imburgs agblad

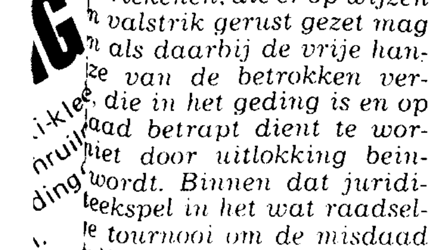
Vindingrijk

[...]dag 16 november 1985. — 67e jaargang nr. 271.

[...]ersmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



[...]ercoveragent staat juri[...]s een vogelvrije figuur in [...]eving. Goede regisseurs [...]sdaadfilms laten nog wel [...] bandje te voorschijn ko[...]t als tekst:„ Indien U ge[...]genomen wordt dan ken[...]U niet en hebben ook nooit [...]ehoord " maar in de prak[...]n communicatief Neder[...]waarin iemand's ademha[...]g geregistreerd wordt alsof [...]uchtaanjager van een oud [...], bestaat het gewoon niet [...] geheim van 007 niet bij [...]mt. Toch blijkt uit onder[...]en dat die undercover[...]als hij in een tijgersluip[...]angs de paden van de wet [...]publiekelijk helemaal niet [...]t scoort. Hij wordt niet ge[...]ls een slechterik, die een [...]edemens er in laat tippe[...]iekwart van de Nederlan[...]ndt dat de infiltrant in de [...]ca-wereld positief bezig is. [...]erechtelijk gezien de stem [...]t volk niet altijd de stem [...]od. Er is trouwens weinig [...]t via uitspraken van de [...]raad over enige rechtskun[...]asis. Maar van de andere [...]wordt het ook als een groot [...]t beschouwd dat notoire [...]digers meer mogelijkheden [...]rechtelijke of disciplinaire [...]pping hebben dan een un[...]eragent, die notabene [...]ingeschakeld om de misda[...]uit te schakelen. De misda[...]mag wel onder de gordel [...] De bestrijder van de mis[...]mag dat niet. De materie is [...] gecompliceerd. Toch zijn [...]portekenen, die er op wijzen [...]n valstrik gerust gezet mag [...]n als daarbij de vrije han[...]ze van de betrokken ver[...]e, die in het geding is en op [...]aad betrapt dient te wor[...]niet door uitlokking bein[...]wordt. Binnen dat juridi[...]teekspel in het wat raadsel[...]e tournooi om de misdaad [...]rijden, blijft infiltreren een [...]rige zaak. Goede Morgen [...]e Hoge Raad is goede raad



[...]et weer

[...]bewolking met af en toe [...] of natte sneeuw. Eerst [...]plaatselijk mist. Middag[...]eratuur ongeveer 4 gra[...] Matige zuidoostenwind [...]ag t/m woensdag [...]g weer met kans op mist. [...]f dinsdag mogelijk regen.

[...]DAAG:
[...]p: 08.02 onder: 16.48
[...] op: 13.04 onder: 19.56

[...]eren

Belangrijk nieuws uit Finland, meldt 'News from Finland' naar aanleiding van een publicatie in het gezaghebbende weekblad 'Suomen Kuvalehti'. Het blad heeft na[...]jk een telling van het aan[...]inse meren ter hand geno[...]. Dat het 'land der 1000 [...]en' er veel meer bezit dan [...]gaande omschrijving [...] vermoeden, was bekend. [...]w is echter dat het juiste [...]al meren niet 60.000 is, zo[...]ot nog toe wèrd aangeno[...], maar 187.888. Bij het tel[...]werd er van uitgegaan dat [...]meer een meer is als het [...]oppervlakte heeft van mi[...]aal 500 vierkante meter. [...]ons betreft: bij zoveel me[...]maakt een meer meer of [...]der niets meer uit.

[...]urgers mogen criminaliteit bestrijden

[...] zullen we dan maar? ...

IN EIJSDEN EN MAASTRICHT

Twee gewapende overvallen met flinke buit

EIJSDEN/MAASTRICHT – Bij gewapende overvallen op het Grenswisselkantoor in Eijsden en de Spaarbank Limburg aan de Emmeriklaan in Maastricht zijn grote hoeveelheden geld buitgemaakt.
Bij de overval in Eijsden (drie of vier daders) werden zelfs enkele schoten gelost. Niemand raakte echter gewond. Op het moment van de overval waren alleen twee medewerkers van de bank aanwezig. Bij het binnendringen in de geldruimte van de bank maakten de daders gebruik van een ladder.

● Zie verder pagina 13

TV – SHOW

● Fluitiste Berdien Stenberg wilde altijd al de kant van de lichte muziek op.
● Evangelische Omroep met anderhalf uur durend TV-programma vanuit de Volvo-fabriek in Born.

pagina 7

● Uitgebreid RTV-overzicht voor het weekend.

pagina's 8 en 9



● De countdown voor Nederland-België is begonnen. Leo Beenhakker piekert al wekenlang over de opstelling. Minimaal twee ballen moeten in het Belgische doel gepiloteerd worden.

● **Leo Beenhakker**: Redder of Judas

pagina 21

● **Rob Baan**: 'Ik ben geen tovenaar'

pagina 23

● **Hilbert van der Duim**, afzien op de marathon

pagina 27

WOONBLAD

Armero één groot massagraf

BOGOTA – De vulkaan Nevado del Ruiz in Colombia begon gisteren opnieuw te rommelen na de eerdere uitbarsting woensdagavond die 15.000 à 20.000 mensen het leven kan hebben gekost. De zwaarst getroffen plaats Armero werd door een vernietigende stroom modder en lava weggevaagd. De ellende in het rampgebied is enorm. Hulpverlening is moeilijk doordat wegen en bruggen zijn verwoest. Reeds gevonden doden werden vaak zonder de mogelijkheid van identificatie zo snel mogelijk massaal begraven om het uitbreken van epidemieën te voorkomen.
Niet uitgesloten is dat het hele systeem van vulkanen waarvan de Nevado del Ruiz deel uitmaakt, van slag is geraakt door de uitbarsting, aldus een Spaanse vulkaanspecialist. Hij beschuldigde de Colombiaanse autoriteiten ervan onvoldoende voorzorgsmaatregelen te hebben genomen tegen de gevolgen van mogelijke uitbarstingen.
Veel bewoners in het getroffen gebied hadden vorige week geweigerd te vertrekken ondanks waarschuwingen voor een uitbarsting. Een andere plaats, Mariquita, dertig kilometer ten noorden van Armero werd vrijdag ontruimd in verband met het gevaar van verdere aardverschuivingen en overstromingen van rivieren.
Inmiddels zijn in veel landen hulpacties gestart.

● Zie verder pagina 3 en 5

● Totaal verdwaasd en geheel onder de modder lopen twee slachtoffers van de desastreuze vulkaanuitbarsting in Colombia over een verlaten weggetje. Ouders, die de ramp overleefden, zochten tevergeefs naar hun kinderen. Hulpverleners kampten met een gebrek aan materiaal.

Officier van justitie over ABP-hoofdverdachten:

Minstens 2,5 miljoen op geheime rekeningen

door martin huppertz

MAASTRICHT – De twee hoofdverdachten in de ABP-affaire hebben tussen 1972 en 1979 samen minstens 2,5 miljoen gulden op hun geheime bankrekeningen in diverse belastingparadijzen in Europa ontvangen. Op rekeningen van de geschorste ABP-directeur Masson is in elk geval 1,3 miljoen gulden terecht gekomen. Op rekeningen van ir. Van Zon, bouwadviseur en zakenvriend van Masson, is 1,2 miljoen gulden gestort.

Die onthulling deed de Maastrichtse officier van justitie mr. H. J. Laumen gisteren in zijn pleidooi om voor de zesde keer schorsing van behandeling te verkrijgen in de rechtszaak tegen ABP-verdachte Van Zon. Volgens Laumen zijn die bedragen in deze fase van het onderzoek traceerbaar, maar is het lang niet uitgesloten dat de werkelijke geldsommen aanzienlijk hoger zullen liggen.
Mr. Laumen benadrukte enkele malen dat de ABP-affaire een zeer ernstige en maatschappelijk diep grijpende zaak is en dat daarom voor het afronden van het onderzoek alle tijd moet worden gegeven, die nodig is. In zijn pleitnotitie gebruikte de officier van justitie enkele keren het woordje crimineel in samenhang met de verdachten Masson en Van Zon.

Rechtbankpresident mr. Wortmann bleek gevoelig voor de argumenten van de officier van justitie. Ondanks het beroep van de verdediging op artikel 6 van het Verdrag van Rome en het feit dat de behandeling van de zaak nu al vanaf december 1983 sleept, vond mr. Wortmann dat er toch argumenten genoeg waren om behandeling van de zaak Van Zon en Masson uit te stellen. Van Zon zal op 21 maart 1986 weer worden gedagvaard.

● Zie verder pagina 13

Langdurig zieken:

Minder recht op vakantie

DEN HAAG – Langdurig zieken zullen in de toekomst minder recht op vakantie hebben. Nu nog houden mensen die korter dan een jaar ziek zijn, hun volledige recht op vakantiedagen. In de toekomst zullen mensen die langer dan drie maanden ziek zijn, het aantal vakantiedagen zien slinken.

Het kabinet heeft hierover gisteren overeenstemming bereikt. Deze wetswijziging zal worden opgenomen in het Burgerlijk Wetboek. Tevens is besloten de minimale vakantieduur vast te stellen op twintig dagen per jaar.

Duizend mark beloning

Interpol hielp eerlijke vinder

ROERMOND – Via de Interpol-organisatie heeft een man uit Saarbrücken 14.000 Duitse marken teruggekregen van de 15.000 die hij vorige week 's nachts bij een benzinepompstation aan de Roermondse Maasbrug was verloren. Duizend D-marken bleven als beloning voor de eerlijke vinder in Linne achter.
Belangrijk hulpmiddel bij de opsporing van de rechtmatige eigenaar van de som geld was het kenteken van de auto van de Duitser. De pompbediende had dat genoteerd omdat de twee mannen die eerder bij hem brandstof hadden ingeslagen nog eens terugkwamen en zich daarna verdacht rond het pompstation ophielden. Nu blijkt dat ze toen zonder succes en ook zonder er iets van te zeggen naar de verloren enveloppe met het geld erin hadden gezocht.
De man uit Linne die het geld wel vond ging er mee naar de politie in Roermond. Met het kenteken en de lange arm van Interpol werd de gedupeerde in St. Ingbert-Saarbrücken snel achterhaald.

700 kinderen op Folkloristisch Dansfestival

Vandaag en morgen wordt in het Wijngrachttheater van Kerkrade het derde Internationaal Folkloristisch Dansfestival voor de Jeugd gehouden. Ongeveer 700 kinderen, verdeeld over 31 groepen, zullen in de Rodahal ongetwijfeld voor een kleurrijk spektakel zorgen. Het zijn groepen van Nederlandse, Belgische en Duitse oorsprong met dansen uit hun eigen land en groepen van andere nationaliteit, die de folkloristische dans en muziek uit hun oude vaderland ook in hun nieuwe woon-en leefomgeving willen behouden. Zo zullen er onder meer groepen optreden uit Chili, Suriname, Nederlandse Antillen, Portugal, Spanje, Griekenland, Turkye, Joegoslavië, Polen, Roemenië en de Oekraïne. Vanavond wordt het festival om 20.15 uur geopend met een voorstelling door het Folkloristisch Danstheater. Zondag treden van 10.00 tot 18.00 uur de jeugddansgroepen op. Daarnaast zijn er workshops, kostuumshows en videopresentaties. In de bovenfoyer van de Rodahal zullen het orkest van het Folkloristisch Danstheater en orkesten van de deelnemende groepen gedurende de hele dag volsmuziek ten gehore brengen. Bovendien is er een informatiemarkt, waarop U geïnformeerd wordt over Folkloristisch Danstheater, dansopleidingen en -cursussen, festivals en volksdansgroepen.

Te zien in:

Kerkrade, Rodahal zaterdag 16 november 20.15 uur en zondag 17 november 10.00 uur



● *Het kinderdanstheater Trojka uit Amsterdam is ook van de partij in de Rodahal*



● *Juliette Gréco*

Gréco in Heerlen

Gréco en Heerlen schijnen een gelukkig huwelijk gesloten te hebben. Nog niet zo lang geleden zorgde deze Franse zangeres voor een enthousiaste zaal in Heerlen en de eerste de beste keer, dat zij weer beschikbaar is, is zij opnieuw door de directie van de Heerlense Stadsschouwburg gecontracteerd. Vanavond is zij in Heerlen en het is het enige optreden, dat zij dit seizoen in Nederland geeft. De liefhebbers zijn dus gewaarschuwd. Na afloop van het concert is er een soirée-dansante.

Te zien in:

Heerlen Stadsschouwburg zaterdag 16 november 20 uur.

Globe brengt 'Theatermaker'

Nu Globe de eerste golven van verontwaardiging over zich heen heeft kunnen laten gaan staat de omstreden groep met 'De Theatermaker' van Thomas Bernhard in het theater. Het stuk gaat over acteurs. In het bijzonder over een grote ster, die zelf een stuk heeft geschreven en zich daarmee waant in de kringen van Shakespeare, Goethe en Voltaire. Deze 'hoogbegaafde ziel' dus wordt ruw in de werkelijkheid teruggehaald als hij in het dorpje, waar hij zijn stuk zal spelen, ineens zaalhuur blijkt te moeten betalen. Bovendien is er een brandweercommandant, die zich naar de zin van de acteur/schrijver zo wezenlijk met het stuk gaat bemoeien dat er een onoverkomelijk conflict ontstaat. Regie en hoofdrol worden vervuld door Theu Boermans. Andere rollen zijn er voor Mieke Verheyden, Felix-Jan Kuypers en Antje de Boeck.

Te zien in:

Kerkrade Wijngrachttheater woensdag 20 november 20 uur.

LSO opent familieserie

Het LSO geeft zaterdagavond in het Staargebouw van Maastricht zijn eerste concert in de B-serie met een 'elck wat wils'-programma. Omdat het een echte familieserie betreft, wordt er – tenminste in het Staargebouw – in deze serie steeds om 19.00 uur begonnen. Onder leiding van Roland Bader worden de volgende populair-klassieke werken uitgevoerd: Capriccio Italien van Tsjaikowski, het Vijfde Pianoconcert in F van Saint-Saëns, Walzerfolgen I en II van Strauss en de Symphonische Suite 'De vuurvogel' van Strawinsky. Solist is de Franse pianist Pascal Rogé. Maandag wordt het concert herhaald in De Oranjerie van Roermond. Het concert begint dan om 20.00 uur.

Te zien in:

Maastricht, Staargebouw zaterdag 16 november 19.00 uur.
Roermond, Oranjerie maandag 18 november 20.00 uur.

Haagse Comedie met Bruiloft van Figaro

De meesten van u zullen 'De bruiloft van Figaro' beter als opera kennen dan als toneelstuk. Onder diezelfde titel is er echter ook een bijzonder geestig toneelstuk, geschreven door Pierre Augustin Caron de Beaumarchais. Het stuk zit vol intriges en hekelt ook het misbruik maken van machtsposities en privileges. Koning Lodewijk XVI was daardoor zo gestoken, dat hij de opvoering van het stuk verbood. Jarenlater kon het Parijs publiek er toch mee kennismaken en het reageerde enthousiast. De Beaumarchais heeft een prachtige komedie geschreven, waarmee ook Mozart veel kon doen.

De Haagse Comedie brengt het stuk met René van Asten, Carline Brouwer, Reinier Heidemann en Sacha Bulthuis in de regie van Pierre Laroche.

Te zien in:

Heerlen Stadsschouwburg maandag 18 november 20 uur.



● *Caroline Brouwer en René van Asten in "De bruiloft van Figaro"*



● *Terra Korterinks in "Torquato Tasso".*

Torquato Tasso

In 1789 voltooide Goethe zijn stuk 'Torquato Tasso'. Daarmee sloot hij een periode van tien jaar af, waarin hij aan het stuk gewerkt had. Uiteraard met onderbrekingen. Goethe heeft het zichzelf dan ook niet gemakkelijk gemaakt door te gaan schrijven over het trasgische leven van de zestiende eeuwse dichter Torquato Tasso, die een wanhopige liefde koesterde voor prinses Eleonore D'Este, zuster van de hertog van Ferrara, bij wie Tasso in dienst was.
Het Publiekstheater brengt het stuk met o.a. Marjon Brandsma, Kees Coolen, Evert de Jager en Rudolf Lucieer. De regie is van Karst Woudstra.

Te zien in:

Maastricht Stadsschouwburg maandag 18 november 20 uur.
Heerlen Stadsschouwburg dinsdag 26 november 20 uur.

BOEKENNIEUWS

Verschenen:

Maria in de Nood te Stein

Pater A. Munsters MSC heeft zich in de loop der jaren een respectvolle naam als historicus opgebouwd. Onlangs liet hij zijn jongste werkstuk 'Maria in de nood te Stein' verschijnen. Daarin behandelt hij de historie en de achtergronden van de Mariakapel in Stein. En dat gebeurt uiterst grondig. De historicus baseerde zijn gegevens op een eerder door hem in 1938 uitgegeven boekje over de kapel. De opbrengsten van dat boekje waren bestemnd voor de restauratie van de kapel. Met een herdruk van dat boekje gaf pater Munsters zich echter niet tevreden. Na diverse aanpassingen en herschrijvingen is nu een boekje ontstaan, rijkelijk voorzien van illustraties, waarover de samensteller en tal van wetenschappers best gelukkig zullen zijn. Het is prettig leesbaar, leuk uitgegeven en kost slechts ƒ 15.-.

Oorlogskinderen

Bij Uitgeverij Hollandia is het boek 'Oorlogskinderen' van Roger Rosenblatt verschenen. In dit boek bezoekt de auteur diverse landen, waar hij gesprekken met kinderen voert, die op de een of andere manier met de oorlog in contact zijn gekomen. Zo leert u kinderen en hun meningen kennen uit Noord-Ierland, Libanon, Israël, Cambodja en Vietnam. Het boek kost ƒ 24,50.

Wonderen van moed

De voormalige verpleegster Monica Dickens, die na de Tweede Wereldoorlog aan de slag ging als schrijfster, heeft met 'Wonderen van moed' een indringend en ontroerend boek schreven over mensen, die tot schuwelijke ontdekking moeste men dat hun kind kanker had. M Dickens vertelt de ziektegesch nissen vanaf de eerste sympt en de diagnose tot aan het uite lijke resultaat. Het boek is een uit van Hollandia en het kost ƒ24,5

De koopman van Prato

In 1870 werd onder de trap van koopmanshuis in Prato een aantal brieven en zakelijke docu ten gevonden. Die paperassen w den het archief van de veertie eeuwse Toscaanse koopman F cesco di Marco Datini. Honderd later buigt de auteur Iris Origo over dit materiaal en maakt er noemde roman van. Dank zij de gebreide gegevens kan zij in haa man tot in de kleinste details g Het is een lijvige paperback, die voor ƒ59,90 kan kopen. Een uit van Contact.

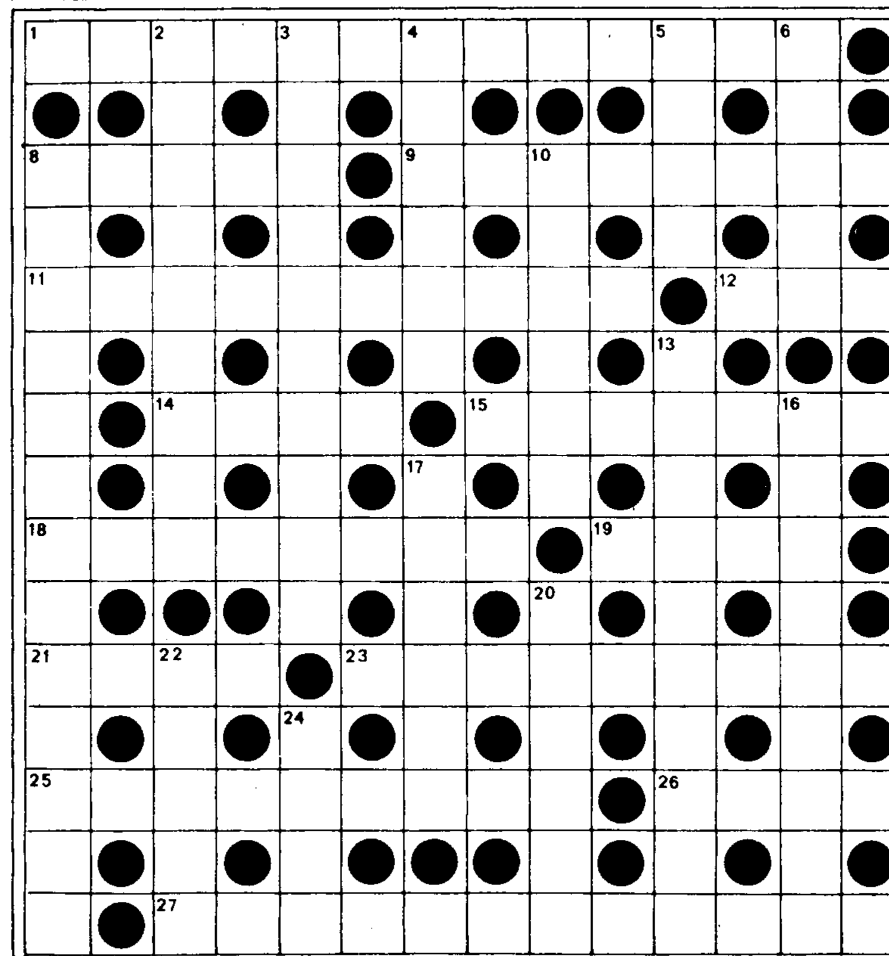
In het Freud-archie

Janet Malcolm, de schrijfster va het Freud-archief, is een Pra journaliste, die om haar oorspro lijk werk veel geprezen is. Zij ve een conflictrijke geschiedenis drie mannen, een geschiedenis nauw verweven is met theoretis discussies over Freuds verleidin theorie. Een uitgave van Werel bliotheek, prijs ƒ34,50.

Oplossing van gisteren

- r - m - l -
- o d a l i s
l e e d - a p
a r s e n a a
- d p - - n a
p o o r t - r
- •m o o i - n
o p t i c i e

weekeindpuzzel



Horizontaal:
1 Leer vertrekken te vinden voor serieuze bezigheden. 8 Met stem is het zacht. 9 't Begint heilig en dus zoeke men 't in de kerk. 11 Wie dat Engels noemt, luistert maar oppervlakkig. 12 De 19de met de internationale trein naar die plaats. 14 Als u na de zonde maar vergeving krijgt. 15 Het modedier is voor niets gematigd. 18 We gaan even iets overhandigen. 19 De maakster haalde een werktuig te voorschijn. 21 Hij speelt dat hij uiteindelijk hard wordt. 23 Eer we om het karakter in conditie blijven. 25 Schets eens een god, kunstenares. 26 Vol afgunst at ik in de herfst. 27 Ze zijn niet voor stutpalen en tegen ons.

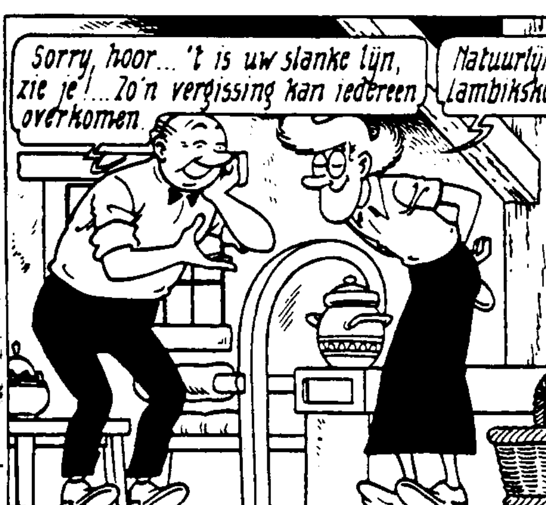
Verticaal:
2 Leg duiten klaar om de schuld te ni doen. 3 Toneel, tante, maakt een mens s dig bewogen. 4 Met een rund en een vree munt kan men haren reinigen. 5 Vuur ui geland. 6 Geen prikker, maar koren. 7 voordeel daarvan is ver te zoeken. 8 A slaap, vertrek je toch niet stilletjes? 10 derde is niet droog en kan vliegen. 13 We ten de drank in mannen om de maat kaas De Duitse oude rat, dat is me even een sc 17 Draai de afsluiting om voor het zintuig voor het geheel zorgt. 20 Wijn is anders goede aanleiding daarvoor. 22 Met de kra om me bezig te houden ging ik naar het p kantoor. 24 Hij was heel bijzonder in de nigte.

de mooie millirem

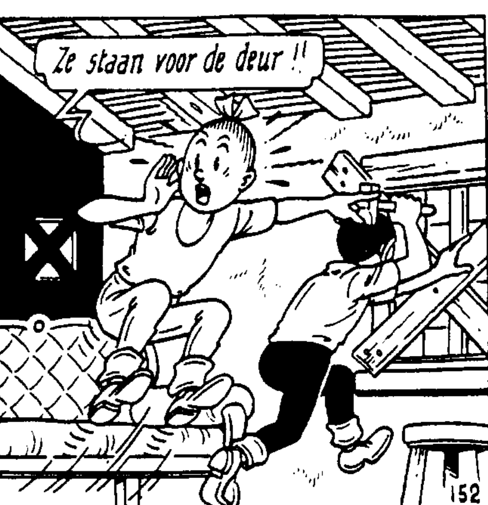












© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda







recept

door hub meijer

Gevulde gehaktballen

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g rundergehakt, 150 g varkensgehakt, 3 eetlepels paneermeel, 4 eetlepels slagroom, 1 theelepel zoput, 1 snufje knoflookpoeder, 1 mespuntje witte peper, 2 eetlepels boter, 4 eetlepels fijngehakte bieslook, 1 theelepel paprikapoeder (edelsüsz) en 3 eetlepels olie.

Vermeng de gehaktsoorten met het paneermeel, de slagroom, het zout, het knoflookpoeder en de peper.
Vermeng de boter met het bieslook en het paprikapoeder en verdeel het mengsel in vier porties van gelijke grootte.
Vorm van het gehaktmengsel vier ballen en doe in het midden van iedere bal een portie van de kruidenboter.
Bestrijk de gehaktballen met olie en laat ze onder regelmatig keren in een pan op een middelmatig vuur in ± 30 minuten gaar worden.
Bestrijk de gehaktballen tijdens het bakken regelmatig met de rest van de olie.
TIP: hierbij passen uitstekend knoflookbrood en een frisse salade.

Uitgeversmaatschapp
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-73988
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932 455
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-18
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66
per maand ƒ 22

'ECONOMISCHE GROEI GROTER DAN VERWACHTING PLANBUREAU'

Lubbers: Werkgelegenheid ontwikkelt zich gunstig

Van onze parlementsredactie

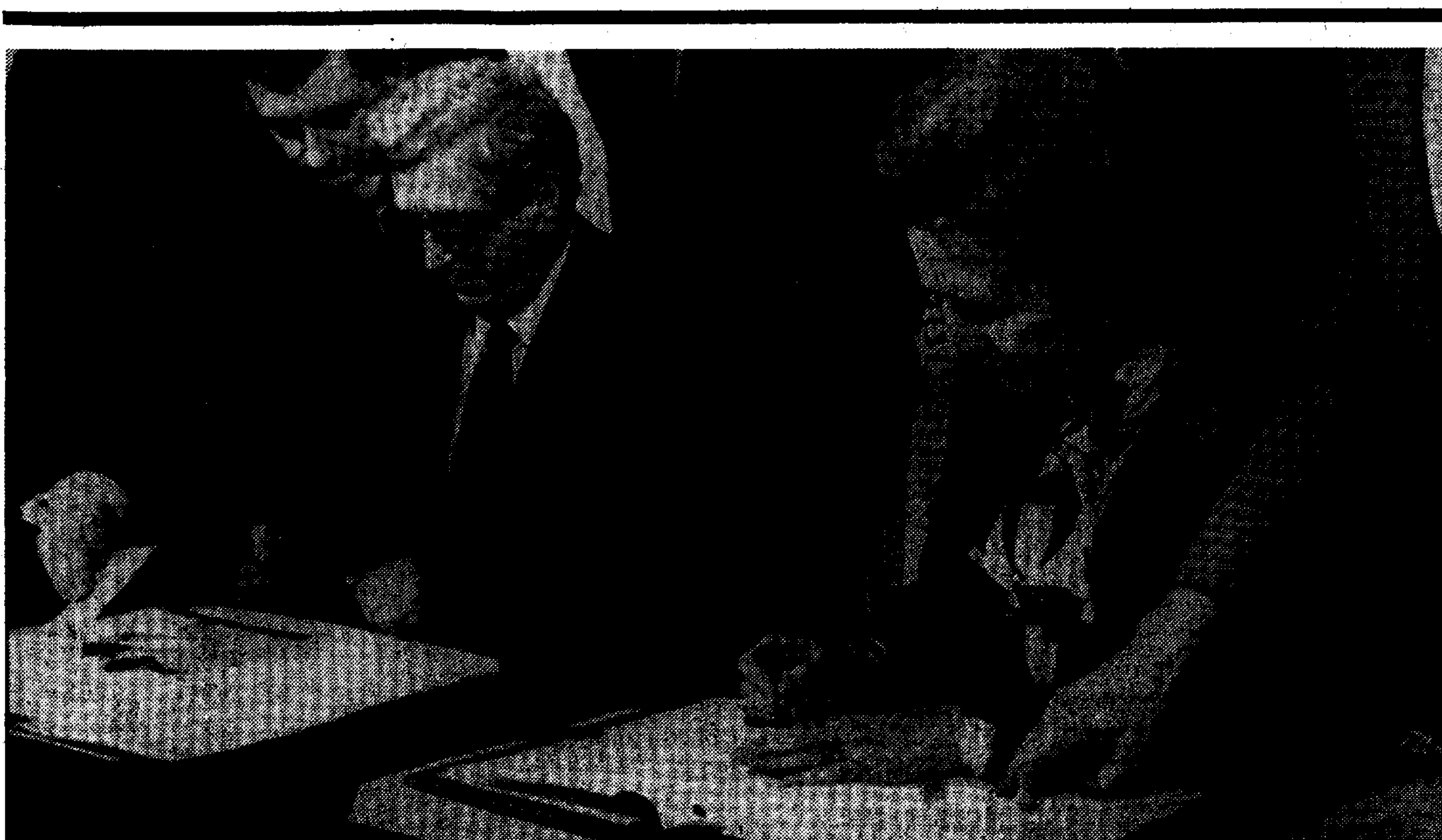
DEN HAAG – De werkgelegenheid ontwikkelt zich gunstiger dan volgens de officiële ramingen werd verwacht. Dat heeft premier Lubbers zei gisteren in de loop van de ministerraad. De groei van zowel de economie als de herverdeling van werk groter zijn dan de twee respectievelijk één procent, die door het Centraal Planbureau werden verwacht.

Voor het kabinet is dit reden om het beleid op het gebied van de werkgelegenheid verder te versterken, zei Lubbers. Met de sociale partners zal het kabinet over twee weken praten over een betere afstemming van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt. „Het tekort aan opleidingen in echt nieuwe beroepen moet worden opgelost", aldus Lubbers. Het effect daarvan kan zichzelf versterken, omdat het gaat om sectoren die groeien. De groei kan sneller gaan, als de goede opleidingen in voldoende mate voorhanden zijn.

Opleidingen

Ook voor sommige bestaande beroepen zijn er gaandeweg te weinig opleidingen gekomen. „Als er nu meer bouwactiviteiten komen, is de vraag aan de orde of er voldoende opleidingen zijn om aan de vraag aan gekwalificeerde arbeidskrachten te voldoen", aldus Lubbers. „De werkgevers maken wellicht de denkfout dat voor elke functie nog steeds 'het schaap met vijf poten' te krijgen is. Bovendien moet aan de werknemers meer informatie worden gegeven over de banen die nog wel beschikbaar zijn".

De premier vond het niet verstandig om in het beleid alleen te mikken op de werklozen. „Als je mensen die wel een baan hebben door middel van opleidingen gelegenheid geeft door te stromen naar hogere functies binnen bedrijven, kunnen de dan vrijkomende vacatures weer door werklozen worden vervuld. Dat kan ook weer een gunstig effect hebben op de herverdeling van werk, want bedrijven die geen mensen kunnen krijgen, zijn meestal niet bereid te praten over herverdeling van arbeid", aldus Lubbers.



● De regeringsleiders van Groot-Brittannië en Ierland, Margaret Thatcher en Garret FitzGerald, hebben gisteren een historische overeenkomst over Noord-Ierland ondertekend. Het akkoord voorziet er in, dat Dublin en Londen een intergouvernementele conferentie instellen waarbij ze op ministersniveau praten over politieke kwesties, veiligheidsaangelegenheden en wettelijke zaken. In het akkoord verklaren de twee regeringen dat er pas een wijziging in de status van Noord-Ierland, met name in de richting van vereniging met de Ierse Republiek, zal optreden als de meerderheid van de bevolking van Noord-Ierland hier vóór is. Ook stellen ze vast dat op dit moment de meerderheid van de Noordieren, die uit protestanten bestaat die de band met Londen willen handhaven, niet voelt voor een verandering van die status.

FNV waarschuwt werkgevers voor loongolf

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Als de werkgevers zich halsstarrig blijven verzetten tegen verdergaande arbeidstijdverkorting, is de kans aanwezig dat de FNV-bonden hogere looneisen gaan stellen. Een woordvoerder van de vakcentrale heeft die waarschuwing gisteren geuit. De FNV gaat er overigens voorlopig van uit dat de aangesloten bonden eensgezind de doelstelling van een 36-urige werkweek blijven nastreven. Van een door de Industriebond geconstateerde „chaotische verdeeldheid" binnen de vakcentrale over het korter werken, is volgens FNV-woordvoerder J. Maat geen sprake.

De opmerkingen van de FNV-woordvoerder vormen een reactie op de toenemende onrust binnen de vakcentrale over het beleid dat bij de naderende CAO-onderhandelingen moet worden gevoerd. Door de acties bij de brandweerkorpsen wordt de aandacht weer volop op looneisen gevestigd. Het streven naar arbeidstijdverkorting verbleekt daarbij, mede door de moeizame ervaringen die zijn opgedaan bij de realisering van de 38-urige werkweek begin dit jaar.

Minister Deetman dreigt Tweede Kamer:

Niet doorgaan beurzenstelsel kost miljoenen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Als de Tweede Kamer het wetsontwerp studiefinanciering niet snel aanneemt, kost dat de overheid honderden miljoenen guldens. Met dat dreigement probeert minister Deetman van Onderwijs haast te zetten achter de behandeling van zijn wetsvoorstel voor de studiebeurzen. In een donderdagavond gepubliceerde memorie van antwoord op tientallen vragen van Kamerleden voorspelt de minister dat uitstel van zijn plannen in 1986 114 miljoen gulden zal kosten, en afstel uiteindelijk 144 miljoen gulden per jaar.

De extra kosten worden veroorzaakt, omdat de Tweede Kamer vorig jaar bij de behandeling van de onderwijsbegroting het doorgaan van het studiebeurzenplan gekoppeld heeft aan het invoeren van hogere collegegelden en hogere schoolgelden voor niet-leerplichtigen.

De PvdA'er Wallage heeft gistermorgen in Utrecht in een toespraak voor studenten opnieuw felle kritiek geuit op de plannen van Deetman. Wallage zal met elf belangrijke wijzigingsvoorstellen komen. Hij hoopt daarmee de 'grofste onrechtvaardigheden' uit het stelsel te halen. Hij wil de basisbeurs verlagen en met het geld dat daarmee vrijkomt de lagere inkomensgroepen iets extra's geven.

Liberia: leider coup gedood

MONROVIA – Generaal Thomas Quiwonkpa, die eerder deze week een mislukte staatsgreeppoging in het Westafrikaanse land Liberia deed, is door regeringstroepen gedood.

Een niet met naam genoemde ooggetuige deelde gisteren mee dat regeringstroepen afgelopen woensdag het gebouw van de oppositiepartij LAP in Monrovia in brand hebben gestoken nadat ze het eerder met kogels hadden doorzeefd. Dezelfde ooggetuige deelde ook mee dat hij vrachtwagens met een groot aantal lijken door de stad heeft zien rijden.

De Liberiaanse president Doe waarschuwde buitenlandse ambassades geen asiel te verlenen aan aanhangers van Quiwonkpa. Diplomaten die zich na het ingaan van de avondklok nog op straat bevinden „zullen kennismaken met de volle kracht van de wet", aldus Doe.

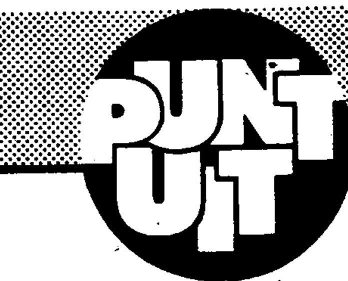
Gestapo-chef Kutschmann gearresteerd

BUENOS AIRES – In een voorstad van de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires is donderdagavond op verzoek van Interpol de Duitse oorlogsmisdadiger Walter Kutschmann gearresteerd.

Kutschmann was één van de hoogste Gestapo-figuren in Polen en heeft zich schuldig gemaakt aan een groot aantal oorlogsmisdaden. Hij zou persoonlijk aan executies hebben deelgenomen. Kutschmann leeft sinds 1947 onder valse naam in Argentinië.

Volgens Simon Wiesenthal is Kutschmann persoonlijk verantwoordelijk voor de dood van 1.500 joden.

● JOHANNESBURG – Bij politiek geweld in Zuid-Afrika zijn gisteren opnieuw twee slachtoffers gevallen. In zeker vijf woonsteden rond Johannesburg, Kaapstad en in de door geweld geteisterde oostelijke Kaapprovincie deden zich incidenten voor tussen politie en zwarten.



Sportvisakte

● De nieuwe sportvisakte vóór 1986 gaat f 11 kosten. Maandag aanstaande begint de verkoop van dit document. Staatssecretaris Ploeg van Landbouw en Visserij heeft de PTT belast met de verkoop. De sportvisakte is dit jaar ingevoerd ter vervanging van het bijdragebewijs en de kleine visakte. De grote visakte, die eigenlijk alleen voor de beroepsvisserij van belang is, is gehandhaafd. De nieuwe sportvisakte is geldig van januari tot en met december. Naast deze overheidsdocumenten moeten sportvissers veelal in het bezit zijn van een vergunning van een hengelsportvereniging. Die is verplicht als de betreffende vereniging de visrechten heeft op een bepaald water.

Autokrakers

● *De rijkspolitie in Zeewolde heeft in samenwerking met de districtsrecherche van de rijkspolitie in Apeldoorn minstens 64 autokraken opgelost die in de zomer en in het najaar van 1985 werden gepleegd. Ze vonden allemaal plaats op het parkeerterrein van camping De Eemhof in Zeewolde. Daarbij werd voor ongeveer f 90.000 aan onderdelen en goederen (vooral geluidsapparatuur) buitgemaakt en voor ruim f 50.000 vernield. De politie heeft twee mannen uit Diemen aangehouden die worden gezien als hoofdverdachten. Zij hebben de autokraken bekend.*

Sabotage

● Onbekenden hebben in de nacht van donderdag op vrijdag kabels doorgeknipt bij de militaire vliegvelden Woensdrecht, Gilze-Rijen en De Peel. Hierdoor is een deel van de zogenoemde naderingslichten die de vlieger bij het landen bij slecht zicht helpen, buiten werking geraakt. In een telefoontje naar het persbureau ANP in Den Haag, vrijdagmorgen, werd de actie opgeëist door de tot nu toe onbekende actiegroep Anti-militaristen tegen Kerngeweld. De anonymus zei dat de actie was gericht tegen het besluit kruisraketten te plaatsen. Hij zei dat het bovendien twee jaar geleden is dat de kruisraketten arriveerden op de Britse basis Greenham Common. De doorgeknipte kabels bevonden zich buiten de bases, aldus de luchtmachtwoordvoerder. Zij werden gisteren nog hersteld.

Balans

● Een kwart van de moorden waarmee de Amsterdamse politie tussen 1980 en 1983 is geconfronteerd, is gepleegd op oudere homofiele mannen. De meeste slachtoffers zijn thuis vermoord door jonge mannelijke prostitués. Volgens politiewoordvoerder Wilting hadden veel moorden kunnen worden voorkomen, als aangifte was gedaan van bedreiging of mishandeling. Gebleken is dat de meeste slachtoffers daar al eerder mee te maken hadden gehad. Maar oudere homosexuelen durven vaak niet naar de politie te gaan. In het verleden, toen de politie nog optrad tegen homofielen, was dat volgens Wilting terecht. „Dat is nu veranderd. Elke aangifte van een homosexueel wordt serieus genomen".

Aanslag

● *Onbekenden hebben in de nacht van donderdag op vrijdag in de buurt van West-Berlijn goederen op de spoorrails gelegd als gevolg waarvan de sneltrein Moskou-Parijs vier uur vertraging heeft opgelopen. Een noodstop van de machinist kon niet verhinderen dat de locomotief en drie wagons lichte beschadigingen opliepen. Na te zijn gerepareerd, kon de trein vier uur later verder rijden. Volgens een woordvoerder van de Westberlijnse politie zijn in de buurt van het ongeluk pamfletten gevonden die een samenhang zouden veronderstellen met de dood in een politiecel van een jongeman, die bij een kraakactie in Amsterdam was gearresteerd.*

Confrontatie

● Zestien Iraanse politieagenten zijn gedood bij een gewapend treffen met drugssmokkelaars in de buurt van de Afghaans-Pakistaanse grens. De 16 zijn de jongste slachtoffers van wat Iran zijn strijd tegen de 'handelaars van de dood' noemt. Radio-Teheran meldde dat zich onder de smokkelaars ook doden bevinden en dat degenen die na de confrontatie vluchtten, wapens en ammunitie achterlieten. Over arrestaties werd niet gerept. In de afgelopen twee jaar vonden er tweemaal eerder soortgelijke vuurgevechten met smokkelaars van verdovende middelen plaats. In mei van dit jaar kwamen daarbij 19 Iraanse agenten om.

...tterdam spant ...ort geding aan ...gen brandweer

...TERDAM – Het college van B. ... van Rotterdam heeft een kort ... aangespannen tegen actie... de brandweerlieden, dat ... dag in de Maasstad dient. Het ... entebestuur wil dat de brand... elke actievorm, waaronder ... collectief weigeren van over... opschort tot 1 april volgend ... de datum waarop het arbeids... met de brandweer kan zijn ... ost.

...meeste gemeenten is nu over...stemming bereikt tussen brand... en gemeentebestuur over ... toeslag voor onregelmatig ... ken en arbeidstijdverkorting. ... tal zijn het voorlopige akkoor... in afwachting van de resultaten ... verder overleg of van het onder... van een werkgroep van Bin... ndse Zaken en de Vereniging ... Nederlandse Gemeenten naar ... lariëring bij de brandweer. ... erkrade werd gisteren overeen... ming bereikt, terwijl in Heer... ndaag nog overleg plaatsvindt ... n brandweer en gemeente.

...ASS verwerpt laatste VS-...egenvoorstel

...KOU - Het officiële Russische ... ureau TASS heeft gisteren ... het eerst categorisch de Ame... se tegenvoorstellen inzake ... pening verworpen. De ver... ng komt slechts enkele dag... voor de top Reagan-Gorbatsjov.

...belangrijkste militaire commen... van TASS, Vladimir Tsjerny... zei dat in het voorstel het res... voor de basisprincipes van ge... heid en gelijke veiligheid „volle... afwezig" is.

Overlevende vulkaanuitbarsting:

'Het was een wonder'

BOGOTA – José Martinez, een 49-jarige vrachtwagenchauffeur, is één van de weinige overlevenden van de ramp die donderdag het Colombiaanse stadje Armero heeft getroffen. „Het was een wonder", zegt hij vanuit zijn ziekenhuisbed in de hoofdstad Bogota. „Voor degenen die het hebben overleefd - ik en mijn gezin - was het een wonder".

Martinez' lijf draagt de sporen van de ontberingen. Langzaam beweegt hij zijn gebroken linkerarm om te laten zien hoe hij een stuk afval beetpakte op het moment dat hij in de modderstroom dreigde onder te gaan.

„Ik heb huizen ineen zien storten. Auto's en elektriciteitsmasten werden meegesleurd alsof het speelgoed was. Ik greep naar wat ik te pakken kon krijgen en ben urenlang meegedreven totdat ik vaste grond onder de voeten had". Martinez vertelt dat hij, zijn vrouw en hun vijf kinderen geprobeerd hebben voor de lawine weg te vluchten door gebruik te maken van een auto van een buurman. Hij sprong van het voertuig op het moment dat een drie meter hoge golf modder de wagen dreigde te overspoelen.

„Ik denk dat het angst was, een gevoel van zelfbehoud, dat me deed springen. Ik rende naar een huis om hulp te zoeken en zag toen dat de auto werd meegesleurd en dat de modder de wagen overspoelde. Ik wist niet wat er met mijn gezin ging gebeuren".

Op een moment dat de stroming minder werd, slaagden Martinez en acht anderen erin een stuk afval te pakken waardoor ze er het leven van afbrachten. Hij liep nog eens tien kilometer, ondertussen andere overlevenden helpend uit de modder te komen, en bereikte uiteindelijk de plaats Guayabal. Daar werd eerste hulp toegepast en daar ook ontdekte hij de andere leden van zijn gezin: verminkt maar levend.

Versteld

Artsen en verplegend personeel in het Kennedy-ziekenhuis in Bogota staan versteld van het feit dat José Martinez de ramp heeft overleefd. Maar nog verbazingwekkender vinden zij het dat ook de rest van de familie Martinez nog leeft.

De meeste andere gezinnen waren niet zo gelukkig. Radiostations in de hoofdstad roepen lange lijsten met namen om van mensen die worden vermist. Ouders maken dramatische tochten langs de ziekenhuizen om te zien of hun kinderen nog leven. Vaak tevergeefs maar zij blijven hopen op een soortgelijk wonder als de familie Martinez heeft meegemaakt.

BELGIË MOET HET NOG STEEDS DOEN MET EEN VEROUDERDE WE

'Groot-terrorisme komt altijd wel aan wapens'

Van een onzer verslaggevers

BRUSSEL – De laatste aanslag op een Delhaize-supermarkt heeft in België ook weer de discussie doen oplaaien over de vrije verkoop van wapens. De riot-gun, een Amerikaans type geweer, en de long rifle, een klein kaliber jachtgeweer, waarmee 'de bende van Nijvel' nu al 29 mensen heeft gedood, zijn net zo gemakkelijk aan te schaffen als een waterpistooltje.

De riot gun is een berucht moordwapen. Elk schot van dit zogenaamde pompgeweer geeft een brede spreiding van 12 loodballen, die elk hetzelfde kunnen aanrichten als een 9 mm kogel. De bende van Nijvel hanteert een speciaal, uit Italië afkomstig type. Deze behoeft niet na elk schot te worden doorgeladen.

De riot gun is te koop voor een bedrag van ongeveer 1500 gulden. Het wapen blijkt in België goed te verkopen en dreigt even populair te worden als de long rifle .22, waarvan er in België volgens de laatste, verouderde cijfers 800.000 in omloop moeten zijn. Deze geweren zijn gemakkelijk om te bouwen tot een verweerwapen voor de korte afstand, waarvoor wel een vergunning nodig is.

Dit cijfer werd in 1979 door het ministerie van Justitie gehanteerd. Dat betekende toen al dat één op de tien Belgen een dergelijk wapen bezit. Of nog sterker: in één van de vier gezinnen ligt er één thuis. Dan is daarbij nog niet geteld ander wapentuig, zoals souvenirs uit de Tweede Wereldoorlog.

De chef van het kabinet van de minister van Justitie, de heer V. Bricout, zegt niet over recentere cijfers te beschikken. Maar het moeten er nog veel meer zijn dan vroeger, erkent hij. Bricout weet niet hoe vaak de long rifles en de riot guns al „onwettig" zijn gebruikt bij moorden of andere misdaden.

De procureurs-generaal spreken over honderden gebeurtenissen, waarbij de long rifle er aan te pas kwam. Ook de riot-gun gaat steeds meer behoren tot het bewijsmateriaal van de rechtbank. Toch is dit in België niet een reden om de wapenverkoop totaal te verbieden.

Pogingen

Een paar maanden geleden stuurde minister van Justitie Gol een ontwerp-wet naar het parlement, waarin de vrije verkoop van sport- en jachtgeweren wel aan banden wordt gelegd. Gol wil dat de kopers van deze wapens zich legitimeren. Ze mogen niet onder de 18 jaar zijn. Verder stelt de bewindsman voor om de geheel anonieme aanschaf via postorderbedrijven te verbieden. Er komen eisen om zich als wapenhandelaar te kunnen vestigen. Wie nu de Gouden Gids van bijvoorbeeld Brussel opslaat, vindt bijna drie volledige bladzijden van bedrijven die wapens verkopen.

Het is inmiddels de dertiende poging van een minister van justitie om iets tegen de vrije verkoop van wapens te ondernemen. Het is de vraag wanneer het nieuwe parlement zich over Gols voorstel kan buigen. Immers, België kampt met de zoveelste regeringscrisis.

De oorzaak dat de wetsontwerpen de vorige keren er niet door kwamen, was niet alleen een breuk in de regering. De vrij sterke lobby van de wapenindustrie slaagde er in om de voorstellen te laten torpederen. De voornaamste argumenten zijn dan de werkgelegenheid en het economisch belang. Hoe groot dit belang is, kan kabinetschef Bricout van het ministerie van justitie niet zeggen.

Zodoende moet België het nog steeds stellen met een verouderde wet uit 1933. Deze wet eist alleen een vergunning voor snelvuurwapens en voor wapens die men op het lijf kan dragen, zoals een revolver of een pistool. Ook staat daarin dat de sport- en jachtgeweren slechts voor sport en jachtdoeleinden mogen worden aangewend.

Moeilijk

Bricout gelooft niet dat een nieuwe wet veel zal veranderen aan de huidige toestand. „Het groot-terrorisme komt altijd wel op de een of andere manier aan wapens. Een nieuw reglement zal die toevoer niet afsnijden. De wet is meer bedoeld om overzicht te krijgen van wat er in omloop is".

De kabinetschef denkt dat de mensen wel steeds banger worden. „Dat is begrijpelijk. Vooral de bestialiteit van sommige criminelen en de brutaliteit waarmee ze te werk gaan, kan leiden tot een grotere wapenverkoop. Ze worden onzeker en denken met het spul hun leven te kunnen redden".

Een vertegenwoordiger van de Brusselse wapenhandelaar E. Binet, één van de grootste in België, heeft niet de indruk dat er allemaal bange mensen bij hem binnen komen. Trouwens, hij vraagt niet waarom ze een wapen kopen. „Ze hebben al een beslissing genomen. Wat kan ik dan verder zeggen?" zegt de verkoper, die zijn naam niet in de krant wil. Hij haalt zijn schouders op en lacht vriendelijk bij de suggestie dat hij zijn angstige klant bijvoorbeeld kan wijzen op snelle escalatie van geweld, en het toch niets kunnen uitrichten tegen meer geoefende criminelen.

Identiteitsbewijs

Zo kan bij hem de riot gun worden gekocht. Althans besteld, want het wapen is nu niet in huis. De verkoper legt uit dat de riot gun in feite alleen maar defensief kan worden gebruikt. Voor de jacht is het wapen niet geschikt.

Ook al verplicht de wet hem er niet toe, Binet vraagt zijn klanten om een identiteitsbewijs. „Ik wil er zeker van zijn dat iemand goede bedoelingen met het wapen heeft. Die klanten hebben er ook geen moeite mee zich bekend te maken".

En iemand die weigert?

„Die verkoop ik waarschijnlijk geen wapen".

Waarschijnlijk?

„Waarschijnlijk, ja".

Cijfers wil hij uiteraard niet geven. Hij zegt ook geen idee te hebben hoeveel wapens in België in huiskamerdressoirs klaar liggen. En over het economisch belang van de handel weet hij evenmin iets zinnigs te zeggen. „Ik ben geen econoom of wetenschapper".

Belgen zijn volgens hem niet meer gesteld op wapens dan andere volken. „Je wilt een wapen omdat je mens bent. Het was het eerste gereedschap van de mens, de knots. Wapens zijn niet gevaarlijk. De mensen die ze gebruiken, zijn gevaarlijk. Als je iemand wilt doden, heb je geen geweer nodig".

De manier waarop hij dit zegt, wijst er op dat hij dit ook vaker tegen klanten moet hebben gezegd. En weer glimlacht hij vriendelijk bij het argument dat het wel uitmaakt als er toevallig een geweer voor het grijpen ligt. Bij dramatische gebeurtenissen in Belgische gezinnen stond de long rifle nog al eens centraal. Bovendien lig[t er een] pschylogisch moeilijker iemand om te brengen met mes of gewoon met de hande[n].

De verkoper is het eens me[t de] nieuwe wetsontwerp. „Ik vo[lg de] wet. In wezen hanteer ik de[ze] we regels ook al". En natuurl[ijk is] hij ook tegen in wapens hande[lende] de postorderbedrijven en wa[pen]handelaren zonder vergun[ning]. Een geheel verbod op de ver[koop] vindt hij onzin.

„Wij verkopen geen wapens [aan] criminelen. Die komen er toch aan. Onze klanten zijn jager[s en] mensen die voor de sport op doel schieten. Criminelen he[bben] hun eigen wegen om aan wa[pens] te komen".

Last

Nederland ondervindt al j[aren] last van die vrije verkoop [van] wapens in België. Veel long r[ifles] komen naar Nederland, maar ander wapentuig dat meesta[l in] onderdelen te koop is op d[e] zwarte-markten van Antwer[pen] en Luik.

De Centrale Recherche Infor[ma]tiedienst kan niet zeggen hoe[veel] wapens de grens overkomen. „[...] enige wat we weten is dat de cr[imi]naliteit met gebruik van long r[ifles] en andere wapens omhoog [gaat]. Nederland heeft geen wape[nin]dustrie. De wapens zijn hier ni[et te] koop. Ze moeten dus wel uit [het] Zuiden komen".

● In Nederland du[ke]ken ook steeds weer wapens op, z[o]als hier op adresse[n] in Vleuten en Harmelen. Volgens de politie komt veel van het wapentuig uit België.



'Riot gun' net zo gemakkelijk te krijgen als een waterpistooltje



● *Twee Zwitserse politiemannen controleren bij de villa Saussure het in- en uitgaande verkeer. In dit kasteeltje te Versoix aan het meer van Genève zullen de Amerikaanse president Ronald Reagan en zijn echtgenote Nancy tijdens de topconferentie van volgende week dinsdag en woensdag logeren.*

ONTMOETINGSPLAATS VAN DE WERELD

Genève: 'n stad van diplomaten

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – Genève, de Zwitserse stad tussen Alpen en Jura, weet op 19 en 20 november alle ogen van de wereld op zich gericht. Dan vindt daar de topontmoeting Reagan-Gorbatsjov plaats, een bijeenkomst waarmee Genève zijn naam als diplomatieke conferentiestad opnieuw onderstreept. De stad heeft wereldfaam opgebouwd als een veilige en discrete plaats om internationale conflicten op te lossen.

Genève huisvest waarschijnlijk meer diplomaten per hoofd van de bevolking dan enige andere stad ter wereld. Ongeveer 35 procent van de totale stadsbevolking van 160.000 vervult hier een of andere diplomatieke missie, onder andere bij de vele internationale organisaties die als standplaats Genève hebben gekozen. Zo bevinden zich hier het Europese hoofdkwartier van de Verenigde Naties en de centrale vestigingen van de ILO, de WHO, de GATT en de Unctad.

Daarnaast worden er jaarlijks zo'n 30.000 conferenties gehouden, waarbij niet steeds zulke zwaarwichtige zaken op de agenda staan als ontwapening in Oost en West.

Faam

Zwitserland geldt als het schoolvoorbeeld van een staat die eeuwenlang zijn neutraliteit heeft weten te bewaren. En hoewel Genève pas in 1815 als laatste kanton in de Zwitserse federatie werd opgenomen, profiteert het ook van die roep. De historische betekenis van Genève op de route van Noord naar Zuid in Europa maakt haar aantrekkelijkheid nog groter.

De stad biedt als geen andere alle faciliteiten en comfort die een conferentiestad van allure nodig heeft, zoals luxe hotels met in totaal 12.000 kamers, uitgebreide communicatielijnen en geroutineerde meertalige tolken. Een Amerikaanse diplomaat omschreef de voordelen van de stad als volgt: „Genève is een ideale stad om te onderhandelen. Het heeft vierkante en langwerpige zalen, en zalen met hoge plafonds. Je vindt er langwerpige tafels, ronde tafels, tafels in de vorm van een hoefijzer. Er zijn restaurants, exclusieve winkels, fantastische bergen en een meer".

Niet goedkoop

Voor alle aanwezige gemakken moeten de conferentiegangers wel fors betalen. Prijzen van 300 gulden voor een hotelkamer zijn heel gewoon. Vooral in de nieuwe hotels, in feite conferentie-oorden op zichzelf, kunnen de tarieven flink oplopen: voor een overnachting in de koninklijke suite van het Intercontinental Hotel moet ruim 4300 gulden worden neergeteld. Toch zijn alle hotelkamers voor de tijd van de topconferentie al weken volgeboekt.

Reagan en Gorbatsjov zijn niet de eerste befaamde personen die hun naam in het gouden boek van de stad zullen zetten. In het verre verleden bood de stad al onderdak aan de strenge Calvijn en de vrijzinnige Voltaire. Lenin dacht er na over de revolutie in Rusland, en ook de anarchisten Bakoenin en Kropotkin smeedden er hun plannen.

Reagan en zijn vrouw Nancy zullen hun intrek nemen in de villa Saussure, een kasteeltje aan het Meer van Genève, even buiten de stad, waar in het verleden ook president Eisenhower verbleef. Gorbatsjov en zijn vrouw Raisa hebben gekozen voor de zogeheten roze villa, een inmiddels helblauw geschilderd patriciërshuis op het terrein van de Sovjetmissie. Eens was hierin de ambassade van Estland bij de Volkenbond gevestigd.

Het stadsbestuur ziet de topconferentie vol vertrouwen tegemoet: een betere reclame voor de stad is moeilijk denkbaar. Daar zullen trouwens ook de 3000 aanwezige journalisten aan bijdragen. Omdat de belangrijkste gebeurtenissen van de top slechts gevolgd mogen worden door een 'pool' van journalisten – één derde Amerikanen, één derde Sovjets en één derde rest van de wereld – zijn de autoriteiten ervan overtuigd dat de media tijd te over zullen hebben om ook de stad Genève aan de wereld te presenteren.

Vestigingsplaats blijft twistappel in Europarlemen[t]

Van de redactie buitenland

STRAATSBURG – De strijd om de vraag of het Europees Parlement definitief in Brussel of Straatsburg moet komen is nog niet gestreden. De voorstanders van Straatsburg stellen alles in het werk om deze plaats die als symbool geldt voor de verzoening tussen Frankrijk en Duitsland, voor het parlement te behouden.

Twee weken geleden besloot het parlement verrassend tot de bouw van een grote vergaderzaal, met alles erop en eraan, in Brussel. De meerderheid was echter zeer krap. Er waren 116 stemmen voor en 114 stemmen tegen.

De Straatsburg-lobby in het parlement heeft intussen al weer 122 handtekeningen verzameld onder een nieuwe ontwerp-resolutie. In deze resolutie wordt vastgehouden aan de status quo. Dat wil zeggen dat de plenaire zittingen in Straatsburg worden gehouden, de commissie- en fractievergaderingen in Brussel, en dat het secretariaat-generaal in Luxemburg is gevestigd. Het parlement heeft in totaal 434 leden.

In de nieuwe resolutie wordt verder gesteld dat er in Brussel meer vergaderruimte moet komen, zeker nu Spanje en Portugal bij de Gemeenschap komen. Maar volgens de ontwerp-resolutie is hetzelfde noodzakelijk in Straatsburg. Verder zou er meer kunnen worden gedaan in Luxemburg, bij voorbeeld door gebruik te maken van het conferentiecentrum van de ministerraad in die stad.

De 122 parlementariërs willen voorts dat het bureau van het p[arle]ment nog eens uitzoekt hoe[veel] ambtenaren en uit welke range[n] elk van de drie vestigingsplaa[tsen] permanent gestationeerd mo[eten] zijn. Daarmee wordt de mo[gelijk]heid geopend een deel van het [per]soneel naar Straatsburg over [te] brengen. Dat zou de positie [van] deze stad weer verbeteren. O[ok] voor te zorgen dat het versp[reide] ambtelijke apparaat toch blijft [func]tioneren zou meer gebruik m[oeten] worden gemaakt van moderne [com]municatiemiddelen.

De vestigingsplaats van het p[arle]ment is al jaren een omstr[eden] kwestie. De noordelijke lande[n] de EG geven eigenlijk de voor[keur] aan Brussel, omdat de verbin[din]gen met deze stad beter zijn [...] parlementariërs uit deze la[nden] gaan er van uit dat ook de S[...] jaarden en Portugezen straks [...] dit argument gevoelig zullen [...] te meer omdat de eerste lich[ting] parlementariërs uit deze [...] straks over een dubbel man[daat] beschikt en dus snel naar het e[...] parlement moet kunnen reizen.

De meerderheid voor Straatsbu[rg in] het parlement bestond tot dusv[er uit] hoofdzakelijk uit Fransen, [West-]duitsers en een aantal Italia[nen]. Maar er zijn ook voorstanders [uit] andere EG-landen. Zo staan o[nder] de handtekeningen van een Britse Conserv[atief] en een Deense liberaal. Ook de [Ne]derlandse christen-democr[aten] Bouke Beumer en Willem Ver[...] stemden twee weken geleden [voor] de bouw van een zaal in Bruss[el].

Door de eruptie van de Tambora (Java, 1815) raakte het klimaat helemaal in de war

DODE VULKANEN ZIJN DE GEVAARLIJKSTE

Van een onzer verslaggevers

IDEN – „Dode vulkan bestaan niet. Het is arom erg slordig van geleerden om te zegn dat de Nevado de iz niet zou uitbarsten. lkanen, zoals die in lumbia, hebben gedunde eeuwen een enorme acht opgebouwd. Dat n de gevaarlijkste".

geoloog B. de Vries van het ksmuseum voor Geologie heeft idee dat de geleerden paniek in nero hebben willen vermijden. t is ook moeilijk om te waaruwen voor een ramp. Als de uitsting die je hebt voorspeld niet nt, gaan de mensen weer terug r huis. Een tweede keer laten de nsen zich niet meer evacueren".

zijn twee verschillende soorten kanen, legt De Vries uit. De st gevaarlijke zijn de werkende kanen op eilanden in de oceaan, ls die op Hawaii en IJsland. Het gma-gesteente is vloeibaar. Er is nig kracht voor nodig om het gma naar buiten te brengen. De



● *Deze foto van de rokende krater van de Westcolombiaanse vulkaan Nevado del Ruiz werd twee maanden geleden gemaakt. Donderdag kwam de vulkaan tot uitbarsting; het was de eerste catastrofale eruptie sinds een jaar of vijfhonderd.*

Veel mensen weten niet dat ze op 'n levende berg wonen

astromen die dan ontstaan, zijn makkelijk te omzeilen: „Je doet woon een stap opzij".

t andere type ligt op land. De Sint lens in Noord-Amerika is er zo n. Het magma is van een andere emische samenstelling. Een begrijk bestanddeel is graniet, wat t zo gemakkelijk is te smelten als t basalt in de oceaanvulkanen. t blijft taai. Daardoor duurt het ger voordat er voldoende druk is gebouwd om de vulkaan tot uitsting te brengen.

evolgen

Vries: „Het magma moet naar iten, hoe dan ook. Het gas daarin de drijvende kracht. Dat wil naar ven. Bij de dunne olie in de ocen-vulkanen geeft dat geen enkel obleem. De gasbel stijgt op door kolom en spat buiten uiteen in n regen van klodders lava".

ij de continentale vulkanen ligt anders. Het magma is een taaie, ke stopverf. Het kost een enore kracht om die massa kilometers hoog te brengen. Het kan eeun duren voordat de druk daaror hoog genoeg is. Maar uiteindek is de kracht zo groot dat het agma naar buiten wordt geperst.

Die explosie heeft dus enorme gevolgen, zoals nu in Colombia blijkt".

De geoloog zegt dat er legio voorbeelden zijn van vulkanen die eeuwenlang hebben gerust. Dat leidde er zelfs toe dat mensen niet eens wisten dat ze op een levende berg woonden. „In rust gaat het proces beneden in het inwendige gewoon door. Die vulkanen blijven druk opbouwen. Hoe langer de rust, des te groter de klap bij het ontwaken".

De Vesuvius is een goed voorbeeld, zegt De Vries. De Romeinen wisten niet dat het een vulkaan was. Totdat de berg in het jaar 79 zichzelf met een enorme klap opblies en Pompei verwoestte. Daarna ging de vulkaan weer in ruste.

● *Een vrouw die de catastrofale uitbarsting van de Nevada del Ruiz overleefd heeft, wordt door Colombiaanse militairen weggedragen.*

Tambora

„Zolang de verbinding met de magmakamer open is, blijft de vulkaan werken. Maar de massa in dit soort bergen koelt toch af en stolt. Vanaf dat moment begint de berg opnieuw met het opbouwen van de druk. De Vesuvius klapte in de 17e eeuw weer. Ook in 1906 is er een enorme eruptie geweest. In de jaren veertig stopte de werking weer".

Voor de grootste plof in de geschiedenis zorgde in 1815 de vulkaan Tambora in Oost-Java. De eruptie zorgde voor een enorme hoeveelheid stof in de atmosfeer. Het klimaat in de wereld raak helemaal in de war. In juni 1816 sneeuwde het in Nederland. Het jaar staat bij de geologen bekend als „het jaar zonder zomer". Geen aansprekende titel voor veel Nederlanders die vanwege andere weersomstandigden diverse jaren al zo in hun hoofd hebben.

Het stof van de Tambora zorgde behalve voor prachtige zonsondergangen ook voor hongersnood. „Daar zijn interessante verhalen over te vertellen. Zo groeiden er geen aardappels in Ierland. Dat was de reden voor veel Ieren om naar Noord-Amerika te emigreren, waar ook niets was".

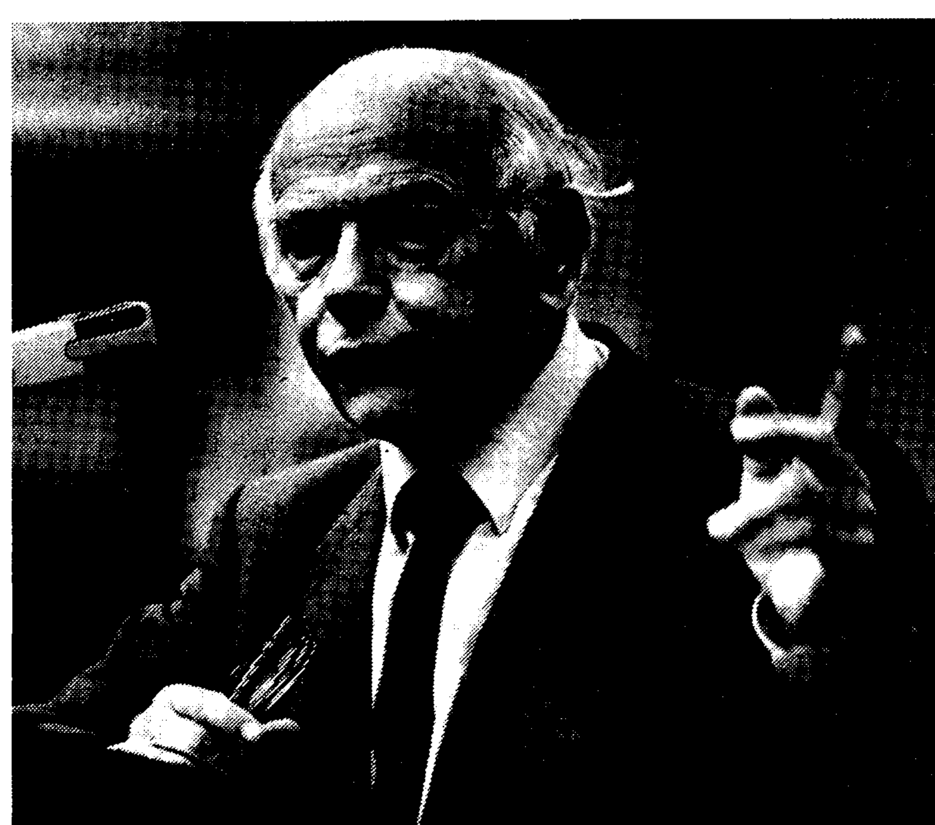
De Vries zegt dat nog niet gezegd kan worden of de eruptie van de Nevado de Ruiz ook klimaatsveranderingen tot gevolg heeft. „Dat hangt van de kracht van de eruptie af. De klap en de hoeveelheid stof moeten wel heel geweldig zijn om invloed te hebben op het weer. Binnen een paar dagen weten we het. De satellietfoto's moeten dan de stofwolk kunnen laten zien".

Bhagwan krijgt 10 jaar voorwaardelijk en mag weg uit VS

PORTLAND – Bhagwan Shree Rajneesh is door een Amerikaanse chter veroordeeld tot 10 jaar voorwaardelijk en 300.000 dollar boete egens overtreding van de immigratiewetten. De 'goeroe van de rijken' eft vijf dagen de tijd gekregen om de Verenigde Staten te verlaten.

Rajneesh, eigenaar van meer dan 90 Rolls-Royces en een kleine luchtoot, was volkomen onverwacht verschenen voor de federale rechtbank Portland (Oregon). In ruil voor een bekentenis eiste de regering dat Rajesh naast de boete ook de proceskosten betaalt en de VS binnen 5 dan verlaat. „Ik wil nooit meer terugkeren", zo zei Rajneesh tegen rechter dward Leavy. Rajneesh bekende voor de rechtbank schijnhuwelijke te bben gearrangeerd tussen Amerikanen en illegalen, opdat de laatsten de VS konden blijven. De goeroe had aanvankelijk steeds ontkend. Rajesh stemde er ook mee in verscheidene klachten van zijn sekte tegen de merikaanse regering in te trekken.

Rajneesh was op 28 oktober gearresteerd maar werd enkele dagen la op borgtocht vrijgelaten in afwachting van een proces dat in februari u beginnen. Volgens de Amerikaanse autoriteiten was de goeroe getipt er een komende arrestatie en had hij gepoogd te vluchten. Hij werd op n vliegveld aan de Amerikaanse oostkust aangehouden.



JOOP DEN UYL ..hoelang nog..?

Onvrede over Joop den Uyl neemt sterk toe

PvdA in doolhof van dilemma's

Van onze parlementaire redactie

Wie zegt dat er nu met volle kracht aan zijn stoelpoten wordt gezaagd, maakt zich schuldig aan overdrijving. Maar binnen de PvdA groeit het aantal prominenten voor wie het geluid van dit timmermanswerktuig fraaier zou klinken dan de mooiste symphonie. Het moge duidelijk zijn: de onvrede over beoogd lijsttrekker Joop den Uyl neemt toe.

De signalen mochten er de afgelopen weken zijn. Tijdens de algemene beschouwingen van vorige maand was het ook de top van de partij opgevallen dat Den Uyl geen partij was voor minister-president Lubbers. In de wandelgangen kon het aantal fractieleden dat nog waardering voor het optreden van de leider wist op te brengen, op de vingers van één hand geteld worden. Marcel van Dam die zich nu ook ex-kroonprins mag noemen, wreef met gulle hand in zijn privé-sprekershoek voor de VARA-televisie zout in de verse wonden. Dat Den Uyl het moest afleggen tegen de premier was al erg genoeg, maar dat hij zijn opponent ook nog een veer tussen de bilnaat stak, was een regelrechte blunder. Hij had er aan toe kunnen voegen: zeker nu de verkiezingen van volgend jaar een wedstrijd 'kies de minister-president' wordt.

Interview

De geplaagde leider was maar net bekomen van deze aanval uit onverwachte hoek, of hij moest zich schrap zetten voor een nieuwe aanslag. Het partijorgaan Voorwaarts publiceerde een interview met de Amsterdamse burgemeester Van Thijn, waarin hij verklaarde dat Den Uyl al veel eerder had moeten opkrassen.

Dat interview dateerde van eind vorig jaar en wordt opgenomen in een bundel vraaggesprekken over Den Uyl, die volgende week onder de titel 'Politiek als hartstocht' wordt gepubliceerd. Van Thijn haastte zich te verklaren dat zijn mening door de 'actualiteit was achterhaald' en dat hij er nu weer heel anders over dacht, maar als een waardevolle bijdrage aan de verkiezingscampagne kon het toch moeilijk gezien worden.

Het voormalige lid van het partijbestuur, Bart Tromp, wilde niet achterblijven en constateerde dat 'Den Uyl in de rakettenkwestie geweldig heeft gefaald'. Deze escapade kon nog op rekening geschreven worden van 's mans neiging de porceleinkast als zijn privé-domein te beschouwen. Maar een politiek leider die vecht voor zijn laatste kans op het premierschap, had zich een andere steunbetuiging voorgesteld.

Opiniepeiling

En als klap op de vuurpijl kwam de immer actieve opiniepeiler Maurice de Hond melden dat de steun onder de kiezers voor de PvdA gestaag afbrokkelt. Van rond de veertig procent op het hoogtepunt tot 36 procent volgens de laatste peilingen. Nog onheilspellender was zijn mededeling dat de coalitie, CDA en VVD, opkrabbelt uit het dal en langzaam maar zeker weer naar een meerderheid toekruipt.

De vraag is nu hoe deze ontwikkelingen het hoofd moet worden geboden. Een 'vrijwillig' vertrek van Den Uyl wordt mischien in stilte wel overwogen, maar heeft als nadeel dat het zo kort voor de verkiezingen de geloofwaardigheid van de partij aantast. Een andere mogelijkheid is het delen van het lijsttrekkersschap met opvolger (hoewel, je weet het nooit) Wim Kok. In de huidige campagneplannen treedt Kok als lid van de 'kopgroep' al op als een soort reservelijsttrekker (een rol die ook voor Van Dam was weggelegd) en het zou dus voor de hand liggen zijn hoofd op de affiches naast dat van Den Uyl af te beelden. Een aanlokkelijke suggestie met maar één bezwaar: Den Uyl voelt er, althans op dit moment, niets voor.

In de campagne van 1971 vormde hij met André van der Louw, inderdaad, een ex-kroonprins, een tandem en Den Uyl heeft dat nooit als een succes ervaren. De verkiezingsuitslag, een overwinning voor 'rechts', heeft hem toen in het gelijk gesteld.

'Scenario'

Op zoek naar een uitweg in dit doolhof van dilemma's wordt in kleine kring aan een, gerust stoutmoedig te noemen, routebeschrijving gedacht. Socialisten met een fijn ontwikkeld gevoel voor strategie slaan de kansen op regeringsdeelname na de verkiezingen van volgend jaar niet hoog aan. Zie het vertrek van Van Dam. Het absolute nee tegen de plaatsing van kruisraketttten sluit samenwerking met het CDA, de enig mogelijke coalatiepartner, zo goed als zeker uit. Regeerbeluste PvdA-ers zijn nog wel bereid de plaatsing als een voldongen feit te accepteren, maar elke opening in die richting wordt door partijvoorzitter Van den Berg spijkerhard dichtgetimmerd.

Bovendien heeft het CDA geen geheim gemaakt van zijn voorkeur om, als het even kan, het huidige beleid met de huidige partner, de VVD, voort te zetten. De afstand die premier/lijsttrekker Lubbers onlangs van dat beleid nam, wordt hoofdzakelijk ingegeven door electorale overwegingen.
Er is geen socialist die zich daarmee rijk rekent.

De conclusie dat de PvdA volgend jaar niet in de regering komt, stoot bovenvermelde strategen niet af. In tegendeel, de voordelen zouden wel eens groter kunnen zijn dan de nadelen. In de eerste plaats is men dan zo goed als verzekerd van het afscheid van Den Uyl. In de tweede plaats zijn de raketten geplaatst en daarmee als obstakel naar het Catshuis afgevoerd. En in de derde plaats is er weer fors bezuinigd, zodat impopulaire maatregelen niet meer afstralen op de PvdA.

Het scenario zou extra glans krijgen, wanneer het toekomstige CDA-VVD-kabinet na twee jaar valt. De opgesomde voordelen zijn dan binnengehaald en partijgenoten-concurrenten voor het regeerfluweel opgestapt. „De sterken blijven dan over", grijnsde een strateeg onlangs met evenveel voldoening als ironie. Want ook oppositievoeren is vooruitzien.

Bedrijven in 1975 tot 1979 vol laten lopen met krediet

„Banken schuld van schade door faillissementen"

AMSTERDAM – Nederland dankt de grote schade door faillissement aan de gezamenlijke banken, die de bedrijven tussen 1975 en 1979 onder het goedkeurend oog van De Nederlandsche Bank tot de wenkbrauwen lieten vollopen met krediet. In ruil daarvoor hebben zij het hele hebben en houden van bedrijven in onderpand genomen om alles te kunnen veilen zodra bedrijven onder hun schulden bezweken.

Dat schrijft de voorzitter van SOBI (Stichting Onderzoek Bedrijfsinformatie), P. Lakeman, in het boek „Failliet op krediet", dat hij samen met de journaliste Pauline van de Ven heeft geschreven. Het boek is gisteren verschenen.

Volgens Lakeman hebben de banken nauwelijks verliezen geleden op bedrijven die failliet gingen, omdat zij zoveel onderpanden hadden dat zij er bijna steeds uitsprongen. Wie met de stroppen bleven zitten waren toeleverende bedrijven, de bedrijfsverenigingen en de fiscus.

De stroppen die de banken zelf hebben geleden zijn, meent Lakeman, hoofdzakelijk het gevolg van de door henzelf aangewakkerde huizenspeculatie en van leningen aan buitenlandse banken, bedrijven en overheden. De stroppenpot (voorziening algemene risico's) is sinds 1981 leeg, aldus de schrijver.

Tussen 1980 en 1984 zijn in Nederland 27.000 bedrijven failliet gegaan. Ze hebben 150.000 mensen werkloos gemaakt en een schuld van in totaal f 20 miljard afgewenteld op anderen. Daarnaast hebben ze de overheid nog eens f 12 miljard gekost aan werkloosheidsuitkeringen, exclusief de uitkeringen die deze groep werklozen de komende jaren nog zal ontvangen, zo staat in het boek.

Volgens Lakeman heeft de faillissementsgolf tussen 1980 en 1984 de Nederlandse samenleving f 32 miljard gekost aan directe schade die failliete bedrijven op het bedrijfsleven en de overheid hebben afgewenteld. Deze schadepost is twee tot zeven maal zo groot als in andere Westeuropese handelslanden, zo schrijft hij.

Volgens hem is het gedrag van de banken een veel belangrijker oorzaak van de faillissementsgolf dan de loonkosten, het overheidstekort, de inflatie, de zware collectieve lasten of de kleur van de zittende kabinetten, oorzaken die op menig symposium worden aangedragen. In de faillissementsgolf zit zeker ook een aantal zogenaamde plof-bv's van koppelbazen, maar volgens Lakeman is dat een relatief klein deel.

Tot nu toe is in dit proces zeven procent van het Nederlandse bedrijfsleven weggevaagd, en het is nog steeds niet afgelopen, aldus het boek.

Lakeman wijst ook naar De Nederlandsche Bank als mede-schuldige. Deze toezichthoudende instantie, aldus het boek, bood de banken halverwege de jaren zeventig gelegenheid de kredietverlening mateloos te laten groeien. Zij verlaagde de reserves die banken verplicht zijn aan te houden op verschillende soorten kredieten. De kredietverlening explodeerde. Er werden bedrijven opgekweekt met negatieve vermogens van in totaal bijna f 10 miljard.

De Amsterdamse advocaat mr. D.J. Gijlstra, die regelmatig bedrijven die door hun bank in het nauw zijn gedreven als cliënt heeft, bevestigt dat veel banken niet kunnen beoordelen of een bedrijf levenskansen heeft of niet. Zij hebben meestal te weinig kennis in huis over een bepaalde bedrijfstak. Dat heeft er in de jaren zeventig vaak toe geleid dat er, soms zelfs op initiatief van de banken, leningen werden verstrekt die niet verantwoord waren.

Datzelfde gebrek aan inzicht in de bedrijven leidt er de laatste jaren vaak toe dat uit een soort paniek plotseling de kredietverlening wordt gestaakt. Banken wachten vaak tot het na een moeilijke periode net weer iets beter gaat. Op dat moment staken zij de kredietverlening om de schade voor henzelf zoveel mogelijk te beperken, aldus mr. Gijlstra.

● Pieter Lakeman heeft, ditmaal geassisteerd door Pauline van de Ven, opnieuw een boek doen verschijnen dat het nodige stof zal doen opwaaien. Op de foto de beide auteurs tijdens de presentatie in de Balie in Amsterdam.

Ford koopt voor miljard eigen aandelen terug

DETROIT – Ford Motor Company vindt dat haar eigen aandelen sterk ondergewaardeerd worden en heeft daarom besloten zelf twintig miljoen Ford-aandelen terug te kopen. De transactie, waarmee een bedrag van één miljard dollar is gemoeid, zorgt ervoor dat Ford nu vijftien procent van het uitgegeven aandelenkapitaal in eigen bezit heeft.

Parenco bouwt papiermachine van ½ miljard

RENKUM – De krantenpapierfabriek Parenco gaat f 500 miljoen investeren in een nieuwe papiermachine met een capaciteit van 220.000 ton per jaar. Hierdoor zal de capaciteit van Parenco bijna worden verdubbeld tot ruim 400.000 ton. Parenco, de enige krantenpapierfabrikant in ons land, produceert op het ogenblik 220.000 ton per jaar met twee machines. Met het in produktie nemen van de nieuw te bouwen machine zal de kleinere machine worden stilgelegd. De 115 aldaar werkzame personeelsleden zullen allen een plaats krijgen bij de twee moderne produktie-eenheden. Daarnaast zullen 90 à 100 nieuwe werknemers kunnen worden aangetrokken.

Er is duidelijk behoefte aan uitbreiding van de produktiecapaciteit voor courantenpapier, zei Parenco-directeur G. van Reenen gisteren. „De markt voor dit papier in West-Europa groeit nog steeds en wel met ongeveer anderhalf procent per jaar, waarbij Nederland niet achterblijft. In de Noordeuropese landen is de capaciteitsuitbreiding vrijwel tot stilstand gekomen", aldus Van Reenen.

„VS moeten niet alles zelf maken"

WASHINGTON – Amerikaanse bedrijven die produkten maken die niet opkunnen tegen import-produkten moeten worden opgeheven. Het Amerikaanse bedrijfsleven hoeft niet van alle markten thuis te zijn, zo heeft de bijzondere handelsvertegenwoordiger van de Verenigde Staten, Clayton Yeutter, donderdag gezegd. Structurele aanpassing is een pijnlijke zaak, zo liet Yeutter tegenover de financiële commissie van de Amerikaanse Senaat weten.

„Ik geloof niet dat er voor de VS een dwingende noodzaak bestaat om alles te maken dat er in de wereld bestaat", gaf Yeutter te kennen. Op de vraag of dat betekent dat bedrijven die de buitenlandse concurrentie niet aankunnen moeten sluiten antwoordde hij bevestigend. Wel moet volgens Yeutter de kans op reëel concurrentievermogen via herstructurering blijven bestaan.

De bijzondere handelsvertegenwoordiger noemde de textiel-, de schoen-, de staal- en de koperindustrie als sectoren die in de gevarenzone verkeren. Veel kleine textielondernemingen zullen volgens hem verdwijnen en ongeveer tachtig procent van de schoenfabrikanten heeft de pijp al aan Maarten gegeven, aldus Yeutter.

OESO sceptisch over 4 procent groei in de VS

PARIJS – Het economische comité van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) heeft de nodige scepsis kennis genomen van de groeiraming van vier procent voor volgend jaar die de economische adviseur van president Reagan, Beryl Sprinkel, tegenover het comité heeft gegeven, zo is donderdag in Parijs vernomen. In haar jongste raming gaat de OESO zelf uit van een groei van slechts twee procent voor de VS na een vermoedelijke groei van 3,25 procent dit jaar.

Sprinkel gaat ervan uit dat de economische groei in het derde kwartaal van dit jaar tussen de vijf en zes procent op jaarbasis zal bedragen. De leden van het OESO-comité hebben Sprinkel dringend gevraagd een reden voor zijn optimisme te geven. Ook wilden zij weten hoe het Amerikaanse begrotingstekort van 200 miljoen dollar kan worden verkleind zonder dat de uitgaven voor sociale zekerheid en bewapening in het gedrang komen.

Het OESO-comité is het ook in het geheel niet eens met de ramingen die Japan van zijn economische groei geeft. Tokio gaat op grond van zijn plannen om de binnenlandse economie te stimuleren uit v… groei van 1,3 procent in 1986, … de deskundigen van de OES… verder komen dan een groei v… half procent.

Beurs & Val…

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige … gen goud en zilver op vrijdag … uur bij de fa Drijfhout, alles in…

GOUD: onbewerkt f 30.550-f… vorige f 30.480-f 30.980; bewe… koop f 32.610, vorige f 32.530.

ZILVER: onbewerkt f 545-f 61… ge f 545-f 615; bewerkt verkoo… vorige f 650.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoers… tenlands bankpapier van gister…

Amerikaanse dollar	2,88
Engelse pond	4,04
Belgische frank (100)	5,41
Duitse mark (100)	110,50
Italiaanse lire (10.000)	15,90
Portugese escudo (100)	1,50
Canadese dollar	2,07
Franse franc (100)	35,75
Zwitserse frank (100)	135,00
Zweedse kroon (100)	35,75
Noorse kroon (100)	35,75
Deense kroon (100)	29,25
Oostenr. shilling (100)	15,80
Spaanse peseta (100)	1,74
Griekse drachme (100)	1,35
Finse mark (100)	50,25
Joegoslav. dinar (100)	0,50
Ierse pond	3,34

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen … Amsterdamse wisselmarkt per… middag:

US dollar	2,94275-52…
Pond sterling	4,1955-200…
Duitse mark	112,555-60…
Franse frank	36,90-36,95
Belgische frank	5,5715-576…
Zwitserse frank	137,255-30…
Japanse yen	144,46-4,56
Italiaanse lire	16,625-6,67…
Zweedse kroon	37,455-7,50…
Deense kroon	31,125-1,17…
Noorse kroon	37,415-7,46…
Canadese dollar	2,13725-97…
Oostenr. shilling	16,0170-027…
Ierse pond	3,4770-4870
Spaanse peseta	1,8270-8370
Australische dollar	1,9800-9900
N.Zeeland dollar	1,6650-6750
Antilliaanse fls.	1,6250-6550
Surinaamse fls.	1,6350-6750
Saoedi riyal	80,55-80,80
Eur. ECU	2,4825-4875

INDEX Amsterdam ANP

AMSTERDAM – De jongste … CBS-indices over de Amsterdam… fectenbeurs per dato gisteren … (eerste kolom vorige index, laat… lom index van gisteren, e.e.a. v… 1979 = 100):

Algemeen	232,7	23…
Algemeen-lokaal	236,4	23…
Internationals	228,8	23…
Industrie	208,8	20…
Scheep- en luchtvaart	214,2	21…
Banken	390,1	38…
Verzekering	676,1	67…
Handel	220,8	22…
CBS-oblig. index	109,7	10…
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6,99	7,…
5-8 jaar	6,72	6,…
8 jaar en langer	7,00	7,…
nieuwste drie	7,01	7,…
rend. BNG-leningen	7,19	7,…
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	7,15	7,…

BEURS-OVERZICHT

Vast

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs waren gisteren onder invloed van een opnieuw hoger Wall Street de internationals vast en bereikte de handel met een omzet van meer dan een miljard, waarvan f 571 miljoen in aandelen, een voor de vrijdag grote omvang.

Van de internationals moest alleen Hoogovens licht terug. Unilever sprong het meest vooruit, Akzo en Philips stegen door en ook de KLM ging nu omhoog.

De banken moesten terug, behalve NMB en FGH, die gelijk bleven.

Bij de verzekeraars viel Stad Rotterdam uit de toon door licht achteruit te gaan en liet Amev een stijging van f 3,50 zien op f 81,50.

De uitgevers VNU en Elsevier NDU gingen omhoog, maar ook in Kluwer werd volop gehandeld en dit fonds won f 1,50 op f 171,50.

De handel in Deli bleef omvangrijk en de koers steeg vier gulden door naar f 169. Ook bij het voedingsmiddelenconcern Meneba waren de spectaculaire koersschommelingen vrijdag voorbij, maar ook in dit aandeel werd volop gehandeld. De koers daalde een gulden naar f 105. Koninklijke Papier bleef in trek, maar de koers zakte met drie dubbeltjes naar f 108,70. Vraag was er ook naar Nutricia, dat vier gulden won op f 175.

Het havenfonds Furness won f 2,80 op f 60,80 en Hunter Douglas steeg f 1,40 naar f 64,90. Medicopharma ging f 7 omhoog op f 269 op de laatste dag van de handel in claims op dit aandeel.

Het Rotterdamse metaalbedrijf Rademakers werd uit de notering gehaald op een koers van f 190. Dit bedrijf moet waarschijnlijk maandag bekend maken, dat de financiering voor een herstructurering niet rond gekomen is.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	108,00	108,50
Ahold	71,40	71,00
Akzo	134,00	134,80
A.B.N.	539,00	537,00
Alrenta	149,20	149,30
Amev	78,00	81,00
Amro-Bank	97,70	97,00
Ass. R'dam	139,50	139,00
Bhrm.Tet.	118,20	117,60
Bhrm. Tet.85	113,00	112,00
Dordtsche P.	171,30	174,00
Elsevier-NDU	153,20	155,00
Fokker	78,10	79,00
Friesch Gr.H.	59,10e	59,10
Gist-Broc.	238,50	237,50
Heineken	191,00	191,50
Heineken H.	168,20	168,70
Hol.Bet.Gr.	128,00	127,50
Hoogovens	74,50	74,70
KLM	49,90	51,10
Kon. Olie	183,50	186,50
Nat. Nederl.	81,20	81,70
N.M.B.	222,00	222,00
Nedlloyd Gr.	190,00	189,20
Oce-v.d.Gr.	370,50	371,50
Ommeren Van	27,90	28,10
Pakhoed Hold.	77,50	78,20
Philips	54,50	55,00
Robeco	80,00	80,20
Rodamco	135,60	135,50
Rolinco	72,50	72,50
Rorento	47,10	47,20
Unilever	362,50d	366,80
Ver.Bezit VNU	251,20	255,50
Volker Stevin	30,00	30,30
Wessanen	226,70	228,00
W.U.H.	93,50	93,10

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	139,50	139,30
12½ NL 81-91	118,60	118,30
12¼ NL 81-88	110,40	110,40
12 NL 81-91	115,10	114,90
12 NL 81-88	108,20	108,00
11¾ NL 81-91	114,00	114,90
11½ NL 80-90	110,50	110,30
11½ NL 81-91	114,30	114,20
11½ NL 81-92	116,50	116,30
11½ NL 82-92	116,50	116,30
11¼ NL 81-96	121,50	121,50
11¼ NL 82-92	116,00	115,80
11 NL 81-88	107,20	107,20
11 NL 82-92	116,00	115,80
10¾ NL 80-95	114,00	113,80
10¾ NL 81-91	111,30	111,10
10½ NL 80-00	125,10	124,90
10½ NL 82-92	113,50	113,20
10½ NL 82-89	108,30	108,10
10¼ NL 80-90	121,90	121,60
10¼ NL 80-87	105,60	105,60
10¼ NL 82-92	123,00	122,90
10 NL 80-90	108,00	108,00
10 NL 82-92	112,60	112,40
10 NL 82-89-1	106,50	106,20
10 NL 82-89-2	113,50	–
9½ NL 76-91	104,70	104,70
9½ NL 76-86	102,30	102,30
9½ NL 80-95	108,00	108,00
9½ NL 83-90	112,40	112,30
9¼ NL 79-89	104,90	104,80
9 NL 79-94	106,00	106,00
9 NL 83-93	109,50	109,50
8¾ NL 76-96	103,50	103,50
8¾ NL 79-94	104,90	104,90
8¾ NL 79-89	105,10	104,90
8¾ NL 84-94	109,40	109,40
8½ NL 75-91	100,40	100,40
8½ NL 78-93	104,30	104,30
8½ NL 78-89	103,20	103,20
8½ NL 79-89	103,60	103,60
8½ NL 83-94	107,40	107,40
8½ NL84-94-1	107,40	107,40
8½ NL84-94-2	111,80	111,70
8½ NL84-91-1	109,10	108,90
8½ NL84-91-2	105,75	105,75
8½ NL84-91-3	105,90	105,90
8¼ NL 76-97	103,80	103,50
8¼ NL 77-92	103,60	103,60
8¼ NL 77-93	103,60	103,60
8¼ NL 79-89	103,40	103,40
8¼ NL 83-93	104,60	104,40
8¼ NL 84-94	106,60	106,60
8¼ NL 85-95	107,20	106,70
8 NL 70-85-3	100,00	100,00
8 NL 76-91	100,60	100,60
8 NL 77-97	102,90	102,90
8 NL 77-87	103,30	103,30
8 NL 78-88	102,80	102,80
8 NL 83-93	105,10	105,10
8 NL 85-95	105,55	105,50
7¾ NL 71-96	100,90	100,90
7¾ NL 73-98	100,70	100,70
7¾ NL 77-97	102,60	102,60
7¾ NL 77-92	103,10	103,10
7¾ NL 82-93	104,10	104,10
7¾ NL 85-00	104,20	103,80
7½ NL 69-94	101,50	101,50
7½ NL 71-96	101,30	101,00
7½ NL 72-97	101,20	101,20
7½ NL 78-93	101,50	101,50
7½ NL78-88-1	102,30	102,30
7½ NL78-88-2	103,20	103,20
7½ NL83-90-1	102,40	104,30
7½ NL83-90-2	102,90	102,70
7½ NL 84-00	102,60	102,40
7½ NL 85-95	102,80	102,70
7½ NL 85-2 95	102,80	102,70
7.20 NL 72-97	100,80	101,10
7 NL 66-91	102,00	101,90
7 NL 66-92	101,20	101,20
7 NL 69-94	101,50	101,50
6¾ NL 78-98	98,90	99,10
6¾ NL1-2 85-95	98,70	98,20
6½ NL68-93-1	99,50	99,40
6½ NL68-93-2	100,10	100,10
6½ NL 69-94	99,20	99,20
6¼ NL 66-91	99,20	99,10
6¼ NL 67-92	98,30	98,40
6 NL 67-92	98,00	98,20
5¾ NL65-90-1	97,70	97,70
5¾ NL65-90-2	98,30	98,40
5¼ NL64-89-1	97,30	97,30
5¼ NL64-89-2	98,30	97,60
5 NL 64-94	95,00	95,00
4½ NL 59-89	97,60	97,60
4½ NL 60-90	95,40	95,40
4½ NL 63-93	94,30	95,00
4¼ NL 60-90	95,20	95,20
4¼ NL 61-91	95,50	95,50
4¼ NL63-93-1	94,50	94,60
4¼ NL63-93-2	94,10	94,10
4 NL 61-86	98,80	98,80
4 NL 62-92	94,60	94,70
3¾ NL 53-93	93,20	92,80
3½ NLSt47-87	97,30	97,30
3½ NL 56-86	98,70	98,70
3¼ NL B48-98	90,90	90,90
3¼ NL 50-90	94,80	94,80
3¼ NL 54-94	93,80	93,80
3¼ NL 55-95	92,40	92,40

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	112,50	113,00e
8 Asd.R.84-92	113,50	114,30
6¾ Amro 73	124,50	124,50
8¼ a.i.r. 85	110,50	117,00
11 Bredero 81	115,00	116,50
6¾Br/Mol85	116,50	117,00
6¼Buehrm.73	123,00	125,00
6¼Buehrm. 73 au	–	–
7¼Buehrm.76	143,00	142,00
7¼Buehrm.Ant.76u	–	142,00
7 CreditLBN 74	104,50	104,50
7¼Furness73	99,50	99,80
6 Hoogov. 85-95	115,00	115,50
8¾ KNSM 75	114,90	114,00
8¾ KBB 75	166,00	165,00b
9 Meneba 74	104,00	105,00
7¾ Nutr.72	232,00	235,00
6½ Nijv.85	133,00	133,00
10 Pont 74-89	100,00	100,30
7½ Proost71	180,00	175,00
6½ Rol.67	96,50	96,50
8 Sanders 72	102,50	102,00
8 Sanders 72u	–	–
8¾ S'ma 76	465,00	470,00
8¾ S'ma a.(u)76	465,00	470,00
14 SHV 81	175,20	175,00
8¾ Stevin76	99,00	99,00
9 VMF-Stork 76	131,00	130,00
8½ Volker78	99,00	99,20
8½ Volker78(au)	–	–
8¾ WUH 75	104,50	103,40

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	246,00	245,50
Asd Rubber	9,15	9,20
Amst.Rijtuig	370,00	370,00
Ant. Brouw.	95,00	–
Ant. Verff.	265,00	260,00
Audet	134,50	134,50
Aut.Ind.R'dam	97,00	96,00
BAM-Holding	60,90	61,10
Batenburg	785,00	785,00
Beek, Van	169,50	168,50
Beers' Zonen	229,00	232,50
Begemann	44,50	44,50
Belindo	426,00	425,00
Berkel's P.	40,30	39,10
Blyd.-Will.	675,00	674,00
Boer De, Kon.	217,00	215,00
Bols, Kon.	103,00	102,50
Borsumy Wehry	467,00	470,00
Boskalis W.	16,50	16,50
Braat Bouw	211,00	211,00
Breevast	229,00	229,00
Breevast c	229,00	229,00
Bredero	177,20	180,00
Bredero c	177,00	179,00
Br./Molijn c	104,00	104,80
Burgman-H.	1350,00	1395,00
Calv-Delft c	488,00	490,00
Calv pref.c	2780,00	2730,00
Centr.Suiker	185,50	184,00
C.S.M. cert	188,00	187,50
Ceteco	342,10	343,50
Ceteco cert.	346,00	346,00
Chamotte Unie	25,40	25,60
Cindu-Key	65,00	65,00
Claimindo	427,00	428,00
Cred.LBN	97,00	96,50
Deli-My	165,00	169,00
Desseaux	116,50	116,50
Dordtsche pr.	168,00	170,50
Dorp-Groep	207,00	204,00
Econosto	79,50	78,70
EMBA	352,00	352,00
Eriks hold.	232,00	231,00
Furness	58,00	60,80
Gamma Holding	187,00	189,50
Gamma pref	23,20	23,50
Gelatine D.	203,00	206,00
Gerofabriek	50,80	50,80
Giessen-de N.	133,00	133,00
Goudsmit Ed.	72,50	68,50
Grasso's Kon.	167,50	166,00
GTI-Holding	86,50	86,00
Hagemeyer	55,50	54,40
Hoek's Mach.	89,60	89,00
Holdoh Hout	226,00	230,00
Holec	255,00	251,00
Holl.Am.Line	665,00	669,00
Holl.Sea S.	3,56	3,65
Holl. Kloos	424,00	422,00
Hunter D.	63,50	64,90
Hunter D.pr.	5,20b	5,30
IHC Caland	27,70	27,90
Industr. My	75,50	76,00
Ing.Bur.Kondor	441,00	440,00
Intern.-Muller	63,20	64,00
Kempen & Beg.	135,00b	145,00b
Klene's Suik.	880,00	880,00
Kluwer	170,50	171,50
KBB	76,00	80,00
KBB (cert.)	75,00	80,00
KBB (pref.)	28,20	27,00
Kon.Ned.Pap.	107,80	108,70
Koppelpoort Hold.	226,00	236,50
Krasnapolsky	184,00	184,00
Landr & Gl.	294,00	291,00
Leidsche Wol	264,00	264,60
Macintosh C.	75,50	75,60
Maxwell Petr.	420,00	423,00
Medicopharma	262,00	269,00
Meneba	106,00	105,00
MHV Amsterdam	10,00	11,00
Moeara Enim	808,00	810,00
M.Enim OB-cert	10050,	10050,
M.Enim WI-cert	2250,00	2250,00
Mulder Bosk.	87,00	87,00
Mynbouwk. W.	114,90	112,00
Naarden Int.	57,00	55,50
Naeff	160,00b	–
NAGRON	36,00	36,60
NBM Bouw	11,00	11,00
NEDAP	120,50	123,00
Ned.Scheepsh.	129,00	129,00f
Ned.Springst.	8500,00	8450,00
Norit	185,50	185,20
Nutricia	160,00	163,00
Nyv.-Ten Cate	92,50	92,00
OTRA	208,00	210,00
Palembang	146,00	146,00
Palthe	116,50	116,30
Pont, Kon.	58,30	59,80
Porcel. Fles	123,30	128,30
Pronam	99,00	104,00f
Proost en Br.	451,00	452,00
Rademakers	190,00a	190,00a
Ravast	29,30	28,50
Reesink	410,00	410,00
Riva	2050,00	2055,00
Riva (cert.)	2040,00	2045,00
Rommenhoeller	1210,00	1210,00
Sanders Beh.	118,00	119,80
Sarakreek	39,10	39,20
Schuitema	600,00	605,00b
Schuppen	219,50	219,50
Schuttersv.	58,00	57,80
Smit Intern.	40,20	40,10
Sporth. Centrum c.	83,00	83,20
Telegraaf De	268,00	265,00
Text.Twenthe	138,00	136,00
Thomassen Dr.-V.	62,50	62,50
Tw.Kabel Hold	540,00a	535,00
Tw. en Gudde	61,70	62,50
Ubbink	166,50	165,00
Ver.Glasfabr.	605,00	605,00
VMF-Stork	244,00	242,50
Verto	76,40	77,80
VRG Gem.Bez.	104,50	105,00
Wegener's	64,50	64,50
Wegen. cert.	60,00	60,30
Westhaven Asd	320,00	320,00
Wolters Samsom	302,00	303,00
Wyers	59,00	59,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	288,50	289,00
Alg.Fondsenb.	199,00	201,00
America Fund	280,00	284,50
Bever Belegg.	31,30	31,30e
Bin.Bel.f.V.	140,50	139,90
BOGAMIJ	155,50	157,80
Chemical Fund	28,70	28,90
Colon. Growth	30,40	30,60
Eur.Ass. Tr.	7,50	7,00
Goldmines (1)	1095,00	1100,00
Holland Fund	59,00	59,20
Interbonds	685,00	685,00
Japan Fund	36,20	35,60
Lev.Capit.H.	172,00	173,00
MK Int.Vent.	51,80	52,30
N.Y.Ind.Ind.	1415,00	1315,00
Obam, Belegg.	161,20	161,70
Old Court D.	100,00	93,00a
Orco Austr. M.	44,70	45,60
Rentalent Bel.	1157,50	1157,80
Rentef.Ned.W.	105,10	105,20
Rentotaal NV	26,50	26,50
Sci/Tech	11,00	11,00
Technology F.	32,30	32,60
Tokyo Pac. H.	142,00	144,40
Vance,Sanders	17,50	17,50
VIB NV	87,20	87,20
Viking Res.	43,20	43,00
Wereldhave NV	167,00	168,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,10	106,60
3½ EngWarL	34,50	35,20
9 EIB 75-90	104,00	103,50
7¾ EIB 72	100,80	100,80
5¾ EIB 65	97,40	97,40
8 IntAmDev71	100,00	100,00
7 IntAmDev68	101,00	101,00
8¼ IBRDev71	100,20	100,20
4 Norsk Hyd37	94,10	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	44,70	46,00
Amer. Brands	59,20	59,50
Amer. Expres	47,80	48,10
Amer. Motors	2,60	2,60
Am.Tel.& Tel.	21,90	22,30
Ameritech	97,10	97,10
ASARCO	17,30	17,20
Atl. Richf.	64,80	66,00
BAT Industr.	3,00	3,08
Bell Atlantic	97,00	96,60
Bell South	43,70	44,20
Bethl. Steel	14,80	14,10
Boeing Comp.	47,70	48,10
Burroughs	58,50	58,90
Chevron Corp.	37,40	38,50
Citicorp.	45,70	45,80
Colgate-Palm.	30,10	30,50
Control Data	17,90	18,00
Dow Chemical	38,50	38,30
Du Pont	62,75	63,50
Eastman Kodak	45,30	46,30
Exxon Corp.	53,10	54,00
Fluor Corp.	14,90	15,15
Ford Motor	48,70	53,30
Gen. Electric	63,20	64,50
Gen. Motors	68,80	69,10
Gillette	68,30	68,00
Honeywell	64,30	64,80
Int.Bus.Mach.	135,40	137,25
Intern.Flavor	35,80	35,25
Intern. Paper	46,60	48,00
ITT Corp.	33,80	34,00
Litton Ind.	85,00	85,00
Lockheed	48,30	48,00
LTV Corp.	5,90	5,80
Minnesota Mining	81,30	81,70
Mobil Oil	31,10	31,75
N.Am.Phill.	35,70	36,20
Nynex	90,60	90,20
Occ.Petr.Corp	35,00	35,50
Pac. Telesis	77,90	77,40
Pepsico	66,10	67,25
Philip Morris C.	77,10	77,00
Phill. Petr.	13,00	13,30
Polaroid	38,20	38,10
Quaker Oats	57,20	–
RCA Corp.	47,50	48,00
Reynolds Ind.	26,90	27,50
Saralee	48,70	–
Schlumberger	34,90	34,60
Sears Roebuck	36,00	36,10
Southw. Bell	81,00	80,00
Sperry Corp.	48,70	49,20
Tandy Corp.	37,00	37,25
Texaco	38,10	39,25
Texas Instr.	96,00	98,80
Union Carbide	59,80	59,60
Union Pacific	49,50	50,00
US Steel	26,80	27,00
US West	82,50	81,70
Warner Lamb.	39,25	40,00
Westinghouse	43,00	43,60
Woolworth	56,00	56,20
Xerox Corp.	55,80	56,25

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	36,00	37,00
Am. Home Prod.	174,00	175,00
Am. Motors	8,00	7,90
ATT Nedam	64,00	66,70
ASARCO Inc.	48,50	–
Atl. Richf.	191,50	195,00
Boeing Corp.	141,50	141,50
Burroughs	171,00	172,00
Can. Pacific	35,10	35,50
Chevron Corp.	111,00	112,50
Chrysler	123,70	124,00
Citicorp.	135,00	134,50
Colgate-Palm.	88,00	89,50
Control Data	54,50	54,50
Dart & Kraft	116,00	115,80
Dow Chemical	112,00	111,00
Eastman Kodak	132,60	137,00
Exxon Corp.	156,50	160,00
Fluor Corp.	43,00	42,80
Ford Motor	148,30	155,00
Gen. Electric	188,00	188,00
Gen. Motors	203,70	–
Gillette	201,00	201,00
Goodyear	80,00	79,50
Inco	36,00	34,50
I.B.M.	409,00	406,00
Int. Flavors	102,50	101,50
ITT Corp.	98,20	97,50
Kroger	137,00	136,40
Lockheed	145,00	141,00
Merck & Co.	355,00	356,00
Minn. Min.	240,00	240,00
N.Am.Philips	105,00	104,50
Pepsi Co.	194,00	197,50
Philip Morris C.	227,00	229,00
Phill. Petr.	36,50	38,00
Polaroid	106,50	106,50
Procter & G.	190,00	–
Quaker Oats	165,00	165,00
RCA Corp.	139,00	140,00
Schlumberger	101,50	104,00
Sears Roebuck	106,00	104,00
Shell Canada	47,70	48,00
Sperry Corp.	144,50	148,00
Tandy Corp.	106,00	109,00
Texas Instr.	285,00	288,00
Union Pacific	145,00	144,50
Un. St. Steel	77,60	81,00
Westinghouse	125,50	127,50
Woolworth	164,00	164,40
Xerox Corp.	157,60	160,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	700,00	700,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	642,00	636,00
Amer. Express	37,00	–
asia pac gr fund	2,40	2,40b
Bever Bel.	3,60b	3,80b
Bever Bel. 1/10	0,35	0,38
Bredero VG 83	36,00	36,00
Bredero VG 84	25,00	25,00
Gist-Brocades	77,50	75,00
Honda motor co.	738,00	–
Hunter Douglas	31,00	31,90
K.L.M. B	461,00	473,00
K.L.M. warr. 85-92	300,00	305,00
MK Int. Vent.	5,00	4,70b
Nat.Inv.Bank	54,00e	54,00
Nat.Nederl. 76	3350,00	3370,00
Nat.Nederl. 78	2990,00	3040,00
Philips Gem.B	68,00	69,00
Philips 85-89	253,00	282,00
VNU Ver. Bez.	745,00	771,00
W.U.H.	18,80	18,80

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	99,50	99,35
11⅞ Aegon84	104,40	104,00
15½ AEGON82	108,00	108,00
13 Amev 85-89	97,75	97,75
13 Amev 85-90	99,50	99,65
10 Amev85	99,50	98,65
13 Amro-Bank82	108,60	109,20
10¾ Amro 83	101,40	101,25
9 BMH ecu 85-92	100,90	100,90
11 CC Rabo83	102,25	102,25
9 CCRabo 85	103,75	103,50
7 CCRabo 84	104,50	104,50
11 DSM 84	102,80	102,80
8¾ DSM 76	97,25	97,25
8¼ DSM 77	98,00	98,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	104,90	104,40
9¾ EIB-ecu 85-95	104,90	104,30
12¼HlAirl.F	105,00	–
HollAirl.warr.	28,50	29,00
12 NIB(A)85-90	103,30	102,50
11¼ NGU 83	105,20	105,00
11¼ NGU 84	104,50	104,40
10 NGU 83	103,00	102,70
6¾ Phil.83	89,10	88,60
9¾ Unil.80	100,20	100,20
9¼ Unil.79	100,20	100,20
4¾ Akzo 69	132,50	132,00e
5½ Amro 69	250,00	–
5¾ Gist 69	369,00	–
5¼ Hoog.68	100,00	100,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	10,90	11,50
7⅛ RSV 69	71,00	71,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	c	jan	540,00	307	11,5…
abn	p	jan	540,00	211	13,2…
agn	c	jan	100,00	222	9,5…
agn	c	jan	110,00	242	3,5…
ah	c	jan	67,00	597	4,7…
ah	c	jan	72,00	337	1,8…
ah	c	apr	67,00	424	7,0…
akz	c	jan	110,00	210	24,…
akz	c	jan	120,00	611	14,7…
akz	c	jan	130,00	1506	7,3…
akz	c	jan	140,00	1350	2,7…
akz	c	apr	130,00	503	10,7…
akz	c	apr	140,00	554	5,…
akz	c	jul	140,00	388	6,3…
akz	p	jan	120,00	778	0,6…
akz	p	jan	130,00	650	2,6…
akz	p	apr	130,00	206	4,0…
akz	p	jul	130,00	262	6,2…
arb	c	jan	100,00	204	2,3…
dgx	c	dec	305,00	285	1,0…
gis	c	jan	260,00	258	1,8…
ho	c	jan	65,00	243	9,0…
ho	c	jan	75,00	304	3,0…
klm	c	jan	55,00	262	1,2…
klm	c	apr	50,00	241	5,0…
klm	c	apr	55,00	259	2,8…
ned	c	jan	200,00	427	4,3…
nla	c	feb	140,00	1000	1,2…
nlt	c	nov	105,00	415	2,0…
phi	c	jan	50,00	1378	4,80
phi	c	jan	55,00	1026	1,8…
phi	c	jan	60,00	320	0,50
phi	c	apr	50,00	253	6,40
phi	c	apr	55,00	1637	3,30
phi	c	apr	60,00	553	1,40
phi	c	jul	50,00	1141	6,90
phi	c	jul	55,00	283	3,80
phi	c	jul	60,00	259	2,10
phi	p	jan	50,00	351	0,80
phi	p	apr	60,00	968	6,60
rd	c	jan	180,00	288	7,5…
rd	c	jan	190,00	596	2,8…
rd	c	jan	200,00	337	1,0…
rd	c	apr	190,00	340	5,9…
rd	c	apr	200,00	382	3,0…
rd	c	jul	200,00	332	4,5…
rd	p	jan	170,00	312	0,6…
rd	p	jan	180,00	452	2,4…
rd	p	jan	190,00	363	8,0…
uni	c	jan	380,00	220	3,2…

Roermond, Sittard en We…

Paribas sluit vi… kleine kantore…

AMSTERDAM – Banque Paribas gaat vijf kant… opheffen. In de komende maanden zullen de kant… in Dordrecht, 's Hertogenbosch, ROERMOND, … TARD en WEERT worden gesloten, zo blijkt uit… mededeling van de bank gisteren.

De vijf kantoren zullen worden opgenomen in de … toren in Rotterdam, Eindhoven, Heerlen, Maast… en Venlo. Een woordvoerder van de bank kon gist… niet zeggen of de sluiting van de vijf kantoren b… gaat kosten. Het is de bedoeling van niet, maar we… nog aan het inventariseren, zo zei hij. Als de slu… een feit is zal Paribas nog achttien vestigingen he… in Nederland. Banque Paribas Nederland maakt … uit van de internationale Paribas Groep, die vesti… gen heeft in meer dan zestig landen.

Galaconcert met Elton John

HEERLEN – Op Nederland 2 brengt de NOS-televisie zondagmiddag tussen 12.45 en 14.15 uur opnamen van het galaconcert dat in oktober plaatsvond in de Opera van Boedapest. Een keur van muzikale solisten en ensembles trad daar op. Onder hen Elton John, Gilbert Bécaud, Billy Taylor Trio, het Staatskoor en Orkest van Hongarije, instrumentalisten uit de DDR en Joegoslavië, volks- en zigeunermuziek uit Zweden en Nederland en Lara en Scott St.John (viool). Het galaconcert vond plaats in het kader van een conferentie met als belangrijkste thema's veiligheid en samenwerking.



● ELTON JOHN
...van de partij tijdens het galaconcert vanuit Boedapest...

TV-programma EO vanuit Limburg

(Van onze RTV-redactie)

BORN/HILVERSUM – De Evangelische Omroep brengt aanstaande donderdagavond op TV een ruim anderhalf uur durend streekprogramma dat volledig gewijd zal zijn aan Zuid-Limburg. Onder het motto 'Holland, ze zeggen...Zuid-Limburg' presenteren Henriëtte Laan en Hans le Poole tussen 20.28 en 22.00 uur op Nederland 1 dit TV-programma dat rechtstreeks wordt uitgezonden vanuit de Volvo-vestiging in Born.

In dit programma wordt Limburg onder de loep genomen twintig jaar na de sluiting van de mijnen. De E.O. gaat aan de hand van diverse gesprekken in op de gevolgen voor mens en milieu in Zuid-Limburg en de komst van andere industrieën, zoals bijvoorbeeld de Volvo in Born. Voor de muzikale bijdragen zorgen Jack and his Oldtimers, Elly en Rikkert en het Volvo-mannenkoor.

Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274

Fluitiste Berdien Stenberg moet wennen aan roem

'Ik heb altijd al de kant van de lichte muziek op gewild!'

(Van onze showpagina-redactie)

BORN/HILVERSUM – Berdien Stenberg, fluitiste, 28 jaar, werd van de ene op de andere dag razend populair en behoorlijk beroemd. Zodanig dat ze haar huis in Doorn moest gaan afschermen tegen de ongewenste blikken van bewonderaars; er kwamen extra vitrages voor de ramen, planten achter het tuinhek en de naamplaatjes gingen van de deur. Want vele mensen rijden op zondagse middagen langs haar huis om een stukje Berdien op te kunnen vangen en zitten er soms mee om als dat niet lukt, uit de auto te stappen en met hun gezichten tussen de spijlen van het tuinhek te gaan staan turen naar de zitkamer van de fluitiste.

„Soms dus wel 's lastig, ja", vindt Berdien, nuchter en energiek pratend, zwaar de accenten leggend op elk woord „maar de populariteit zelf is ook heel leuk, dat staat buiten kijf. Alleen, 't is wel kei-, kei-, keihard werken!"

„En dat is dan wel 's minder leuk, vooral 't opofferen van toch bijna je hele privéleven, want elke minuut gaat echt op in werk, evenals je sociale leven. Dus, eh, dan komt er een tijd dat je voorbij gaat aan wat er eigenlijk gaande is, je staat er niet meer bij stil. Kijk, wat er 't voornaamst met me is gebeurd, dat was voor mij heel raar: ik heet namelijk niet Berdien Stenberg, maar Berdien Steunenberg en ik had nog steeds het idee van, jaaa, Berdien Stenberg is die fluitiste, maar ik ben gewoon Berdien Steunenberg zodra ik mensen tegenkom buiten m'n werk. Maar dat is dus niet meer zo, inmiddels kijkt iedereen tegen mij aan als Berdien Stenberg en die andere die bestaat gewoon niet meer. Toen ik daar achter kwam dacht ik van shit, zeg, wat is dit, maar uiteindelijk heb ik toen maar tegen mezelf gezegd, nu dan moet 't maar helemaal Stenberg worden".

Succesformule

Wat betekent dat dan?

Berdien: „Nou, dat goeie vrienden van vroeger niet meer naar je toekomen, dat ze denken van: 'ach, dat zal ze wel niet leuk vinden', dat ze bovendien denken dat je toch niet meer weet wie ze zijn en dat ze tegen je op gaan kijken, zo van: dat is niet meer Berdien, nee, dat is NU Berdien Stenberg! Heel moeilijk vind ik dat".

Ze vervolgt, opgewonden: „En wat denkt je van nieuwe contacten? Potdomme die kijken wel eerst aan tegen die Stenberg. Dat succesvolle meisje met die fluit, weet je wel. Die 't allemaal zo goed doet... Dan krijg ik toch zoiets van, tja, tjemel, waarom zijn die mensen zo aardig hè? Om wat ik doe? Om wat ik ben? Het zet je tóch op 'n ander spoor. 't Roept hele grote twijfels op".



● BERDIEN STENBERG
...De juiste fysieke dispositie. Smalle lippen, ronde kin, rechte tanden.Dat is heel belangrijk....

● Je hebt twee elpees gemaakt, Rondo Russo en 'Berdinerie', van beide zijn meer dan 60.000 exemplaren verkocht. Je derde elpee die net uit is, 'All seasons', is anders dan de vorige. Nieuwe muziekkeuze, nieuwe arrangeurs, nieuwe mensen. Is dat niet gevaarlijk om af te wijken van de succesformule?

Berdien: „Nee, juist niet. Ik vind 't veel gevaarlijker om van die succesformule te blijven tappen. Ik wilde geen voortzetting van de twee voorgaande platen, wilde me juist vernieuwen, mijn publiek blijven verrassen".

● Binnenkort komt er een nieuwe single uit. Daarmee ga je op de disco-toer.

Berdien, fel: „Ik heb nu eenmaal altijd de kant van de lichte muziek op gewild. Vond 't op een gegeven moment gewoonweg absurd dat er op zo'n conservatorium absoluut geen voeling mee bestond. Pop is daar een vies woord.

Twee jaar voordat ik afstudeerde zat ik er al over te piekeren hoe ik met mensen uit de populaire muziekwereld in aanraking kon komen. Toen ben ik op een gegeven moment gewoon platenmaatschappijen gaan aanschrijven. Dat ik geïnteresseerd was als klassiek geschoolde fluitiste om platen in het lichtere genre te maken.

En dat ik, net als zij, commercieel dacht. Nou, daar keken ze van op: ik had per kerende post al direct drie antwoorden terug of ik wilde komen praten, auditie wilde doen en uiteindelijk, ja, een plaat maken. Die eerste plaat was natuurlijk een gok, daarom hebben ze me die samen met de violiste Judy Schomper laten maken. Helaas geen commercieel succes. Daarna is er een jaar van nadenken gekomen, ik heb alle mogelijke soorten van fluitrepertoire beluisterd en geselecteerd en uiteindelijk vond ik toen wat ik zocht: het 'Rondo Russo' uit een vergeten Italiaans muziekstuk van een vergeten meester. De rest van het verhaal ken je".

● Naast de artistieke prestaties bestaan er voor jou ook de financiële motieven. Ik lees tenminste op je elpeehoes een lijst van sponsors. Heb je dergelijke extra's nodig?

Berdien nonchalant: „Stelt allemaal niks voor. Welnee, denk maar niet dat ik van alles en nog wat voor niks krijg, want dat is niet zo. 't Gaat meestal om kortingen en dan in de orde van grootte van tien procent op een bedrag van duizend. Da's dan honderd gulden ergens van af, weetjewel, dus dat is niet bepaald om over naar huis te schrijven. Ik vraag er wel altijd om, vooral wanneer 't om iets gaat dat de jongens van mijn kwartet moeten kopen. Dure pakken bijvoorbeeld. U krijgt uw naam vermeld op de achterkant van mijn elpeehoes, zeg ik dan. Meestal moet ik dan luid en duidelijk gaan staan uitleggen wat 't belang ervan is. Wie dat dan leest, wordt me namelijk door de firma's gevraagd en valt zoiets dan op? Nu ja, dat kan ik natuurlijk nooit bewijzen, ik kan dus niet zeggen van: 'die en die lezen dat allemaal, uw naam wordt gezien. Dus heel vervelend, eigenlijk, om zo te moeten leuren, maar ik doe 't wel".

Kapitalen

● Heb je dat dan nodig?

Berdien: „Natuurlijk. Alle beetjes helpen. Wat denk je dat een concerttoernee kost? Klauwen met geld. En wat denk je van mijn kleding? Kost kapitalen. Dus om wat financiële armslag te krijgen moet ik gewoon zakelijk denken. Het betekent dat ik in de toekomst wellicht wat langer op eenzelfde plek kan staan of dat ik mijn toegangskaartjes goedkoper kan maken".

● De commerciële kant weegt voor jou zwaar.

Berdien: „Ja, ik ben nogal zakelijk. Net als de rest van mijn familie trouwens. We behoren tot 't slag van harde werkers, doorzetters ook, maar dan moet er wel wat tegenover staan. Kijk, vanuit de klassieke hoek wordt er nu dus tegen mijn soort van muziekmaken aangeschopt. Het is te populair, niet serieus genoeg, die dingen. Ik denk daar dus even anders over. 't Feit alleen al dat de platenindustrie zich alleen maar kan bezighouden met klassiek repertoire dankzij de winsten die popprodukties opleveren, zegt voldoende. Een klassieke elpee is nu eenmaal nóóit winstgevend.

Sportgala presenteert de 'Wielrenner van 't jaar'

HEERLEN – In de serie sportgala's die Veronica dit jaar op het scherm brengt is het op deze zaterdagavond om 21.15 uur op Nederland 1 tijd voor 'de wielrenner van het jaar'. Een wielersportevenement vanuit het Sportpaleis Ahoy', waarin de prijsuitreiking van de publieksverkiezing van de Wielrenner van het jaar is opgenomen. Tevens de uitreiking van de Theo Koomen wisselbeker voor de beste neo-prof.

Op het programma staan een cyclocross waaraan onder meer Hennie Stamsnijder zal deelnemen, een ploegenachtervolgingswedstrijd en de dirny's met Joop Zoetemelk, Teun van Vliet, Gerry Kneteman en Eric Vanderaerden. Voorts demonstraties Cycloball, kunstfietsen, mountainbikes en een stayerswedstrijd met o.a. er Rene Kos.



● Deelnemer aan de wedstrijd is ook Joop Zoetemelk



● WILLY DOBBE
...presentatrice tijdens de wereldkampioenschappen dansen op TV...

WK DANSEN VANAVOND OP TELEVISIE

HEERLEN – In een rechtstreekse uitzending vanaf 21.30 uur op Nederland 2 zal de TROS vanavond bij monde van presentatrice Willy Dobbe verslag doen van de Wereldkampioenschappen Allround Dancing, die in Slagharen worden gehouden.

In haar programma brengt de TROS naast wedstrijdbeelden van de tien traditionele dansen een impressie van de verschillende dansdemonstraties, die voor vanavond gepland staan: o.a. een demonstratie door de wereldkampioen breakdancing Palo Nunes, het show-danspaar Rufus Dutin en Sharon Savoy en een show-medley gedanst door de Engelse Karen Johnstone en Marcus Hilton.

Willy Dobbe zal bij haar presentatie worden geassisteerd door Marcel en Radna de Rijk, die hun jarenlange danservaring inbrengen in de meer technische commentaren op de dansprestaties. De muziek wordt verzorgd door de Midland Dansband.

Het Wereldkampioenschap zal in twee delen worden uitgezonden: Het eerste deel van 21.30 tot 22.22 uur, waarna de NOS de uitzending overneemt tot 23.10 uur. Dan volgt het laatste half uurtje, waarin de uiteindelijke winnaars bekend zullen worden gemaakt.

Ongetrouwde vrouwen zondagavond op TV aan het woord

Zestig jaar lief en leed bij de KRO

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Waarom bleven zo'n 60 jaar geleden sommige katholieke vrouwen ongetrouwd? Overkwam hun dat of kozen ze bewust voor een leven zonder een gezin. Hoe kijken ze nu terug op dat leven. Is er wroeging, spijt of zijn ze tevreden. Al deze vragen komen aan bod in de KRO-documentaire Ongetrouwde Vrouwen die deze omroep zondagavond in de serie 'Zestig jaar lief en leed' om 21.10 uur op Nederland 1 uitzendt.

Anke Serraris tekent voor de regie en de samenstelling van deze documentaire. De vrouwen die zij heeft geïnterviewd hebben bijna allemaal gereageerd op een oproep in de twee programmabladen van de KRO.

Zo reageerde Emmy van Westen, een 58-jarige vrouw, die tot haar 40e haar ouders verzorgde en daarna als gastvrouw op een pastorie ging werken. En Heleen Zwart, 56 jaar, die tijdens haar jeugd bijna nooit met het mannelijk geslacht in aanraking kwam en ze nooit op het idee is gekomen met een man samen te gaan leven.

Kloosterleven

Anke Serraris is ook zelf op zoek gegaan naar vrouwen die over hun vrijgezellenbestaan wilden praten. Zo kwam zij bij de zusters Franciscanessen die haar ook oud filmmateriaal over het kloosterleven in de jaren '30 toonden.

Voor jonge meisjes was het beroep van hun keuze vaak een reden om in het klooster te treden en zo voor een leven zonder huwelijk te kiezen. Wie bijvoorbeeld verpleegster of onderwijzeres wilde worden kon dat bijna alleen realiseren door in een klooster te gaan werken. Voor velen was een ander leven daaraan ondergeschikt.

Een andere reden om voor een leven zonder gezin te kiezen is er een die voor de jaren '30 nogal ongebruikelijk is. Christiene Moorman wilde niet trouwen omdat zij helemaal in haar wetenschap op ging. Christiene Moorman: „Ik was de eerste vrouwelijke hoogleraar in Nederland en daardoor zeker 14 uur per dag bezig met mijn studie klassieke talen. Ik wilde daarnaast geen andere verplichtingen. Dat kwam in katholieke kringen natuurlijk heel weinig voor. Ik heb echter een heerlijk leven gehad omdat de mogelijkheid heb gehad met veel bijzondere mensen in contact te komen".

Belasting

Niet alle vrouwen zijn zo gelukkig met hun keuze als mevrouw Moorman. Jo Broekhuizen wilde als jong meisje graag trouwen maar haar moeder wist dat altijd weer te voorkomen. Haar moeder voelde het huwelijk en haar kinderen als een belasting. Het gezinsleven viel haar tegen. Daarom probeerde zij te allen tijde te voorkomen dat haar dochter ook zou trouwen. Hoe graag Jo dat ook wilde.

Toen haar ouders ruim 70 jaar waren is Jo Broekhuizen met een man gaan samenwonen. Trouwen durfde ze hen niet aan te doen. Na een vrij korte verhouding overleed de man met wie ze samenwoonde en sindsdien leeft ze weer alleen. Mevrouw Broekhuizen wilde graag kinderen en miste haar hele leven de genegenheid van een gezin. Ze was en is nog steeds niet tevreden met het vrijgezellenbestaan.

Al met al meer leed dan lief in deze documentaire. Anke Serraris: „Ik heb alleen die verhalen in de documentaire gebruikt die volgens mij staan voor een grote groep vrouwen. Ik wilde de grove lijn schetsen. Daarom in de film ook geen lesbische vrouwen of bijvoorbeeld BOM-moeders omdat dat in die tijd kleine groepen waren. Het zijn wel allemaal vrouwen die het zeer moeilijk hebben gehad met hun keuze. Omdat ze al wat ouder zijn hebben de meesten die klap echter al verwerkt en kunnen ze er nu goed over praten. Ze hebben inzicht in hun eigen leven".

TV ZATERDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 -10.30 Schooltelevisie. Follow through, cursus Engels (5).
11.05 -11.25 Telebord. Afl. 5: Mensen en dieren. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Cartoons. Tekenfimpjes voor de kinderen: 1. Heyyy, it's the King. 2. Undercover Elephant.
15.15 Buck Rogers. Amerikaanse serie. Afl.: Twiki is missing. Met o.a. Gil Gerard, Erin Gray en Tim O'Connor. Wanneer Twiki, Buck's robot, gekidnapt wordt, blijkt hier een heel complot achter te zitten.
16.00 Tineke. Gevarieerd middagprogramma met amusement, kindertheater, kunst, de Stichting de Ombudsman en gasten in de studio.
17.30 Journaal
17.41 He-Man and Masters of the Universe. Tekenfilmserie. Afl.: The Time Corridor. Prins Adam neemt het weer op tegen ruimtemonsters die het heelal onveilig maken.
18.05 Het kleine paradijs. Informatieve serie over het onderhoud van de tuin. Afl.: Kabouters en klei. Van de Zangeres zonder Naam naar tuinen in Zeeland.
18.30 Veronica Sport. Aktuele sportflitsen en reportages van in Nederland vrij onbekende niet alledaagse sporten.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Countdown. Popmuziekprogramma met videoclips, de Top 3, de alarmschijf, concertagenda en de clip-classic. Presentatie: Adam Curry.
20.00 Journaal
20.28 Dynasty. Amerikaanse serie. Afl.: Circumstantial Evidence. Amanda doet een ontdekking omtrent Prins Michael en Blake ontvangt anoniem een compromiterende foto.
21.15 Sportgala: Wielrenner van het Jaar. Wielersportevenement vanuit Sportpaleis Ahoy in Rotterdam, met de verkiezing van en prijsuitreiking aan de Wielrenner van het Jaar en de uitreiking van de Theo Koomen Wisselbeker voor de beste neo-prof, een cyclo-cross en een ploegenachtervolging.
22.15 Nieuwslijn. Aktualiteitenmagazine.
22.55 Codename: Foxfire
Amerikaanse serie met o.a. Joanna Cassidy, John McCook en Henry Jones. Afl.: That Old Familiar Face. De vrouw van de beroemde geleerde Alex Brockman, twijfelt aan de ware identiteit van haar man, wanneer deze terugkeert van een verblijf in het ziekenhuis. Liz Towne wordt ingeschakeld en zij trekt als goede vriendin van Carol bij de Brockmans in.
23.45 -23.50 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Medelanders Nederlanders. Hollandse Nieuwe, magazine voor buitenlandse jongeren. Afl. 2: Relaties en sexualiteit. (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen. Informatieve serie voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Op volle toeren. Chiel Montagne presenteert vocalisten en groepen van eigen bodem.
20.00 Kieskeurig op wielen. Konsumentenprogramma over alles dat met verkeer en vervoer te maken heeft.
20.25 André van Duin's Comedy Parade
Tweede aflevering van dit kolderiek showprogramma. M.m.v. Corrie van Gorp, Frans van Dusschoten, Hans Otjes, Hans Leendertse, e.v.a.
21.20 Wereldkampioenschap Allround Dancing voor Professionals
Rechtstreekse uitzending van deze danswedstrijden, met tussen het wedstrijdgebeuren in dansdemonstraties van Paolo Nues, wereldkampioen breakdancing, Rufus Dutin en Sharon Savoy, showdans en Karen Johnstone & Marcus Hilton, showmedley. Presentatie: Willy Dobbe, Marcel en Radna de Rijk.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.15 Wereldkampioenschap Allround Dancing voor Professionals Vervolg.
23.35 Simonskoop. Filmmagazine met aandacht voor de films: Field of Honor, The Goonies en Back to the Future. Tevens fragmenten uit films met James Cagney in de hoofdrol. Presentatie: Simon van Collem.
00.05 -01.25 ■ Volksvijand nr. 1 (The Public Enemy). Amerikaanse gangsterfilm uit 1931 van William A. Wellman. Met in de hoofdrol: James Cagney. Twee achterbuurtjongens worden door de kleine onderwereld gebruikt voor winkeldiefstal. Dit tot groot verdriet van Tom's oudere broer Mike, die tevergeefs probeert dit te voorkomen.

● *EDDIE WOODS en JAMES CAGNEY (r.) in de Amerikaanse gangsterfilm "Volksvijand Nr. 1" (Public Enemy) - Nederland 2, 00.05 uur.*

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Die Sport-Reportage
11.00 ARD-Sport extra: Bijeenkomst van het Nationaal Olympisch Comité voor Duitsland. Met een toespraak van Bondspresident Richard von Weizsäcker.
12.10 Auslandsjournal
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 Programma-overzicht
13.45 Die Hauptstrasse. Film over het leven in het Ruhrgebied. (herh.)
14.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
15.00 Musikantenstadl
Amusementsprogramma vanuit Oostenrijk met muziek uit het Alpengebied.
16.30 Georg Lohmaier erzählt... Verhalen van vroeger en nu.
16.45 Unsere kleine Farm (Little House on the Prairie). Amerikaanse serie. Afl.: De weeskinderen. Met: Karen Grassle, Michael Landon, Matthew Laborteaux e.a.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
19.00 Markt. Konsumentenmagazine.
19.25 Blam. Tv-serie, afl. Veel te roze.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Tagesschau. (met ondertiteling)
20.15 Die verflixte 7
Spelprogramma met Rudi Carell. Thema vandaag: Japan.
21.45 Trekking van de lotto-getallen
21.50 Nieuws
22.00 Das Wort zum Sonntag
22.05 Land der Pharaonen
(Land of the pharaos). Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met: Jack Hawkins, Joan Collins, James Robertson Justice, e.a. Regie: Howard Hawks. De machtige farao Khefu laat duizenden slaven een pyramide voor hem bouwen. Hij trouwt, tegen haar wil in, met prinses Nellifar. Haar wraak is een begin van allerlei moorddadige intriges.
23.45 Sieben gegen Chikago
(Robin and the seven hoods). Amerikaanse speelfilm uit 1963. Met: Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis jr., e.a. Regie: Gordon Douglas. In Chicago wordt maffia-baas Big Jim vermoord. Als één van zijn mannen zicht tot nieuwe syndicaatschef benoemt, wordt hem dit niet door iedereen in dank afgenomen.
01.35 Nieuws
01.40 -01.45 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 Programma-weekoverzicht
11.30 Chemie. Informatieve serie. Afl. 7: Weltkarte der Elemente: das Periodensystem.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Portugal. 12.40 Italië. 13.20 Turkije.)
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht. (met ondertiteling)
14.20 Damals. Veertig jaar geleden: Radio in bezet Duitsland.
14.30 Wir stellen uns. ZDF-programmadirecteur Alois Schardt in gesprek met kijkers.
15.00 ●● Quiz As. Muzikale quiz met Günther Schramm.
15.45 Elvis Presley: Café Europa
(GI Blues). Amerikaanse speelfilm uit 1960. Met Elvis Presley, James Douglas, Robert Ivers e.a. Regie: Norman Taurog. Drie Amerikaanse soldaten, gelegerd in Duitsland, hebben een combo gevormd en hopen daarmee genoeg geld te verdienen om, eenmaal terug in Amerika, een nachtclub te beginnen.
17.24 Danke schön. Nieuws van de 'Aktion Sorgenkind', met om 17.29 Der grosse Preis, bekendmaking van de winnaar van de week.
17.30 Heute
17.35 Länderspiegel. Informatie en gesprekken uit de BRD.
18.20 ●● Solid Gold. Top-hits uit de Amerikaanse hitparade.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Na, sowas. Muziek en de gasten: Sting en Shakin 'Stevens. Gepresenteerd door Thomas Gottschalk. Talk-gast: Joan Collins.
20.15 Oh, Jonathan - oh, Jonathan! Duitse speelfilm uit 1973. Met Heinz Rühmann, Peter Fricke, Franziska Oehme e.a. Regie: Franz Peter Wirth. Miljonair Jonathan Reynold is stervende. Zijn laatste wens is zijn schoondochter te ontmoeten. Zoon Tobias huurt hiervoor een jonge vrouw. De oude man is zo verrukt van haar dat hij weer helemaal opknapt.
21.50 Heute
21.55 Das aktuelle Sport-Studio, met Dieter Kürten. Aansl.: Winnende getallen van deze week.
23.10 Der Gauner
(The Reivers). Amerikaanse speelfilm uit 1968. Met Steve McQueen, Sharon Farrell, Rupert Crosse e.a. Regie: Mark Rydell. Tijdens afwezigheid van de familie neemt Boon de kans waar om samen met Lucius en Ned een ritje te maken in de Winton Flyer. Eenmaal aangekomen in de stad ruilt hij de auto voor een paard dat de volgende dag meedoet aan een race.
01.00 Heute

● *ANDRÉ VAN DUIN, vanavond o.m. te zien als Amerikaanse footballplayer in de tweede aflevering van "André van Duins Komedieparade" - Nederland 2, 20.25 uur.*

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik (52)
09.00 Samstag-Kolleg. Tv-cursussen, met om 9.00 News of the Week. 9.15 Actualités. 9.30 Hablamos Espanol. Cursus Spaans, les 34. (herh.) 10.00 Im original: Rendez-vous. Afl.: Magie des masques (Carnaval). 10.30 Serie: Geheimnisvolles Asien. Afl.: Culturen tussen Burma en Sunda - de berg van de goden (herh.)
11.15 Weiterbildungsbörse. Auf nach Amerika. Reportage over het verblijf van Duitse scholieren en studenten in de V.S. Afl. 2: Hoe bereidt men zich voor?
11.45 Weiterbildungsbörse. Informatie.
16.00 W.K. Schaken. Karpow - Kasparow (herh.)
16.30 Telekolleg II. Literatur in der DDR. Cursus Duits, les 50. (herh.)
17.00 Telekolleg II. Analysis - Differentialrechnung 9. Cursus wiskunde. (herh.)
17.30 Auskunft. Serie over arbeid en beroep. Afl.: Arbeidstijdverkorting. (herh.)
18.00 Hablamos Espanol. Cursus Spaans, les 35 (herh.)
18.30 45 Fieber. Jongerenmagazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en weerbericht.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Kirchenmusik unter dem Hakenkreuz. Reportage over de rol van kerkmuziek in het Derde Rijk en de houding van de Duitse protestantse kerk t.o.v. joodse organisten en componisten.
21.30 Musik im Fernsehen. Verwandlungen einer Nacht, muziek naar de 'Sommernachtstraum' van Mendelssohn.
22.30 ■ Ein Spion in Schwarz
(Spy in black). Engelse speelfilm uit 1939. Met: Conrad Veidt, Sebastian Shaw, Valerie Hobson, e.a. Regie: Michel Powell. In Schotland wacht kapitein Hardt op orders. Tegelijkertijd wacht dominee John Harris op zijn verloofde. Er verschijnt een knap meisje dat niet de verloofde is, maar Hardt zijn orders komt geven.
23.50 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans voor gevorderden. Afl. 23. (herh.)
16.00 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.15 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.30 Telekolleg II. Literatur in der DDR. Cursus Duits, les 50. (herh.)
17.00 Telekolleg II. Kurvendiskussion II. Cursus wiskunde, Analysis I, les 9. (herh.)
17.30 Einführung in die Chemie II. Afl. 21: Partner für den Wasserstoff.
18.00 Unterwegs mit Odysseus. Kinderprogramma, afl.: Die Rinder des Sonnengottes.
18.30 Ebbes. Een trektocht door Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Akwanshi - Steine der Toten. Leben mit den Ahnen in Ostnigeria. Reportage.
20.00 Europäischer Bilderbogen: Portugal
21.40 Schauplatz Europa
22.25 Notenschlüssel. Een opera van drie minuten - Videocultuur of videotie? Bazon Brock in gesprek met Peter Wapnewski over videoclips.
23.20 Achilles. Ballet van Gluck. Choreografie: H. Spoerli. Regie: Petr Weigl.
24.00 Nieuws

België/BRT 1

15.00 Babel, magazine voor migranten. (herh.)
16.00 ■ Heel de stad spreekt erover (The whole Town is talking). Amerikaanse speelfilm uit 1935. Met in de hoofdrollen: Edward G. Robinson, Jean Arthur, Wallace Ford, e.a. Regie: John Ford. De brave boekhouder Jones lijkt als twee druppels water op de gevaarlijke gangster Mannion en daar komt natuurlijk narigheid van.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma, afl. 94. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderserie. Afl. 48: Plons en de melkweg.
18.10 Merlina. Vlaamse detectiveserie voor de jeugd. Afl. 54: De anonieme censor. Met: Lea Couzin, Jan Reusens, Mieke Bouve e.a.
18.35 De Edison Tweeling (The Edison Twins). Amerikaanse tv-serie met Andrew Sabiston en Marnie McPhail. Afl.: De papegaai.
19.00 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine. Met o.a.: 1. Toeristisch portret: Industrieel erfgoed (1). 2. En of ons landeke leuk is! 3. Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken. Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.20 Weekendfilm: Dodenvlucht (Death Flight). Speelfilm van David Lowell Rich. Met in de hoofdrollen: Peter Graves, Lorne Greene, Season Hubley e.a. De inhuldigingsvlucht van een nieuw vliegtuig van New York naar Parijs. Onder de 250 passagiers bevindt zich een dokter die zeer besmettelijke bacteriën vervoerd. Door een mechanisch probleem volgt er kort na de start een explosie. De bacteriën komen vrij waardoor er paniek aan boord uitbreekt.
21.50 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
22.35 Sport op zaterdag. Eerste uitslagen en reportages van dit weekend.
22.50 -23.15 Journaal en Coda: "Vocalise" van Rachmaninov, uitgevoerd door Viviane Spanoghe, cello en André De Groote, piano.

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

08.30 Nouba-Nouba. Gevarieerd kinderprogramma.
09.30 Overname RTBF 2
10.00 Allo, Bonjour. Informatieve serie. Afl. 5.
10.10 Overname RTBF 2
11.30 Teletekst magazine
11.50 Interwallonie: Paravosotros. Programma voor Spanjaarden in België.
12.30 Interwallonie: Ciao amici. Programma voor Italianen in België.
13.30 Tribune économique et sociale. Politieke uitzending.
14.00 Un autre regard. Uitzending van de Katholieke Omroep.
14.30 Théâtre Wallon: Champignons. Toneelstuk uitgevoerd door le Cercle et Théâtre Wallon de Charleroi. Toneelregie: Michel Rochat. Tv-regie: André Gevrey.
14.55 -15.10 Magazine dialectale. Regio Charleroi.
15.25 Chansons souvenir. Amusementsprogramma.
16.30 Écritures. Literair magazine.
17.05 Rox Box. Popprogramma.
17.55 Noubanimé. Kinderprogramma.
18.15 Chansons plus. Amusementsprogramma.
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto-trekking en lotto-joker
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Serie over het onderhoud van de tuin.
20.35 L'Australienne
Vierdelige televisieserie naar de bestseller 'All the rivers run' van Nancy Cato.
22.10 Le mot de la fin. Spelprogramma.
23.00 Lottotrekking en lotto-joker
23.10 Journaal en sport

België/RTBF 2

09.00 Teletekst magazine. (Met van 09.00-11.30 informatie voor toerisme en vrijetijdsbesteding).
11.30 Overname RTBF 1

SSVC

13.00 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilms voor de kinderen.
13.15 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma op de zaterdagmiddag, gepresenteerd door Desmond Lynam. Vandaag o.a.: Tennis, de Benson & Hedges kampioenschappen vanuit Wembley; squash; boksen en paardenraces vanaf Ascot.
18.05 News and Weather
18.15 The A-Team. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Skins.
19.00 The late, late Breakfast Show.
19.50 Russ Abbot's Madhouse. Amusementsprogramma.
20.15 Bob's Full House. Komische quizshow met Bob Monkhouse waarin kandidaten met een goede algemene kennis kans maken op een fantastische reis.
20.45 Lace II
Tweedelige televisiefilm, afl. 1.
22.00 Whicker's World. Alan Whicker praat met Engelsen die nu in Amerika wonen en werken.
22.55 Travelling Man. Nieuwe thrillerserie over ex-politieman Lomax die op zoek gaat naar zijn zoon Steve. Afl. 1.
23.45 -00.20 Culture Club Concert. Televisiespecial rond Culture Club, opgenomen in het National Exhibition Centre te Birmingham.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a.: The Toothbrush Family, Choppy and the Princess, Black Star, The Family Ness, Roger Ramjet, Inspector Gadget en He Man and the Masters of the Universe.
11.10 Ivanhoe. Avonturenserie voor de kinderen. Met Roger Moore en Robert Brown.
12.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.45 ●● Sky Trax - Young, free and single.
13.35 ●● Sky Trax - The all American Hot 100 Show.
14.10 NHL Ice Hockey. Detroit Red Wings - Toronto Maple Leaves.
15.35 International Motorsports. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
16.40 The Grand Prix Peugeot Talbot Tennis Challenge. Tennis: Lendl - Becker.
17.40 Movin' on. Avonturenserie. over de twee vrachtwagenchauffeurs Sonny en Will. Afl.: High Rollers.
18.30 Thrillseekers. Serie over stuntmannen.
19.00 Daniel Boone. Westernserie met Fess Parker als Daniel Boone. Afl.: The Prisoners.
19.55 Starsky & Hutch. Avonturenserie. Afl.: Vendetta.
20.50 Championship Wrestling. Worstelwedstrijden uit Amerika.
21.45 Vegas. Amerikaanse detective serie. Afl.: Love, laugh and die.
22.40 Wagon train - The John Darro Story. Westernserie met o.a. Robert Horton en Shelley Winters.
23.35 ●● Sky Trax - The All American Hot 100 Show.
00.30 -01.00 ●● Sky Trax - Young, free and single.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Chart Attack. De Music Box Top 40 (herh.)
08.00 14.00 en 20.00 GTRTQS. Gaz Top's Rock Trivia Quiz Show.
09.00 15.00 en 21.00 The Non Stop Dance Hour. Non stop dansmuziek gepresenteerd door Julie Brown.
10.00 16.00 en 22.00 One Night Stand. Met vandaag Pallas, Janies King en Nazareth.
11.00 17.00 en 23.00 Videopix II. Videoclips op verzoek.
12.00 18.00 en 24.00 Rox Box. Popmuziek, nieuwtjes en interviews, live vanuit België.

TV-KANALEN GOLFLENGTE

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaalt

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 e
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
BFBS: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 3 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - K m (6090 khz).

TV 5

19.00 Chansons plus. Ge amusementsprogramma me Cordy, Jackie en Lio.
19.25 Portrait d'enfant. J programma met vandaag: M passionnée du théâtre.
19.40 La naissance. Socio enquête rondom de traditie geboorte van een kind in Vla en Wallonië.
20.35 Concours Musical Int nal Reine Elisabeth. De ze didaat, Nai-Yuan-Hu uit Ch tolkt werken van Simonis, F Edward Elgar.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

18.00 Programma-overzicht
18.05 Tic-Tac. Kleuterprogra
18.10 Rexie de Hond. Ki gramma.
18.25 The Thunderbirds. Ki gramma.
19.15 Sports Reports: Ten Jaar 1984.
20.10 Irish Folk Festival. Mu gramma.
20.30 Weerbericht
20.32 World Watch. Nieuwsp ma.
20.35 Jason King. Dramatis serie.
21.30 Archives of Time. Do taire.
22.00 Sports Report: Voe Gefilmd verslag van de ee deze avond gespeelde W.K. catiewedstrijd Frankrijk-Joeg
23.40 L'Ironie du Sort. Spee
00.55 Programma-overzicht zondag

RTL-Plus

16.30 Gewinn zu Beginn
16.35 RTL-Miniplus. Een p ma niet alléén voor kinderen, senteerd door Matthias Kring daag: Das grosse Europas live-muziek.
18.20 RTL-Spiel
18.30 Studio-Stammtisch. Di rond het programma van RTL
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. weerbericht en sport.
19.18 RTL-Spiel.
19.23 Programma-overzicht
19.30 Heimatmelodie.
20.10 RTL-Spiel
20.15 Wie geht's? Tips voor zondheid. Vandaag: Hagebut gen Altersschwäche.
20.20 RTL-Spiel
20.30 Jungfrau von Samoa
Speelfilm van Javier Seto. Me hoofdrollen: James Philbrook, Sein en Frank Moran.
22.05 RTL-Spiel
22.10 Unglaubliche Gesch Randgebiete der Wissenschaf daag: Die Botschaft der India
22.45 Sport Aktuell: Voet Gefilmd verslag van de W.K. catiewedstrijd in groep 4: Fr Joegoslavië.
00.20 Weerbericht
00.23 Horoskoop
00.28 -00.35 Betthupferl

RADIO

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag.) 10.03 De stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Muziek uit Studio 1. 16.03 Heuvellaan 33. 17.55 Mededelingen. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 Vara's Generale. 20.03 Jazz uit het historisch archief. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Metro's Music. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 De betoverde wereld. 1.02-7.00 Niemandsland.

Hilversum 2

7.06 TROS Nieuws Show. (7.07, 7.35, 8.33, 9.35 en 10.33 TROS-Aktua. 9.00, 10.00 en 11.00 TROS-Aktua Nieuwsoverzicht.) 11.33 TROS Aktua kamerbreed. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 TROS Nieuws Show, vervolg. (12.36 TROS Aktua.) 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 Crossen op een omafiets. 16.33 Buut vrij. 17.05 Waar geen wil is, ben je weg. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenlandspectrum. Overheidsvoorlichting: 18.30 Nederland en de Derde Wereld. 18.40 AVRO's Sportpanorama Junior. 19.00 Kom er es uit. 19.30 Het Arendsnest (Ronduit). 20.03 Uit het land. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 21.46 Metterdaad zending en hulpverlening. (21.46 Projekt van de week. 21.50 Tot aan het uiterste der aarde.) 22.20 België totaal. 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong) 12.03 Los Vast Superband Show. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Disco-express. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late Date.

Hilversum 4

7.00 Het vroege werk. 8.02 Mooi zo, kinderkunstprogramma. 9.00 Leggiero. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. A. Radio Filharmonisch Orkest. B. Strijkkwartet van Mozart. 14.51 Club Veronica Klassiek. 14.25 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera. 17.00 Zin in Muziek. 17.55 Den Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA. 18.02 Klassiek dessert. 19.00 Laudate. 19.50 Ter overweging. 20.00 Zaterdagavondklassiek. Kamermuziek. 20.50 Bach x 't getal. 22.00 KRO-jazz-connection. 23.00-24.00 Spektakel: Van de daken en uit de diepten.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Tema: Berichten uit het nieuws. 10.00 Taal van alledag. Les 4. 10.15 Ruim baan. Les 4. 10.30 Vrije tijdsbesteding van jongeren. 17.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 17.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.00 Theologische verkenningen. P.P.: 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Nieuws voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.03-12.00 De weg naar Bourgondië: weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03-ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 Het evenement: wekelijks muziekprogramma. Vandaag: Het concours voor mandoline-orkesten in Kerkrade; het Int. Folkloristisch Dansfestival in de Rodahal; ledenuitbreiding Toonkunstkoor Geleen; Duitse erebeker voor Harmonie Concordia uit Treebeek. 18.03 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij Spel: programma over popmuziek in Limburg. 18.40-19.00 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.45 In het spionnetje - cursiefje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport en gevarieerde muziek. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30 - De nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigent popradio. 17.05 Fris van Le Recent pop- en rockvoer (me 19.10 Soulfood). 20.00 Dom Het betere oude en nieuwe pop rockwerk met specials en kort c mentaar. 23.30-02.00 Twee twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wun kasten. 7.30 Besinnliche W 7.45 Veranstaltungskalender. Presseschau. 9.05 Musikexp 10.00 BRF International. 12.00 sik bei Tisch. 12.15 Veran tungskalender. 12.30 Pre schau. 12.45 Amusementsmu 13.00 LP-Markt. 14.05 Intern nale Hitparade. 16.05 Contra 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF tuell. 18.30 Freie Tribüne. 1 Abendständchen. 19.00-21.00 turday Night Rock Show.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschl 9.00 Unglaubliche Geschich 11.00 Gefragt - gespielt I. 1 "Hallo RTL" - Der Radioclub Luxemburg. 14.00 Gefragt - spielt II. 15.00 Sportshop. Sport spelprogramma. 18.00 Samst bend. 19.00 Luxemburg 49 60 22.00-01.00 Traumtänzer, Mu zum Träumen.

…erland 1

…09.35 **Nieuws voor doven en …horenden**
…12.15 **Eucharistieviering** van- …H. Franciscus Xaveriuskerk te …rdam.
…13.05 **Nieuws voor doven en …horenden**
…**n Eigen bedrijf beginnen.** …ling les 6.
…**Kind en Basisschool - deel 2.** …ling van les 6.
…**Planten verzorgen in huis en** …Les 6: Tuin: Beplanting II, ro- …oniferen en heide. Kamerplan- …onkere standplaats; luchtvoch- …d.
…**De Poppenkraam.** Kleuterpro- …na, afl. 40: De Dubbelganger.
…**50+.** Informatie en amusement …ouderen. Presentatie: Frank …er.
…**Algemene Loterij Nederland.** …dmaking zesde trekking voor …ekeninghouders.
…**Journaal**
…**Brandpunt Zondageditie.** Ak- …iten, achtergrondinformatie en
…**De Fabeltjeskrant.** Kleuterpro- …na.
…**Journaal**
…**KRO's Tekenfilmfestival.** Te- …ms voor jong en oud.
…**Alias Smith en Jones.** Ameri- …e westernserie met Pete Duel …n Murphy. Afl. 24: De Cupido's …thing to get hung about).
…**De Soundmix/Playbackshow.** …oundmixers tonen hun kwalitei- …n de Wladimir Dancers uit Am- …am verzorgen een playback- … Presentatie: Hennie Huisman.
…**Zestig jaar lief en leed.** Afl. 4: …rouwde vrouwen. Vrouwen die …eeks 1925 zijn geboren of toen …wbare leeftijd hadden, vertellen …om ze niet getrouwd zijn.
…**Inspecteur Dalgliesh en het …e Mysterie** …r her face). Zesdelige Engelse …serie met o.a. Roy Marsden, …s Calvert, Bill Fraser en Julian …r. Bij een onderzoek in een …dzaak komt Dalgliesh terecht in …uis van de familie Maxie. On- …s hun reputatie gaat het er niet …ormaal aan toe.
…**Gesprek met Pater Dr. H. Kol- …ach S.J.**
…**Journaal**
…-23.35 **Nieuws voor doven en …nthorenden**

…derland 2

…**TEMA:** Bericht uit het nieuws, (herh.)
…**Ruim baan.** Werk vroeger en …s 4 (herh.)
…**Taal van Alledag.** Beter leren …, les 4 (herh.)
…**Medelanders Nederlanders.** …ndse Nieuwe, magazine voor …nlandse jongeren. Afl. 3: Twee- …eneratie en Identiteit.
…**Open Universiteit.** Afl.: Was- …elen (Oriëntatiecursus Natuur- …nschappen - herh.)
…**Het Capitool.** Directe uitzen- …waarin belangrijk binnen- en …nlands nieuws wordt geanaly- …d en toegelicht.
…-14.15 **Galaconcert uit Boeda-** …. Een keur van muzikale ensem- …en solisten uit evenveel landen …enres trad aan, waaronder: Lara …cott St. John, viool (Canada), …ert Bécaud (Frankrijk), Volks- en …unermuziek uit o.a. Zweden en …erland (De Paloina-groep) en het …Taylor Trio (VS).
…**Nieuws voor doven en slecht- …nden**
…**Sesamstraat.** Kleuterprogram-
…**Sprekershoek**
…**Studio Sport**
…**Trekking van de lottogetallen**
…**Journaal**
…**Geef je ouders maar weer de …uld.** Een generatievernietigend …ramma, geschreven door Het …rijverscollectief. Met: Frits Lam- …chts, Gijs de Lange en Sylvia Mil- …m.
…**Diogenes.** Buitenlands politiek- …ureel magazine onder eindredac- …van Jan Blokker.
…**Kamagurka & Herr Seele.** Hu- …istische sketch: De Babongo's.
…**VPRO-Nieuws**
…**VPRO-Cinema's Late Night …vie: Umut** …kse speelfilm uit 1970 van Yilmaz …ney. De arme koetsier Cabbar …aat zijn dorpje om in de stad aan …kost te komen. Niemand huurt …ter zijn taxi en de schuldeisers …gen steeds meer aan. Wanneer zijn paard doodgereden wordt besluit hij in wanhoop mensen op straat te gaan beroven.
23.47 **Journaal**
23.52 -23.57 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

…anavond staat het onderwijs centraal in "Geef je ouders maar weer …schuld". Op de foto: SYLVIA MILLECAM, GIJS DE LANGE en FRITS …MBRECHTS - Nederland 2, 20.10 uur.

TV ZONDAG

Duitsland 1

09.30 **Programma-weekoverzicht**
10.00 **Trauminseln.** Serie over de Schotse eilandengroep de Hebriden. Afl.: Tana.
10.45 **Die Sendung mit der Maus.** Kleuterprogramma.
11.15 **Hoffmanns Geschichten.** Der Sonntagmorgen einer Familie. Afl.: Hoffmanns Wende.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Journalistenforum.
12.45 **Nieuws met weekspiegel**
13.15 **Laufen fürs Leben.** De 8000 kilometer van de Canadees Seve Vonyo.
13.45 **Weekmagazine met regionaal nieuws**
14.30 **Die Märchenbraut.** Kinderserie van Milos Macourek en Vaclav Vorlicek. Afl. 12: Im Verliess der Geisterburg.
15.00 ■ **Dschungel im Storm** (Red dust). Amerikaanse speelfilm uit 1932. Met: Clark Gable, Jean Harlow, Mary Astor, e.a. Regie: Victor Fleming. Dennis Carson is baas van een rubberplantage in het oerwoud van Indochina. Hoewel een ruwe bonk, wordt de mooie Barbara Willis toch verliefd op Carson, als zij met haar man ook in het oerwoud komt wonen.
16.20 **ARD-Ratgeber: Geld**
17.15 **Volkstrauertag.** Herdenking van de Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge t.g.v. Volkstrauertag.
18.15 **Wir über uns**
18.20 **Nieuws**
18.23 **Konzert für Orgel und Delphine.** Onderwateropnamen van dolfijnen bij de Bahama-eilanden.
18.55 **Programma-weekoverzicht**
19.00 **Die Sportschau**
19.30 **Weltspiegel.** Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **Tagesschau (met ondertiteling)**
20.15 **Unter deutschen Dächern.** Een pelgrimstocht naar Altötting, reportage.
21.00 **Hundert Meisterwerke.** Vandaag: Franz von Lenbach met vrouw en dochters, van Franz von Lenbach.
21.10 **Nieuws**
21.15 ●● **Cardillac** Opera van Hindemith. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Beierse Staatsopera o.l.v. Wolfgang Sawallisch, m.m.v. solisten.
22.55 **Ein Traum von Sicherheit.** Chancen für ein Zeitalter der Verteidigung, reportage over de bewapeningswedloop.
23.40 **Nieuws**
23.45 -23.50 **Nachtgedanken.** Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 ●● **Programma-weekoverzicht**
10.30 **Die Stadtschreiber.** Unterwegs. Een electronisch dagboek van en met Gabriele Wohmann.
11.30 **Mosaik.** Gevarieerd programma voor ouderen.
12.00 ●● **Das Sonntagskonzert.** Vier letzte Lieder van R. Strauss. Uitgevoerd door het Radio Symfonie Orkest van Berlijn o.l.v. George Szell, m.m.v. Elisabeth Schwarzkopf, sopraan en Wolfgang Büttner, voordracht.
12.30 ●● **Witold Lutoslawski:** Trauermusik für Streichorchester. Uitvoering door de strijkers van het Cleveland Orchestra o.l.v. Christoph von Dohnanyi.
12.45 **Heute**
12.47 **Sonntagsgespräch**
13.15 **Unsere Nachbarn, die Skandinavier. Afl. 1: Welvaartsstaat met kronen.**
13.45 **Das Geheimnis von Lilalula.** Uit de serie 'Bettkantengeschichten' Volwassen jeugdherinneringen. Het jongetje Horst voelt zich als middelste van de familie buitengesloten. Zijn vader merkt dit en herinnert zich hoe hij vroeger in dezelfde positie verkeerde en dat hij daarom een droomfiguur schepte.
Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch.** Vandaag met vondelingetjes uit het dierenasiel.
14.15 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Maja en de kamervlieg.
14.40 **Bas-Boris Bode.** Tv-serie voor de jeugd, afl. 6: De jongen, waar er twee van waren (6). Naar de roman van Justus Pfaue en Harry Baer.
15.55 **Die Fraggles.** Poppenserie. Afl.: Wembley en de boze Dschin.
16.20 **Ein-Blick.** Een koninkrijk voor een Beier. Reportage over de auteur Georg Lohmeier die met heimwee naar het oude Beieren een koetsrit door München maakt.
16.35 **Von einem, der auszog (5).** Tv-serie van Eberhard Pieper. Met Daniel Hajdu, Judy Winter, Anke Sevenich e.a.
17.20 **Heute**

● *GENE RAYMOND, CLARK GABLE en MARY ASTOR (v.l.n.r.) in de Amerikaanse speelfilm "Dschungel im Strom" (Red Dust) - Duitsland 1, 15.00 uur.*

17.22 **Die Sport-Reportage**
17.55 **Tagebuch.** Kerkelijk nieuws.
18.30 **Die Muppets-show.** Gast: Victor Borge
18.57 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.10 **Bonner Perspektiven.** Parlementair nieuws.
19.30 **Die Schwarzwaldklinik** Tv-serie. Afl. 7: De schuldvraag. Met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Regie: Alfred Vohrer. Tijdens afwezigheid van Brinkmann raakt Elena Bach zwaar gewond bij een auto-ongeluk. Als zijn vervanger niet kan komen, onderbreekt Brinkmann zijn vakantie om zijn oude vriendin bij te staan.
20.15 **Diese Drombuschs** Duitse tv-serie met Hans-Peter Korff, Witta Pohl, Grete Wurm e.a. Regie: Claus Peter Witt. Afl. 9: Vlucht naar voren. Door allerlei nieuwe bouwvoorschriften laat het herstel van het droomhuis op zich wachten. Siegfried's gezondheid gaat achteruit en oom Ludwig blijkt niet te zijn zoals hij zich voordoet.
21.15 **Heute**
Aansl.: **Sport am Sonntag**
21.30 **Zeugin ihrer Zeit: Käthe Kollwitz.** Aan de zijde van de zwakken. Tv-film met Cordula Trantow, Henning Gissel, Lothar Blumhagen e.a. Regie: Herbert Ballmann. De film laat sleutelperiodes uit het leven van Käthe Kollwitz zien, de hoogse- en dieptepunten die haar tot het maken van kunstwerken stimuleerden. Historische achtergrond is de eeuwwisseling tot het einde van WO-II.
23.15 **Ein Land zum Mitnehmen** (Pais Portatil). Venezulaanse speelfilm uit 1977. Met Hector Duvauchelle, Ivan Feo, Alejandra Pinedo e.a. Regie: Ivan Feo en Antonio Llerandi. Salvador Barazarte kijkt terug op zijn leven, op de goede en slechte tijden die hij en zijn familie doorgemaakt hebben. Nu vestigt hij al zijn hoop op zijn kleinzoon Andres.
00.50 **Heute**

België/BRT 1

10.45 **Gezonde voeding.** Serie over verantwoorde en gezonde voeding, afl. 3: Fruit en groenten. Presentatie: Jessie de Caluwé. (herh.)
11.00 **Confrontatie:** Ieder zijn waarheid. Politiek debat.
12.00 -12.30 **Voor boer en tuinder.** Landbouwmagazine, afl.: Ratten en vliegen. (herh.)
14.30 **Handel en wandel.** Samenwerken tussen gelijkaardige beroepen. Presentatie: Viona Westra. (herh.)
15.05 **Tijdrover: Kwizien.** Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Ribstuk met aardappelgratin. Presentatie: Etienne Cocquyt. (herh)
15.20 **Frank Buck (Bring 'em back alive).** Amerikaanse serie over een avonturier die verzeild raakt in het vooroorlogse Singapore. Met Bruce Boxleitner, Cindy Morgan, Clyde Kusatsu e.a. Afl.: Stormwaarschuwing (Storm warning). Op een schip dat terugkeert naar Singapore wordt Frank doelwit van aanslagen. In Singapore gaan hij en anderen naar een verjaardagsfuif van de sultan. Kapitein Miklos, die te veel gedronken heeft, rust uit op Frank's kamer en wordt door een onbekende vermoord.
16.05 **60+.** Bejaardenmagazine. Met: 1. Inspraak en deelname van ouderen in hun gemeenteraad. 2. Portret van Willy Bauwens, zoon van straatzanger Tamboer. 3. Medley "Vera Lynn" met Lia Lida. Presentatie: Connie Neefs, Denise Maes en Sus Van Den Ende.
16.55 **Maria Speermalie** Nederlands-Belgische tv-serie van Herman Teirlinck. Afl. 2. Met: Tessy Moerenhout, Senne Rouffaer, Luk de Koninck e.a. (herh.) Maria's genegenheid voor een klasgenootje wordt zwaar gestraft. Ze vlucht de bossen in en wil een eind maken aan haar leven. Ruige, de zoon van Mulder Morren kan dat op het nippertje voorkomen.
17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma. Afl. 95. (herh.)
18.05 **Liegebeest III.** Jeugdserie, afl. 10: Wie is de dader?
18.20 **Van Pool tot Evenaar.** Toeristische quiz gepresenteerd door Paul Ghijsels. Vandaag: Florida.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal**
20.05 **Sportweekend**
20.35 **Made in Vlaanderen: Hard Labour** Vlaamse tv-serie met in de hoofdrollen o.a.: Jo de Meyere, Chris Lomme, Els Olaerts, Peter Rouffaer en Dirk van Dijck. In de kantschool krijgt iedereen in de gaten wat er werkelijk met Lize aan de hand is. Behalve juffrouw Sofie, zij wil niet geloven dat Sofie tot zoiets in staat is. Lize moet weg van school maar waarheen?
21.30 **Cinemanie.** Michel Follet voelt drie kandidaten aan de tand over hun kennis van de komische film.
22.30 -22.55 **Journaal en Coda.**

België/RTBF 1

09.30 **Octo-Giciel.** Canadese serie over het gebruik van de computer. Afl. 7. (herh.)
10.00 **Informatie voor de landbouw**
10.30 **Politieke uitzending:** l'UDRT.
11.00 **Eucharistieviering** vanuit Sannois (val d'Oise).
12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal**
13.05 **Concertissimo: Tenuto 84.** Concerto in si be mol van F.A. Hoffmeister door Jean-Michel Charlier (klarinet). Concerto in la, op. 54 van Schumann, door Yura Izutsu (piano).
14.00 **Fame.** Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd binnen een verdeelde wijnbouwersfamilie in Californië. Afl. 8: La gosse de la rue (Street
14.50 **Terminal 10.** Spelprogramma. Presentatie: Didier Toussaint.
16.25 **Agence Tous Risques** (The A-Team). Amerikaanse tv-serie met o.a. George Peppard, Dirk Benedict en Mr.T. Afl. 4: Vacances en Floride.
17.10 **Les grandes aventures de L'Himalaya.** Documentaire serie. Afl.: De eerste veroveraars.
18.05 **De Smurfen.** Tekenfilmserie.
18.30 **Week-end sportif.** Gevarieerd sportmagazine.
19.27 **Quick et Flupke.** Tekenfilmserie.
19.30 **Journaal**
20.00 **Cinéma à la une**
20.05 **Attachez vos ceintures.** Amusementsprogramma gepresenteerd door Carlos, met gags, sketches, burleske fragmenten en gekke toestanden.
21.10 **L'Australienne** Televisieserie naar de bestseller 'All the river run' van Nancy Cato. Met Sigrid Thornston, John Waters, Charles Tingwell e.a. Regie: Georges Miller. Nadat tante Hester Delphie verantwoordelijk stelt voor de dood van haar zoon verlaat ze de farm. Na een verhouding met Brenton Edwards vertrekt ze naar Melbourne waar ze een roerig leven leidt met haar nieuwe vriendin, Imogène.
22.45 -23.10 **Journaal en sport**

België/RTBF 2

09.00 **Teletekst magazine.** (Met om 09.00 Berichten voor de scheepvaart. 09.30 informatie voor toerisme en vrijetijdsbesteding. 12.00 berichten voor de landbouw).
13.00 **Overname RTBF 1**

Duitsland 3/WDF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Cursusinformatie.
09.25 **Telekolleg II.** Tv-cursussen met om 9.25 Englisch Übung. Cursus Engels, les 25 (herh.) 9.55 Atommodell. Cursus natuurkunde, les 24. (herh.) 10.25 Wirtschaft und Politik. Cursus sociologie, les 6. (herh.)
16.00 **Sehen statt Hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 **Ihre Heimat - Unsere Heimat.** Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 **Computer-Shop.** Uit de praktijk van de data-verwerking.
18.00 **Doctor Snuggles.** Tekenfilmserie. Afl. 10: Die gefährliche Pandorium-Kiste.
18.30 **Schul-Zeit.** Vertuschen - jobben - klauen. Reportage over kinderen van werkloze ouders die van alles doen om een beetje menswaardig bestaan te hebben.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 **Nieuws en weerbericht**
20.15 **Vaterland - Erinnerungen an die deutsche Geschichte.** Afl. 2: Dietrich von Bern. Serie over het ontstaan van het Duitse volk en zijn cultuur tot aan het begin van de moderne tijd.
21.00 **Wirtschaftsstudio**
21.45 **So isses.** Leben live met Jürgen von der Lippe.
23.15 **Experimente.** Memorial - ein deutscher Totentanz. Deze film laat de poging zien om met artistieke middelen een stuk verleden tijd terug te krijgen.
24.00 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Cursusinformatie.
09.25 **Telekolleg II.** Televisiecursussen (zie voor cursusinformatie Duitsland 3 WDF).
11.00 **Tod von Reval - Leben in Tallinn.** Fragen an die Kirche Estlands.
15.00 **Spaceflight.** Geschichte der Raumfahrt von Peenemünde bis zum Krieg der Sterne. Afl.: Riesenschritt.
16.00 **Sehen statt Hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 **Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl. 30: Het spook Irifea.
18.00 **Hobbythek.** Hobbyrubriek, vandaag voor fotovrienden. Bunte Bilder in falschen Farben.
18.45 **Auf unseren Strassen** Kinder im Verkehr. Afl. 9: De ouderavond.
19.00 ■ **Der Forellenhof** Duitse tv-serie over het hotel Forellenhof. Met: Hans Söhnker, Jane Tilden, Helmut Förnbacher e.a. Afl.: Fahrerflucht. Het komt in de beste hotels voor dat ongehuwden zich als echtpaar laten inschrijven. Zo ook het 'echtpaar' Greindel. Otto Buchner vindt dat hij zich niet met het privéleven van zijn gasten moet bemoeien.
20.00 **Treffpunkt Taubertal**
20.50 **Ich trage einen grossen Namen.** Spelprogramma rond beroemde persoonlijkheden. Presentatie: Hans Gmür.
21.35 **Spötterdämmerung.** Met Andreas Vitasek: Geschichte?
21.45 -22.30 **Flutlicht.** Aktuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.

SSVC

13.00 **Weekend World.** Actualiteitenprogramma.
13.55 **Blizzard's Wizard Woodwork.** Programma voor doe-het-zelvers. Werken met hout.
14.20 **Mr. Smith's Indoor Garden.** Afl. 4: De zorg voor kamerplanten.
14.45 **Eastenders.** Tv-serie.
15.45 **The new Adventures of Wonder Woman.** Kinderserie met Linda Carter als Diana Prince the wonder woman, die ten strijde trekt tegen het kwade.
16.30 **Birthday Time Cartoon Show.** Tekenfilmserie.
16.50 **Mop and Smiff.** Kinderserie.
17.05 **The Joke Machine.** Tv-serie.
17.20 **Storybook International.** Verhaal voor de kinderen. Afl.: The Discontented Daughter.
17.40 **Starstrider.** Science-fiction serie met Jim Carter en Sylvester McCoy.
18.00 **Star Trek.** Science-fiction serie.
18.50 **Praise be.** Thora Hull presenteert hymnes uit Songs of Praise.
19.30 **News and Weather**
19.40 **Prince and Princess of Wales in Washington DC**
20.05 **Game for a Laugh.** Gevarieerd amusementsprogramma met Jeremy Beadle, Debbie Rix en Martin P. Daniels.
20.45 **The world about us.** Westernserie. Afl.: Gurkha.
21.35 **The Rock'n Roll Years.** Serie over de beginjaren van de rock and roll. Vandaag: 1962.
22.05 **Leaving.** Tv-serie, afl. 3.
22.35 -23.30 **Tender is the Night** Romantische speelfilm van F. Scott Fitzgerald.

SKY Channel

08.00 **Fun Factory.** Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series (herh. van gisteren).
12.10 ●● **Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
13.00 ●● **Sky Trax** - First Run.
13.50 ●● **Sky Trax** - The Great Video Race.
14.35 **US College Football.** Hoogtepunten van de wedstrijd Notre Dame - the Navy Academy.
15.55 **1985 IBM Ladies European Open Golf Championship** Reportage van dit internationaal golftoernooi voor dames op de Kingswood Golf Club in Surrey.
17.30 ●● **Sky Trax** - The Eurochart top 50. De Europese hitparade gepresenteerd door Linda de Mol en Gary Davies.
18.30 **Inspector Gadget.** Tekenfilmserie.
19.00 **Lost in Space.** Science fictionserie. Afl.: The Curse of Cousin Smith. Met o.a. Guy William, June Lockhart, Marta Kristen en Bill Mumy.
19.55 **The Magician.** Avonturenserie met Bill Bixby. Afl.: Lightening on a dry Day.
20.45 **Fantasy Island.** Amerikaanse tv-serie met Ricardo Montalban en Hervé Vellechize. Afl.: The Devil and Mandy Breem Instant Millionaire.
21.40 **Why not stay for Breakfast?** Amerikaanse speelfilm uit 1979, met o.a. George Chakiris, Yvonne Wilder en Ray Charlson.
22.30 **Movie time.** Filmmagazine van Paul Hollingdale, met fragmenten uit de nieuwste films.
23.00 ●● **Sky Trax** - The Eurochart Top 50.
23.55 -00.40 ●● **Sky Trax** - First Run.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 **Hear + Now**
08.00 14.00 en 20.00 **The Videomakers.** Simon geeft een overzicht van de nieuwste videofilms.
09.00 15.00 en 21.00 **Sunday Cinema.** Informatie over nieuwe bioscoopfilms en de beste videoclips, gepresenteerd door Sunie.
10.00 16.00 en 22.00 **In print.** Edwina bladert in muziekboeken.
11.00 17.00 en 23.00 **Capitol Radio - Gary Crowley + 8th wonder.** Sky Channel volgt een dag in het leven van presentator Gary Crowley.
12.00 18.00 en 24.00 **Gaz Bag.** Tweede show van de London Fashion Week.

TV 5

19.00 **La chance aux chansons.** Amusementsprogramma met o.a.: Joe Rossi, Jacques Bialy en Jean Drejac.
19.30 **Trente millions d'amis.** Dierenmagazine.
20.00 **Le regard dan le miroir.** tTelevisieserie van Jacques Espagne. Met in de hoofdrollen: Aurore Clement, Bruno Cremer, michel Bouquet en Jean-Pierre Aumont. Afl. 2.
21.00 **TV 5 Sports.** Gevarieerd sportmagazine met hoogtepunten van recente sportevenementen.
22.00 -22.30 **Journaal**

Europa TV

18.00 **Programma-overzicht**
18.05 **Tic-Tac.** Keuterprogramma.
18.10 **Rexie de Hond.** Kinderprogramma.
18.20 **The Thunderbirds.** Kinderprogramma.
19.10 **Wild World of Animals.** Documentaire serie.
19.35 **Sport Reports**
20.30 **Weerbericht**
20.32 **World Watch.** Nieuwsprogramma.
20.40 **The Persuaders.** Tv-serie.
21.30 **Agenda**
22.00 **Die Schone Helena.** Operette.
23.55 **World Watch.** Nieuwsprogramma.
24.00 **Programma-overzicht voor maandag**

RTL-Plus

12.00 **Buona Domenica.** Italiaans informatie-, sport- en muziekprogramma.
13.00 **Hei elei, kuck elei.** Magazine in de Luxemburgse taal.
16.00 **Camillo Felgen - herzlichen Glückwunsch** "Ich hab' das Glück bestellt". Programma n.a.v. de 65e verjaardag van Camillo Felgen.
18.00 **Einfach tierisch.** Quizprogramma t.b.v. dierenhulp.
18.47 **Programma-overzicht**
18.53 **7 Vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws en weerbericht.
19.05 **Ein Tag wie kein anderer.** Reisquiz met Thomas Wilsch met als hoofdprijs een reis voor twee personen naar Californië.
20.30 **Totenehrung** Duitse film van Katrin Seybold en Melanie Spitta over de in Duitsland levende 'Sinti', die niet zigeuners genoemd willen worden.
21.45 **Finale.** Gevarieerd sportprogramma met reportages, commentaren, spelmomenten en gasten in de studio.
22.40 **Weerbericht**
22.43 **Horoskoop**
22.48 -22.53 **Betthupferl**

RADIO

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 9.02 Juist op zondag. (9.25 Waterstanden). 10.02 Duyscotheek. 11.02 Kom 'ns langs in Des Indes. 12.02 Een regel uit een lied met Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen... met Brusse. 19.02 De Bennie Bang Show. 19.20 Arnold Loxam bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.30 Hersengymnastiek. 20.03 Zondag AVRO Avond Show. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 02.02 Rockin' America. 04.02 Krieken met Adje. 06.56 Agrarisch nieuws.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Zo moet het kunnen. 10.12 Kerkdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Vaticanum II: Sluitsteen of opening? 12.20 Kruispunt. 12.30 Als je haar maar goed zit. 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood en spelen. 18.40 Liturgie & kerkmuziek. 19.10 Club Veronica - Trend. 20.03 Radio Romantica. 22.35-24.00 Het zwarte gat.

Hilversum 3

Vanaf 9.30 t.m. 18.30 uur op ieder half uur popnieuws. 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO's miniparade. 11.02 Anne van Egmond presenteert. 13.02 Het Weeshuis van de hits. 15.02 (P)optima forma. 17.02 Manneke Pop. 19.02 Popeye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier. Twee uren Nederlands muziekleven. 10.00 Musica Religiosa. 11.00 Für Elise. 13.02 Opera-matinee. Nieuwe grammofoonplaten. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Rotterdams Philharmonisch Orkest m.m.v. solisten. Werken van Mozart. (In de pauze: 15.20-15.40 Praten over muziek.) 16.30 Diskotabel. 18.02 Continu Klassiek. 19.30 Koren en Korpsen. 20.00 Specialiteiten à la carte. 22.00 De Droomkoningin, hoorspel. 22.46-24.00 Pianotrio van Haydn.

Hilversum 5

12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.00 Voor blinden en slechtzienden. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers (13.55 Turkije. 14.30 Marokko. 15.05 Joegoslavië. 15.30 Italië. 15.50 Spanje. 16.20 Portugal/Kaap Verdië. 16.40 Griekenland). 18.10 De Grote Verwarring. 19.00 Nieuws voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.02 Zondagsrust: een programma over cultuur, wetenschap en journalistiek vanuit de Groote Sociëteit te Maastricht. 12.30-13.00 ROZ tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03-19.00 ROZ-sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Weekendmelodie. 9.00 Hitrevue. 10.03 Er komt geluid uit het behang. Een programma van, voor en door kinderen. 11.00 Het genootschap, feestelijk brunchprogramma met spel, cabaret, gesprek en muziek voor de zondag. 13.10 De tafel van een. Lichte muziek. 14.00 Fiëstag. Zondagse muzikale opkikker met hits uit binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Syncoop. Populaire jazzmuziek. 20.45 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Üver d'Land on d'Lög van domols on högt! 9.30 Unser halbes Stündchen, eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Forum: das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.30 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I, met Camillo Felgen. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Vakantie en Rekreatie

Oostenrijk

Appartementen voor 4 personen in Scheffau Tirol, 3 min. v. lift! Ös 700,- per dag. incl. gratis gebruik van garage. „HAUS ROMANTICA". P. en J. Niederacher, Blaiken 129, 6351 Scheffau, 09-4353588344 's avonds.

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE. bung. nabij zee, zwemparadijs. Kerst v.a. 295,-. Tel. 02246-3109.

Zeeland

Uw kerstarrangement? Nu reserveren! Natuurlijk in het 4-sterrenhotel Westduin aan zee te Koudekerke bij Vlissingen. Tel. 01185-2510

Noord-Brabant

Rustzoekers, luxe vrijstaande 4**** bungalows, c.v., kleuren-t.v., open haard, badkamer, ligbad, in Overloon-De Peel in 800 ha bos, 2 graveltennisbanen van 1-11 tot 20-12 ƒ 235,– p.w. Kleurenfolder (010) 672633. 147427

BAARLE-NASSAU. Vakantieoord De Steppe, t.h. in bosrijke omg. 6 en 12 pers. bungalows. Kerstweek ƒ 250,-, hoogseizoen ƒ 450,- p.w. Ook overnacht. mog. in slaapzalen. Inl.: 04249-246.

Limburg

Recreatiepark Hommelheide Susteren

De ideale vakantiebestemming in Limburg. Wij zijn de meest ideale gezinscamping in uw eigen Limburg. Wij bieden u zeer goede sanitaire voorzieningen en ongekende recreatieve mogelijkheden en alles voor tarieven die u alleszins mee zullen vallen. Reserveer nu reeds voor de zomer 1986 en betaal de tarieven van 1984. U kunt ons ook bellen voor ons zeer uitgebreid infopakket, ma. t/m vrijdag van 11.00-15.00 uur, of een kaartje aan antwoordno. 30551, 6100 JW Susteren. Wacht niet langer en pak telefoon of pen. **Tel 04499-2900.**

Hommelheide gewoon een hele goeie camping. 147449

Oostenrijk

TIROL 3-KAMER VAKANTIEWONING

voor 4-8 pers.; 85 m2, rustige centr. ligging, skigebied. Tel. 0943-53324901.

Opening
Bar Dancing Capricorn
Akerstraat-Nrd. 88
Hoensbroek
op vrijdag 22 november 1985
Live muziek. Komt allen!!!

NAAR DE SNEEUW?
NAAR DE ZON?
Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen 138952 Tel. 045-718

ABC REIZEN

ABC MAAKT UW WINTERSPORTVAKANTIE BETAALBAAR
Voor slechts f 135,- leren wij u langlaufen (les +huur ski-set incl.) in het Super Langlaufgebied Goldegg Im Pongau.

Vertrek iedere vrijdag m.i.v. 20 december 10 of 17 dagen.
10 Dagen familiepension L/O v.a. **275,–**
10 Dagen Gasthof Bierführer H.P. v.a.. **475,–**

Of bent u alpineskiër en u zoekt een Super skigebied. Dat hebben wij ook voor u in **Dorfgastein (Gasteinertal).**
10 Dagen familiepension.
L/O v.a. **365,–** H.P. v.a. **510,–**

Naar **Waidring** in **Tirol** met het bekende Skiparadijs "de Steinplatte".
10 Dagen Hotel Tirolerhof H.P. v.a. **535,–**
10 Dagen Hotel Waidringerhof H.P. v.a. **625,–**
10 Dagen familiepension. L/O v.a. **335,–**

Kerstreis met vertrek op 23 december
11 Dagen Hotel Post te **Schwarzach** H.P. **698,–**

8-Daagse carnavalsreis naar **Malta**
U reist per Jumbo-Jet (Boeing 747 van Singapore Airlines).
GRATIS vervoer van en naar Amsterdam. Prima hotels op basis van H.P. v.a. **795,–**

ABC-reizen zijn bijzondere reizen om drie belangrijke redenen:
A **Prijs:** Kan elke vergelijking doorstaan.
B **Kwaliteit:** Georganiseerd en gekontroleerd door vakmensen.
C **Extra's:** Altijd extra's in de prijs inbegrepen.

GARANTIEFONDS REISGELDEN — anvr

Voor meer informatie:

Reisburo **Schoenmaeckers bv**
Nieuwstraat 21, Maastricht, 043 - 251555
Schuttenberg 1, Roermond, 04750 - 17228

Reisburo **Paul Coumbag** (pc)
O. Nassaustraat 45, Heerlen, 045 - 740000
Rijksweg Zd 1D, Geleen, 04494 - 53355

PRIMA VERZORDE WINTERSPORTREI[ZEN] NAAR OOSTENRIJK

gegarandeerd Het Zuiden goed!

10 en 11-Daagse reizen

KRAMSACH (Tirol)	BAD HOFGASTEIN (Salzburgerland)
v.a. **695:-**	v.a. **890**

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

Vraag folder, **04406-1525**
Onze folders, zijn ook bij alle reisburo's verkrijgbaar.

NIEUW VRIJETIJDS BEURS WINTER'85

Hobby
Doe Het Zelf
Modelbouw
Sport en Spel
Kreativiteit
Muziek
Speelgoed

woensdag 20 t/m zondag 24 november 1985
eurohal maastricht

Kreativiteit
Pottenbakken, kantklossen, japans papiervouwen, breien en naaien, poppen maken, glasblazen.

Sport en Spel
Boksen, onderwatersport, boogschieten, bergsport, wintersport, fitness, body-building.

Zelfmaak Modewedstrijd
Modeshow van vrijetijdskleding voor winter '85.

Dansshow
Danscentrum 'on beats and bars' presenteerd dagelijks zijn dansshow. Rock and roll, jazzbalet, latijns-amerikaans, ballroom, electric boogie etc.

Kampioenschap super sjoelen
Doe mee en sjoel op de sjoelbak van 4½ meter. Win een reis naar Parijs.

Sinterklaas
Sint en zijn Pietermannen zijn er elke middag. Surprise voor de kleintjes.

Modelbouw
Demonstraties en informatie van modelbouwboten, auto's, treinen, vliegtuigen en stoommachines.

Doe-het-zelf
Demonstraties van doe-het-zelf materialen en gereedschappen.

Volop variatie
Kachels, zonnebanken, naai- en breimachines, keukenapparatuur, orgels, kleding, speelgoed, rolluiken, zonwering etc.

Bruynzeel Kleurwedstrijd Voor kinderen tot 12 jaar.
Doe mee en win leuke prijzen met de kleurwedstrijd op de beurs.

Zendamateurs
Praat met de hele wereld via de apparatuur van de Ver. van Radiozendamateurs.

Openingstijden
Dagelijks van 13.00 tot 22.00 uur.
Op zondag van 11.00 tot 18.00 uur.

Entree
Volwassenen: fl. 6,50
Kinderen tot 12 jaar gratis (mits onder geleide.)
65+ fl. 3,50

*** De vrijetijdsbeurs winter '85 is er voor het hele gezin!**

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

ELECTRICIEN nodig???? Tel. 045-719038.

HOMECAR toercaravan 532, fabr.nw., bj. '84, nw.pr. ƒ 19.500,– nu ƒ 13.500,–. Inricht. kachel, ijsk., doucheruimte, 2 rondzits + luifel. Inr. mog. 045-752747.

Caravanhandel biedt aan ± 10 TOERCAR. alle merken v.a. ƒ 750,– tot ƒ 7700,–. In de Cramer 106, Heerlen. Ook ink. 045-752747.

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Te k. dubbelassige CARAVAN merk Caravalair 5 à 6 pers. Dr. Poelspl. 33 Simpelveld 045-441370.

Te k. gevraagd Holtkamper Flyer VOUWCARAVAN, 04490-21526.

Te k. CARAVAN 5 pers. Rondzit type Wilk, bwj. okt. '79 m. ijsk., verw. en wintervoort. Tel. 045-255623.

Te k. TOERCARAVAN Adria Mistral 400 bj. '83, nw. model, als nw., badk., ijskast, kachel. Vingweg 3 Simpelveld.

De laatste '85-modellen IFA 390 4 à 5 pers. nu voor de meeneempr. van ƒ 4995,-; RALON Caravans, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

FENDT-caravans, de beste in Nederland. Tevens Munsterland, Lord, Hehn, Digue en Casita caravans. Ook leuke occasions. Stalling ƒ 125,– p.j. Ubachs Caravan import, Kerkrade-Vink, Eygelshovergracht 39a. Tel. 045-460252.

Te k. a. CARAVAN Kip 4- à 5-pers. kachel, ijskast, nw. voort. Prima staat. Spoorstr. 54, Brunssum, tel. 045-227793.

Te k. TREK-/STACARAVAN, i.z.g.st., afm. 6.90, 6 à 8 pers., wasruimte aanw. Tel. 045-318008.

Te k. VOLKSWAGEN kampeerbusje compl. inger. i.g.st. Palenbergstr. 23 Palemig-Heerlen.

T.k. KAMPEERWAGEN Buerstner de luxe, 5-pers. m. voortent z.g.a.n. bj. '80, weg. omst. Sportstr. 1, Kerkrade.

Te k. gevr. STACARAVAN, opknapper g. bezwaar. Tel. 045-228902.

Sint Nicolaas kado's: voor alle KAMPEERDERS o.a. slingerbedwingers, disselwegers, campingstoelen, en tafels. Slaapzakken (ook lichtgew. dons), campingtoilet, t.v. antennes, spatbordspiegels, verwarmings- en koelapparatuur. Voortenten, dakluifels, raamluifels, sheltertenten, rugzakken etc. etc. Uw camping en kampeershop bij uitstek. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.-park nrd. Sittard, tel. 13634.

Te k. mooie 6-pers. STACARAVAN. Brommelen 58a Geulle. 043-645079.

WIE VAN WILD HOUDT MAG ZICH GELUKKIG PRIJZEN...

De échte gastronomen raken pas écht in vervoering nu de bladeren vallen en er eindelijk weer delicieuze wildschotels op het menu verschijnen. Op de allerbeste menu's wel te verstaan!
In Zuid Limburg vinden de ware wildliefhebbers nu met graagte hun weg naar Restaurant de la Station.
Het restaurant met 'n nâám als het om verfijnde wildschotels gaat.

RESTAURANT DE LA STATION
Stationstraat 16 Heerlen Voor tafelreservering 045-719063

WINTERSPORT OOSTENRIJK (TIROL)

☆ Extra lage prijzen.
☆ Geweldig sneeuwzekere gebieden in Fügen, Kirchdorf, Waidring, Kössen.
☆ Keuze uit 25 hotels, pensions en appartementen.
☆ Reisleiding ter plaatse.
☆ Met eigen auto of per luxe touringcar met vertrek iedere vrijdag vanaf 20 december.

SPECIAL: Hotel Tyrolerhof, Fügen, op basis van halfpension incl. bus 10 dagen **399,-**

Toeslag 20 en 28 december en 8 februari .... **50,-** p.p.

VRAAG ONZE NIEUWE WINTERGIDS AAN!!!
(nog volop mogelijkheden met kerst en nieuwjaar)

Uw regioreisinformatiecentrum voor alle bestemmingen info/boekingen (ook telefonisch) 04406-13661

OPEN: dagelijks van 9.00-18.00 uur; 's zaterdags 10.00-14.00 uur.

TOURINGCAR EN REISBUREAU
MOONEN'S CARS B.V.
Grendelplein 8, 6301 BS Valkenburg (L)
04406-13661 - telex 56678

INKOOP, verkoop, verhuur. Bartels Caravaning, lichtgewicht Caravelair caravans, de Reu caravans, Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870.

Gevonden/verloren

Weggelopen door fout op 13-11 Mechelse HERDER, teef "Nancy"-norm, niet aggr. Teg. goede bel. terug te bez. tel. 045-317474, Waubach, Vogelzangweg 150.

Vakantie/recreatie

OSTERREICH Stubaital Neustift Kampl. 4 FWO für 2 bis 6 pers. für die Zeit Febr.-März-April noch frei! Tel. 09-4352262793.

OOSTENRIJK in mooi skigebied te h. luxe chalet, open haard, tv., 3 slpks., nu nog mog. Tel. 043-212044.

Sportduikers opgelet! Zaterdag 30 november DUIKKOOPJES. Habets, Stationsstr. 224, Nuth.

Voor Sint en kerst uitverkoop SURFPLANKEN en surfartikelen. Grote kortingen op alle merken, o.a. doorgelakte zeilen Neil Pride vanaf ƒ 325,-. Dehing Surfing, Valderenstr. 95, Geleen, tel. 04494-46269.

Diversen

Wie wil mij wekelijks ma. t/m vrij. meenemen van Heerlen naar EINDHOVEN, 04749-1740.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303

„De Skiwerkplaats"
Nog enkele
Langlaufsets ƒ 135,–.
Langlaufschoenen ƒ 35,–
Eikenderweg 16 Heerlen, tel. 711040/412886
Zaterdag van 10.00 - 17.00 uur.

Caravan-Import Feijts

Vouwwagens:
Alpen-Kreuzer en Trigano. Nu nog enkele modellen met winterkorting tot 20%.
Tourcaravans:
Bürstner, Hobby en Knaus. U kunt de 1986-modellen komen bekijken in onze showroom. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten in voorraad. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

ONDERDELEN voor wasautomaten, koelkasten, drogers, stofzuigers, fornuizen enz. Onderdelenshop Aazet, Markt 33, Sittard, tel. 04490-19234.

Reparaties, koelkasten, diep vriezers en bedrijfskoel-/vriesapp. met volle garantie. VRIESKO, tel. 045-727342.

SINT en Piet komen bij u op bezoek. Tel. 04494-40572 na 5.00 u.

keller reizen — **Touringcarbedrijf en reisbureau b.v.**
Hoogstraat 143
6391 HR Nieuwenhagen
Telefoon 045-311020
Geheel verzorgde toerwagenreizen

Winterreizen

KAMNIK, Joegoslavië
volpension, overnachting onderweg, diner
10 dagen: 20 dec. Kerstreis, 27 dec. Nieuwjaarsreis .... **ƒ 650,–**
Nachttritten, vertrek vrijdagavond, 10 dagen volpension, extra lunch, 2x ontbijt
24 en 31 jan.; 7, 14 en 21 feb. .... **ƒ 550,–**
Karnavalsreis 7 februari ƒ 100,– toeslag.

PREBOLD, Joegoslavië
Nachttritten, vertrek vrijdagavond, 10 dagen halfpension, 2x ontbijt onderweg
24 en 31 jan.; 7, 14 en 21 feb. .... **ƒ 570,–**
Karnavalsreis 7 febr. ƒ 115,– toeslag.

SANKT ENGLMAR, Beierse Woud
wintervakantie 6 dagen
halfpension, afscheidsdiner,
elke zondag in jan., feb. maart .... **ƒ 495,–**

Folder, opstapplaatsen/tijden op aanvraag.

NEURENBERG D., Christkindlesm[arkt]
halfpension, afscheidsdiner
2 dagen: 7, 14 en 21 dec. .... ƒ 1
3 dagen: 13 dec .... ƒ 1

DAGTOCHTEN

KEULEN, kerstsfeer en „Weihnachtsmarkt"
woensdag 4, 11 en 18 dec
zaterdag 21 dec er .... ƒ

ESSEN, Kertmarkt „Alt-Essen", feestverlichting: „Essener Lichtweken"
Zaterdag 30 nov. 7, 14 en 21 dec
dinsdag 3, 10 en 17 dec.
donderdag 5, 12 en 19 dec .... ƒ

DÜSSELDORF, „Altstadt" en Kerstmarkt
Donderdag 5 en 19 dec.
zaterdag 14 dec .... ƒ

MONSCHAU-HÖFEN, Krippana (inkl. entree)
AKEN, Kerstmarkt en koopcentrum
Zaterdag 7 dec
donderdag 12 december .... ƒ

ESSEN, Motorshow Essen '85 (entree DM 1[...]
Eventueel kombinatie met Kerstmarkt mogeli[jk]
Zaterdag 30 nov. dinsdag 3, donderdag 5 en zaterdag 7 dec .... ƒ

OP ALLE DAGTOCHTEN HEBBEN KINDEREN KORTING nl. ....

GARANTIEFONDS REISGELDEN
Ook boekingen bij:
Reisbureau Maestricht, VVV
Reisbureau Mosa Sittard
Selair Maastricht, Heerlen

14 DAGEN
reorganisatie-
OPRUIMING
van kwaliteitsmeubelen
met
ONGEKENDE
kortingen
10-50%

100
KASTEN
100
BANKSTELLEN
80
2-2½-zits BANKJE[S]
1500
STOELEN
enz. enz.

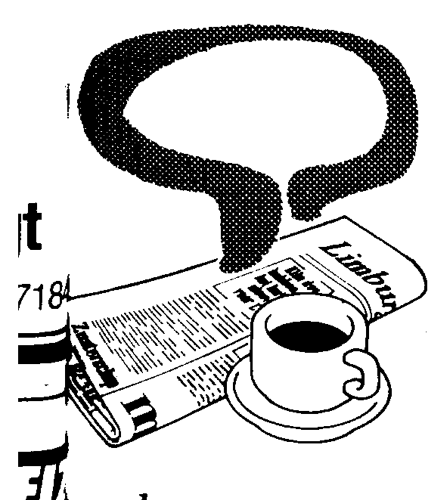
PERZEN en OOSTERSE TAPIJTE[N]
halve prijs

VAN SLOUN MEUBELEN
Industriestraat 23, SITTARD. Tel. 04490-1366

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 16 november 1985 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6445 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...reakers

...e breakersclub EKBC uit ...jerheide viert vanavond het ...te lustrum met een gecostu...rd feest. Een feest dat door ... zelf op zijn Duits (en Bleij...eide is nogal Duits georiën...d) als 'Funkersfest' werd ...schreven. Nu is door de een ...andere omstandigheid in ...e redactionele gelederen dat ...nkersfest' verbasterd tot ...kersfeest. What's in a name, ...u misschien. Maar zonder discussie te willen treden ... de vraag of beide bena...gen wellicht deze breakers...ng dekken, willen we dit ...bij toch even rechtgezet heb...

...erst

...Kerstmis werpt zijn schadu...n vooruit, al was het maar ...r het donkere weer waar we ...enige tijd mee zitten opge...eept. En dat terwijl die goeie ...t nog langs moet komen. Nu ...at al vast dat men ook dit ...r in Kerkrade de extra ...stbomen, die tot in het recen... verleden steeds door de ge...ente op verschillende punten ...rden geplaatst, zal moeten ...ssen. De vernielingen aan zo...l kerstbomen als verlichting ...m zulke vormen aan, dat die ...ra kerstsfeer een onverant...ord grote aanslag op de ge...entelijke reserves ging vor...n. En aangezien we wethou... Van Leeuwenstein, de 'rigi... Cerberus van de gemeente...s, van de week hebben horen ...gen aan de raad dat er nog ...eds op de kleintjes dient te ...orden gelet, kunnen we voor ...e maatregel alle begrip op...engen. In Engeland weten ze ...n wanten met vandalen. Die ...rdwijnen er als het moet voor ...enslang achter de tralies. ...aar zover zijn we hier nog ...et.

...omeet

...Het kan niemand eigenlijk ...gaan zijn dat zich dezer da...n in onze onmiddellijke na...heid een uniek natuurver...ijnsel voordoet. Wij bedoelen ...uurlijk het verschijnen in ...ze buurt van de komeet van ...lley. In de astronomie let men ...et op een miljoen kilome...rtjes meer of minder, dus kun...n we van 'in de buurt' spre...n. Bij de Volkssterrewacht ...ercules in Heerlen zijn Ger ...öffer en Henrie Minten er ...nderdagnacht in geslaagd de ...meet op de gevoelige plaat ...st te leggen. Zij gebruikte ...ervoor een telelens, een spe...ale film en een belichtingstijd ...n een half uur. De fotografen ...aren zo vriendelijk ons een af...ruk te geven van hun arbeid, ...e hierbij is afgedrukt. Mis...hien is er nu nog iemand zo ...riendelijk om ons even te zeg...n welke van al die witte stip...n eigenlijk die befaamde ko...eet is. Wilt U overigens de ko...eet zélf zien, dan kunt U van...ond bij de Sterrewacht te...cht. Zij wijden er een speciale ...ond aan.

...alender

...In Thorn zijn de eerste exem...laren uitgereikt van de DSM-...alender, die dit jaar helemaal ...ewijd is aan het Witte Stadje. ...et is eerste keer dat DSM een ...imburgse plaats hiervoor uit...est. Ze zijn er duidelijk blij ...ee. Dat blijkt wel uit de ons ...egekomen adviestekst – vroe...er noemde men dat een persbe...cht – 'De kalender, een knap ...unstwerk van ambachtelijke ...pklasse, vestigt de aandacht ...p het wondermooie Thorn. Een ...adje als een symfonie in wit, ...aar wit zich voegt bij wit en ...ewijst toch kleurrijk te zijn.' ...inde citaat, en prettig week...nd.

GEGADIGDEN HAKEN EEN VOOR EEN AF

Geen informatica-centrum in Heerlense binnenstad

HEERLEN – Er komt geen informatica-centrum in een van de leegstaande DSM-gebouwen in Heerlen. Dat is een fikse stap achteruit in het streven van het gemeentebestuur om in Heerlen de informatica-industrie belangrijk uit te breiden. Stuk voor stuk hebben de mogelijke participanten aan een dergelijk centrum laten weten niet mee te willen doen. Maar Heerlen geeft niet op. Door het hierheen halen van een informatica-universiteit en het research-instituut voor kennissystemen wordt gehoopt van Heerlen toch nog een informaticastad van de eerste orde te maken. De kans op de komst naar Heerlen van deze twee rijksinstituten wordt door insiders echter als minimaal betiteld.

Jarenlang heeft het gemeentebestuur van alles geprobeerd om in de DSM-kantoorflats aan de Stationsstraat en Saroleastraat een fiks aantal computerbedrijven te bundelen. Daarmee werd beoogd een soort 'computer-bolwerk' te creëren, dat weer andere bedrijven uit deze snelgroeiende sector naar Heerlen zou lokken. Dat zou natuurlijk gepaard gaan met een groei van de werkgelegenheid en daar was het allemaal om begonnen.

Voor het informatica-centrum is in eerste instantie gedacht aan bedrijven als het CCL, Raet en Volmac. Daarnaast zou er een permanente tentoonstelling worden ingericht op het gebied van computers in de breedste zin des woords.

CCL haakte door interne moeilijkheden als eerste af. Nu hebben ook de andere bedrijven laten weten niets te zien in een verhuizing naar de binnenstad en daarmee is het informatica-centrum van de baan.

Voorzichtig

Na het afketsen van dit idee is de gemeente in contact getreden met de Kamer van Koophandel – ook een groot voorstander van de versterking van de informatica-sector in Heerlen – om te kijken hoe het nu verder moet. Op korte termijn worden nieuwe adviezen verwacht hoe deze sector verder kan worden uitgebouwd. Maar het college is voorzichtig geworden. Het waarschuwt dat de verwachtingen niet al te hoog gespannen dienen te zijn, gezien de beperkte belangstelling op dit moment van de kant van het bedrijfsleven.

Heerlen zal wel pogingen in het werk stellen de te stichten informatica-universteit en het research-instituut hierheen te halen. Eindhoven met zijn daar al gevestigde TH heeft echter veruit de beste papieren om die instelling binnen haar veste krijgen. Voor het research-instituut geldt Maastricht als belangrijkste kanshebber.

Drie gewonden in Heerlen

HEERLEN – Bij twee ongelukken gisteravond in Heerlen raakten drie personen gewond. Op de hoek Meezenbroekerweg-Kasteellaan-H eldevierlaan botsen rond half negen de auto's van D. B. (35) en F. v.d. B. (25) tegen elkaar. Beide bestuurders raakten daarbij gewond. De inzittenden kwamen met de schrik vrij.

Op de hoek Willem Barendszweg-Livingstonestraat kwamen rond half zeven eveneens twee auto's met elkaar in botsing door een voorrangsfout. Bestuurder T.H. moest naar het ziekenhuis in Brunssum worden overgebracht.

De andere bestuurder kneep er tussenuit.

Overleg in Heerlen wordt vanochtend hervat

Brandweer Kerkrade wint zonder strijd

HEERLEN/KERKRADE – De 24 beroeps-brandweerlieden van Kerkrade krijgen met terugwerkende kracht, ingaande 1 september 1985, 175 gulden bruto per maand erbij. Ze krijgen dit bedrag als voorschot (in afwachting van studies door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten) voor onregelmatig werk. B en W van Kerkrade stelden dit gistermiddag zonder slag of stoot uit eigener beweging voor aan het voltallige korps. Zowel de bonden als de mankrachten gingen zonder problemen akkoord met dit supersnelle voorstel van het college.

In Heerlen ging het er zoals uit de reacties van beide partijen blijkt moeizamer aan toe. Het comité van de actievoerende Heerlense brandweermannen zat gisteren bij B en W voor het eerst om de tafel om een open gesprek te voeren over de hele brandweerkwestie. Het gesprek dat om vier uur een aanvang nam werd vroeg in de avond afgeblazen aangezien „beide partijen de zaken nader wilden bestuderen", aldus een woordvoerder van de gemeente.

„Er waren een aantal punten waarover verschil van mening bestond", zo liet hij weten. AbvaKabo-bestuurder Lex Veldhuizen merkte gisteren op dat het gesprek plaats vond in een 'positieve overlegsfeer'. Over de exacte inhoud van het gesprek wilden beide partijen niets kwijt. Vanmorgen om elf uur wordt het overleg op het gemeentehuis hervat.

Versnellen

Het besluit van het Kerkraadse college is volgens wethouder mevrouw M. Sträter niet uit de lucht komen vallen. Eerder dit jaar zou het college zich al gerealiseerd hebben dat de brandweerlieden recht hadden op een onregelmatigheidstoeslag. In Kerkrade bestond deze toeslag in tegenstelling tot de meeste andere gemeenten, in het geheel niet. „Ik geef eerlijk toe dat de brief van de bonden, die wij begin deze week kregen aangeboden, onze toezegging heeft doen versnellen", aldus de wethouder.

De uitdrukkelijke wens van de bonden om het functioneel leeftijdsontslag terug te brengen van 60 naar 55 jaar werd gistermiddag nog vóór de vergadering ingetrokken. Wat betreft de zogenoemde inconveniëntie-toeslag (voor werken in moeilijke en zware omstandigheden) hebben beide partijen besloten de landelijke onderzoeken af te wachten.

Van acties in Kerkrade is de laatste dagen absoluut geen sprake geweest.



● *Consul-generaal Maria Mercedes Lopez de Cuellar (derde van links) omringd door de Columbiaanse dansgroep 'Universidad del Valle' tijdens de Brunssumse parade.*

Verbroedering tijdens parade groeit uit tot spontane hulpactie

Brunssum op de bres voor Columbiaanse vrienden

BRUNSSUM – 'Nuestro gesto de amistad hacia Colombia'. Die slagzin, in het Nederlands vertaalt 'ons gebaar van vriendschap met Columbia', was gistermorgen het begin van een grote inzamelingsactie die binnen een maand ettelijke tienduizenden guldens op een Brunssumse bankrekening zal moeten brengen. Geld dat bestemd is voor de duizenden slachtoffers van de vulkaanuitbarsting die Columbia woensdag teisterde. Initiatiefnemer voor deze spontane en ijlings op poten gezette actie is Jo Cuypers, hoofd van de afdeling Welzijn van de gemeente Brunssum en oud-secretaris van het Paradecomité. „Tijdens de Internationale Parade waren het net de Columbianen die ons door hun hartverwarmende optreden, hun enthousiasme en vriendelijkheid het meeste aanspraken. Het is nu het moment om onze vriendschap in daadwerkelijke hulp te vertalen".

Donderdagmiddag kwamen de eerste berichten over de verwoestende kracht van de vulkaan Nevado Del Ruiz in het westen van Columbia via radio en televisie ons land binnen. Een ramp die inmiddels al aan minstens twintigduizend mensen het leven heeft gekost. De stad Armero werd voor negentig procent verwoest en er is vanuit de lucht vrijwel niets meer van terug te vinden. „Als je zoiets verschrikkelijks hoort, dan denk je toch direct met schrik om je hart aan onze Columbiaanse vrienden die in Brunssum hebben opgetreden", aldus Cuypers.

Geheel volgens de bedachte slogan werd gisterochtend in hoog tempo een bankrekeningnummer geopend, twee contactpersonen opgetrommeld en contact opgenomen met consul-generaal Maria Mercedus Lopez de Cuellar van het Columbiaanse consulaat in Amsterdam. Zij was het die vorig jaar tijdens de parade in Brunssum acte de presence gaf tijdens het optreden van de uit 55 dansers en danseressen tellende groep Universidad der Valle uit het Columbiaanse Cali. Nog steeds wordt er vanuit Brunssum veelvuldig met deze groepsleden gecorrespondeerd, hebben enkele Brunssumnaren al tegenbezoeken aan Cali gebracht en is de deelname aan de cursus Spaans in Brunssum fors toegenomen. De consul-generaal zal zondag 22 december opnieuw naar Brunssum komen en de opbrengst van de actie in ontvangst nemen.

In een reactie vertelde Maria Mercedus Lopez de Cuellar, zij is de zus de van vroegere president van Columbia, gistermiddag zeer ontroerd te zijn over het Brunssumse gebaar. „Hieruit blijkt wel hoe speciaal onze vriendschapsbanden zijn. In december zal ik graag alle betrokkenen persoonlijk bedanken voor hun solidariteit". De consul-generaal heeft woensdagmiddag rechtstreeks contact gehad met vertegenwoordigers in Columbia. „De situatie is er verschikkelijk. Er is een nijpend tekort aan kleding, tenten, bloed, plasma, injectiespuiten, voeding en helicopters. Armero telde dertigduizend inwoners. Degenen die de ramp overleefden hebben werkelijk niets meer. Ik zal er persoonlijk voor zorgen dat het geld uit Brunssum op de juiste plaats terecht komt en Brunssum exact op de hoogte houden van hetgeen hun inzet in Columbia heeft betekend".

De volgende week zullen vanuit Brunssum bedrijven, scholen en instanties in de hele Oostelijke Mijnstreek worden opgeroepen mee te werken aan de actie. Gedurende het weekend zijn twee telefoonlijnen opgesteld voor inlichtingen en vooraal voor het aanbieden van hulp (☎ 045-251102 en 04495-6918). Het banknummer van de Stichting Brunssum helpt Columbia is: 65.76.61.120.



●KERKRADE – Ongeveer 230 kinderen van verschillende Kerkraadse basisscholen zijn gisteren de gehele dag in de weer geweest met docenten in de voormalige Ursulaschool aan de O.L. Vrouwestraat, waar ze voorbereidingen troffen voor een gistermiddag tussen half drie en half vier uit te voeren blijspel. Een en ander gebeurde in het kader van het folkloristische festival dat dit weekeinde in de Rodahal wordt gehouden op initiatief van het Cultureel Centrum in Kerkrade. Van het blijspel is een videofilm gemaakt, die zondagmiddag in de Rodahal zal worden vertoond. Mocht de voorstelling dermate in de smaak vallen dat een heropvoering van het toneelstuk in de Rodahal op zijn plaats is, dan zal het Cultureel Centrum er voor zorgen dat het alsnog in het programma wordt ingepast.

Banen weg door opheffen parkeerplaatsen?

Vragen over sterkte korps parkeerpolitie

HEERLEN – De politiek in Heerlen is zich nu bezig gaan houden met de parkeerproblemen in de binnenstad. Een aantal raadsleden vraagt aan burgemeester en wethouders of het aantal parkeerwachters op hetzelfde peil moet blijven nu volgend jaar de parkeergarage aan de Geleenstraat in gebruik zal worden genomen. Op hetzelfde moment verdwijnen namelijk tweetot driehonderdvijftig 'betaalde' parkeerplaatsen elders in de binnenstad. Raadhuisplein en Tempsplein zijn dan bijvoorbeeld taboe voor geparkeerde auto's. De raadsleden vragen zich af of dat er niet toe zal leiden dat er op dat moment teveel parkeerwachters zijn. B en W wordt dan ook gevraagd of het korps misschien zijn werkterrein kan uitbreiden naar het Hoensbroekse winkelcentrum.

Het college is nog lang niet zover. Het erkent inderdaad dat door het opheffen van de 'betaalde' parkeerplaatsen de tien parkeerwachters 'minder krap in hun jas' komen te zitten. De vraag of dat inhoudt dat enkele van de tien parkeerwachters misschien anders kunnen worden ingezet is volgens het college echter nog niet te beantwoorden. Het college wil dan ook nú niet ingaan op de suggestie om de parkeerwachters ook in Hoensbroek in te zetten.

Het college heeft ook vragen beantwoord over de politie. En dan met name over de door veel raadsleden bepleitte invoering van een meer wijkgerichte organisatie van het politiekorps. Verwacht wordt dat daardoor de afstand tussen politie en burger zal worden verkleind.

Op het politiebureau wordt deze zaak al langer bestudeerd. Het onderzoek heeft al duidelijk gemaakt dat het zonder meer invoeren van wijk- of rayon-agenten gevolgen heeft voor de andere noodzakelijke taken van de politie. Die taken zouden daardoor in de verdrukking kunnen raken. Het meer wijkgericht werken is volgens het college daarom geen eenvoudige zaak. Toch lijken ook het college en de politie zelf wel iets in een andere aanpak te zien.

Verschuiving

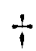
Om de wijkagenten toch in te kunnen voeren denkt de politie in de eerste plaats aan het verschuiven van taken, die nu door speciale diensten worden aangepakt, naar de geüniformeerde dienst. Het college waarschuwt wel dat er altijd speciale diensten nodig zullen zijn. Bijvoorbeeld voor de betrijding van de zware criminaliteit. In de loop van volgend jaar denkt het college met voorstellen over deze zaak te kunnen komen.

Dankbetuiging

Door de grote belangstelling bij ons gouden huwelijk is het voor ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken.
Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk danken voor de felicitaties, bloemen, planten en cadeaus die wij hebben mogen ontvangen.

Jan Welters
Anna Welters-Gelissen

Spaubeek, november 1985
Looiwinkelstraat 17



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Meys

echtgenoot van

Annie Douven

Hij overleed op 67-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **A.M. Meys-Douven**
Brunssum: **Rosalie en Fred**
Judith en Daniel
Schinnen: **Jan en Els**
Paul en Mirjam
Geldrop: **Fieny en Huub**
Anouk en Lisette
Hoensbroek: **Sjef en Jeanny**
Vera
Amby: **Wim en Gertie**
Chris
Heeze: **Marius en Gerda**
Spaubeek: **Leo en Lies**
Rim
Eindhoven: **Hub en Fianne**
Den Haag: **Antoinette en John**
Familie Meys
Familie Douven

6443 CG Brunssum, 15 november 1985
Rumpenerstraat 66

Zondag zal tijdens de hoogmis om 10.00 uur de overledene worden herdacht in de hierna te noemen kerk.
In de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op dinsdag 19 november a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Diep bedroefd, en toch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, nam God heden tot Zich, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 86 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Philomena Hamers

weduwe van

Andreas Hubertus Hustin

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Hamers
Familie Hustin

6442 XG Brunssum, 14 november 1985
Eggelaan 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 19 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Brunssum.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hermana Heijnen-Gommans

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Vaesrade: **Paula Ritzen-Heijnen**
Marcel Ritzen
Wilma
Cecile en Peter
Karin
Margraten: **Truus Extra-Heijnen**
Ger Extra
Sylvia
Hoensbroek: **Miep Heijnen**
Judith
Monique

Heerlen, 14 november 1985
Amundsenstraat 31
Corr.adres: M. Ritzen, Zandbergweg 3, 6361 HM Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 19 november om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat.
Maandag 18 november om 18.45 uur zal onze moeder worden herdacht in voornoemde kerk.
Zij is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.



Al heeft zij ons verlaten
Zij laat ons nooit alleen
Wat wij in haar bezaten
Is altijd om ons heen

Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een moedig gedragen lijden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 88 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Sofie Zielinski

weduwe van

Thomas Owczarek

In dankbare herinnering:
Heerlen: **J. Owczarek**
A. Owczarek-Tielens
Heerlen: **T. ter Wierike-Owczarek**
A. ter Wierike
Brunssum: **Familie Jongsma en al haar klein- en achterkleinkinderen**

Brunssum, 15 november 1985
Corr.adres: Hermelijnstraat 7, 6414 EA Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 19 november as. om 12.00 uur in de dagkapel van het St-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.30 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Harrie Weijts**, oud 60 jaar, weduwnaar van Maria Leclaire. Kleistraat 4, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 18 november om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Geen condoleren.

† **Harry Gits**, oud 63 jaar, echtgenoot van Dina Knipping. Vaubanstraat 39, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 18 november om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Anna Gilissen**, oud 83 jaar, echtgenote van wijlen Mathieu Bouvrie. Vijverdalseweg 1, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats heden, zaterdag 16 november, om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Hubertus te Bosscherveld-Maastricht. Geen condoleren.



Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt zoveel voor ons gedaan
Rust nu maar uit.

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis, dat heden voorzien van het h. sacrament der zieken, in zijn 77e levensjaar van ons is heengegaan, na een liefdevolle verpleging in huize St. Agnetenberg, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeer Haagmans

weduwnaar van

Jeanette Thewissen

echtgenoot van

Mia Rulkens

Sittard: **M.H.W. Haagmans-Rulkens**
Veldhoven: **Maril en Ton**
Janet, Tonnie, Willy
Doenrade: **Wil en Marie-Anne**
Manon, Yvette
Grevenbicht: **Roos en Jo**
Natasja, Natalie
Familie Haagmans
Familie Rulkens
Familie Thewissen

6131 LA Sittard, 14 november 1985
Baenjehof 21

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 19 november om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (grote kerk) te Sittard. Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen om 12.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Els Gubbels

echtgenote van

Leo Lendi

Zij overleed na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 39 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlerheide: **L.J. Lendi**
John en Josephine
Leon en Angelique
Familie Gubbels
Familie Lendi

6413 BC Heerlen, 15 november 1985
Ir. Blankevoortstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 20 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Cornelius te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van Els wordt gebeden dinsdag 19 november om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling, ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Mia Oostvogels-Daniëls

zeggen wij familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank.

Kees Oostvogels
Marian en Hans, Linda

Sittard, november 1985
Lupinestraat 10



Na een leven, dat in het teken stond van goedheid en bezorgdheid voor de kinderen en de medemens, is op de leeftijd van ruim 88 jaar in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Heiligers

echtgenote van wijlen

Jan Hubert Timmers

Schimmert: **Mai en Hub Wouters-Timmers**
Kinderen en kleinkinderen
Nuth: **Jeannette Bertrand-Timmers**
Kinderen en kleinkinderen
Valkenburg: **Clementine en Sef Crutzen-Timmers**
Schimmert: **Roos Lucassen-Timmers**
Kinderen en kleinkinderen
Schimmert: **Rim en Ciska Timmers-Maas**
Kinderen en kleinkinderen
Schimmert: **Hay Timmers**
Meerssen: **Frans en Els Timmers-Eussen**
Kinderen en kleinkind
Schimmert: **Math Lucassen-Timmers**
Kinderen en kleinkinderen
Schimmert: **Hub en Belly Timmers-Keulers en kinderen**
Nuth: **Tonia en Sef De Koning-Timmers en kinderen**
Schimmert: **Elly en Mil Frissen-Timmers en kinderen**
Familie Heiligers
Familie Timmers

6333 AB Schimmert, 15 november 1985
Kleverstraat 14.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 19 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis maandag om 19 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18-19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen, is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze huisgenoot, broer, zwager, oom en neef

Alphons Ladeur

op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Familie Ladeur
Familie Becholz

14 november 1985
Mgr. Lebouillestraat 16, 6431 KK Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 19 november om 11.00 uur in de kleine St.-Jan aan de Markt te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Maandag as. om 18.45 uur, rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur; zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.



Wij hebben geen woorden om te zeggen wat ons omgaat nu ons lief zoontje, broertje, kleinzoon en achterkleinzoontje gestorven is.

Danny

* 30 september 1985, Heerlen
† 15 november 1985, Heerlen

Nieuwenhagen: **Jos Steinen**
Anita Steinen-Sonnemans
Natasja
Familie Steinen
Familie Sonnemans

6391 NK Nieuwenhagen
Irenestraat 4

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dag 19 november a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, lieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Wij geven met droefheid kennis, dat heden na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, van ons is heengegaan onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth Schmeitz

weduwe van

Joannes Wilhelmus Rademakers

Zij overleed op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Nieuwstadt: **Annie Knoben-Rademakers**
Piet Knoben
Rob - Marianne, Paul, Marc
Elsloo: **Mia Gorissen-Rademakers**
Jan Gorissen
Frank, Luc
Limbricht: **Paul Rademakers**
Tiny Rademakers-Vankan
Maurice
Familie Schmeitz
Familie Rademakers

6118 AW Nieuwstadt, 14 november 1985
Oude Staat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 19 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Nieuwstadt.
Rozenkransgebed, aansluitend avondwake, maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.



Na een langdurige ziekte is heden, toch nog onverwacht, gesterkt door het sacrament der zieken, de leeftijd van 65 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man en zoon, onze zorgzame vader, schoonvader en opa, zwager, oom en neef

Willy Peter Johannes Emans

ere-lid van de KNVB
echtgenoot van

Maria Digna Peeters

Roermond-Leeuwen: **M.D. Emans-Peeters**
Roermond: **M. Emans-Stienen**
Roermond: **L. Emans**
R. Emans-van Eckendonk
Roermond: **E. Emans**
T. Emans-Janssens
Amern (D.): **W. Wassen-Emans**
W. Wassen
Roermond: **E. Emans**
Roermond: **H. Emans**
M. Emans-Dommeck
Elmpt (D.): **J. Pfeiffer-Emans**
P. Pfeiffer
Obbicht: **P. Emans**
J. Emans-de Zwart
Groningen: **W. Emans**
en kleinkinderen
Familie Emans
Familie Peeters

15 november 1985
Burg. Th. Wackersstraat 33
6041 AK Roermond

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 20 november om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond Leeuwen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.
Dinsdagavond om 10.00 uur zal in eerdergenoemde kerk een avondmis te zijner intentie worden opgedragen.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoek 16.30 tot 17.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve dan deze advertentie als berichtgeving te beschouwen.

Het bestuur van de KNVB afdeling Limburg geeft met diepe verslagenheid kennis van het overlijden van zijn bestuurslid, de heer

W.P.J. Emans

in de leeftijd van 65 jaar.
Ons is een beminnelijk mens, een kundig bestuurslid en een goede vriend ontvallen.
Zijn stimulerende kracht, zijn vele werk en inzet ten dienste van het voetbalgebeuren binnen onze afdeling, zal in onze gedachtenis blijven voortleven.

Het bestuur KNVB Limburg
P.L.J. Willems, voorzitter
C.H.M. Rouschen, administrateur

Vervolg familieberichten zie pag. 16

Te huur gevraagd

Te h. gevr. EENGEZINSWONING m. garage, tel. 045-311997.

Studente zkt. KAMER in Maastricht. Tel. 040-430576 of 043-631385. Na 18 uur.

LOODS of garage te huur gevr., ±40 m² met gas, water en licht, omg. Landgraaf. Tel. 045-312454.

TE h. gevr. WEILAND voor pony/paard. Tel. 045-413773. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

Diversen

BINGO thuis Rode Kruis. Uitslag 15 nov. Bingogetallen: 70 56 58 49 18 39 16 97 22 73 88 84 60 30 59 54 92 20 99 74 46 14 01 33 82 81 06 42 29 91 21 45 98 96 12 68 08 47 50 64 24 90 27 40 11 38 63 04 15 94 93 32 86 35 19 57 55 41 72 17 13 89 85. Loterijgetal: 5460013916. Deeln. nr. eindigend op: 1. Speel mee en bel: 070-949414.

Fracties boos over 'doorjagen' streekplan GS

MAASTRICHT – GS werken de sterke indruk de tweede partiële herziening van het Streekplan Zuid-Limburg, nodig om de weg vrij te maken voor de aanleg van de Oost-Westbaan van het vliegveld Beek, erdoor te willen jagen. „Dat kan verlies aan goodwill betekenen bij degenen die positief staan ten opzichte van deze ontwikkeling," aldus de fracties van CDA, D'66, PSP en CPN in de Provinciale Staten van Limburg in een brief aan de Commissie Ad Hoc Herziening Streekplan.

DE INDRUK wordt vooral gevestigd, zo zeggen de fracties, door de gang van zaken op 7 en 8 november. Op 7 november heeft de commissie in een reglementair bijeen geroepen vergadering besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen het feit dat de hoorzitting op de ingediende bezwaren tegen de herziening twee dagen, nog wel een weekend, na de sluitingstermijn van indiening zou worden gehouden. De eis van zorgvuldige behandeling was daarmee in strijd.

OP 8 NOVEMBER werd de commissie opnieuw bijeen geroepen, echter niet op reglementaire wijze, zo menen de briefschrijvende fracties. De voorzitter was er niet en ook andere leden konden de vergadering niet bijwonen; tevens werd er geen hoofdelijke stemming gehouden. In die vergadering werd besloten op grond van een 'nieuw feit' het besluit van de vorige te herroepen en het tegendeel te beweren, namelijk dat de voorgestelde procedure geheel juist was. Het nieuwe feit was dat GS nu eenmaal aan de ministers Smit-Kroes en Winsemius zouden hebben beloofd haast te zullen maken met deze zaak. De fracties zijn van mening dat 'een provinciaal bestuur dat rekening wil houden met de opvattingen en belangen van de burgers zich intern en extern anders moet opstellen.'

VERPLEEGKLINIEKEN
Contourennota signaleert groot beddentekort

HEERLEN – In de Limburgse verpleeghuizen zullen in het jaar 2000 honderden bedden tekort zijn, wanneer het beleid op het gebied van behandeling van somatisch zieken en psychogeriatrische bejaarden niet wordt gewijzigd. Dat is te lezen in een contourennota van de Contactgroep Verpleeghuizen Limburg het licht heeft doen zien. Een verschuiving naar dagbehandeling en thuisbehandeling zal noodzakelijk zijn, om het probleem, voor een belangrijk deel veroorzaakt door de toename van het aantal bejaarden, behoorlijk aan te pakken.

In de nota staan allerlei wensen van de diverse verpleeghuizen samengevat. Zo is er een wens om in Sittard een nieuw verpleeghuis met 150 bedden neer te zetten. In de Oostelijke Mijnstreek zijn tegen de 300 nieuwe bedden nodig in 2000. Afgewacht moet worden of reactivering en dagbehandeling voldoende effect sorteren om deze behoefte terug te dringen. De instellingen in Maastricht en omstreken willen nog geen voorspellingen doen, mede met het oog op de laatste ontwikkelingen. Intussen wordt gewerkt aan de bouw van een nieuwe kliniek in Maastricht Oost met een capaciteit van 120 bedden, die in 1987 in gebruik kan worden genomen.

DADERS STALEN AUTO IN KERKRADE

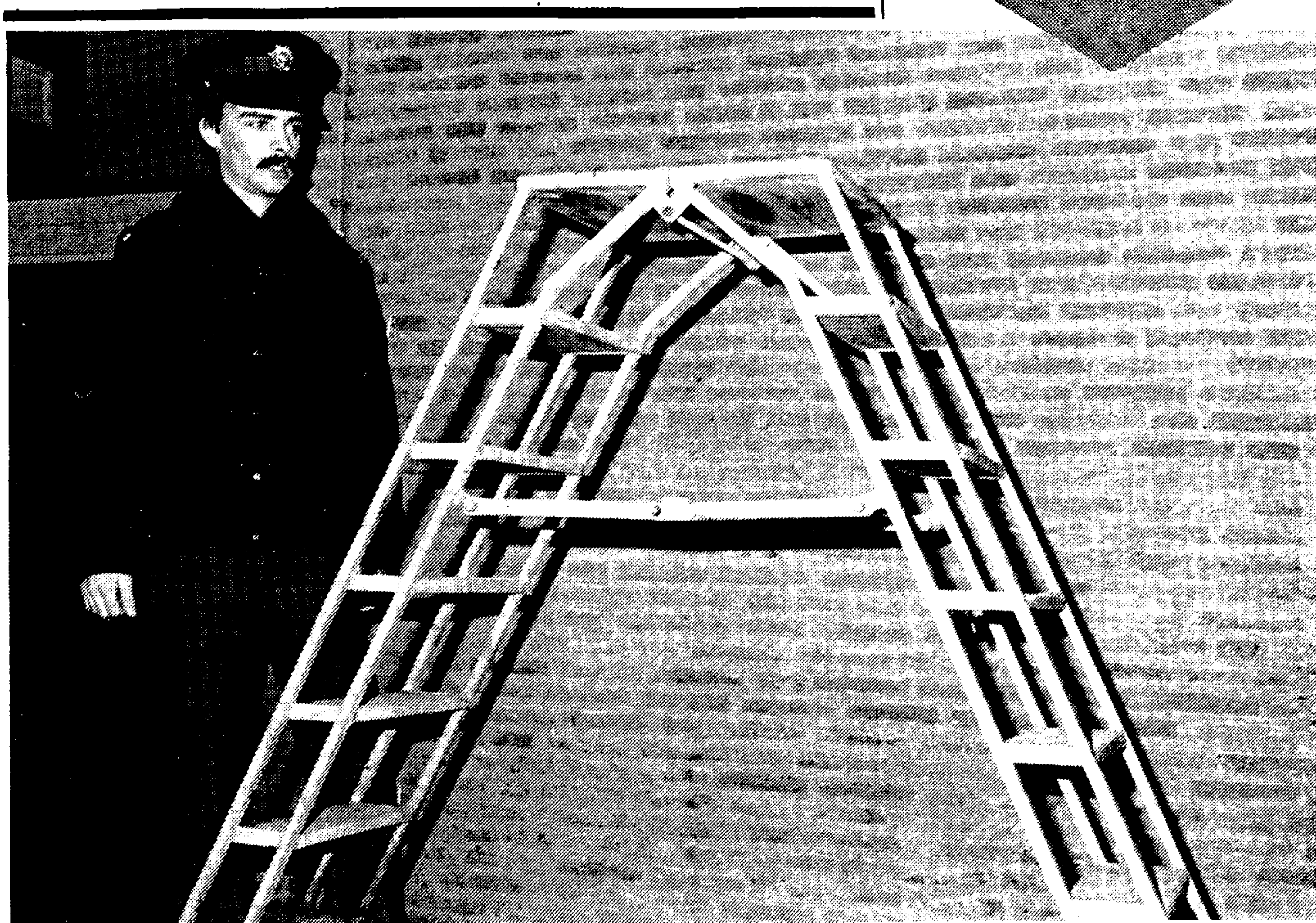
Vervolg van pag. 1

EIJSDEN/MAASTRICHT – De overvallers in Eijsden hadden in Kerkrade een auto gestolen. Die werd teruggevonden in Honthem. De daders droegen donkere kleding en hadden hun gezicht bedekt met bivakmutsen.

Op het bijkantoor van de Spaarbank Limburg in de Maastrichtse wijk Malpertuis is donderdagavond even over zessen een gewapende roofoverval gepleegd. Een man van naar schatting 28 jaar, met een zwarte nylonkous over het hoofd getrokken, bedreigde in het bankkantoor de daar aanwezige klanten met een pistool. Op die manier dwong hij de filiaalhouder een geldlade te overhandigen. De overvaller, die Maastrichts sprak, ging er vervolgens vandoor. Hoe groot de buit is, kon nog niet worden vastgesteld.

De besnorde overvaller is naar schatting 1.83 meter groot, droeg een bril, groene jas en spijkerbroek.

Bij zijn vlucht stopte hij het buit gemaakte geld in een witte tas met rode opschriften. De Maastrichtse politie verzoekt degenen, die iets in verband met deze overval hebben bemerkt, zich met haar in verbinding te stellen, tel. 043-292222.



● *De politie van Eijsden wil graag meer weten over de herkomst van het laddertje dat de overvallers achterlieten.*

Onvrede met adhesie voor Luchthaven Zuid-Limburg
LUIK KNALT DEUR DICHT IN EUREGIO

door servé overhof

MAASTRICHT – Jef Wouters, in Maastricht geaccrediteerd als hoofd van het Euregiobureau Maas-Rijn, toont zich verbaasd en teleurgesteld. Hij heeft een in Luik verschijnende krant vóór zich. „Kijk nou wat hier staat" en in vrije vertaling leest hij voor: „Hasselt, Aken en Maastricht geven Luik een trap onder zijn achterste...." Wouters: „Het tegendeel is waar. Je kunt beter stellen, dat Luik zonder meer de deur heeft dichtgeknald. Wij zijn stomverbaasd. Het vreemde is nog, dat niemand van ons door Luik op de hoogte is gesteld. We hebben het moeten lezen uit de krant..."

De Euregio Maas-Rijn is een grensoverschrijdende samenwerkingsvorm waarbij sedert 1975 de provincie Belgisch Limburg, het zuidelijk deel van Nederlands Limburg alsmede de regio Aken zijn aangesloten, na 1976 versterkt met de provincie Luik. Bij toerbeurt zijn de gouverneurs van Hasselt, Luik en Maastricht en de Regierungspräsident van Keulen voorzitter van het Euregionale bestuursorgaan. Thans berust de voorzittershamer bij gouverneur Gilbert Mottard van de provincie Luik.

Zonder opgaaf van redenen liet hij deze week echter verstek gaan op het periodieke gouverneursberaad. Ongeveer tezelfdertijd deelde hij tijdens een persconferentie over zijn provinciale begroting mee, dat de provincie Luik uit het Euregioverband is gestapt. De reden daarvoor zou gezocht moeten worden in de instemming die de overige partners hebben betuigd met uitbouw van de Luchthaven Zuid-Limburg, ten koste, zo heet het in de Luikse redenering, van het in de provincie Luik gelegen vliegveld Bierset.

Prioriteit

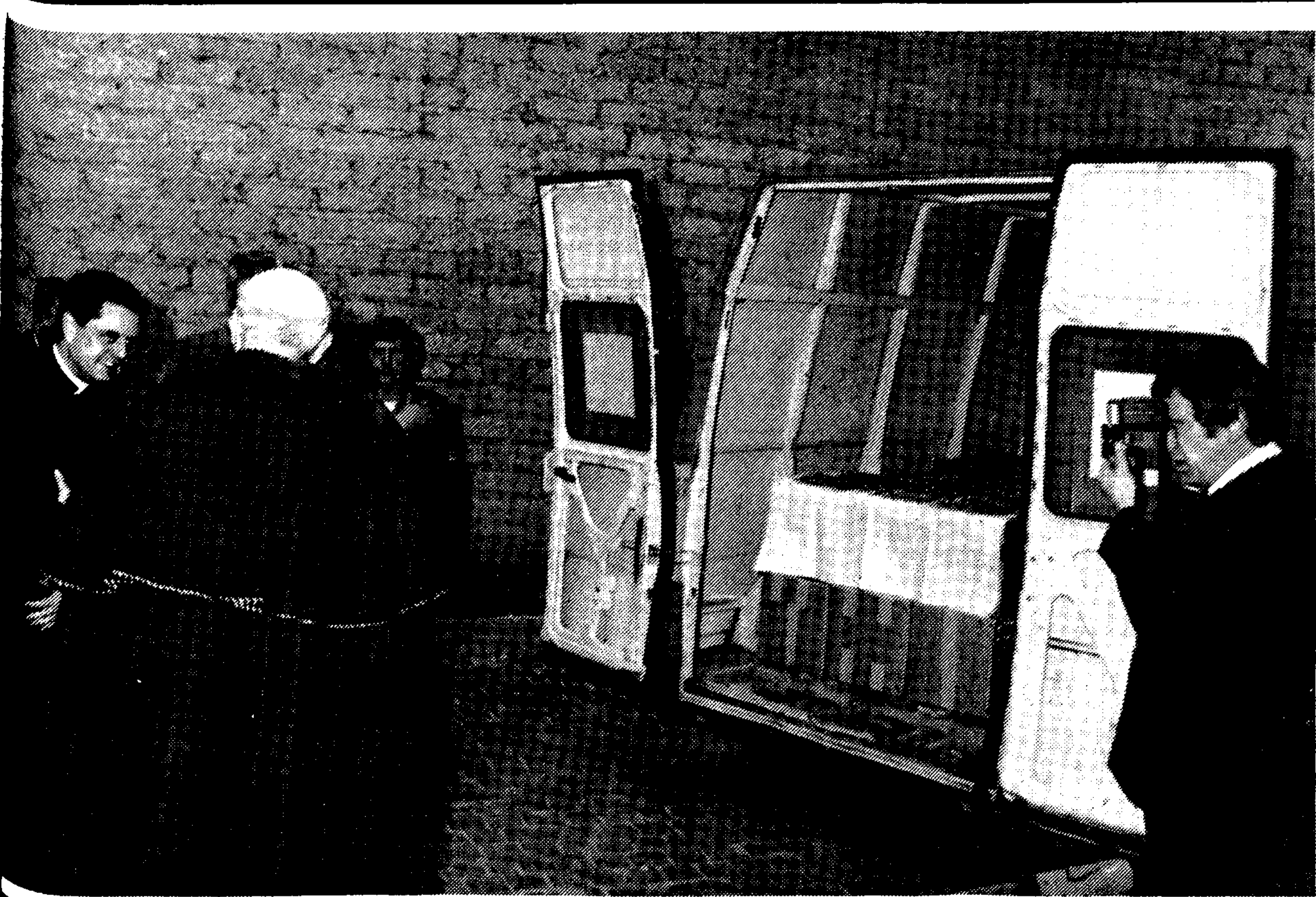
Voorstellen om regionale vliegvelden bij te staan in hun streven een hogere vlucht te kiezen, liggen verankerd in het grensoverschrijdend actieprogramma dat Keulen, Hasselt en Maastricht in juli 1984 lanceerden. In technisch opzicht was het een produktie van het Institut für Landes- und Stadtentwicklungsforschung des Landes Nordrhein-Westfalen, kortweg ILS. De Luikse bijdrage was met vertraging op gang en bijgevolg ook te laat gereed gekomen en daardoor nog niet in het programma geïntegreerd. Uit het ontwerp van de nagenoeg eensgezinde „Drie" sprak onverholen adhesie voor de Luchthaven Zuid-Limburg, nader geconcretiseerd in een aantal aanbevelingen en prioriteitsfasen. In een later stadium verscheen het Luikse ontwerp, waarin voor het vliegveld Bierset gelijkwaardigheid èn gelijkschakeling met 'Beek' werden bepleit.

In een poging beide ontwerpen op elkaar af te stemmen, legde het Euregiobureau een compromisvoorstel op tafel, inhoudende eerste prioriteit voor het Zuidlimburgse vliegveld, waarvan de ontwikkelingskansen reeds in diverse studies en rapporten is vastgelegd en tweede prioriteit voor Bierset, dat voor zijn uitbouw tot regionaal vliegveld nog niet zover is gevorderd. „Het compromis heeft niets met appreciatie te maken, maar houdt alleen verband met het spreiden in tijd van investeringen", licht Jef Wouters toe.

Brieven

Op 10 oktober schreef gouverneur dr. J. Kremers à titre personel een brief aan zijn Luikse ambtgenoot, die hij eraan herinnerde dat het actieprogramma uiterlijk 31 oktober diende aangeboden te worden aan de Europese Commissie, die de studie van het ILS meefinanciert en deze ten laatste op die datum onder ogen wenste te krijgen. Kremers verzocht Mottard nog vóór 31 oktober een oplossing aan te dragen voor de ontstane en door hem ten zeerste betreurde impasse. Van Luikse zijde werd slechts de ontvangst van de brief bevestigd, méér niet. Tijdens het jongstleden woensdag gehouden gouverneursberaad formuleerden de drie wel verschenen partners tezamen een nieuw verzoek aan hun collega in Luik om alsnog op korte termijn een duidelijke uitspraak te doen. Op vrijwel hetzelfde moment dat de brief het kabinet van de gouverneur van Luik bereikte, meldden Luikse kranten reeds het door deze aangekondigd uittreden van zijn provincie uit de Euregio Maas-Rijn.

Ambtelijk coördinator Wouters: „Wij zijn hogelijk verbaasd dat praten over een compromis blijkbaar niet meer mogelijk is. Laten we hopen, dat daar de komende dagen toch nog verandering in zal komen."



● *Bij de inzegening was aanwezig Wim van der Valk, secretaris van het bisdom Roermond en directeur van het Missiebureo en aktiviteitencentrum.*

Grootste afnemer ter wereld: 60 zendingen 5000 stuks
Paus zegende kruisjes voor bisdom Roermond

ROME – Afgelopen donderdag heeft paus Johannes Paulus II de eerste 5000 pauskruisjes gezegend van 300.000 stuks die het bisdom Roermond besteld heeft om aan alle aanvragen te kunnen voldoen. Met die reusachtige bestelling is Roermond de grootste afnemer ter wereld.

„De gewoonte is dat de paus zijn zegen over de pauskruisjes uitspreekt en die schriftelijk bevestigt", aldus woordvoerder van het bisdom Ad Jansen: „Als blijk van waardering voor de aktie van Roermond kwam de paus persoonlijk naar het fabriekje in Rome."

„Voor haast iedere aanvraag is een bijzondere motivering gegeven, waaruit gebleken is dat het pauskruis géén 'heb-ding' is, maar duidelijk een symbool van geloof", aldus Jansen: „Het aantal geeft aan dat er op die ten gezinnen in Nederland - veel aanvragen kwamen van buiten de provincie – zich bij de aktie aangesloten heeft. Nogmaals: alle aanvragen worden gehonoreerd, maar een tijdslimiet daarvoor kunnen we niet aangeven."

JUSTITIE HEEFT NOG MAANDEN NODIG VOOR ONDERZOEK
Masson wist weg in belastingparadijzen

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Mr. Laumen deed nog meer onthullingen. Onder andere over het bestaan van bankrekeningen op naam van beide verdachten in Lichtenstein en Luxemburg, naast de al bekende bankrelaties op het Kanaaleiland Jersey, in Zwitserland en in Duitsland.

Mr. Laumen onthulde ook dat er in Lichtenstein de firma Hamez-Anstalt bestaat, die een feitelijke voortzetting is van de firma De Heem bv, die eigendom van Masson was in de periode dat Masson niet bij het ABP in dienst was. Masson verklaarde tegenover de vroegere hoofddirecteur Wiarda van het ABP dat hij de bv verkocht had en dat hij er niets meer mee te maken had. Maar volgens mr. Laumen kan worden aangetoond dat Masson nog altijd eigenaar van De Heem is en dat hij via die thans in Lichtenstein gevestigde Hamez Anstalt grote sommen geld heeft gehad of weer naar andere rekeningen heeft geleid.

Volgens de officier van justitie hebben de recente invallen bij de Hollandse Betongroep, bouwbedrijf MUWI, bouwbedrijf Kruithof in Rotterdam en daarmee verbonden particuliere personen weer talloze aanknopingspunten opgeleverd, die duiden op steekpenningen en frauduleuze handelingen van Masson en Van Zon. Maar het uitpluizen van de in beslag genomen papieren („bij de HBG een ME-bus vol die door de veren zakte", zo merkte mr. Laumen op) vergt nog veel tijd.

Uit de gegevens die Laumen gisteren in de openbaarheid bracht blijkt dat beide verdachten tussen 1972 en 1979 gelden van duistere oorsprong op hun rekeningen hebben ontvangen en ook aan elkaar bedragen van aanzienlijke grootte hebben doorgespeeld.

Geldstromen

„De brandende vraag is echter waar Masson en Van Zon tussen 1979 en 1982 hebben gezeten. Want het kan er bij mij niet in dat zij het al die jaren zonder die zoete geldstromen hebben gesteld", sneerde mr. Laumen. „We hebben een aanduiding gevonden wat er na 1979 kan zijn gebeurd, maar het uitdiepen daarvan vergt nog veel tijd."

Laumen merkte ook nog op dat verdachte Masson in de afgelopen jaren op een veel grotere voet heeft geleefd dat hij blijkens zijn belastingaangifte zou kunnen doen en tonnen meer uitgaf dan hij legaal verdiende.

Masson's verdediger mr. F. Duynstee hield de rechtbank voor dat de ABP-zaak wat betreft zijn cliënt Van Zon als sleept vanaf december 1983 en dat er hoog nodig een punt achter moet worden gezet. In tegenstelling tot eerdere uitspraken vond mr. Duynstee nu dat Van Zon niet hoefde te wachten totdat alle ten lasteleggingen tegen Masson waren uitgezocht. Hij wilde of stopzetting van het onderzoek, of een snelle behandeling van de rechtzaak tegen Van Zon. Rechtbankpresident mr. Wortmann liet er echter geen twijfel over bestaan dat het om één zaak gaat en dat Masson en Van Zon te zijner tijd tezamen voor de rechterbank zullen moeten verschijnen.

Weer ex-topman van ABP verdacht

MAASTRICHT – Een nieuwe, nog niet eerder genoemde, verdachte in de ABP-affaire werd gisteren door officier van justitie mr. H. J. Laumen ten tonele gevoerd. Laumen bracht ernstige beschuldigingen in tegen ex-ABP-medewerker ing. Jac L., die eind juni met de VUT is gegaan.

Volgens Laumen hield L., die inspecteur onroerend goed van het ABP in Breda was, naast zijn ABP-dienstverband er ook nog vrij openlijk een adviespraktijk op na, waaruit 'adviesgelden' geïnd werden van bedrijven, die directe contacten hadden met het ABP. L. zou ook engere contacten met Masson hebben gehad dan tot nu toe werd aangenomen.

Saillant punt, aldus Laumen, was verder dat L. voordat hij in 1969 in dienst trad bij het ABP, werkzaam was geweest bij Intervam, een dochter van de Hollandse Beton Groep. En over Intervam zwaaide toendertijd ir. J. van Zon de scepter.

Laumen zei dat tegen L. een onderzoek is gestart, waarbij bezoeken zijn gebracht aan dertig bedrijnven, die L. 'adviseerde' en waaruit ook enkele recente huiszoekingen zijn voortgekomen.

GELDSTROMEN

MAASTRICHT – Bij de behandeling van de zoveelste editie van de ABP-affaire gisteren voor de rechtbank Maastricht heeft officier van justitie mr. Laumen enkele financiele transacties genoemd, waarbij de geschorste ABP-directeur Masson en bouwadviseur Van Zon betrokken zouden zijn geweest:

- 140.000 gulden werden overgemaakt rekening van Masson's firma Hamez Anstalt in Lichtenstein door HBG-dochter IIF te Luxemburg, getekend door Van Zon;
- 317.500 Zwitserse franc van HBG/Intervam op rekening van Hamez Anstalt in Lichtenstein;
- tussen 1975 en 1978 minstens een totaalbedrag van 935.000 gulden van HBG op rekening van Hamez;
- 100.000 gulden van de rekening van Hamez overgeboekt op de rekening van Van Zon in Luxemburg;
- „duistere ontvangsten" (omschrijving van Laumen) in 1976 en 1978 uit Saoudi-Arabië van nog niet nader omschreven bedragen. Dat gebeurde in een tijd dat HBG's dochter Interbeton daar veel werk had.

Dat zijn transacties die Laumen al bekend maakte. Maar hij liet doorschemeren dat er veel meer gebeurd was en ook al bewijsbaar geacht kon worden.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Fletch, a.l. dag. 15, 17, 19 en 21 uur.
Rivoli: The Assisi underground, 12 jr. zo, vr en ma t/m wo 14.30, 18.30 en 20.30 uur, za en zo 16, 18.30 en 20.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za en zo 14 uur.
H 5: Desperately Seeking Susan, a.l. dag. 14.30, 18.30 en 20.30 uur. Prizzi's honor, dag. 14.15, 18.45 en 21.15 uur. Amityville, deel III (3 D), dag. 14, 19 en 21 uur. Paul Chevrolet, dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Year of the dragon, dag. 18.45 en 21 uur. De bende van hiernaast, za, zo en wo 14 uur.
Passagetheater: Meisjes voor het betere werk, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.
Filmhuis: West-Side Story, za 20 en 22.30 uur. Istanbul, zo 20 en 22.30 uur. Stop making sense, ma 20 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis Brunssum: West-Side Story, vr 20 uur. Stop making sense, di 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Once upon a time in the Amerika, 12 jr. do 20 uur. The last dragon, 12 jr. vr t/m zo 20 uur. The Falcon & The Snowman, 16 jr. vr t/m zo 22.15 uur. Lady Hawke, 12 jr., ma t/m wo 20 uur. Nana, 16 jr. ma t/m wo 22.15 uur. Donald Duck in het wilde westen, a.l. zo 18 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Rambo, 12 jr. 3e week, zo 18 en 20.30 uur.

THEATERS

NOVEMBER

Zaterdag 16
Het Speeltheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Ik teken wat ik wil
Juliette Gréco - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
Folkloristisch Dansfestival voor de jeugd - Kerkrade - Rodahal: 20.15 uur - Danstheater met 'Folklore-Feest'
Piccolo Paradiso - Maastricht Podium Posjet: Jeugdtheater De Zwarte Hand

Zondag 17
Contrabat/Stadium Chorale - Heerlen - Pancratiuskerk: 15.30 uur
Limburgs jeugdtoneel - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - De gelaarsde kat
Ruben's Poppenkasttheater - Maastricht Podium Posjet: 14.15 uur
Korenuitvoering - Heerlen Stadsschouwburg: 12 uur - Gemeentelijke Muziekcommissie.
Folkloristisch Dansfestival voor de jeugd - Kerkrade Rodahal: 10 - 18 uur - doorlopend demonstraties op diverse podia.
Les Olivettes - Maastricht Stadsschouwburg: 16 uur - Redotteconcert
Kijk- en luisterspektakel - Maastricht Stadsschouwburg: 14.30 uur - Teater Stekelbees.

Maandag 18
Haagse Comedie - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - De bruiloft van Figaro
Torquato Tasso - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Publiekstheater

Dinsdag 19
Heerlense Oratorium Vereniging - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Die Schöpfung van Joseph Haydn met Hilary Reynolds, Hein Meens, Math Dirks, LSO o.l.v. Fritz ter Wey.
Ze wendt zich direct - Maastricht Podium Posjet: 20.30 uur - Limburgs Toneel Sittard
Tineke Schouten - Kerkrade Wijngrachttheater: 20 uur.
Maastrichts Kamermuziek Festival - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Het reizend Muziekgezelschap

Woensdag 20
Cor van Geffen - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - De reizende rariteiten
De Theatermaker - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Zuidelijk Toneel Globe
Gitarra Classica - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - met Guus Dresens en Anita van Hoofwijk. Werken Vivaldi, De Falla en Duarte.
Driekoningenavond - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Toneelgroep Theater
Lunchpauzeconcert - Maastricht Stadsschouwburg: 12.30 uur - Marion van der Loos en Luc ten Klooster

EXPOSITIES

HEERLEN
Thermenmuseum: foto- en archiefmateriaal over leven en werk van Pieter Sjoerds Gerbrandy. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. (Eerste Kerstdag en Nieuwjaar). Tot 6 januari.
Galerie Signe, Akerstraat 86: grafisch werk van Jef Diederen. Open wo t/m zo 14 - 17 uur. Tot en met 17 november.
De Kijkdoos, Stadsschouwburg: zeefdrukken en etsen van Marianne Aartsen. Open ma t/m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot 22 november.
Galerie Bovendeert, Driesportsplat 18: schilderijen, foto's en grafiek van Paul Bovendeert. Open zo 10 - 12 en wo 14 - 18 uur.
Walerhof: schilderijen van Resi Gribnau en Paul Olfers. Tot en met 30 november.
Stadhuis: Dulle Griet, reeks werken van Pierre van Soest. Open ma t/m vr 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 31 december.

HOENSBROEK
Fotogalerie 68: kleurenfoto's van Frederic Karikese. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. Tot en met 17 november.
Kasteel: 'Limburg Foto'. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 november.

BRUNSSUM
D'r Brikke-oave: etsen en zeefdrukken van Rinus van Leunen en keramiek van Hein Janssen. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 22 november.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: grafische werk van Hein en objecten van Appie Driesma. Open di t/m vr 9 - 18 uur en za 9 - 17 uur. Tot en met 23 november.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: werk van Wim Claessen. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Tot 1 december.

VALKENBURG
Casino: schilderijen en aquarellen met het thema kermis van Frits van Hensberg. Open dag. 14 - 2 uur. Tot 6 december.

MAASTRICHT
Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69: werk van Margriet de Bruin. Open wo en vr 14 - 18 uur, do 18 - 20 uur, za 10 - 17 uur. Van 8 tot en met 30 november.

Sint komt in Kerkrade aan

KERKRADE — Sint Nicolaas maakt vandaag zijn entree in Kerkrade. Dit is het eerste officiële bezoek van de Goedheiligman in de Oostelijke Mijnstreek. In Heerlen komt hij dit jaar pas op 30 november aan.

Sinterklaas arriveert om 13.30 uur met tien Zwarte Pieten op het station in Kerkrade en wordt dan verwelkomd door de voorzitter van het Komittee Intocht Sint Nicolaas, de heer Nic. Hommel. Vervolgens maakt de Sint een koetstocht door het centrum van Kerkrade. Hij wordt begeleid door plaatselijke muziekverenigingen.
De ontvangst op het stadhuis door burgemeester Smeets vindt rond 14.15 uur plaats. Op de Markt wordend vervolgens door de muziekkorpsen Sinterklaasliedjes gespeeld, terwijl de Sint de kinderen toespreekt en de Zwarte Pieten een traktatie uitdelen.
Rond 15.15 uur zal Sinterklaas de wijk Kaalheide bezoeken. Om 16 uur houdt hij zitting in de Jreets waar bovendien een voorstelling van de poppenkast Piepmuis plaatsvindt.

Organisatie wil boycot op touw zetten

Heerlen een week in actie tegen apartheid

HEERLEN – Aanstaande maandag gaat de aktie-week Heerlen tegen Apartheid van start. Gedurende zeven achtereenvolgende dagen zal de uit veertig leden bestaande organisatie een poging doen zoveel mogelijk mensen te informeren over de situatie in Zuid Afrika. De achtergronden van het systeem, wat het betekent om zwart te zijn, tegen een hongerloontje te moeten werken en slecht onderwijs te krijgen. Ook de positie van de vrouw en het militarisme in Zuid Afrika komen aan bod. Verder zal er worden besproken wat er in Heerlen kan worden gedaan om de zwarte bevolking te steunen bij hun strijd om een rechtvaardig en vrij Zuid Afrika.



● *Haast dagelijks komen de mensen in Zuid-Afrika in opstand tegen het apartheidssysteem. De actieweek in Heerlen wil deze protesten ondersteunen.*

Begin oktober nam de Heerlense raad met algemene stemmen een motie aan waarin Heerlense instellingen, scholen en verenigingen dringend werden uitgenodigd om geen contacten met Zuid Afrika te onderhouden. Met dit raadsbesluit oogste de organisatie achter de aktieweek haar eerste succes. Een van de initiatiefnemers was Guus Prevoo van de Stichting Open Deur in Brunssum die dit jaar de Boycot Outspan Actie in Leiden benaderde om samen met deze organisatie een Limburgse actie op poten te zetten. Politieke partijen, vredesorganisaties, vakbonden, vrouwengroepen, onderwijsinstanties en anti-discriminatie-groeperingen werden benaderd voor de organisatie van een Heerlense actieweek. Veertig mensen, verdeeld over een aantal subgroepen, waren bereid de kar te trekken.
De actieweek gaat maandag 18 november om 20.00 uur van start met een informatiebijeenkomst in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen. Daar spreekt de Zuidafrikaanse dienstweigeraar Ian Kerkhof over de rol van het leger in zijn geboorteland, de toenemende militarisering van de staat en wat de vredesbeweging in Nederland tegen die ontwikkeling kan doen. Tevens wordt dan de film 'Marching Orders' vertoond die onlangs in Zuid-Afrika verboden werd.
Marijke Smit van het Komité Zuidelijk Afrika vertelt dinsdag, eveneens in het Missionair Centrum, vanaf 20.00 uur over de Nederlandse belangen in Zuid Afrika waarbij speciale aandacht wordt besteed aan instellingen met vestigingen in de regio Heerlen. Gediscucieerd zal worden over de mogelijkheden van een boycot. De organisatie hoopt op deze avond met name de marktkooplieden in Heerlen voor de boycot warm te krijgen.
Donderdag is er vanaf 10.00 uur een vrouwendag in het Missionair Centrum waar Mary Aetatis over haar ervaringen met diskriminatie in Nederland zal vertellen. Om 14.00 uur wordt een video-band vertoond met Winnie Mandela en om 15.00 uur is er een gesprek met Rosalinde Blonde uit Namibië. Om 20.00 uur begint die dag in het HTP een openbaar college waar dominee Ntoane over het verzet in Zuid Afrika zal praten. Toegang vijf gulden. Eveneens om 20.00 uur wordt in café Union in de Saroleastraat de film 'De moeilijkheden van zwarte vakbonden in Zuid-Afrika' vertoond en toegelicht door FNV-bondsbestuurder Wouter van der Staal.
Met als thema 'Apartheid ginds, apartheid hier?' is vrijdag vanaf 20.00 uur een bijeenkomst in Ons Huis aan de St. Jozefstraat in Hoensbroek gepland.

Zaterdag verzorgt de KWJ Heerlen vanaf 20.00 uur in het Missionair Centrum een anti-rascisme en anti-apartheidsavond met muzikale omlijsting en poëzie. De Rick Nolov band en de Caribean Jet Stars zullen optreden. De entree is gratis. Die dag zal de Zuidafrikaanse priester Clement Mokoka een oecumenische dienst voorgaan in het kleine kerkje aan het Marktplein in Hoensbroek. Zondag vindt deze dienst om 16.30 uur plaats in de Pancratiuskerk.

Gedurende de actieweek zal in de hal van het gemeentehuis een fototentoonstelling „Vreemdeling in eigen land' te bezichtingen zijn. Op werkdagen is deze expositie tot twee uur 's middags geopend. Ook in het St. Janscollege in Hoensbroek en het Heerlense Bernardinuscollege hangen tentoonstellingingen en de openbare bibliotheken in Heerlen zullen met speciale stands op dit onderwerp inhaken. Bovendien is in het Missionair Centrum een permanente informatie- en documentatiecentrum ingericht met boeken en vidiofilms die dagelijks om 11.00, 14.00 en 15.30 uur worden gestart.

Contact met buurtraden moet beter

KERKRADE – Het dagelijks bestuur van Kerkrade zal op suggestie van de raad met de diverse buurtraden in overleg treden om zo de taken van de buurtraden duidelijker af te bakenen. Ook zal het zich gaan beraden hoe het contact tussen gemeente en raden verbeterd kan worden. Wethouder Sträter antwoordde dat donderdagavond aan de raad tijdens de tweede sessie van de eerste begrotingsronde. De raad, die nogal wat aandacht schonk aan de buurtraden, is het geheel eens met het college, over hoe en onder welke voorwaarden de buurtraden dienen te functioneren.

Algemene beschouwingen in teken van verkiezingen

Raad Landgraaf ongerust over grondbedrijf

LANDGRAAF – De algemene beschouwingen in de gemeenteraad van Landgraaf stonden dit jaar duidelijk in het teken van de komende verkiezingen. Enerzijds probeerden de fracties de gevoerde politiek van de afgelopen raadsperiode te evalueren en anderzijds lieten ze blijken dat de beleidsplannen en de begroting na maart wel eens door een sterk veranderde raad moeten worden uitgevoerd. De grootste zorgen van de politieke partijen gingen uit naar belabberde positie waarin het grondbedrijf zich bevind en naar de fikse bezuinigingen op de welzijnssector.

Coalitie-partij het CDA was vol lof over het gevoerde beleid in de afgelopen vier jaar. Fractie-leider Rutten onderkende echter de benarde financiële situatie van het gemeentelijk grondbedrijf, maar is ervan overtuigd dat het probleem volgens de meerjarenbegroting opgelost kan worden. „Dit levensgroot probleem kan ten dele worden opgelost door het voeren van een actief beleid ten aanzien van uitgifte van industrieterreinen. Daarnaast is hulp van provincie en rijk onontbeerlijk. Het is onverteerbaar, dat onze burgers blijvend de rekening gepresenteerd krijgen van de mijnsluitingen", aldus Rutten.

Volgens de fractie BBL moet met alle mogelijke middelen geprobeerd worden om steun van de provincie en het rijk te krijgen. „Maar we stellen tevens voor een saneringsplan voor het grondbedrijf op te stellen. Wij kunnen niet steunen dat, om uit die financiële problemen te komen, de tarieven en belastingen zoals de onroerendgoed-belasting worden verhoogd", zei BBL-voorman Rutjens. En VVD'er Sepers: „Het grondbedrijf hangt als een zwaard van Damocles boven ons hoofd.

Door dit probleem zouden wij wel eens een artikel-12 gemeente kunnen worden. Hoe is de visie van het gemeentebstuur, om dat te voorkomen?"
Oppositie-leider Jan Gulpers was van mening dat in de exploitatie-opzet van het middengebied Op de Kamp geen redelijke bijdrage wordt geleverd aan de sanering van het grondbedrijf. „We kunnen de plannen rond het middengebied dan ook niet goedkeuren."

De Sociaal Democraten onder aanvoering van Uwe Heiligers blikten al vooruit op de verkiezingen. Hij vroeg het college maatregelen te nemen tegen de 'volmachtfolklore'. „Meerdere zetels zijn in 1981 op deze manier verworven. Stemmen per volmacht moet een uitzondering zijn en geen gewoonterecht bij gemeenteraadsverkiezingen", aldus Heiligers. Het samengaan van Jan Terpstra (D'66) en Sjir Beckers (Landgraaf '81) bij de verkiezingen bleek donderdagavond overduidelijk. Beckers sloot zich niet aan bij de beschouwingen van Landgraaf '81, maar hield een deel van het pleidooi van Terpstra. Volgens de D'66 verdient het onderwijsbeleid een pluim. Het nieuwe financieringsstelsel verschaft naar de mening van Terpstra veel duidelijkheid en de mogelijkheid tot begrotingsbewaking. „Ook de start van twee openbare scholen acht ik verheugend, omdat de keuzemogelijkheid voor de ouders van eminent belang is."

Lei van de Wall (Landgraaf '81) ergerde zich over het personeelsbeleid van de gemeente. „Het heeft geen pas om bij het invullen van vacatures de aan te trekken medewerkers aanzienlijk lager te salariëren dan de schalenband, die voor de te vervullen functies staan aangegeven". Bijna alle partijen lieten blijken dat de welzijnssector niet het zwaarst onder de bezuinigingen mag lijden. Met een knipoog naar de verkiezingen lieten ze weten dat vooral de verenigingen ontzien moeten worden, omdat deze het leefklimaat in Landgraaf verbeteren. Woensdag 20 november is het college van b en w aan de beurt met de antwoorden.

Brief Gulperplei[n] heeft effect geha[d]

KERKRADE – De brief die de bewoners van het Gulperplein in Kerkrade naar de gemeente hebben gestuurd over de overlast die zij ondervinden van de bomen op het plein en over de verkeersproblemen in hun straatje, heeft geresulteerd in een eerste gesprek tussen hen en wethouder Bok. De laatste heeft toegezegd de bomen volgens wens van de bewoners te zullen laten snoeien. Verder werd tijdens het gesprek toegegeven dat de leefbaarheid van het Gulperplein achteruit is gehold en dat verbeteringen nodig zijn.

In 1986 zijn daartoe geen mogelijkheden meer, of er moet nog een gaatje te vinden zijn in het plan 'Straterweg-terrein Ploum'. Wat betreft de kruising met de Gulperstraat is het wachten op het gewenste parkeerverbod. De Kruisstraat wordt in ieder geval versmald door het trottoir te verleggen. Hierdoor zal het verkeer komend va[n] Kruisstraat richting Gulp[...] flink moeten afremmen, w[...] de automobilisten, komen[d] het Gulperplein, veiliger [...] oversteken. Er is inmiddels [...] finitieve werkgroep Gulperp[...] formeerd die de zaken van d[...] ners in de buurtraad moet [...] hartigen.

Geen exposit[ie] Hans Schmitz [...] Spekholzerhei[de]

KLIMMEN – De Ransdaalse [...] schilder Hans Schmitz zal zi[...] ken vandaag en morgen nie[t] [...] seren tijdens de vogeltento[...] ling van De Sportkwekers in [...] holzerheide. De beschikbaar [...] de ruimte bleek – tegen de a[...] in – te klein om de schilder[...] verantwoorde manier ten t[...] stellen.
De recente werken zijn van [...] dag 29 november wel te zien [...] Rabobank Klimmen. Het b[...] bouw wordt op die dag hero[...]

DRIE JUBILARISS[EN]

Missiecom[ité] Hoenbroe[k] jubileert

HOENSBROEK – Het missi[...] té van de St. Josephp[...] Hoensbroek-Passart, viert [...] haar 25-jarig bestaansfee[st] [...] feestdag wordt begonnen m[...] Eucharistieviering om 11.00 [...] de parochiekerk St. Joseph, [...] na is er in het Volkshuis [...] Dennestraat een receptie. D[...] den, mevrouw B. Kollee, me[...] M. Weerts en de heer J. Joost[...] sinds het ontstaan van het [...] broekse missiecomité lid zij[n] [...] den er gehuldigd.

Van 12.00 tot 17.00 uur is er [...] grote zaal van het Volkshu[is] [...] missiemarkt-tentoonstelling. [...] kunnen uitgestalde gebruik[s] [...] kunstvoorwerpen uit de derd[e] [...] reld niet alleen bezichtigd, [...] ook gekocht worden.
Het comité verleent regelma[tig] [...] nanciële steun aan ontwikke[...] projecten en biedt missiona[...] en missiewerkers al jarenlan[g] [...] vakantieadres in Oostelijk Zu[id-Lim]burg.

Nieuw bestuur moet afde[ling] tot levendig geheel omtov[eren]

PvdA-Onderbank[en] wordt wakker

ONDERBANKEN – De PvdA [...] Onderbanken wordt wak[ker]. Een nieuw gekozen best[uur] heeft zich tot doel gesteld d[e] gedurende enkele jaren 'sla[pende] de afdeling' weer tot een le[ven]dig geheel om te toveren. In [prin]cipe streeft het nieuwe best[uur] ernaar mee te doen aan de [ko]mende gemeenteraadsver[kie]zingen, maar een besluit is d[aar]over nog niet gevallen. Wel [zul]len op 'zeer korte termijn' e[ven]tuele kandidaten worden [ge]polst.

Het nieuwe bestuur van [...] PvdA-Onderbanken werd vo[rige] week vrijdag tijdens een led[en]vergadering gekozen. Het [...] staat uit voorzitter S. Woj[...] wiak, secretaris J. Kuijpers [...] penningmeester A. Lebbink, [...] west- en congresafgevaardi[gde] H. Mestrom en politiek secr[eta]ris H. Evers.
In juni van dit jaar was het [...] maar de vraag of de PvdA-O[n]derbanken de jaarwisseling [...] halen. Tijdens de toen gehou[den] ledenvergadering waren er [...] voldoende kandidaten om [...] nieuw bestuur te vormen. D[oor] ziekte en verhuizing waren [...] penningmeester en de secret[aris] afgevallen. De voorzitter ston[d] alleen voor en had zodoende [...] nig animo meer om de kar [...] langer te trekken.
Er werd een commissie ingest[eld] die de overlevingskansen van [...] PvdA-Onderbanken onder [...] loep zou gaan nemen. Met de [...] menstelling van het nieuwe [...] stuur is het eerste winstpunt b[...] nen gehaald. „Daadwerkeli[jke] deelname aan de verkiezinge[n] [...] echter afhankelijk van de m[...] van opbouw van de afdeling [...] de persoonlijke ambities van [...] leden", zo stelt het nieuwe [...] stuur in een persbericht.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● Morgen organiseert de PDV Wilhelmina, in samenwerking met de Commissie Drie Verenigingen, de 18e verenigingsshow. Dit gebeurt in het Gemeenschapshuis 'De Caumerbron' aan de Carisborgweg 197 op Heerlerbaan. De officiële opening is om 11 uur, om 15 uur begint de verkoop van bonnen en om 20 uur is er een feestavond.

● De Z.V.H. houdt vanmiddag in het Sportfondsenbad weer de aquafit spelen. Van 14 tot 16 uur is er in het diepe en ondiepe bad van alles te doen. Deelnamekaarten kosten f 2,50.

● In de kleine zaal van de Stadsschouwburg wordt morgen om 12 uur een koffieconcert gegeven door drie Heerlense koren. De toegang is gratis.

Brunssum

● Het kinderkoor De Pareltjes viert haar 3-jarig bestaan. Vanmiddag is er een speurtocht voor de leden. Om 19 uur luistert het koor, samen met de Klimmender Nachtegalen de mis op in de kerk van Langeberg. Daarna is er feest in het Jeugdhuis.

● De Christelijke gemengde zangvereniging Brunssum houdt vanavond om 20 uur een vrienschapsconcert in het gemeenschapshuis In 't Ven. Buiten het eerder genoemde koor dat onder leiding staat van Jan Bessems werken mee het harmonieorkest Concoria o.l.v. Hardy Mertens, Männer Quartet Verein Ruhrklange uit Barman (Dld.) o.l.v. A. Granderath en het jongerenkoor Jokola o.l.v. Ton Kropivec. De entree bedraagt f 2,50.

● Zondag vindt in de Bethelkerk aan de Heugerstraat in Brunssum een aangepaste kerkdienst plaats.

Deze dienst wordt georganiseerd door de Hervormde Kerk Brunssum en Ouderverenigíng Philadelphia Limburg. In deze dienst is Ds A.v.d. End de voorganger en wordt tevens het avondmaal gevierd. Medewerking wordt verleend door de jongerengroep Gospellight en een zanggroepje van het gezinsvervangend tehuis 'Zuiderhaven' in Hoensbroek. Een ieder is van harte welkom. Voor inlichtingen kunt bellen Mevr. de Boer-Walstra, tel. 045-226958, b.g.g. 045-214018.

● De AbvaKabo groep W.S.W. in Oostelijk Zuid Limburg houdt maandag om 19.30 uur haar huishoudelijke ledenvergadering in het casino te Treebeek.

Geleen

● In het Geleense Hubertushuis wordt zondag door c.v. De Uule en jongerenkoor The Country Singers een korendag georganiseerd. Deelnemende koren zijn Youth en Spirit uit Hoensbroek, het jongerenkoor uit Schinnen, Questions uit Beek, Joy uit Geleen en het organiserende koor. De aanvang is 14 uur en de toegang gratis

Kerkrade

● De schietvereniging Contact oud-mariniers 'Michiel de Ruijter' houdt vanmiddag van 13 uur haar jaarlijkse vrije schietwedstrijden voor oud-mariniers, leden van het Korps Mariniers en hun echtgenotes en voor alle schietverenigingen uit de regio. Tevens wordt er geschoten om de Peter Meines trofee. De wedstrijden worden gehouden op de flobertbanen van de schutterij St. Michael te Chèvremont.

● De konijnenvereniging Edel-Ras Bleijerheide houdt vandaag van 18 tot 22 uur en morgen van 10 tot 18 uur een konijnententoonstelling in 't Patronaat.

● Morgen wordt er om 20 uur in het gemeenschapshuis Holz geconcerteerd door het Fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Holz en door de Auw Harmonie met haar drumband en majoretten. De toegang is gratis.

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14.30 tot 16 uur spreekuur in het Centrum Maatschappelijk werk, Kloosterraderstraat 20.

Klimmen

● De V.S.V. houdt maandag om 20 uur in zaal Waltmans een thema-avond over het milieu in en rond de woning. De avond wordt begeleid door de heer P. Grooten. De entree bedraagt f 2,50.

Hoensbroek

● In Ons Huis, St. Jozefstraat 21, wordt maandag om 13.30 uur een bijeenkomst over para-normale geneeswijzen gehouden.

Bocholtz

● Vandaag wordt om 10.30 uur tijdens een feestelijke bijeenkomst de uitslag van de kleurwedstrijd in de bibliotheek bekend gemaakt. Bovendien worden er tekenfilms vertoond. Iedereen die aan de wedstrijd heeft deelgenomen is welkom.

● In café Oud Bocholtz wordt vanavond een groot Wienertreffen gehouden.

Simpelveld

● De Limburgse Vrouwenbeweging houdt vanavond om 20 uur in de Timpaan een bijeenkomst met als thema 'Leken in de kerk'.

Nuth

● Het IVN maakt morgen een natuurwandeling door het Wormdal. Men vertrekt om 14 uur aan de Markt in Nuth.



● Margriet Ehlen: „Ik wil aan mijn componeren een professioneel kader geven".

Limburgse componiste Margriet Ehlen, 406-de vrouw van Willem Noske:

„Componeren is vuilnisbakken volmaken"

door jos frusch

MHEER – Dit weekeinde wordt in de IJsbreker in Amsterdam, het belangrijkste centrum in Nederland op het gebied van hedendaagse muziek, door Gaudeamus en Musica '85 in het kader van het Europees Muziekjaar het Festival Vrouwen en Muziek gehouden. Naast vele inleidingen en discussies wordt er ook gemusiceerd; muziek door, voor en van vrouwen, waaronder ook werk van de in Sittard geboren en momenteel in Mheer wonende Magriet Ehlen, een componiste in wording, zoals zij zelf heel nadrukkelijk stelt.

Van deze derdejaars studente compositie (bij Robert Heppener aan het Maastrichts conservatorium) wordt de liedcyclus 'Palimsesten' uitgevoerd door haar zus, de pianiste Tonie Ehlen en de sopraan Marijke Eliveld. „Zonder dit festival zou ik natuurlijk volledig in de muzikale mannenwereld ten onder zijn gegaan", vertelt de Limburgse componiste. „Maar het blijft jammer, dat het op deze manier moet gebeuren. Met zo'n vrouwenfestival kwalificeer je je natuurlijk tot minderheidsgroep, die een confrontatie met mannelijke componisten wil aangaan. De kwaliteit van het werk zou echter voor zichzelf moeten spreken, niet het geslacht van degene, die het gemaakt heeft".

Vrouwen hebben zich nooit nadrukkelijk gemanifesteerd op het gebied van compositie. Uitzonderingsposities worden ingenomen door Nadja Boulanger en haar zus Lili, die in 1913 als eerste vrouwelijke componiste de Prix de Rome wist te winnen, de onlangs overleden Franse componiste Germaine Tailleferre en de Belgische Isabelle Fonteyne. Toch is Margriet Ehlen de '406-de vrouw van Willem Noske', de fanatieke Nederlandse muziekverzamelaar. Bijna al het werk van deze 406 vrouwelijke Nederlandse componisten, dat in zijn archief is opgenomen, heeft echter nauwelijks repertoire kunnen maken. Momenteel houden zich ongeveer tien vrouwen in Nederland professioneel met componeren bezig, terwijl ongeveer hetzelfde aantal compositie studeert op de conservatoria. Margriet Ehlen is bijna drie jaar geleden op haar 39-ste (!) met deze studie begonnen. Een laatbloeier dus?

„Ik heb altijd gecomponeerd in mijn leven, vooral in mijn jeugd", vertelt zij. „Ik heb mij er echter nooit intensief mee kunnen bezighouden. Van mijn ouders mocht ik geen muziek studeren, maar via de omweg van de kweekschool in Sittard, waar ik fantastisch werd begeleid door de muziekleraar (en componist) Gerard Kockelmans ben ik uiteindelijk toch op het conservatorium terecht gekomen, waar ik schoolmuziek heb gedaan. Van 1963 tot 1977 heb ik onafgebroken les gegeven, eerst in Limburg, daarna in Rotterdam, waar ik inmiddels ook een gezin had gesticht. Ik ben in 1977 ernstig ziek geworden, waardoor ik niet meer voor de klas kon staan. Bovendien kreeg ik ernstige huwelijksproblemen. Ineens viel alles weg. Je leven krijgt dan een andere dimensie, je gaat op zoek naar andere waarden. Toen heb ik teruggegrepen op mijn jeugdliefde, het componeren en ik heb mij voorgenomen daar een professioneel kader aan te geven".

Logica

„Je schrijft veel te veel noten en bent ongeordend en chaotisch bezig", oordeelt Margriet Ehlen over haar eerste composities. „Je hebt les nodig om jezelf te confronteren met de richting, waar het compositieproces naar toe gaat. Noten hebben nl. een eigen logica, daar ben ik inmiddels achter gekomen. Soms heb je het gevoel: de blauwdruk is er al, ik hoef hem alleen nog maar te vinden. Daar is discipline voor nodig en het kost heel veel geestelijke energie. Componeren is schrappen, of meer nog, vuilnisbakken volmaken".

Bijzonder gelukkig is Margriet Ehlen met de morele steun, die zij van Robert Heppener krijgt: „Er zit nog steeds paniek in mijn benen als ik componeer. Ik ben bang, dat ik het werk niet afkrijg en ben nog steeds erg opgelucht als een compositie af is. Ik heb daarom iemand nodig die in mij gelooft en die mij inspireert. En dat zelfvertrouwen geeft Robert Hepenner mij".

Margriet Ehlen componeert heel rustige, serene en expressieve muziek, heel subtiel en doorzichtig. Tot nu toe hield zij zich alleen met het componeren van liederen bezig. „Ik heb de fascinatie van de tekst nodig", vertelt zij. „Ik denk, dat ik dat alleen nog maar kan".

KUNST KIJKEN

door theo pasing

Louis M. Wierts

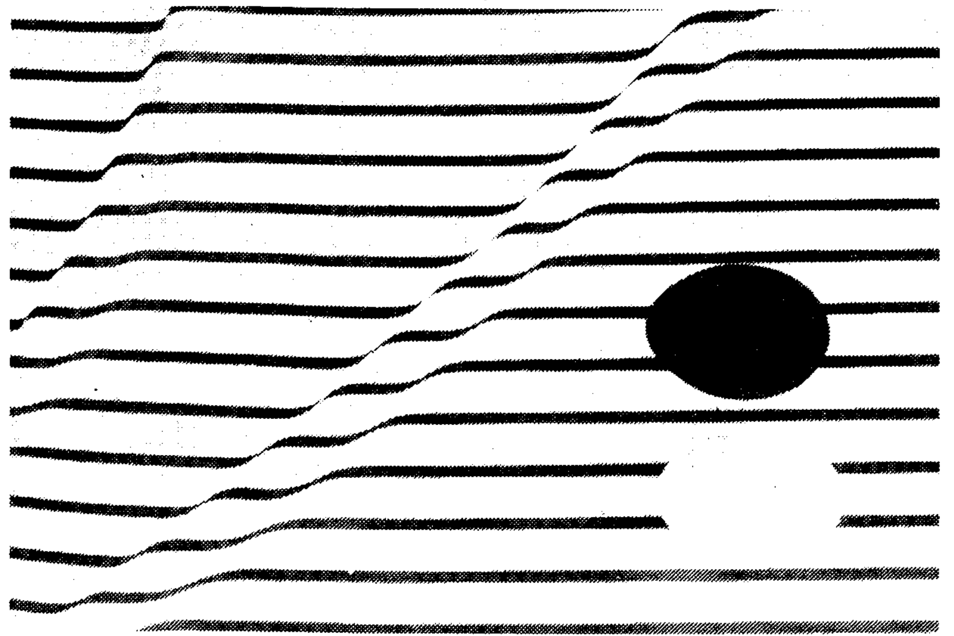
Vanaf zaterdag 16 november kan men in de galerie Hanenhof in Geleen gaan kijken naar brons-, glas- en keiobjecten van Louis M. Wierts. De opening is zaterdag 16 november om 11 uur. Mya Maas leidt het werk en de kunstenaar in. De expositie loopt tot 8 december. Men kan er terecht van dinsdag tot en met vrijdag 11 - 20 uur, zaterdag en zondag 14 - 17 uur.

Landschappen

In het Museum Vaals wordt zaterdag 16 november om 19.30 uur een tentoonstelling geopend met het thema 'Landschappen'. Vij cursisten van het CCV-Kreatief Centrum Maastricht hebben onder dit thema werk aan deze expositie geleverd. Het zijn Gabriele Hopf, Els Janssen, Math Schrouff, Gemma Smeets en Irene Sormani. In totaal hangen er 55 werkstukken (aquarel en gemengde technieken). Hun docent is Jan Nelissen. De expositie wordt geopend door Jan Volleberg, directeur van de Culturele Raad Limburg. De Vaalse organist Thijssen zal het geheel muzikaal omlijsten. De expositie is geopend op zaterdag 23 en 30 november en zondag 17, 24 november en 1 december van 14 - 17 uur.



● 'Moeder en kind', de titel van een bronzen beeld van Louis M. Wierts.



● Met deze foto kreeg J. Noël een eervolle vermelding op Limburg Foto.

Limburg Foto geprolongeerd

Vanwege de grote belangstelling uit binnen- en buitenland is de expositie Limburg Foto in Kasteel Hoensbroek verlengd tot en met 29 november. De beste honderd foto's van Limburgse amateurfotografen zijn er te zien. Iedere dag van 10 - 12 en 13.30 - 17 uur is de tentoonstelling geopend.

Sam Parabirsingh en Nelly Vincken

Pieter Defesche uit Heerlen opent zaterdag 16 november om 16 uur een tentoonstelling van Sam Parabirsingh en Nelly Vincken-Van Hasselt in galerie Hof van Oensel in Schimmert. Van Sam Parabirsingh hangen er kleuretsen en tekeningen, terwijl Nelly Vincken er bronzen beelden exposeert. Hof van Oensel is open op vrijdag en zaterdag van 14 - 18 uur en op zondag van 15 - 17 uur. De expositie loopt tot en met 21 december.

Rosalie Laudy

'Rosalie Laudy, een amateurfotografe' is de titel van een fototentoonstelling, die tot en met 22 december in het museum Den Tempel in Sittard te zien is. De Sittardse familie Laudy heeft zich onder meer op het artistieke vlak onderscheiden. Vele familieleden bekwaamden zich in de creativiteit. Rosalie Laudy was op 16 januari 1882 in Venlo geboren. Zij stierf in 1976 in Sittard. In het eerste decennium van deze eeuw begon zij belangstelling voor de fotografie te krijgen. Zij fotografeerde voornamelijk landschappen, stads- en dorpsgezichten, kastelen en boerderijen. Het museum is door schenkingen in het bezit gekomen van haar glasnegatieven en enkele tientallen originele afdrukken. Het museum is open van dinsdag tot en met vrijdag 10 - 17 uur en zaterdag en zondag van 14 - 17 uur.



● Een beeldje vcan Nelly Vincken-Van Hasselt.

Maandag begint verkoop van sportvisakte

HEERLEN – Maandag start op alle PTT-kantoren de verkoop van de sportvisakte voor 1986. De akte is voor de eerste maal geldig van januari tot en met december. De prijs is vastgesteld op f 11. Van de opbrengst komt f 7,60 ten goede van de Organisatie ter Verbetering van de Binnenvisserij. In de loop van december loopt ook een uitgebreide voorlichtingsaktie van stapel.

Studio Musis nieuwe plaats voor kamermuziek

WINDRAAK/SITTARD – Sinds enige tijd organiseert de stichting Studio Musis in de muziekruimte aan de Windraak 9 (Sittard) kamermuziekconcerten. Het betreft in het bijzonder uitvoeringen van gevorderde muziekstudenten en musici, die na hun conservatoriumstudie niet aan de opbouw van een loopbaan zijn toegekomen. Daarnaast stelt de stichting zijn faciliteiten ter beschikking van andere organisaties met soortgelijke doelstellingen, zoals de Vereniging Vrienden van het Lied.

De stichting beschikt over een ruimte met 50 stoelen en een vleugel. In het algemeen hebben de concerten eenmaal in de vier of vijf weken plaats met uitzondering van de maanden december-januari en juli-augustus. Omdat de kosten van deze concerten slechts gedeeltelijk worden gedekt door de lage entreeprijzen, probeert de stichting door middel van vrijwillige bijdragen deze activiteiten te ontplooien. Zo kan men als donateur (minimaal 40 gulden per jaar) of stichter (minimaal 250 gulden per jaar) bijdragen tot de continuïteit van dit initiatief.

Op zondag 24 november wordt om 12.30 uur een concert gegeven door Trio Mosaïque, dat bestaat uit de in Sittard wonende sopraan Marion van der Loos, fluitist Jacques Brassé en pianist Luc ten Klooster. Zij voeren werk uit van de Nederlanders Rudolf Escher en Sas Bunge en van André Caplet, Albert Roussel en Maurice Ravel.

'We hebben ons altijd een beetje illegaal gevoeld'

Speelautomaat betaalt medio 1986 direct uit

door jos van den camp

DEN HAAG/KERKRADE – De speelautomaten (fruitautomaten) zullen per 1 juli 1986 direct gaan uitbetalen. De kastelein of frituurhouder zal dan niet meer uit zijn eigen geldlade knaken, joeten of rooie ruggen mogen uitbetalen. „Ik ben daar heel verheugd over", aldus de heer Chris Hahnraths, mededirecteur van een Kerkraads import en verkoopbedrijf in flipperkasten, fruitautomaten en andere succesvolle amusementsspelletjes. „We hebben ons tot nu toe altijd een beetje illegaal gevoeld. Het werd oogluikend toegestaan dat vrije spelen werden omgezet in baargeld", aldus Hahnraths. „Maar het zat ons toch niet echt lekker."



● *Ondanks nieuwe wet: Weinig Las Vegas-achtige toestanden in de toekomst.*

De Eerste Kamer heeft eerder deze week het wetsvoorstel hiertoe bekrachtigd. Het uitgangspunt van de nieuwe regeling is de gebruiker in bescherming te nemen tegen té grote verliezen. De fruitautomaten, die eerst door het IJkwezen worden gekeurd, zullen maximaal 200 keer de inzet gaan uitbetalen. De machine is bovendien zo afgesteld dat de gokker niet meer dan 50 gulden per uur verlies kan lijden. Of het nu voor heel Nederland aantrekkelijk wordt om de wandeling naar de gokkast te maken, dat betwijfelt directeur John Janshen van hetzelfde bedrijf. Naar zijn mening hangen er ook veel 'consumenten' aan de kasten vanwege de vele frutseltjes, de tringeltjes en de belletjes die de „amusementswaarde verhogen", en niet zo zeer om geld te verdienen.

Legaal

Las Vegas-achtige toestanden zullen zich op kleinere schaal gaan voordoen in de drie (binnenkort vier) legale casino's in Nederland waar de 'selfservice-fruitautomaten' eveneens worden geplaatst. Volgens de heren worden er ruimtes in de casino's van Scheveningen, Valkenburg en Zandvoort (en binnenkort Rotterdam, red.) vrijgemaakt waar, zoals gebruikelijk correct gekleed, bezoekers hun verzamelbekertje quasi ongeïnteresseerd onder de al rinkelende geldstukken houden. „In de casino's komen de zogenoemde zwaardere automaten te staan", aldus Janshen. „Daar valt meer te verdienen, maar natuurlijk ook veel te verliezen."

Omgebouwd

„We hebben deze wetswijziging al enkele jaren geleden zien aankomen, met het gevolg dat we al veel machines hebben omgebouwd", zegt Hahnraths. „Er zijn bedrijven die nu natuurlijk in de problemen komen. 1 juli gaat naar verwachting de nieuwe regeling in. Twee jaar na dato mag er dan in heel Nederland geen enkele verouderde fruitautomaat meer staan waarbij de cafébaas zelf uitbetaalt; de automaat doet dat dan voor hem.



● *Padre Ruffino(midden links) wordt door de Duitsers aangehouden als hij met enkele joden op weg is naar een schuiladres.*

THE ASSISI UNDERGROUND: onderhoudende geschiedschrijving

The Assisi Underground. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1985. Met: Ben Cross, James Mason, Irene Papas en Maximilian Schell. Regie: Alexander Ramati.

HEERLEN – Dank zij het krachtig georganiseerde verzet konden in Italië tijdens de Tweede Wereldoorlog tachtig procent van de Joden gered worden. Als voorbeeld van dit Italiaanse verzet dient de Amerikaanse oorlogsfilm 'The Assisi Underground' van Alexander Ramati. Eerst schreef Ramati een boek met dezelfde titel. Dat boek werd een succes. Toen maakte Ramati er een scenario van om het uiteindelijk zelf te verfilmen. Hij volgt de werkelijke gebeurtenissen, die zich in Assisi afgespeeld hebben, op de voet. Hij wil zo authentiek zijn dat hij zelfs een commentaar op het einde heeft toegevoegd, waarin meegedeeld wordt wat er na de oorlog van de diverse hoofdfiguren terecht gekomen is.

'Th Assisi Underground' concentreert zich vooral op de activiteiten van Padre Ruffino, goed vertolkt door Ben Cross. Een pater uit het klooster San Damian, die de opdracht krijgt van zijn bisschop om achtervolgde joden een onderduikadres te bezorgen. Hoewel padre Ruffino op het moment van zijn opdracht geen enkele band met het verzet heeft en ook nauwelijks weet wat hij met de groep Joden moet beginnen, rijpt er stilaan een koelbloedige, onverschrokken verzetsman, die zijn leven geheel in dienst van zijn opdracht stelt. Ben Cross, die u wellicht kent uit 'Chariots of fire' of uit de televisieserie 'The Citadel', maakt van padre Ruffino een evenwichtige vertolking. Van de ene kant is hij de spontane, ietwat onhandige man en van de andere kant roept hij bewondering op vanwege zijn onverzettelijkheid.

De kloosters in Italië hebben veel bijgedragen tot de veiligheid van de joden. In 'The Assisi Underground' is de Duitse Waffen S.S. op zoek naar de joodse professor Rieti, een man met wiens kennis de Duitsers denken de oorlog te kunnen winnen. Rieti is echter in vertrouwde handen van padre Ruffino. Bovendien heeft de padre alle vertrouwen van de gelovige Duitse Stadscommandant gewonnen, waardoor er een betrekkelijke mate van veiligheid op het onderduikadres geschapen kan worden. Maar de Italiaanse informanten van de SS blijven ook niet stil zitten, waardoor er een vaak spannende, maar in ieder geval boeiende strijd ontstaat. Een film, die weinig oorlogsgeweld in beeld brengt. Hij concentreert zich op het gevaar, dat individuen in de oorlog bedreigde. 'The Assisi Underground', leerzaam (zelfs de beroemde wielrenner Gino Bartali deed op zijn fiets aan het verzet in Assisi mee) en onderhoudend, draait momenteel in het Rivoli-theater in Heerlen.

THEO PASING

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat heden, vrij plotseling, voorzien van het h. oliesel, is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Lambertus van den Brand

echtgenoot van

Marianne Johanna Wolters

op de leeftijd van 62 jaar.

M. van den Brand-Wolters
Gré, Ruth, Marion, Sandra
Roel en Noëlle

6413 RR Heerlen, 15 november 1985
Laurierstraat 84

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden dinsdag 19 november om 10.00 uur in de St.-Jozefkerk Passart-Hoensbroek, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 9.40 uur.
Avondmis maandag 18 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Oliemolenstraat 30, ingang Antoniusweg, Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze dierbare schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Martens

echtgenoot van wijlen

Marie Hermans

Hij overleed op de leeftijd van 83 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: Trina Martens-van Mulken
Tilly Martens
Maria en Rob Merckx-Martens
Linda - Ruud
Familie Martens
Familie van Mulken

Stein, 15 november 1985
Geerstraat centrum 45, De Moutheuvel.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 19 november om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Maandagavond om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Bezoek uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 in Elsloo, dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Gezamenlijk concert Contraint en Studium Chorale

HEERLEN – Kamermuziek ensemble Contraint o.l.v. Arno Dieteren en Studium Chorale o.l.v. Eric Hermans geven zondagmiddag om 15.30 uur in de Pancratiuskerk in Heerlen een gezamenlijk concert.

Het programma bevat uitsluitend hedendaags repertoire en is zodoende een afspiegeling van de doelstellingen van beide ensembles. Een belangrijk deel van het concert wordt gevuld met werk van Limburgse componisten: van Henri Delnooz wordt de symphonie for 21 players (1984) uitgevoerd, gecomponeerd in opdracht van de stichting Fonds van de Scheppende Toonkunst voor ensemble Contraint. Van Jo van den Booren wordt The Prisoner (1984) uitgevoerd, naar een gedicht van Emily Brontë. Dit werk werd gecomponeerd in opdracht van de Johan Wagenaar Stichting voor ensemble Contraint en Studium Chorale. Aan deze uitvoering wordt meegewerkt door de sopraan Henny Tonnaer.

Studium Chorale brengt bovendien de volgende werken ten gehore: Tenebrae factae sunt van L. Huszár en De Profundis en Stabat Mater van J. Karal.

Te koop gevraagd

POPPEN merk Schildkröte, oud blik, ijzer, speelgoed + robots 045-464390.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit B.V., beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Heerlen, tel. 045-710571.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Kapot of heel geen bezwaar. Contante betaling. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754; Heerlen, Saroleastr. 80A, 045-714666.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te h. 740 m2 BEDRIJFSRUIMTE + ruime parkeerpl. bij gr. verkeersader Heerlen Nrd. Tel. 045-311392.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen totaal geïsol., voldoende parkeergelegenheid, pas 2 jr. oud. Inl. Biallass b.v. tel. 045-412189.

Te h. KANTOOR/winkel/woonruimte in centr. Simpelveld. Ook apart verhuurbaar. Inl. 045-441225.

St. Nicolaas + Zw. Piet COSTUUM, ook apart, tevens Kerstmancost. Mgr. Schrijnenstr. 31 Heerlen tel. 717608.

Te h. gemeub. STUDIO-APAPERTEMENT voor 1-pers. vorozien van kitchenette, douche, w.c., c.v. Tel. 04406-13212.

Te h. goed gesitueerde WOONRUIMTE in rustige omg. Tel. inl. 04495-8083.

Grote gem. ZIT-/SLAAPKAMER, m. c.v., keuken, douche, ap. ingang. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

URMOND 1 dec. te huur Graetheidelaan 48, halfvrijst. woning met c.v., garage. Huurpr. ƒ 808,–. Inl. 8-17 u. 04494-46333 dhr. J. Nijsten.

Te h. gem. KAMER m. volp. en bewassing. Tel. 045-753136.

LANDHUIS te h. met 3 slpks., + garage. Hommerterweg Hoensbroek. Huur ƒ 950,- p. mnd. 045-724690.

Gem. KAMERS te huur. Pappersjans 40 Heerlen.

Aangeb. eenvoudig goed KOSTHUIS. 045-215015.

HUIS te h. gevr. omg. Heerlen voor privédoeleinden. Tevens meisjes gevr. Br.o.nr. HK 860 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. goedgelegen FRITURE met uniek restaurant. Te bevr. o.nr. BR 221 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te h. te Schinveld gem. zit- en slaapkr., m. gebr. v. keuk./douche. Tel. 045-254408, do./vr. na 17.00 uur.

Luxe vrijst. BUNGALOW gelegen te Kerkrade-W. per 1/12 as. Br.o.nr. KE 128 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

WINKELRUIMTE te h., 80 m2, Einderstr. 51, Kerkrade (C). Huur 550,– excl. Tel. 045-463620.

Gemeub. of ongemeub. tussenwon. met 3 slpk., woonk./keuken, douche, keld., zolder, gr. tuin, huurpr. n.o.t.k. Tel. 045-226646, na 18 u. Zond. geh. dag.

Groot WOONH. te h., event. ben.- en bovenwoning, gel. te Bleijerheide. Tel. 045-452361. Na 18 uur.

Te h. a. ETAGEWONING nabij centrum Heerlen. Tel. 045-740152.

Ter overname aangeb. CAFEZAAL met grote woning, mog. tot pension. Dir. te aanv. Br.o.nr. MA 323 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Gem.-KAMER voor dame m. gebr. v. keuken, w.c., douche, tel. 724169.

Te h. ZIT-SLPK. te bevr. St.-Barbarastr. 31, Heerlen.

Per 1 dec. te h. in H'broek 1-KAMERAPPARTEMENT voorz. v. toilet, douche, keuken en eig. ingang, huur incl. gas-water-licht ƒ 375,–. 045-213760.

Te h. p. 1-12 as. halfvrijst. HUIS m. tuin. Ind. gr. kam., keuk., 4 slpk. douche en zolder, c.v., huur ƒ 690,– p. mnd. Vloedstr. 14, Nuth. Inl. 045-452710.

Te h. per 15 dec. HOENSBROEK, MArkt 46, flatje 1 à 2 slpk., lift, kelder ƒ 675,– p.mnd. incl. serv. + stoken. Te bevr. zaterd.morgen en zond. 045-226135.

Te huur grote gemeub. ZIT-/SLP.KAMER, eigen kookgeleg. Tel. 04459-2120.

VALKENBURG. Te huur mooie zonnige eenpers. zit-/slp.kamer met eigen inger. keuken in villa met tuin, vlak bij station. Inl. 04406-12460 b.g.g. 04405-1950.

VALKENBURG. Te huur zelfstandige 3-kamerappartement in villa met tuin en park aan de rand van plaats. Inl. 04406-12460 b.g.g. 04405-1950.

KAMER te huur in Heythuysen m. eigen keuken + gebruik v. badkamer. Park 11, Heythuysen. Na 18 uur.

FLAT te huur in centrum Hoensbroek. Inl. tel. 045-224500.

Verzekeringsadviseur zoekt met spoed
woonruimte
in Geleen. Tel. 045-714131.

Halfvrijst. WONING Julianalaan Papenhoven (gem. Born), voorzien van ruime living, 4 slpk., garage, grote tuin en goede isolatie. Huurpr. ƒ 900,– p. mnd. Te aanvaarden vanaf 1 januari 1986. Inl. tel. 04490-16620.

Te huur SLAAPKAMER + zitkamer met gemeensch. gebr. van keuken en badkamer. Pr. ƒ 400,– all-in. Te bevragen Putstraat 69, Sittard, tel. 10642 na 21.00 uur.

BENEDENWONING te h. per 1/12 as. Nieuwbouw gelegen Bosberg Kerkrade. Br.o.nr. KE 127 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. WONING te Kerkrade-W woonk., kkn., douche en w.c., 3 slpk., berg. excl. ƒ 700,–; 045-440887.

Te h. WOONHUIS in bosrijke omgev. 3 slpks., badk., L-kamer, keuken, kelder, wc., bergingsruimte, garage, cv., pr.n.o.t.k. Tel. 04743-1403.

Te huur in HOENSBROEK, ruime woning, i.g.st., cv. en deels gestoff., geen garage en tuin, huur ƒ 550,– p.mnd. dir. te aanv. Tel. 045-218811.

APPARTEMENTEN te h. te Spekholzerheide, tel. 04748-1849, na 18.00 uur, 04748-2679.

Te KERKRADE te huur een zeer nette en rustige etagewoning gesch. v. echtp. of alleenst. ƒ 670,–, kale huur, inl. 04494-48180.

Te h. aangeb. n. gestoff. ZIT-SLPK., tel. 045-460142.

M'n nek en schouderpartij laten het afweten. Ik moet er na 9 jr. mee stoppen. Wie volgt mij op in mijn
goedlopende handwerkzaak?
Te h. met mooi bovenhuis v.a. 1 febr. 1986, gunstige huurprijs. Tel. 045-253590.

1500 m² winkelruimte
te huur (geh. of gedeelt.) in Stein, postbus 95, Stein.

Te huur in gemeente ROERMOND, gunstig gelegen rendabel horecabedrijf met verenigingen. Goede omzet. Boekhouding ter inzage. Grote bovenwoning m. verhuur v. kamers. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br. o. nr. Ro 315 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Schutterslokaal
te huur te Spaubeek, goedlopend verenigingscafé, gr. woon- en parkeerruimte. Overname inventaris en papieren vereist. Br. o. no. GE 105, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BOERDERIJTJE met recht van koop in Zd.-Limburg. Br. o. no. HK 857 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

2 Wageningse studentes zoeken een KAMER voor min. 3 mnd. in Maastricht per 1 jan. Tel. 08370-22006 of 21258.

Gezocht ETAGE of huurhuis te Maastricht. Tel. 043-252751.

Te h. gevr. WOONHUIS liefst vrijst. omg. Vaals-Mechelen of omgev. Br.o.nr. HO 822, L.D. Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING m. garage, tel. 045-311997.

Studente zkt. KAMER in Maastricht. Tel. 040-430576 of 043-631385. Na 18 uur.

LOODS of garage te huur gevr., ±40 m² met gas, water en licht, omg. Landgraaf. Tel. 045-312454.

TE h. gevr. WEILAND voor pony/paard. Tel. 045-413773. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

WOONRUIMTE te huur gevr. tot 600,- p. mnd. omg. Heerlen, Hoensbroek en omstreken voor 1 persoon + 2 kinderen. Tel. 02550-17298. Na 17.00 uur.

Te h.gevr. ben. of BOV.VERD. Liefst met tuin omg. Molenberg-Hrl. Tel. 045-443228.

Te h. gevr. kleine WINKELRUIMTE te Vaals, Heerlen, Kerkrade. 045-458188.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING teg. gezinsflat omg. Heerlen-H'broek, tel. 045-221846.

Grote ruime FLAT, Nuth, Donatusstr. Huur ƒ 520,– incl. stookk. Wil ruilen teg. soortgelijke te Hoensbroek. 045-244662.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Voor al uw VOEGWERK, in oud en nieuwbouw, mergelwerken, renovatie, schoorsteenvegen, bel de vakman, Hans Hofman, tel. 04406-12233.

Dieren

Te k. Amerikaanse COCKER-SPANIELS met stamb., geënt en ontwormd. Havenweg 38e Buchten-Born tel. 04498-52698.

Te k. ROTWEILER pups. Schanserweg 10 Nieuwenhagen.

Te k. NAAKTOOGKAKATOE handtam en enkele lorries. Tel. 045-218235.

KENNELBOUW Diarsma. Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. BOUVIER reu, 2 jr. Tel. 045-220912.

BOUVIER kennel v. Arizonagrubbe heeft nog een nest pups te k. (8 wk. oud). Afst. waaks en zeer goed voor kinderen met stmb., geënt en ontw. 045-243390.

ROTTWEILERSPUPS getatoueerd, ingeënt en ontw. Ouders HD-vrij. Vader 1 se uitmuntend op een grote tentoonstelling, plus een forse reu, 70 hoog en 73 kilo, staat der dekking. Kapelweg 64, Heerlen.

Inkoop en verkoop jonge RASHONDEN. Tel. 09-32-11866424.

Te k. ROTWEILERS, Basset, Yorkshire, Bobtail. Tel. 09-32-11866424.

Te k. DWERGPOEDELS abrikoos, met stamb. Tel. 043-211424.

Te k. weg. allergie pracht ROTTWEILERTEEF, 9 mnd., pr. ƒ 400,-. Tel. 045-258432.

Te k. Yorkshire TERRIERPUPS met stamb., 7 wk. Tel. 04499-4042.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAI. Vraagpr. ƒ 450,–; Tevens geelkuif kakatoe, handtam. Tel. 043-254935.

Te k. Amerikaanse COCKERSPANIEL, reu, 2½ jr. oud. 04402-76283.

Te k. BOUVIERPUPS, 9 weken oud, gefokt op schoonheid en karakter, met stamboom, hondenpaspoort, gecoup., pupenting en parvo. Inl H. Coenen, Sch. v. Panhuysstraat 35, Maastricht, tel. 043-633038.

Te k. HONDEAANHANGER gesch. v. 2 honden + extra ruimte, geh. v. gegalvaniseerde plaat. Da Costastraat 20, Molenberg-Heerlen, tel. 045-417596.

Lid v. bobtailclub v. Nederl. en Duitsl. biedt aan v. Ned., int., Belg., Deens en Duits kamp. BOBTAILPUPS v. uitmuntende kwaliteit. Heden te bespreken, tel. 04404-1439.

Jonge COCKER SPANIELS te k. Apart. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. NEW-FOUNDLANDERTEEFJE, 11 mnd., lief en zind., weg. ziekte, moet weg. Grubbelaan 1, H'broek.

Te k. mooie zw. KATJES. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. mooie gladhar. FOXTERRIERS. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. D.-PONY, 5 jaar, vosruin, t.e.a.b. Tel. 04405-2202.

Te k. jonge Engelse gladhaar FOXTERRIERS, 10 wk. J. Cox, Bernhardlaan 6, P'holt, 04742-2209.

Te k. ROTTWEILER teef, 10 mnd., m. stamb, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te koop aangeb. GEITEBOKKEN en schapebokken en getuigde pony. Vruschen Huiske 4, De Beitel Heerlen.

Auto's en motoren

ACADIANE 2 CV 6, bwj. 1980, ƒ 2650,–. Tel. 045-242176.

Te k. OPEL Kadett, type '75, i.g.st., vr.pr. ƒ 450,–. Tel. 045-453368.

VW GOLF 1600 C, 4-drs., 6-'82, ƒ 11.950,–; Ford Mustang 5.0 Ghia, t. '80, LPG, ƒ 8750,–; Taunus combi, t. '78, ƒ 2500,–; Granada 2.3 L autom., '77, ƒ 2500,–; Escort 1.3 L autom., '76, ƒ 1750,–. Garantie-inruil-inkoop. Autobedr. Math. Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek (nabij markt), 045-227395.

Te k. TOYOTA Corolla, bwj. '80, zeer mooi. Tel. 045-458220.

Te k. apart mooie MITSUBISHI Lancer aut., type '78, van 1e eig., vr.pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-412593.

Te k. RENAULT 20 TS, bwj. '80, LPG, elek. ramen, schuifd., stuurbekr., trekh., ƒ 4750,–. 045-451364.

Te k. weg. omst. mooie en goede KADETT 12 S autom., km.st. ± 72.000, ƒ 3650,–. Silstr. 32, Sittard.

Te k. mooie ASCONA 1900 S autom., LPG, schuifd. type '77, ƒ 2750,–. Silstr. 41, Sittard.

Te k. VW-BUS, bwj. '79, kl. wit, rondom ramen, banken voor + achter, LPG, i.g.st., ƒ 3500,–. Te bevr. Overhoven 69, Sittard.

Te k. VOLVO 360, bwj. '83, 5-drs., vele extra's. Tel. 045-210290.

Offciële SUBARU-DEALER. Subaru 1800 GLF, 4 wd. combi '83, Subaru 1600 GL '85; Subaru 1800 GT '85; Subaru Justy DL '85; VW Jetta CL diesel '82; VW Golf CL diesel '84; Opel Kadett diesel '82; BMW 316 zender '80; BMW 2002. Als nieuw. 1975, Renault R5 TL '83; Talbot Salara SX aut. '82. Erkend A.P.K. keuringsbedrijf. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

FORD Fiesta-festival '85; Escort 1,1 Laser '85; Corsa 12S '85 en '84; Ascona 19N '81; Kadett Hatchback '80 en '83; Kadett 12 N '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. BMW 320i '77 met vele acc. St.-Jozefstr. 54, Kerkrade. Na 14 uur.

Te k. RENAULT 12 TL 1971 i.z.g.st. Trekh. + radio. 045-453651.

Autobedrijf biedt te k. aan: ASCONA 1.6 oranje '78; BMW 730 automatic wit '77; Peugeot 504 diesel '79; Senator 2.8 blauw '79; Datsun Cherry blauw '78; Audi 100 GL 5 E '78. Inruil, financiering en garantie mogelijk. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. KADETT t. '76 i.z.g.st., echt 100%. Pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-325468.

FIAT 900 T bestelbusje bjr. '77, km 60.000 i.z.g.st. 045-322065.

Te k. OPEL Kadett 12N m. LPG, bjr. '81 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 9600,-. Gerardstr. 44, Schaesberg, tel. 045-318731.

Te k. FIAT 127 type 1979, is i.z.g.st. Pr. ƒ 2850,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. SCIROCCO TS bj. '76, veel acc. Vr.pr. ƒ 285,-. Tel. 045-254657.

Te k. FIAT 850, bjr. '71 i.z.g.st. Pr. ƒ 1750,-. Kleikoelenweg 43, Nieuwenhagen.

Te k. Ford ESCORT stat.-car, bjr. '76. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. 255304.

T.k. FORD Granada 2,3 L, 6 cyl. 1976 + trekh. v. Opel Kadett. Winricusstr. 56, Kaalheide, tel. 045-422178.

Te k. BMW 320 4 cil. bjr. 1977, vele extra's. Meidoornstr. 24, Geleen. Te bevr. na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic 3-drs. '77 i.z.g.st. 04498-56225.

Af te halen tegen kl. vergoeding jonge Duitse HERDERPUPS. Aan 't Lindje 24, Puth, 04493-4756.

MINI 1000, bwj. '80, pr. ƒ 5000,–, 1 jr. gar., APK-gek.; BMW 318, bwj. '77, ƒ 5700,–, 1 jr. gar., APK-gek. Garage Sijstermans, Jongmansweg 68, Heerlen, 045-216476. 04492-3311, inr., fin. mogel.

OPEL Ascona, 5-drs. fastback, '83, ƒ 1600,–; Opel Ascona 1600, 2-drs.; Opel Rekord 1900, '82, met gas; Ford Granada 2300 GL met gas, '83; Mitsubishi Galant GL, '82; Galant stationcar, '81, 5-drs.; Mazda 626, 5-bak, '80; Toyota Carina DX 1600, '83; Peugeot 505 TI, 5-bak, '80 en GR '80; Renault R 20, 5-bak, '82; Volvo 343, '79; Ford Argenta 2000, 5-bak, '82. Inruil en financieren; Bovag-garantiebewijs, P. v. Dijk en Zonen, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST, bwj. '78, inr. Mini mog. Hunsstr. 54, Ubachsberg. Tel. 045-753606.

Te k. FORD Taunus 1600 op gas, bwj. '79, vr.pr. ƒ 2600,–. Laagstr. 34, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri, type '79, 2 l GL, vr.pr. ƒ 4800,–. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

Te k. VW Kever, bwj. '73, i.g.st., ƒ 500,–. Barbarastr. 20, Nuth.

Te k. BMW 320 type '77, 4-cyl., m. LPG, i.g.st., ƒ 2650,–. 045-727534.

Te k. VOLVO 343 L, bwj. '82, gas, kleur wit, km.st. 57.500, goed onderh. inkl. radio, sneeuwbanden en trekh., pr. ƒ 12500,–. Tel. 04455-2184.

Te k. OPEL Kadett 13N bwj. '80 i.z.g.st., km.st. 55.000 kl. rood/bruin. 045-722117.

CHEVY-BLAZER 4x4 type Cheyenne k5 aut., grijs kent. 3-79, PG onder allu treeplanken. Alles er op en eraan. Perfect voor ser. liefh. Bez. Mauritsln. 88 Geleen 43941.

Te k. OPEL Kadett coupé 1.6 Ralley dec. '78, zond. sportv., ƒ 5900,–, Autobedr. W. Schoffelen, Rooseveldtstraat 16a, Schimmert, tel. 04404-1317.

Te k. FORD Taunus 1.6 i.z.g.st. Bwj. '77, keur. toegest. 045-715383.

Te k. TOYOTA Starlet Special Luxe 5 versn. bwj. '79 ƒ 3900,–; Tel. 04490-27158.

Te k. FORD Fiesta S sport, zeer mooi, veel acc., bwj. '80. Tel. 04490-22518.

Te k. PORSCHE 911 Coupé (rood) geheel 3.3 turbo uitgebouwd, 9 jr. turbo velgen. Pr. n.o.t.k. Inruil mogelijk. Jozef Postmesstr. 15 Sittard.

FIAT 128 1100 bwj. '78 zeer mooi. Vraagpr. ƒ 1400,–; Tel. 04494-48280.

Te k. HONDA Accord 4-drs. Automatic m. LPG bwj. '80. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Gebruikte MOTOREN, o.a. XR 500 R Honda, 1982, ƒ 3250,–; XL 500 S Honda, 1981, ƒ 3250,–; XT 500 Yamaha 2× va. ƒ 2450,–; XL 500 R Honda 2× 1985, ƒ 5950,–; XL 600 R Honda 2× 1983 va. ƒ 4950,–; Honda cross 125, 1984, 4× va. ƒ 3750,–; HGonda CB 250 Rs, 1983, 2× va. ƒ 2450,–; Suzuki DR 250, 1982, 2× va. ƒ 2750,–; CM 400 T, 1982, Honda, 2× va. ƒ 3950,–; CB 750 C, 1984, Honda, ƒ 6450,–; Yamaha XJ 600, 1984, ƒ 7450,–; DR 600 Suzuki, 1985, 2× va. ƒ 6950,–; Kawasaki Z 650, 1980, ƒ 3450,–; Kawasaki GPZ 900, 1984, ƒ 12.500,–; Suzuki 1100 Katana, 1982, ƒ 8450,–; Montese 349 Cota, 1984, 17 km gelopen, ƒ 3950,–. Aanbieding: Honda 3-wieler strandracer, nu ƒ 4950,–. De nieuwe Honda-crossers zijn binnen. Informeer voor de prijs tot 31-12-1985 (onderdelenkit gratis). Henk Rekers Motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375.

Te k. MERCEDES 200 benzine. Te bev Lemmensstr. 8 Ge 18 u. Kluis 64 Gelee

Te k. GOLF Diesel b Vraagpr. ƒ 9750,–; nw. banden. Tel. 55460.

Te k. TOYOTA Hi-a bwj. '78. Pr. ƒ 3250 Kommert 74 Heerle

Te k. AUDI 100 cc mett.groen i.st.v.nw 045-223939.

Te k. TOYOTA L 2LST, bijzonder m 100%-ige staat, alu voorz. v. nw. bande getint glas, kl. zwa '78, motor jan. '8 04454-1710 na 12 uu

Te k. TOYOTA C coupé m. lpg, 5-gang reo-inst. Vr.pr. ƒ 195 mog. Tel. 045-25772

Te k. PEUGEOT 10 m. sterwielen bj. '81 st. Vr.pr. ƒ 450,-. 045-

Te k. MAZDA 323 '78. Vr.pr. ƒ 2250,-. In Tel. 045-257723.

Te k. zeer snelle GO (oëttinger) bwj. n i.z.g.st. Dorpstr. 3 B de.

Te k. PORSCHE 92 '77, ind.rood, in nw Hendrikln. 72 Bru na 15.00 uur.

Te k. FORD Taunus stationcar 1600 cc, b i.z.g.st. Pr. ƒ 8000,-. T 259658.

Te k. TOYOTA Celi Te bevr. Martinus Brunssum. Na 17.00 045-258584.

OPEL Ascona 1.9 '80 m. sunroof en ƒ 5650,-. Tel. 045-310

OPEL Kadett B pu i.z.g.st. Bwj. '72 ± 500 045-226551.

Te k. OLDSMOBIL za sportcoupé 4 cyl. b i..z.g.st. Pr. ƒ 2250,-. I gel. Vesiliënbosch Vrieheide-Hrl.

Te k. TOYOTA Coro '75. Pr. ƒ 350,-. Ve boschweg 7. Vrie Heerlen.

Te k. FORD Escor 1981. Vr.pr. ƒ 1 Wieënweg 26 Bruns

Te k. zeer mooie DA Sunny 1400 GL b Irmstr. 57 Simpelve

Te k. RENAULT 4 G 8-'79 i.z.g.st. t.e.a.b. T 611557.

TOYOTA Celica 1600 '76 ƒ 1750,-; Opel coupé bj. '76 ƒ 1250,-. steinerstr. 5 Kerkrad

Te k. BMW 626 bj. '80 heidersteenweg 184 rade.

Autobedrijf Frans V ten, hoek Nieuwstr. lestr. Kerkrade. Tel 456288. BMW 732 i ' opties ƒ 32.500,-; For ra 2.3 GL '83 met v tra's ƒ 18.900,-; Opel tor type '80 ƒ 11.900, sche 911 Targa ty ƒ 18.900,-. Div. inruile

Te k. MERCEDES 206 D bj. juli '76. Te 459088.

Te k. ALFASUD 1300 bj. '78. Prijs ƒ 1850,- 043-472442.

MITSUBISHI Galan tioncar, 1e eigen., bwj gasonderbouw; Asco S, 4-deurs, bwj. 19 eigen., goudmetallic; automaat, bwj. 5-deurs, rood; Ford T 1600 L, bwj. 1980, 1e in st.v.nw.; Mercedes 5-deurs, luxe stat bwj. 1981, in st.v.nw.; 520.6, bwj. 1980, 1e Range Rover, bwj. 19 ruil en financiering lijk. Te bevr. Auto Verl. Klinkertstr. Hoensbroek (nabij st tel. 045-226829.

De nieuwe kalender is uit

Prijs
ƒ 4,95

De handige, vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer.
Ook in 1986 weet u markten, kermissen, feestdagen, naamfeesten en manastanden precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen.
Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, de meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen en bij de Limburgs Dagblad-agent in uw wijk.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Brand

Koninklijke Brand Bierbrouwerij BV

Op zaterdag 23 november 1985 vieren wij het jubileum van de heer:

K. Meerveld	40 jaar
K. Franssen	25 jaar
L. Hupperichs	25 jaar

Van 12.30-13.30 uur zal een receptie gehouden worden in het „Wielderhoes" te Wijre.

Wijlre, November 1985 — Directie

DICK STOPT EN VERKOOPT UIT
(op de Steenweg in Sittard)
25-50% ECHTE KORTING
op alle in voorraad zijnde Berbers, Perzen en machinale vloerkleden.

DICK VAN DEN BERG
Steenweg 60, Sittard, Tel. 04490-15520 (Winkelpromenade tussen station en Rijksweg).

GERAFFINEERD GEKOMBINEERD DESIGN & KOPIE-ANTIEK (EEN ORIGINEEL HUWELIJK)

Antieke meubelen zijn heel mooi, maar duur en niet altijd in beste staat. Ze kunnen echter heel mooi gekopieerd worden. Dit kopie-antiek heeft dezelfde gave pracht als het origineel, maar dan zonder de houtworm-gaatjes. Bovendien zijn er verrassend geraffineerde kombinaties mogelijk met moderne design-meubelen. Woonkultuur heeft een aantal van die kombinaties geplaatst in zijn toonzaal. U moet beslist eens wat ideeën komen opdoen in Zutendaal.

woonkultuur zutendaal
Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal.

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/35.05.18 vanuit Nederland: 09-3211350518. Op slechts 13 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, ledere zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdags gesloten.
Levering franco aan huis zonder grenskosten.

vrijuit & thuis

limburgs dagblad

Er zit weer vaart in de bedevaart

Ook 'paters van Wittem' kunnen de toeloop (200.000 jaarlijks) niet verklaren

n het bijna voorbije jaar hebben 200.000 mensen uit binnen- en buiten- d een bezoek gebracht het klooster van de Re- nptoristen in Wittem. ee-honderd-duizend! sen 1975 en 1985 zijn er r schatting één miljoen ovigen en niet-gelovigen r dat kleine buurtschap ereisd om....tja, om wat enlijk? En niet alleen in tem valt jaarlijks een name te noteren. Ook dere bedevaartsoorden lden soortgelijke groei. n de vooravond van een torisch moment (volgend r zijn de paters Redemp- isten 150 jaar in Wittem) ak onze verslaggever t broeder Jeroen, een n die zich al bijna veertig r bezig houdt met de nsen die naar Sint Gerar- s Majella afreizen om er ost, steun, advies of een vestiging te krijgen. Is tem een mythe? 'Nee, t is het niet', zegt broeder oen. 'Zeker geen mythe. t het precies wél is, valt eilijk onder woorden te engen. U zou het de be- ekers eigenlijk zelf moe- n vragen... '

als Valkenburg, kent ook het oster van Wittem een heus sei- n. Dat loopt van 1 mei tot 1 ok- er. In die periode komen op rkdagen tientallen mensen op oek en 's zondags zijn het er zenden. Wie er in die maanden n kijkje neemt, ziet er tientallen ringcars en auto's staan. En sen tegen de muur, want ze ko- n ook uit Gulpen, Wylré, Eys, chelen, Simpelveld. 's Zondags n de café's en restaurants afge- len vol en de souvenirwinkels rkopen rozenkranzen en beeld- van *Gerardus Majella* aan de lo- nde band. Waar volk is, is ook mmercie. Lourdes, Banneux, velaer, Fatima. Wittem is op die el geen uitzondering. 'Wij pro- ren dat wel zo goed mogelijk te heiden', zegt broeder Jeroen. aat de verkoop van een rozen- ans aan de winkels over. Wij zijn l genegen, mits daarvoor de tijd nwezig is, om een rozenkrans te genen'.

onderpreken

die paters van Wittem... Dan nkt de oude(re) katholieke Lim- rgse generatie aan de donder- eken die in vroeger jaren op zon- gmorgen vanuit de kapel hoor- ar waren tot in de verre omtrek. eken die er niet om logen en aarbij de gezinsvermeerdering ak centraal stond. De jonge(re) neratie kent die verhalen via erlevering, vaak verteld door de uders. Niks te vader, moeder en ee kinderen. *Beter tien dan vijf nderen.* Zo wás het. Broeder Je- en moet er een beetje om glimla- en. Hij heeft die periode meege- aakt. 'Moeten wij dat die paters n toen kwalijk nemen? Dat zou et eerlijk zijn. Ik besef dat oude ensen nu wel eens tegen elkaar ggen: *ze hebben ons vroeger donderd.* Kinderen krijgen was die tijd het hoogste goed. *Piep- ep-piep.* Zij hebben het goed ge- eend, daar mag U van overtuigd n. Wat wilden zij anders ook, met t Kerkelijk Wetboek in de han- n? Maar die preken hoorde je in e tijd niet alleen in Wittem. De astoors in de parochies verkon- igden hetzelfde. Is een gezin met cht kinderen gelukkiger dan een ezin met twee kinderen? Of an- ersom. Ja, dat is nog steeds een raag voor mij'.

k blijf!'

en hij nog geen broeder Jeroen ette, werkte hij als fabrieksarbei- r aan de lopende band bij *Philips* Hilversum. Met zijn vader ging op bezoek in Wittem. Toen zijn die zondagmiddag tegen zijn on zei: *Jongen, we moeten weg ant de trein wacht niet op ons,* gt deze toen negentienjarige aap: *Vader, ik blijf hier. Ik geloof t ik hier gevonden heb wat ik ek.*

fenveertig jaar later zit hij er og. 'En graag', zegt hij met na- ruk. 'Elke dag'. In de grote spreek- mer waar de absolute rust erst die kloosters zo kenmerkt, rtelt hij over de rol die de Re- mptoristen door de jaren heen bben gespeeld. Over Wittem, t kleine buurtschap met zijn kas- el en zijn klooster, daar neerge- gd in een diep dal. Kerk en kloos- ter stammen uit 1733. 'Het klooster is herbouwd rond 1900. Eerst werd het bewoond door paters Capucijnen. Sinds 1836 door de paters Redemptoristen.'

Wittem, een plek waar vele lijnen van binnen- en buitenland samenkomen. Een plaats die voor tienduizenden het eindpunt is voor een soms lange reis. Ze komen voor de natuur, voor de historie, maar vooral voor de figuur broeder Gerardus Majella. Een Italiaanse kloosterling die op 29-jarige leeftijd stierf aan tuberculose. In 1904 sprak paus Pius X de heiligverklaring uit. In die 29 jaar had Gerardus zich ontpopt als een volksheilige. Broeder Jeroen: 'Hij was een wonderlijk man die zijn intense liefde voor God op wonderbaarlijke wijze beleefde in liefde en zorg voor de mensen'.



● Duizenden per jaar, rijen lang, jong en oud. Let op de twee mannekes (links op de foto) die van nieuwsgierigheid niet op hun beurt kunnen wachten...

Gerardus Majella dus, de heilige. Maar broeder Jeroen sprak deze week tijdens het gesprek niet één keer over heilige mensen. Hij vindt mensen zoals U en ik minstens zo belangrijk. Via een lange aanloop, waarbij hij zijn gast en zichzelf op een pilsje trakteert, komt hij tot een constatering. 'Het is hier een doorlopende noodlijn. In dit huis is het altijd S.O.S. Buitenstaanders staren zich blind op die bussen op de parkeerplaats, op die dunne, dikke, kleine en grote brandende kaarsen. Maar dat is slechts één facet'.

Geen rijkdom

Broeder Jeroen staat de laatste jaren niet te springen om interviews. Hij heeft slechte ervaringen opgedaan, vertelt hij. 'Koppen in de krant in de geest van *die rijke paters uit Wittem* doen erg pijn, dat mag U weten. Wij zijn niet rijk. Wij hebben in dit klooster vaste lasten, zoals telefoon, gas, water en licht en wij, de tien paters en tien broeders die hier wonen, moeten eten en drinken. Meer hebben we niet nodig en meer hébben we ook niet. Het via giften binnenkomende geld gaat naar onze paters en broeders in Suriname en Brazilië. Luxe is in dit klooster een onbekend begrip. Ik heb een klein TV-toestel op mijn kamer staan. Om bij te houden wat zich zoal in de wereld afspeelt. Want het zijn juist de wereldproblemen en de problemen uit het dagelijkse leven waarmee wij hier dagelijks worden gekonfronteerd. Wij gaan niet de boer op om mensen naar Wittem te halen. Een bedevaartsplaats laat zich gelukkig niet exploïteren.'

Dit klooster is geen mythe, benadrukt hij nogmaals. 'Het blijft voor mij een wonder. Iemand heeft ooit tegen mij gezegd: *God raakt met zijn vingers Wittem aan.* Ik spreek jaarlijks duizenden mensen. Die komen hier met een bedoeling naar toe. Ik kan niet inschatten wat er door een mens heengaat als hij een kaars opsteekt. Hooguit dat er een of andere intentie achter zit. Diezelfde mensen zeggen wel tegen mij: Broeder, ik ben blij dat ik hier geweest ben. Ik kan er weer een jaartje tegen. Weet U, ieder leven loopt anders dan je het verwacht. Of je nou kiest voor een getrouwd, ongehuwd of celibatair leven. Twintig, dertig telefoons per

● Momenten van devotie bij een kaars in Wittem onder het 'toeziend oog' van Sint Gerardus Majella. Broeder Jeroen: 'Waarom, voor wie, voor wat? Ik weet het niet...'

Tekst:



JOS VAN WERSCH

dag krijgen we hier binnen. Van mensen waar dan ook vandaan. Met de meest uiteenlopende problemen. Je moet altijd alert zijn om te luisteren. En dan de post die hier binnenkomt. Elke keer als ik zo'n brief in handen krijg besef ik dat wij niet zomaar worden geraadpleegd.'

Wonderen gebeuren niet in Wittem, mocht U om die reden besluiten om eens naar Wittem te gaan. 'In de jaren twintig', zegt broeder Jeroen 'schijnt er een opvallende gebedsverhoring plaats te hebben gevonden. Maar dat interesseert mij niet zo.'

Wat hem wel interesseert zijn de noden van de mensen nú. 's Zondagsmorgens, in 'het seizoen', vragen tientallen om een gesprek met de bewoners van het klooster. 'Het is hier anders dan in het klooster in Mamelis, waar het *Bidt en Werk, het Ora et Labora,* centraal staat. Jezelf opsluiten en alleen bidden voor die slechte wereld. Hier praten we over de problemen van deze tijd.'

Hij pauseert even, drinkt een slokje en zet zich even schrap. 'Kijk, in deze kamer zitten wekelijks mensen tegenover ons. Die muurvast zitten. Incest, gevangenisstraf, men vraagt óns om advies. Zo is het godverdomme! Sorry voor dat woord. Moeten wij, omdat we geestelijken zijn, daarvoor onze ogen sluiten? Er is binnen onze orde ruimte. Hier wordt niets opgelegd. *Vrijheid, blijheid voor de Kinderen Gods.* Dat is wat Paulus zegt. Ook de fundamentalisten van het geloof, al vind ik dat een rot woord, zijn hier welkom. Wij willen in Wittem geen stempel krijgen. Biechten kan hier ook, ook op de ouderwetse manier zogezegd. Het kan, het hoeft niet. Maar dan ook: mildheid en goedheid in die biechtstoel. Dat is de rode lijn van onze stichter Alfonsus. De lijn van de barmhartigheid. Je mag mensen niet afstoten. Nooit! Wat er ook gebeurd is'.

Bisschop Gijsen

Broeder Jeroen staat midden in het leven. Er is geen actueel onderwerp te bedenken of hij weet erover mee te praten. Veel Limburgse gelovigen die niet in het buurtschap zelf wonen komen 's zondags naar de mis in Wittem. 'Dáar zijn veel mensen bij die zich niet meer zo thuis voelen in de eigen parochie. Of personen die graag anoniem hun geloof willen belijden.'

In het verlengde van die opmerking komt bisschop Gijsen aan de orde. 'Hij is hier één keer één uurtje geweest. Ik weet niet hoe hij over ons denkt. Ik wil mij ook niet publiekelijk uitlaten over dat thema. Ik persoonlijk heb een visie over de leer van de kerk zoals die op dit moment door Roermond wordt verkondigd. Maar wie ben ik om daarover te oordelen? De enige zekerheid die ik heb is het gegeven dat tientallen, honderden, duizenden mensen jaarlijks óns om raad vragen. Mensen die in de knoop zitten, ook over het geloof. Die met zichzelf in konflikt gekomen zijn. De bisschop zegt zús, maar ik ervaar het zó...Begrijpt U wat ik wil zeggen?'

Zoals het gegeven dat bisschop Gijsen studenten die de HTP doorlopen hebben weigert te wijden. Broeder Jeroen: 'Ik zal U vertellen wat ik ervan vind, maar U moet dat niet noteren'. Aldus gebeurt. Ach, dat de Limburgse geestelijkheid al lang niet meer op één lijn zit, is bekend. We horen eigenlijk de zoveelste bevestiging. In een misschien onbewaakt moment zegt broeder Jeroen later die middag ergens: 'Mij heeft iemand ooit gezegd: *bisschop Gijsen komt zichzelf binnen tien jaar tegen.*'

De Redemptoristen in Wittem geven ook een maandblad uit, de 'Sint Gerardus Klok'. Daar staat ook een financiële verantwoording in over de binnengekomen giften. Duizenden guldens maandelijks, 'opgebouwd' uit bedragen van vijf gulden maar ook briefjes van duizend. Die bedragen worden rechtstreeks doorgestuurd naar de projekten van de Redemptoristen in Suriname en Brazilië (waar onder meer Dom Helder Camera werkzaam is in een door grote geteisterd gebied). Daarnaast worden ook nog eens 110.000 kalenders over de hele wereld verstuurd. Wat dat aan PTT-werk met zich meebrengt zien we die middag, als een postbode tien, misschien vijftien postzakken uit de hal van het klooster ophaalt. Broeder Jeroen: 'Wat mij altijd het meest opvalt – en ik moet zeggen dat ik er ook speciaal op let – zijn de gezichten van de mensen als ze naar Wittem *toekomen* en als ze weer *naar huis gaan.* Die uitstraling bij het vertrek, hoopvolle gelaatsuitdrukkingen. Ook bij zwaar gehandicapte mensen. Die hebben gebeden, misschien een kaars aangestoken of láten aansteken. 's Middags stappen ze dan in de bussen die van heinde en ver komen en ook uit het buitenland. Die mensen schieten je dan even aan. Je ziet ze glunderen. *Blij dat ik er was,* klinkt het dan. Kijk, een verklaring daarvoor heb ik dus niet. Ik konstateer het alleen'.

Brieven

Er komen ook brieven binnen. Met daarap een dankwoord. Een citaat uit een brief van een jonge vrouw: *Als het even kan: laat me verder leven. Maar Uw wil geschiede.*
Een andere brief: *Met dank voor de genezing van Suzanne en Ineke, waarvoor werd gevraagd.*
Maar ook brieven van mensen die ooit in 'de' kerk geloofden, toen helemaal de draad kwijt raakten, door de vernieuwingen die kwamen óf omdat vernieuwingen verboden werden. En zo zijn er duizenden, elk jaar. Broeder Jeroen vertelt over bijzondere konfrontaties in het klooster. Over mensen die je nooit in Wittem zou verwachten, omdat die in het dagelijks leven zo rotsvast overkomen.

Het bedevaart-programma voor volgend jaar is in grote lijnen al gereed. Nog meer mensen uit nog meer dorpen en steden. Zij willen er vertoeven, in de Ronde Kapel, in de Smartenkapel, in de Sint Gerarduskapel. Broeder Jeroen: 'Ik herhaal het: er gebeuren hier geen wonderen. Ieder mens moet zelf ervaren wat het dan wél is. Dit jaar waren het er 200.000. Volgend jaar zijn het wéér meer. Als U het weet, mag U het zeggen. Gráág zelfs...'

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID

UNIGRO N.V. is een landelijk opererende groothandel in levensmiddelen. Zij behoort tot de marktleiders in het vrijwillig filiaalbedrijf met formules als o.a. Club 199, enAlmarkt. De voornaamste assortimentsgroepen die zij voert zijn kruidenierswaren, aardappelen, groenten en fruit, vleeswaren, en diepvriesprodukten alsmede non-food artikelen.
De jaaromzet bedraagt ruim 1 miljard gulden.

Ter versterking van de regionale commerciële dienst in Zuid-Nederland zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

bedrijfsadviseur (m/v)

25 - 40 jaar

■ De bedrijfsadviseur, die rechtstreeks aan de commercieel manager in de regio rapporteert, heeft tot taak de bedrijfsvoering van de aan zijn zorgen toevertrouwde ondernemers te optimaliseren. Hiertoe zal hij, op basis van een deskundig bedrijfseconomisch inzicht, de winkelier adviseren t.a.v. verkoopbevordering, assortimentssamenstelling, loonnormen en winkelinrichting en hij is mede-verantwoordelijk voor de bewaking van de bruto winstmarge.

■ Vanuit een effectieve taakuitoefening zal de orderconcentratie van de detaillist bij de groothandel een vanzelfsprekend gevolg zijn.

■ De bedrijfsadviseur die wij zoeken, is nu (plaatsvervangend) bedrijfsleider van een grote supermarkt óf hij oefent nu een soortgelijke functie uit in het GWB of VFB.

■ Hij heeft een zeer brede kennis van de detailhandel in levensmiddelen, is dynamisch, beschikt over gedegen bedrijfseconomische kennis, heeft zeer goede contactuele eigenschappen en heeft minimaal een MDS-/MEAO-opleiding.

■ Indien u zich in bovenstaand functieprofiel voldoende herkent en u deze uitdaging aan wilt nemen, kunt u telefonisch een sollicitatie-formulier opvragen bij
Els Hendrikx, Unigro N.V.
Soerendonck 2,
6086 BW NEER,
Telefoon 04759-1777.

UNIGRO

GEBR. BENEDIK ABATTOIR C.V.

gevestigd te Ubach over Worms (gem. Landgraaf) Vogelzankweg 245
zoekt op korte termijn kontakt met belangstellenden voor de functie van:

HOOFD TECHNISCHE DIENST

voor haar slachthuis voorzien van omvangrijke werktuigbouwkundige-, electrische-, koeltechnische- en slachttechnische-installaties.

Functie-eisen:
- een voltooide opleiding op niveau **HTS-Werktuigbouwkunde** met belangstelling voor koeltechniek;
- leeftijd tot 40 jaar;
- enige ervaring strekt tot aanbeveling;
- goede kontaktuele eigenschappen.

Geboden wordt:
- prima salaris;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- functie met veel verantwoordelijkheid.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het hoofd Personeelszaken.
Ook kunt u bellen voor een afspraak met dhr J. von Lumich. Tel. 045-325000 (toestel 22)

156960

Vosimex Int.

Vosimex Int. is een bedrijf dat zich bezighoudt met zowel de produktie als verkoop van met name onderhoudsprodukten.
Wegens de uitbreiding van ons klantenbestand vragen wij op korte termijn:

VERKOPERS M/V

voor het onderhouden van zakelijke contacten met de industrie, scholen, tehuizen, gemeenten en rijksinstellingen.

Geboden wordt:
- vast salaris
- substantiële provisieregeling
- onkostenvergoeding
- beschermd rayon
- gedegen opleiding/begeleiding

Gevraagd wordt:
- MEAO of gelijkwaardige opleiding
- leeftijd 25-35 jaar
- mentaliteit om te slagen
- ambitieus voor carrière
- bezit van auto + tel.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u zenden aan: Vosimex Int., Graafschap Hornelaan 182, 6004 HT Weert. In uw sollicitatie uw tel.nr. vermelden.

156999

si-lectron

Industrie voor elektrotechnische en elektronische produkt

bv SI-LECTRON verzorgt projekten in opdracht van derden middels a ring en uitvoering op het gebied van: prefab bedrading en kabelbomen, ted circuit-board en assemblage van elektronika apparatuur.

In verband met een interne funktiewijziging zoeken wij op korte termijn

TECHNISCH-COMMERCIEEL INKOPER M/V

Afdelingsinformatie;
De funktie van technisch-commercieel inkoper zal in de nabije toekom derdeel uitmaken van het bedrijfsbureau. Het bedrijfsbureau funktionee der de direkte verantwoordelijkheid van de bedrijfsleider en omvat teve afdelingen Werkvoorbereiding en Planning.

Funktie-informatie:
De technisch-commercieel inkoper bestelt de materialen in opdracht Werkvoorbereiding en Planning, kontroleert de orderbevestiging, voert tijdbewaking uit en reklameert telefonisch en schriftelijk. Indien noodza worden alternatieve materialen uitgezocht.
Archivering inkoopdokumentatie.

Funktie-eisen:
- MTS-E Commercieel-technische differentatie met Engels/Duits evt.
- Inkoopervaring; prijs- en kwaliteitsbewust zijn
- Ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking
- Uitstekende kontaktuele eigenschappen, zeer accuraat en een groot tisch vermogen. Flexibele instelling
- Rijbewijs BE
- Leeftijd 20-30 jaar.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid

Voor meer informatie over het bedrijf, de funktie en de arbeidsvoorwa kunt u zich richten tot de heer H. van der Heijden, personeelszaken, tel. 320320 tst. 27.

Uw schriftelijke sollicitatie, met curriculum vitae kunt u binnen 7 dage verschijning van deze advertentie richten aan bv SI-LECTRON, afdeling soneelszaken, postbus 31048, 6370 AA Landgraaf (Schaesberg).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieproce

157044



Scheepstra's Handelsonderneming

te Drachten is een groothandel in papier, expressiematerialen en schoolbenodigdheden.

Wegens uitbreiding van onze verkoopaktiviteiten in het lager-, en [illegible]
Zuidoost-Nederland (Oost-Brabant en Limburg)
Zuidwest-Nederland (Midden-, en West-Brabant en Zeeland)

2 vertegenwoordigers (m/v)

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten tussen de 25 en 40 jaar, die ervaring hebben opgedaan in een soortgelijke functie en/of bekend zijn in de branche. Maar ook zij die hiervoor opgeleid wensen te worden kunnen solliciteren.

Geboden wordt een afwisselende, ambulante werkkring, een goed salaris (basisloon plus provisie) en een vaste onkostenvergoeding per maand. Daarnaast wordt een representatieve auto ter beschikking gesteld.

Met belangstelling zien wij uw schriftelijke sollicitatie plus een recente pasfoto, gericht aan Scheepstra's Handelsonderneming, postbus 115 9200 AC te Drachten, binnen 10 dagen tegemoet.

ENQUETRICE

Omdat er op dit gebied nogal eens met halve waarheden wordt gewerkt, stellen we met nadruk, dat deze funktie absoluut niets met verkoop te maken heeft.

Waar het wèl om gaat is dit: het houden van verschillende typen vraaggesprekken en het nauwkeurig verwerken van de antwoorden op de daarvoor bestemde formulieren. Het spreekt vanzelf, dat u zonder problemen met allerlei mensen moet kunnen omgaan. In eerste instantie zal deze funktie niet meer dan een paar dagen per week in beslag nemen. Honorarium: f 91,50 per dag, wat bij gebleken geschiktheid nog iets kan oplopen. Naast dit honorarium kan uiteraard worden gerekend op een lunch- en onkostenvergoeding.
Wie in deze leuke job geïnteresseerd is, in Regio Zuid-Limburg woont en bovendien de beschikking heeft over zowel een auto als een telefoon, wordt verzocht om vóór 26 november 1985 schriftelijk te solliciteren bij het hieronder genoemde adres. Graag met een korte beschrijving van uw levensomstandigheden, schoolopleiding etc.

Stichting Instituut voor Marktanalyse en Motievenonderzoek, Postbus 90101, 1006 BC Amsterdam.

nv luchthaven zuid-limburg

heeft nu al een aantal jaren achtereen een voorspoedige groei weten te realiseren en zich daarmee een positie verworven op de internationale vervoersmarkt.
Zowel in het personenvervoer als in het vrachtvervoer is de toename fors geweest terwijl de toekomst-perspektieven onverminderd gunstig blijven.
Het aantal arbeidsplaatsen bij de N.V. is inmiddels toegenomen tot 130.

Deze gunstige ontwikkeling stelt echter steeds zwaardere eisen aan de luchthaven-organisatie: de bereikte positie dient gehandhaafd te worden en tegelijkertijd moeten de voorwaarden geschapen worden voor verdere groei.

In dit verband is er thans behoefte aan uitbreiding van de luchthaven-staf met de volgende funkties:

bedrijfseconoom/ bedrijfskundige m/v

Zijn/haar taak zal hoofdzakelijk de navolgende werkzaamheden omvatten:
- opstellen kostprijscalculaties
- adviseren terzake van bedrijfs-organisatorische aspecten van verdere groei
- voorbereiden van investeringsbeslissingen.

Om deze taak naar behoren te kunnen vervullen lijken de volgende bekwaamheden een vereiste:
- doctoraal examen bedrijfseconomie/bedrijfskunde
- studiepakket waaruit belangstelling voor bovenstaande onderwerpen blijkt
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in zowel het Nederlands als het Engels.

jurist m/v

Zijn/haar taak zal hoofdzakelijk de navolgende werkzaamheden omvatten:
- reorganisatie en uniformering van het kontrakten-bestand
- redigeren van overeenkomsten
- het verstrekken van algemene juridische adviezen aan de direktie.

Om deze taak naar behoren te kunnen vervullen lijken de volgende bekwaamheden een vereiste:
- juridische opleiding op academisch niveau met bijzondere aandacht voor het verbintenissenrecht.
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid zowel in het Nederlands als in het Engels.
- zakelijk inzicht.

vervoersdeskundige met planologische achtergrond m/v

Hierbij wordt zowel gedacht aan een civiel technicus met vervoerseconomische specialisatie als aan een ruimtelijk/regionaal econoom met opleidingsaccenten op vervoersplanologisch gebied.
Naast deze vorming op academisch niveau dient de gezochte kandidaat te beschikken over het vermogen zelfstandige en efficiënt te kunnen werken. Goede redaktionele vaardigheden zijn eveneens van belang voor deze funktie.

Zijn/haar taak zal hoofdzakelijk de navolgende werkzaamheden omvatten:
- deelnemen aan werkgroepen in het kader van de oost-westbaan projekt organisatie.
- voorbereiden en bewaken van ruimtelijke-ordenings aspecten bij uitbouw van de bestaande luchthaven.
- uitvoeren van marktonderzoek ten behoeve van de middenlange termijnplanning.

Voor deze funkties geldt dat geboden wordt een aantrekkelijke funktie in een dynamisch bedrijf met goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.
Salarisniveau afhankelijk van leeftijd en ervaring tussen ƒ 50.000,– en ƒ 60.000,– per jaar.

De aanstelling zal plaatsvinden in het kader van een arbeidsplaatsenplan van de Provincie Limburg.
Deze aanstelling is in principe gebonden aan de termijn van 1 jaar.
Indien de voorspoedige groei van de luchthaven zich voortzet en bij gebleken geschiktheid van de kandidaat is een aanstelling in vaste dienst na deze termijn niet uitgesloten.

Voor verdere informatie kunt U zich wenden tot drs. H.W.B. Messelink, adj.-direkteur, tel. 04402-99444.
Sollicitaties richten aan: N.V. Luchthaven Zuid-Limburg Postbus 1, 6236 ZG Luchthaven Zuid-Limburg, onder vermelding: vakature staf.



SIGRANO NEDERLAND B.V.

te Heerlen, een toonaangevende producent van kwartszanden en kwartsmeel, zoekt een

technisch-commercieel medewerker

op HTS-niveau,
die gestalte zal moeten geven aan het bedrijfsbureau

Na een gedegen inwerkperiode zal zijn taak omvatten:

- het onderhouden van het contact met de afnemers,
- het optimaliseren van het productie-proces,
- de kwaliteitszorg,
- het verzorgen van de technische inkopen.

Bij het uitvoeren van deze taak staan enkele bedrijfsafdelingen hem ten dienste, waaronder een uitgebreide technische dienst en een modern laboratorium.

Voor deze veelomvattende en interessante functie gaan onze gedachten uit naar een HTS'er WTB of E van ca. 35 jaar met ervaring in een productiebedrijf of werkzaam in een vergelijkba functie.

De juiste kandidaat beschikt over goede contactuele eigenschappen, organisatorische vaardigheden en heeft een representatief optreden.

Geïnteresseerden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aa
Sigrano Nederland B.V.
Koolkoelenweg 40
6414 XP Heerlen.



GEMEENTE VOERENDAAL

VAKATURE

De gemeente Voerendaal (12.000 inwoners) is gelegen in het centrum van Z Limburg.
De afdeling Algemene- en Bestuurszaken is onderverdeeld in 3 sekties, te weten:
- Bijzondere Wetten;
- Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer;
- Burgerzaken.

Bij de sektie Bijzondere Wetten kan worden geplaatst een:

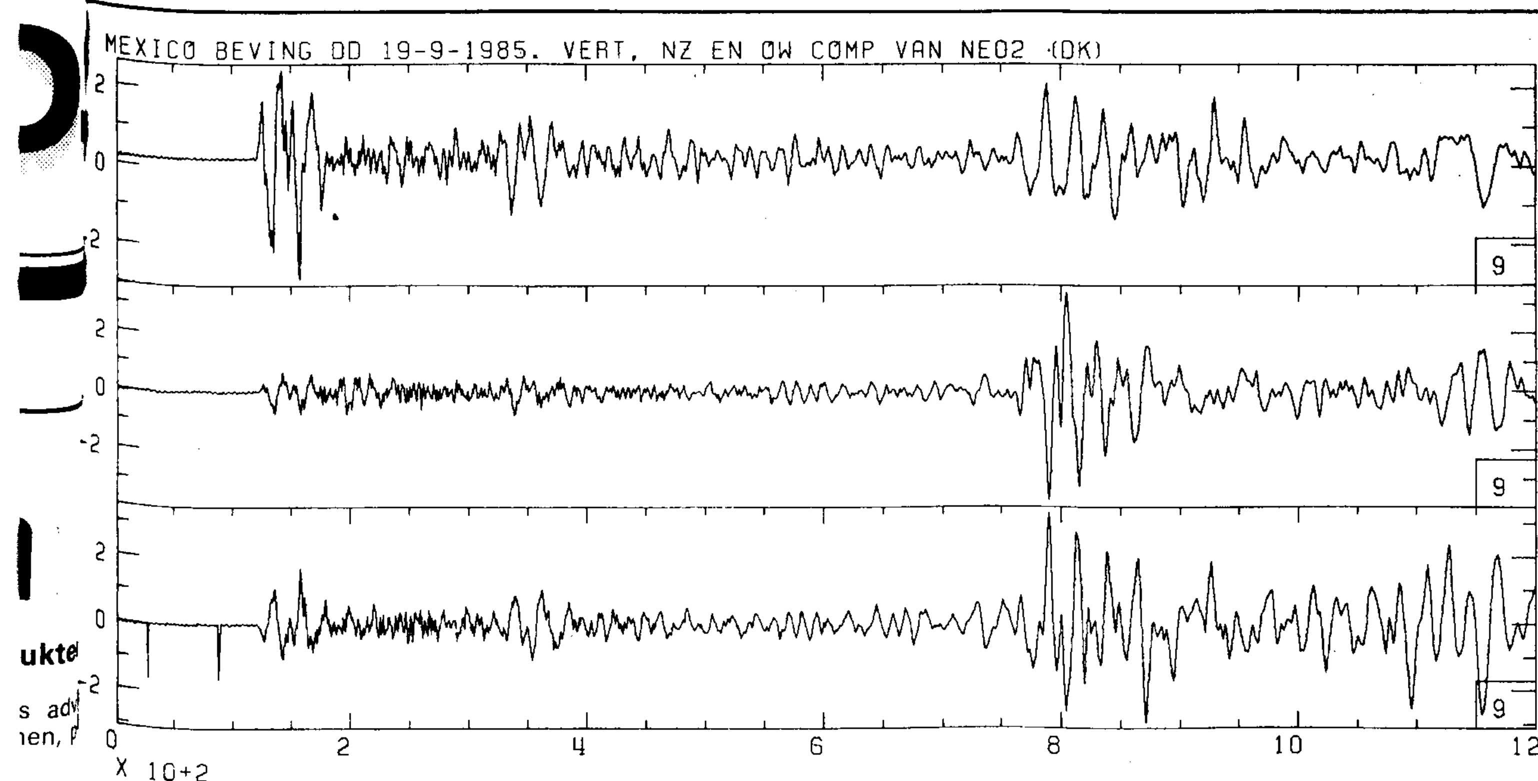
SEKTIE-CHEF, TEVENS PLAATSVERVANGEN AFDELINGSHOOFD

Funktie-inhoud:
- het leiding geven aan de werkzaamheden van de sektie en het ondersteunen van het afdelingshoofd;
- het geven van juridische adviezen ten behoeve van de totale gemeentelijke organisatie;
- het ontwerpen en concipiëren van gemeentelijke verordeningen;
- het verzorgen van kabinetswerkzaamheden betreffende openbare orde en veiligheid;
- het adviseren met betrekking tot privaatrechtelijke zaken;
- het vertegenwoordigen van de gemeente in publiekrechtelijke procedures en bij privaatrechtelijke rechtshandelingen.

Funktie-eisen:
- voltooide H.B.A.- of universitaire opleiding;
- tenminste enige jaren ervaring op het hierboven vermelde terrein;
- organisatorische en leidinggevende kwaliteiten;
- het vermogen om zowel zelfstandig alsook in teamverband inventief en planmatig werkzaam te zijn op beleidsvoorbereidend niveau;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

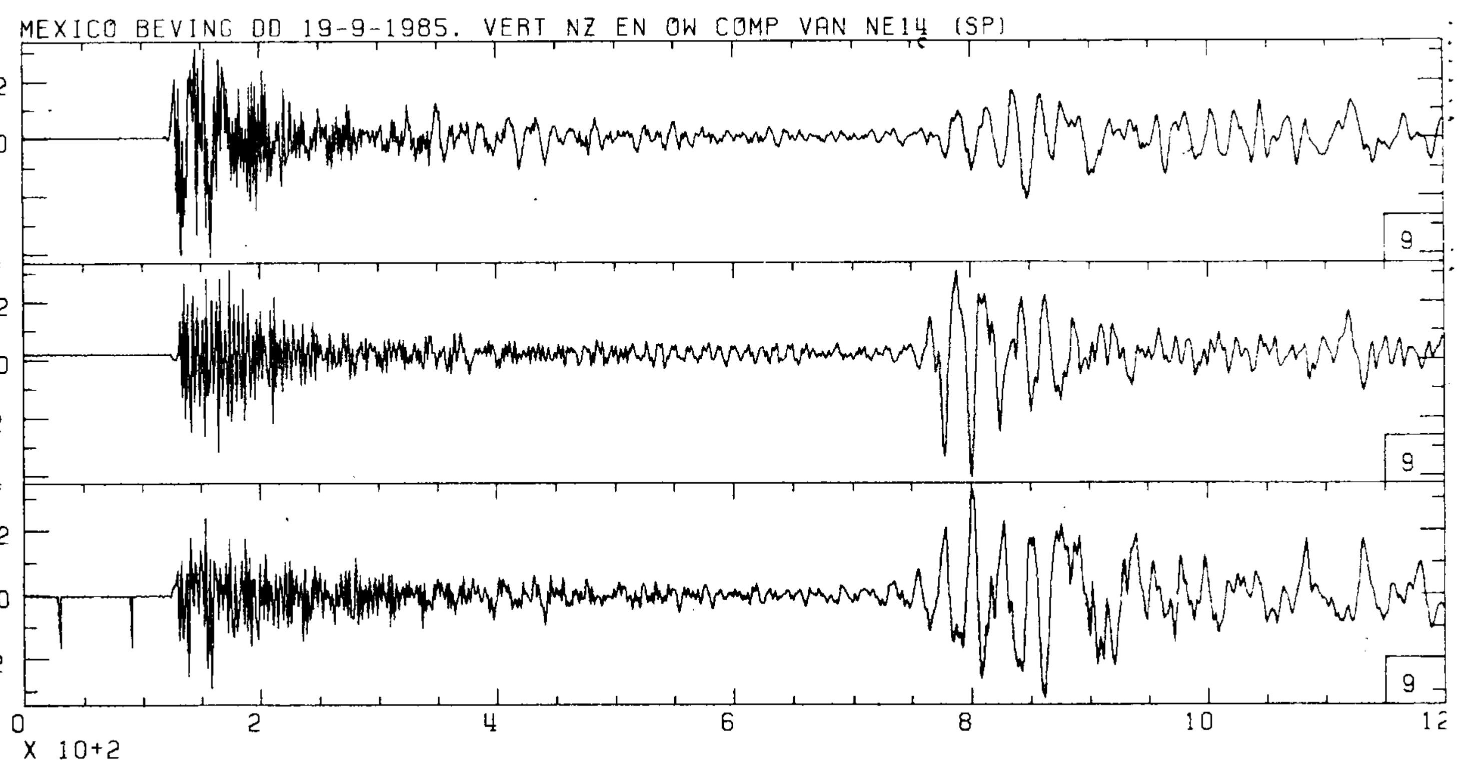
Rechtspositie:
Afhankelijk van opleiding en ervaring kan inpassing plaatsvinden in salarisschaal 9 of 10 (maximaal ƒ 5.221,- p.m.).
Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.
Inlichtingen bij het hoofd Algemene- en Bestuurszaken, de heer A.H.G. van Bussel (telefoon 045-753399).
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 1 december 1985 te zenden aan: Burgemeester en wethouders, Postbus 23000, 6367 ZG Voerendaal, onder vermelding van 'sollicitatie' in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

157149



● De vertikale, noord-zuid en oost-west componenten van de Mexico-beving op 19 september, geregistreerd door de NARS-seismograaf in Monsted, Denemarken. (Links

Dezelfde componenten van dezelfde beving in het 2400 km verder gelegen Granada in Spanje. De registraties zijn duidelijk verschillend. Door heel vaak allerlei verschillen in registraties te 'lezen' bepalen Hanneke Paulssen c.s. een gedetailleerde struktuur van de bodem onder West-Europa. (Rechts)



Met seismische antenne van Goteburg tot Granada via Geulhem

Aardbevingen 'signaleren' struktuur 'moeder' aarde

UTRECHT – Laat nu precies op 19 sep-mber, de dag van de rdbeving in Mexico, die izenden doden eiste en n deel van de stad Mexi- vernietigde, de seismo-afische apparatuur in de eulhemergroeve ontre-ld zijn. De seismograaf aat er sinds juni 1984, aar de klap van de eerste cht catastrofale aardbe-ng sinds de ingebruikna-ie wordt niet geregis-eerd. Wat jammer toch!

el jammer, maar geen ramp. Gelukkig n de naschokken wel geregistreerd," ht drs Hanneke Paulssen. Deze mede-rkster van het NARS-onderzoekteam op t instituut voor aardwetenschappen aan rijksuniversiteit van Utrecht kijkt niet op n aardbevinkje meer of minder. Ook al is bij haar wetenschappelijk werk volledig ankelijk van aardbevingen. Maar daar-n is geen gebrek. Er vinden dagelijks izenden aardbevingen in deze aardbol ats. De meeste worden niet gevoeld, t staan dat zij schade berokkenen. Zij bben maar een zeer kleine waarde op de geheten schaal van Richter en worden echts door seismografen opgetekend.

n aardbeving in Mexico of Californië, e zwaar ook, heeft trouwens maar de zij-lingse interesse van Hanneke Paulssen. ar aandacht is, over het noordpoolge-ed heen, gericht op een seismologisch gal aktief gebied aan de westrand van Stille Oceaan, met name het noorden n Japan. Wat cru zou je die interesse on-r de noemer: 'de een zijn dood is de an-r zijn brood' kunnen brengen. Het ARS-team maakt dankbaar gebruik van rdbevingen om meer over de struktuur n de aarde te weten te komen.

uimte favoriet

t is blijkbaar wel nodig. Hoe gek het ook nkt: het lijkt wel of we meer weten van e ruimte om ons heen, van de maan en e planeten, dan van het binnenste van nze eigen 'moeder' aarde. Oppervlakkig zeg maar tot een diepte van twaalf kilo-eter – is de aardbodem via boringen en nderingen verkend. „Maar van de diep-e lagen weten we nog niet erg veel," gt Hanneke Paulssen. En dan heeft zij t over dieptes tot 700 kilometer en ver-r tot de kern van de aarde. „Vreemd genlijk: er worden vele miljarden uitge-even aan onderzoek van de ruimte. Maar or de bestudering van de aardbodem, thans de diepere lagen, komt maar ondjesmaat geld beschikbaar," stelt zij st.

oor middel van het NARS-projekt wordt aaraan op bescheiden wijze wat gedaan. escheiden omdat de initiële kosten echts één miljoen gulden bedragen. ARS staat voor Netwerk van Autonoom egistrerende Seismische stations. Aan et NARS-projekt werken behalve Hanne-e Paulssen ook prof. dr Guust Nolet als rojektleider, Bernard Dost en technikus rie van Wettum mee. De opzet is uniek: r staan veertien seismografen op een rij ussen Goteborg in Zweden en Granada in panje, met een onderlinge afstand van ngeveer 200 kilometer. De vijfde in de rij die in de Geulhemergroeve nabij Val-enburg. U begrijpt het nu wel: dat in eulhem de aardbeving van Mexico werd emist is niet zo'n ramp. Er zijn nog altijd e gegevens van de dertien andere sta-ons.

Te goed'

verigens was de seismograaf in de mer-elgrot van Geulhem niet echt defekt. In eite had het apparaat 'te goed' gewerkt.



● *De automatische seismograaf, die in de Geulhemergroeve staat opgesteld. Hanneke Paulssen, gehurkt, is een van degenen die bij de ingebruikname de eerste registraties bekijkt. Verder onder andere naast Valkenburgs wethouder Jo Jacobs (rechts) ook prof. Guust Nolet (met licht costuum) en Bernard Dost. Grotopzichter Frans Bergsteyn stuurt regelmatig de bandjes met gegevens van Geulhem naar Utrecht.*

● *Technikus Arie van Wettum heeft de seismograaf in de Geulhemergroeve geïnstalleerd.*

Tekst: **JAN DIEDEREN**



De veertien seismografen van NARS zijn zo afgesteld dat zij alleen aan het werk gaan bij aardbevingen van enige sterkte. Dat wil zeggen: de seismograaf werkt weliswaar altijd, maar pas bij een zekere sterkte worden de trillingen – u kent ze misschien wel: die grillig verlopende lijnen boven en onder een basislijn (zie illustratie) – omgezet in signalen die op cassettebandjes worden opgenomen. De bandjes worden een keer per week opgestuurd naar het instituut voor Aardwetenschappen van de Rijksuniversiteit in Utrecht, waar de signalen weer worden omgezet in grillige lijnen op papier.

In de Geulhemergroeve had de apparatuur in zoverre te goed gewerkt dat alles, ook de hele kleine bevinkjes, op het bandje waren opgenomen waardoor dit voortijdig vol was. „De apparatuur is heel erg gevoelig en heel sekuur afgesteld. Temperatuurschommelingen, vocht en drukvariaties tengevolge van tocht kunnen al van invloed zijn," zegt Hanneke Paulssen. Een voorbeeld: zou iemand een harde klap geven op de bodem naast het apparaat dan gaat het niet tot registratie over. „Het apparaat 'weet' dat zo'n harde klap geen aardbeving kan zijn. Maar zou iemand tien kniebuigingen maken, dan registreert het wellicht wel. Met de trilling veroorzaakt door kniebuigingen weet de apparatuur geen raad: het zou wel eens een bevinkje kunnen zijn."

Golven

Uit de gegevens van NARS kan de struktuur van de aardbodem op grotere diepte worden afgeleid. Dat gaat kort en populair gezegd aldus. Een aardbeving – of beter gezegd de energie ervan – plant zich voort via golven. Min of meer op dezelfde manier als golven die ontstaan als iemand een steen in het water gooit. Verschillende soorten golven met ook verschillende sterkte en verschillende snelheid. Die snelheid hangt mede af van het materiaal waardoor de golf zich verplaatst: in hard materiaal sneller dan in zacht. Hanneke Paulssen maakt een vergelijking met geluidsgolven. „De indianen in Noord-Amerika hoorden met een oor op de rails de trein al lang aankomen voordat het geluid op de gewone manier door de lucht werd waargenomen."

De overeenkomst met geluidsgolven is er ook in een ander opzicht: men kan ook bij energiegolven van aardbevingen spreken van een grondtoon en verschillende boventonen. Maar er is ook overeenkomst met lichtgolven. Bij een overgang tussen twee verschillende soorten materialen, bijvoorbeeld tussen een zachte en een harde stof, treedt er een knik op in de voortplantingsrichting van een aardbevingsgolf, net als een lichtstraal die door dik glas in andere richting afbuigt. Sommige golven ook worden, zoals licht door een spiegel, door bepaalde aardlagen teruggekaatst.

Voortplanting van aardbevingsgolven door lagen van verschillende vorm en dikte, van verschillende hardheid en verschillende temperatuur, door vast of vloeibaar materiaal maken dat de registratie van een bepaalde aardbeving er in Goteborg anders uitziet dan in het Franse Les Eyzies, in Valkenburg weer anders dan in Granada. Aan de hand van die verschillen in de registratie ontlenen de medewerkers van het NARS-projekt gegevens over de struktuur van de aarde. „Op den lange duur kunnen wij heel nauwkeurig in beeld brengen hoe de ondergrond onder West-Europa laagsgewijze is opgebouwd."

Jonge wetenschap

Bij het onderzoek gaat het om een nadere precisering van die ondergrond. In grote lijnen was de struktuur van de aarde 'al' bekend in 1950. Beter gezegd: pas bekend, want de kennis van de aardbodem dateert van de laatste decennia. De geofysica – het bestuderen van de aarde langs natuurkundige weg – is een erg jonge wetenschap.

En alle kennis dankt men aan het 'lezen' van seismische golven. Een mooi voorbeeld vormt de ontdekking omstreeks 1906 dat de aarde een vloeibare kern heeft. Het bleek dat bepaalde aardbevingsgolven op een zekere afstand van het epicentrum (103 graden) niet meer werden waargenomen. Van die golven was bekend dat zij zich niet konden voortplanten in een vloeibaar medium. Men kon tevens berekenen dat de vloeibare kern begint op 2900 km diepte.

Resultaten

Het NARS-team heeft inmiddels al de eerste resultaten geboekt. „We hebben al een eerste model van de bovenmantel van West-Europa," zegt Hanneke Paulssen enthousiast. Die bovenmantel omvat de aardlagen tussen 30 en 700 kilometer diepte. Daarin zijn opmerkelijke verschillen in snelheden van aardbevingsgolven geconstateerd. Er blijkt bij voorbeeld een duidelijk verschil tussen het 'schild' van Skandinavië en het Westeuropese 'platform'. Over de resultaten zullen binnenkort twee artikelen verschijnen in de vakpers.

'8 is zo ongeveer 810.000 keer 4'

Schaal Richter zegt gewone man niets

Gek eigenlijk dat in nieuwsberichten over aardbevingen altijd gesproken wordt van een sterkte volgens de schaal van Richter. Laatst nog in een nabericht over de aardbeving van Mexico. De bevingen in Mexicostad op 19 en 20 september hadden een kracht van resp. 8,1 en 7,5 op de schaal van Richter. Een naschok op 29 oktober van 5,5. Voor de gerwone man eigenlijk volkomen niets zeggende getallen.

Neem maar eens het volgende. In de normale rekenkunde is 8 het dubbele van 4. Maar bij aardbevingen gaat dat sommetje niet op. Integendeel: van een aardbevinkje met een kracht van 4 op de schaal van Richter ligt men in de echte seismisch aktieve gebieden niet wakker. In Limburg nog wel, maar dat is alleen omdat hier maar zelden een aardbeving voelbaar is en dan is er een van 4 al tamelijk wat. Daarentegen komt een aardbeving van 8 of meer maar hoogstzelden voor, gemiddeld maar een keer per jaar.

Om u een indruk te geven: een aardbeving van 8 heeft ongeveer 30 maal zoveel energie als een van 7, 30 maal 30 of 900 maal zoveel als een van 6; en zo doorvermenigvuldigend maar liefst 810.000 maal zoveel als een van 4. Voor ons, die gewoon zijn te tellen met graden op een thermometer of met kilometers in een afstandstabel, doet dat wat vreemd aan. Als de temperatuur daalt van 11 naar 5 is dat evenveel graden als wanneer de temperatuur stijgt van 25 naar 31. Dat geldt in Afrika zo, net zo goed als op de Noordpool. Van Heerlen naar Parijs is rond 420 kilometer en dat is ongeveer eens zo ver als van Heerlen naar Amsterdam. De reistijd is ongeveer navenant. Misschien is de tweede helft van de rit naar Parijs vermoeiender en lijkt deze daarom langer te duren, maar dat is alleen maar schijn.

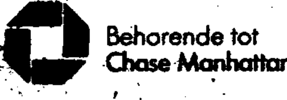
Logaritme

Bij aardbevingen is er geen sprake van schijn. Integendeel: de uitvinder van de schaal van Richter, de Amerikaan Charles Richter dus, die begin vorige maand op 85-jarige leeftijd is overleden, zocht in 1935 heel bewust naar een objektieve maat voor aardbevingen. Richter, die zijn onderzoekingen deed in het seismisch zeer aktieve gebied van Californië, ging uit van het begrip 'magnitude', een maat voor de energie van de beving. Omdat die energie bij voelbare aardbevingen ontzaggelijk groot is en hij toch een hanteerbare schaal wilde hebben paste hij een logaritmische bewerking toe. Door de tiende logaritme te nemen uit een heel groot getal brengt men dit terug tot bruikbare proporties.

Mercalli

Eigenlijk zocht Charles Richter een mèèr objektieve maat, dan de uit 1902 daterende schaal van Guiseppe Mercalli. Maar juist de schaal van Mercalli is voor de gewone man veel begrijpelijker, omdat die gebaseerd is op waarneembare effekten van een aardbeving. Het zou voor de hand liggen dat juist de schaal van Mercalli in de krant, over de radio en via de televisie zou worden gehanteerd. Wel heeft de Richterschaal het voordeel van de snelle beschikbaarheid. Dat komt omdat de magnitude ook op grote afstand van een aardbeving kan worden bepaald uit een seismogram.

De schaal van Mercalli kent twaalf intensiteitsgraden. Bij intensiteit XII wordt de zwaartekracht overtroffen en kunnen zelfs zware voorwerpen in de lucht geworpen worden.



Behorende tot Chase Manhattan

Sinds april 1984 is de Nederlandse Credietbank nv een volledige dochter van Chase Manhattan. Bij de samenwerking tussen beide instellingen is "Partnership" het sleutelwoord. Toch blijft de NCB een Nederlandse bank, die onder eigen naam en met behoud van eigen identiteit de Nederlandse markt blijft bewerken. Persoonlijkheid, inzet en kwaliteit kenmerken die NCB.
Deze bank nodigt u uit úw persoonlijkheid, inzet en kwaliteit in te zetten in haar organisatie.

Ter versterking van ons commerciële team op het kantoor Kerkrade zoeken wij op korte termijn een

Commercieel Medewerker (m/v)

De Commercieel Medewerker/ster heeft de persoonlijke verantwoordelijkheid voor het beheer van onze vermogende en welvarende relaties en legt contacten met prospects die tot onze doelgroep behoren. Daarnaast zal hij/zij ondersteuning verlenen aan de kantoordirecteur betreffende de zakelijke kredietverlening. In deze werkzaamheden wordt hij/zij ondersteund door produktspecialisten. Hij/zij is het aanspreekpunt voor onze relaties en geeft op efficiënte wijze vorm aan het begrip kwaliteitsbank.

Profielschets
Gaarne komen wij in contact met kandidaten die een goed opleidingsniveau (HEAO) kunnen koppelen aan bankvakkennis, aan ervaring in de begeleiding en advisering van bovengenoemde relaties en aan een zeer goede beheersing van de Duitse taal. Een uitgesproken gevoel voor commercie is bij deze functie onontbeerlijk, evenals het vermogen snel contacten te kunnen leggen.

Informatie & Sollicitatie
Uitgebreider informatie over de functie wordt u gaarne verstrekt door de heer P.H.M. Geenen, kantoordirecteur Kerkrade, tijdens kantooruren telefonisch bereikbaar onder nummer 045-455665.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de NCB Bank, Regiokantoor Maastricht, Tongersestraat 6, 6211 LN Maastricht, ter attentie van de heer J. Smeets, Manager Operations.



NCB BANK
NEDERLANDSE CREDIETBANK NV

NCB Hoofdkantoor Amsterdam — (boven): Chase Head-office New York

Skala

Skala is een dochteronderneming van Thorn EMI, één van de grote wereld[illegible] bedrijven op het gebied van elektronika. Skala is een service-organisatie met [illegible] 30 vestigingen in Nederland. Skala opereert op basis van een verhuurformule [illegible] op de consumentenmarkt van TV, video, audio en huishoudelijke apparatuur. Skala is een jong en dynamisch bedrijf. Skala groeit!

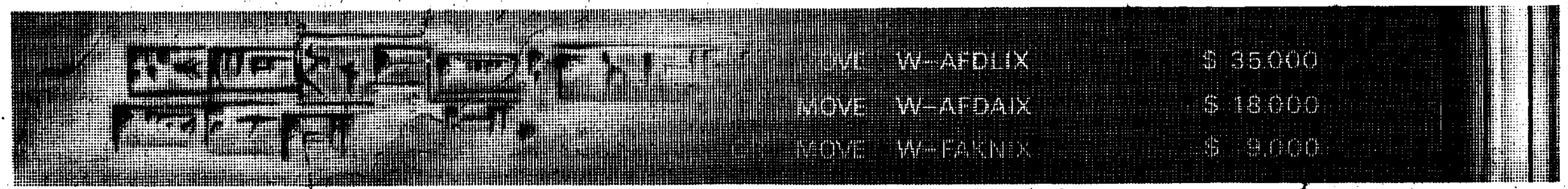
SKALA ZOEKT VOOR HAAR VESTIGING MAASTRICHT

VERKOPER M/V BINNENDIENST

Deze zal voor een belangrijk deel verantwoordelijk zijn voor het contact met onze huurders.
Ook de behandeling van de administratie hoort bij deze funktie.
Dit vereist naast goede contactuele eigenschappen een grote mate van zelfstandigheid, accuratesse en initiatief.
Wij verwachten een persoon met ervaring in een soortgelijke funktie.
Wat betreft opleiding denken wij aan kandidaten op MDS/MEAO-niveau in de leeftijd van 20 tot 25 jaar.
[illegible] salaris, gunstige arbeidsvoorwaarden en een leuke werkkring.
Schrijf kort en bondig uw sollicitatiebrief aan: SKALA Televisie B.V., afdeling Personeel en Organisatie, Maarssenbroeksedijk 41, 3606 AG MAARSSENBROEK.



I E D E R T I J D P E R K H E E F T Z I J N T E K E N S



....voor communicatie en registratie. In deze tijd zijn het de symbolen van de informatica. En daarmee van een proces in snelle ontwikkeling. PANDATA geeft daar richting aan. Ordenend, analyserend, bouwend en implementerend.

P A N D A T A G R O E I T E N Z O E K T V O O R D E D I V I S I E E I N D H O V E N

INFORMATICA-ADVISEURS*

Voor advies en begeleiding met betrekking tot de invoering van informatiesystemen.
De taakstelling kan o.m. bestaan uit:
- toepasbaarheidsonderzoek;
- informatie-analyse
- hardware/software-selektie
- projektmanagement bij realisatie en levering van informatiesystemen.

Belangrijk aspect hierbij is het uitdragen van de op deze gebieden door PANDATA ontwikkelde methoden en technieken.

PANDATA vraagt:
Een opleiding op academisch of HBO-niveau aangevuld met een gedegen automatiseringskennis en ervaring in de DB/DC-omgeving.
Kandidaten beschikken over goede contactuele eigenschappen, grote mate van zelfstandigheid en beslisvaardigheid. (Leeftijd tot 35 jaar).

PANDATA biedt:
Een functie in een sterk groeiende organisatie, waar de ontplooiingsmogelijkheden groot zijn.
De opdrachten van PANDATA's cliënten garanderen een dynamische, boeiende en zeer gevarieerde werksituatie.
Er zijn uitstekende opleidingsfaciliteiten om uw deskundigheid verder uit te bouwen.
De honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in één woord uitstekend.

PANDATA stelt voor:
Om, indien u belangstelling hebt, contact op te nemen met de divisiemanager de heer ir. A.J. Caspers, tel.: 040-857785.
(Na kantoortijd tel.: 040-836679).
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u onder vermelding van refentie nr. 817/16 richten aan het onderstaande adres.
Op verzoek wordt u de brochure 'Een baan bij PANDATA' toegezonden.
* PANDATA komt voor deze functie ook graag in contact met vrouwelijke kandidaten.

PANDATA is:
Een onafhankelijk bureau, bekend door haar efficiënte, methodische aanpak. Toonaangevend is de SDM, System Development Methodology. Het werkterrein omvat zowel bestuurlijke, administratieve als technische informatiesystemen. De realisatie van systemen voor uiteenlopende – meestal omvangrijke, complexe – toepassingen geschiedt door de divisies in Amsterdam, Eindhoven, Rijswijk en Zwolle. De divisie O&I (Organisatie & Informatica) ondersteunt en adviseert op het gebied van organisatie en informaticavraagstukken en beleid. Het Pandata Informatica Instituut verzorgt opleidingen voor (toekomstige) informatici, gebruikers en managers.

BvH1610817

PANDATA
Pandata BV
Verrijn Stuartlaan 28,
2288 EL Rijswijk.

Vestigingen in Eindhoven, Zwolle, Amsterdam en Rijswijk. Pandata BV is lid van de COSSO en maakt deel uit van de CAP Gemini Sogeti Groep.



provincie limburg

Binnen de centrale afdelig interne zaken van het provinciaal apparaat is bij het bureau registratuur en archief de fusctie vacant van een

hoofd sector archief m/v

vac. no. G 8559

taak van de sector archief:
- het vormen, ordenen en uitlenen van dossiers;
- het omzetten van archiefbestanden op de VNG-code;
- het vernietigen, inventariseren en afvoeren van archiefgedeelten, alsmede het beheren van semi-statische archieven;

functie-informatie:
- het leiding geven aan de sector archief, dat uit 12 medewerkers bestaat;
- de zorg voor het dynamisch- en semi-statisch archief;
- het mede bepalen van het beleid van de sector;
- het in voorkomende gevallen vervangen van het bureauhoofd en het begeleiden van jonge medewerkers.

functie-eisen:
- het bezit van de diploma's SOD I en II, alsmede het diploma bestuursambtenaar (GA-I), dan wel een door ervaring en studie verkregen gelijkwaardig niveau;
- kennis van en ruime ervaring met moderne archiefsystemen;
- leidinggevende capaciteiten en goede communicatieve vaardigheden;
- ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

salaris: afhankelijk van opleiding, [illegible] maximaal ƒ 5521,– p/m.

sollicitaties [illegible]: schriftelijke sollicitaties binnen twee weken te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, [illegible] 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het nummer op brief en enveloppe.
Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij de heer J.H.G. In de Braekt, hoofd van de centrale afdeling interne zaken en de heer A.M.H. Hompes, hoofd bureau registratuur en archief, tel. 043-849999, resp. tst. 345 en 342.
In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau worden ingeschakeld terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

[illegible]-85



**DSM is een internationale onderneming met activiteiten op het gebied van meststoffen, chemische producten, kunststoffen en energie.
DSM opereert zowel binnen Europa als daarbuiten.
Voor de algemene Dienstverlenende Bedrijven (ADB BV) te Geleen wordt contact gezocht met een**

chef metaalconservering

De ADB BV is een zelfstandige opererende onderneming binnen het DSM-Concern.
Haar activiteiten zijn van industriële aard en worden in 4 groepen verdeeld; houtzagerij en palletfabricage, steigerbouw, isolatie (van leidingen, vaten, tanks etc.) en metaalconservering.
Binnen de sector metaalconservering worden in opdracht van veld cliënten – chemische industrieën en constructiebedrijven – metalen constructies en onderdelen daarvan gestaalstraald en geconserveerd door ca. 30 medewerkers.
Voor deze sector zoeken wij een nieuwe chef, die belast is met de dagelijkse leiding van zowel de uitvoering als de calculatie en werkvoorbereiding.

Functie-eisen
- opleiding HTS-werktuigbouwkunde of gelijkwaardig
- leidinggevende ervaring
- goed commercieel inschattingsvermogen
- kennis van en bij voorkeur ervaring in het vlak van het staalstralen en conserveringsmethoden
- goede contactuele eigenschappen
- leeftijd max. 40 jaar.

Het dienstverband wordt aangegaan met DSM Limburg BV. Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectie-procedure.
Voor nadere informatie kunt U zich wenden tot de heer C. Blom tel. 04494-66338 en de heer G. Buijssen tel. 045-214466.

**Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief, voorzien van een curriculum vitae, te richten aan:
De heer H. Moonen, chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen, tel 04494-66529.**

DSM 

Wij maken dameskleding, zoals japonnen en
Voor het leiding geven aan ± 20 dames zoeken wij een

Bandleidster

die over de nodige ervaring beschikt om geh
zelfstandig te kunnen werken.

Br. ond. nr. MA 334 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

gemeente heer

vraagt:

Herhaalde oproep.

De Gemeentebedrijven Heerlen (ca. 170 me kers) voorzien een groot gedeelte van de in aan de gemeente Heerlen van elektriciteit, ga [illegible] televisie.

De afdeling Verbruikersadministratie is bel het opnemen van de verbruiksgegevens van [illegible] gas en water; het verwerken hiervan bruiksnota's; het inkasseren van gelden en strekken van informatie aan de verbruikers. Daarnaast verzorgt de afdeling de inkasso v [illegible] gemeentelijke heffingen en bela en voor het Zuiveringsschap Limburg de inn de zuiveringslasten.
Voorts dient deze afdeling uit de haar ter b king staande gegevens die informatie te verstr die van belang is voor de bedrijfsvoering.

De afdeling bestaat uit 2 sub-afdelingen, t.w.
- Betalingsverkeer en invordering;
- Verbruikerskontakten.

Ter opvolging van de huidige funktionaris, d nenkort met pensioen gaat, is de funktie vak

CHEF BETALINGSVERKEER EN INVORDERING (M/V)

Na een inwerkperiode zal hij worden belast volgende taken:

- het zorgdragen voor tijdige en korrekte verw van ontvangsten en uitgaven;
- het aktief bewaken van het debiteurenbesta daarbij toepassen van kontrole-technieken zonodig zelfstandig initiëren van akties;
- het zorgdragen voor de kontakten met de Informatieverwerking (het automatiserings trum), alsmede voor een juiste procedure-g
- het onderhouden van mondelinge en schri kontakten met kliënten en diverse instanti vokaten, notarissen, sociale diensten, bank lingen, etc.);
- het mede helpen ontwikkelen van vernieuw op het gebied van debiteurenbewaking en in methodiek.

Hij wordt daarbij geassisteerd door 3 vaste werk(st)ers en ca. 2 weken per maand door seerders.

De aard der werkzaamheden en de intensite zijn zodanig dat hoge eisen gesteld worden ministratief- organisatorisch vakmanschap vooral ook aan persoonlijke kwaliteiten. Va belang daarbij is het zich taktvol kunnen o naar de verbruiker toe, als ook naar de bedrij en het gemeentebestuur.

Gelet op de zwaarte van de funktie gaan de ten uit naar kandidaten van H.B.O.-niveau b keur met kennis van c.q. ervaring op het geb de administratieve organisatie en automat Daar de funktionaris voor zijn sektor als pl vanger van de afdelingschef dient op te tr voorts kennis van juridische aspekten gewen

In verband met de specifieke funktie-vereiste van kandidaten verwacht dat zij:

- verbruikersgericht kunnen denken en werk
- beschikken over een uitstekende kontaktvaar heid, zakelijke instelling en inkasseringsver
- circa 30 jaar oud zijn;
- flexibel, alert en besluitvaardig kunnen han
- leidinggevende kapaciteiten bezitten.

Salariëring is in overeenstemming met de bel heid van de funktie.

Een medisch en een op de funktie gericht ps gisch onderzoek zullen deel uitmaken van d tieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder numm met vermelding zowel op brief als enveloppe den aan de direkteur dienst personeel en orga Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Zij, die reeds eerder hebben gesolliciteerd be dit niet opnieuw te doen.

imburgs agblad

De uitbarsting komt onherroepelijk... woensdagavond: Nederland-België

Tekst: **Fred Sochacki**
Foto's: **Dries Linssen**



***ROTTERDAM** – Hoe vaak Leo Beenhakker in de afgelopen weken heeft verlangd naar Nederland-België is slechts te schatten. Hijzelf kan er geen zinnig woord over zeggen. „Vaak". Concreter wordt hij als hij bij zichzelf nagaat hoe dikwijls die wedstrijd reeds in zijn hoofd is gespeeld: „Wel tien keer en steeds weer in andere variaties. Wat het resultaat van de ontmoeting was? Ik weet het niet. Het beeld vervaagde steeds als die hoge bal voor de pot kwam en ingekopt werd". Vijf weken zit de bondscoach nu op een vulkaan. Het zitten alleen al, zint hem van geen kant. De uitbarsting komt onophoudelijk naderbij; het gerommel en de druk nemen toe. Nederland-België woensdagavond om acht uur in De Kuip. Een daverende voetbalexplosie die Nederland de hemel -lees: de WK-eindronde in Mexico - in slingert. Of de allesverzwelgende hitte van de Rode Duivel die het Grote Niets achterlaat. De belangen zijn duidelijk. Kwalificatie zou de heropstanding van Koning Voetbal betekenen. Uitschakeling heeft een peilloos diepe val ten gevolg; een afglijden in een zwart gat van waaruit niemand zo gauw zou weten terug te krabbelen. Wat er ook gebeurt, één man is verantwoordelijk: de bondscoach. Leo Beenhakker. De Redder of de Judas. Woensdag oordeelt de natie aan de hand van Nederland-België. Stort Oranje in de krater, zal er voor Beenhakker geen enkele houvast zijn. Beklimt Nederland de berg, zit de bondscoach in de wolken. Anderhalf uur scheiden Leo Beenhakker woensdagavond van een ereronde op de schouders van zijn spelers of een plaats aan de schandpaal. De tragiek van een simpel iets als een voetbalwedstrijd samengeperst in het vlees en bloed van een 43-jarige trainer. Beenhakker kent zijn verantwoording en zal die dragen. Hij kent ook zijn twijfels en zijn angsten. Gevoelens, die hij probeert te verbergen achter het masker van de koele kikker met de grote bek. Dat ze er wel zijn geeft hijzelf na verloop van tijd toe of hoe zou je de volgende uitspraak anders moeten uitleggen: „Mexico, praat me er asjeblieft niet van; ik durf er niet aan te denken".*



● *„Ik zeg ze honderd keer: je moet brutaal zijn. Je moet er schijt aan hebben. Wij zijn de besten, alleen moeten we het nog even laten zien".*

LEO BEENHAKKER



● *„Ik voel ook die vlinders in mijn buik en heb die knoop in mijn maag. Maar ik zet het opzij. Ik ben met de ploeg bezig, niet met mezelf".*

Gelukkig zijn de spelers r niet zo lang mee bezig is ik. Nee, dat zou niet oed zijn; het zou een obessie worden. Voetballers even van dag tot dag en lat hoort zo, vind ik. Zonag heb je gewonnen, voensdag gelijk gespeeld n zaterdag staat de volende tegenstander op het rogramma. Nederland-elgië is dan een zorg van ater. Vanaf gisteren maen ze zich daar pas druk ver. Stel je voor dat ze, et als ik, vijf weken met ie 1-0 nederlaag op zak ondlopen..."

Leo Beenhakker voelt zich op het emak in de omgeving, die hij bepaalde om over zijn vak te praten. Niet de steriele sfeer in het KNVB-portcentrum in de Zeister bossen, maar de rokerige bar van het Rotterdamse Astoria-hotel verkoos hij. Midden tussen de mensen op een steenworp afstand van zijn geboortehuis. De werkzaamheden van een drietal KRO-medewerkers, die voor het actualiteitenprogramma Brandpunt een portret van de bondscoach maken, storen hem niet. Ook de opmerkingen van de klandizie aan de bar laten hem koud. Hij hoort het geroezemoes niet en neemt ook geen notie van de moeite die men zich getroost om de aandacht te trekken. Leo Beenhakker heeft zijn harnas aangetrokken; is onbereikbaar geworden voor derden; ook al spreken zij 'n naam nog zo hard uit. Zijn concentratie biedt slechts ruimte voor het gesprek, zijn filtersigaretten en het glas met veel campari en weinig jus d'orange.

„Ik merk dat ik de laatste weken bewust mensen ontloop. Ik ga minder tanken om niet met de pompbediende over voetballen te hoeven kletsen. Als de melkboer belt, maak ik niet open. Een boodschap haal ik niet meer. Ik loop niet meer effe naar de winkel, want als je iemand tegenkomt, moet je weer zonodig over die interland praten. Allemaal erg goed bedoeld, dat wel. Maar je kunt er wel eens genoeg van krijgen. Zeker als je een wedstrijd bezoekt om selectiespelers te bekijken. Vanaf het moment dat je je auto neerzet totdat je instapt, die twee uur daartussen, komen er achthonderd mensen over je heen. Adviezen, vragen, nogmaals met de beste bedoelingen, maar je krijgt er wel eens tabak van. Er zijn momenten dat ik er voor vlucht. Naar huis of naar Zeist. Daar word ik afgeschermd.

Ik begrijp het allemaal wel en veroordeel 't ook niet. Ik weet dat Nederland-België een nationaal gebeuren is. Iedereen, gelukkig iedereen moet ik zeggen, voelt zich er zo ongelooflijk bij betrokken. Stel je voor dat dat niet het geval was. Dan was het een slechte zaak. Nederland-België leeft enorm en dat is goed, maar soms wil ik er even niet mee geconfronteerd worden. Het is wel eens vermoeiend. Ik merk de laatste weken dat ik niet onnodig mensen opzoek. Een lekker etentje of ergens een borreltje drinken, die dingen laat ik nu achterwege. Ik zoek meer en meer mijn eigen stekkie op".

Ofschoon vanaf gisteren, toen de spelers bijelkaar kwamen in Zeist, de eindfase is ingegaan en de spanning zo stilaan het kookpunt begint te naderen, wordt Beenhakker rustiger. Hij personifieert het verschijnsel van het opgejaagde dier dat geen kant meer uit kan en zich concentreert en schrap zet voor de allesbeslissende sprong. „Ik ben nu weer even een beetje de oude clubtrainer", vergelijkt de bondsccach. „Ik heb moeilijk aan de omschakeling kunnen wennen. Ik noem het met een eigen woord: doenerik. Ik ben een doenerik. Ik kan niet stilzitten. Als trainer van een club prefereerde ik de zogenaamde Engelse weken. Dan ben je bezig; je hebt geen tijd om ergens bij stil te staan; geen gezeur, doorgaan. Je kent dat wel. Nu ben ik al vanaf elf september bezig met België-Nederland en Nederland-België. Een wedstrijd van twee keer negentig minuten en een pauze van vijf weken. Of zoals ik al zei: ik sta reeds vijf weken met 1-0 achter. In die vijf weken zijn honderdduizend gedachten door mijn hoofd gegaan. Allerlei variaties en mogelijkheden en tientallen gesprekken met Rinus Michels en Dick Advocaat. Alle situaties zijn doorgekouwd. En als de spelers er eindelijk zijn, kan ik aan de slag.

Sta ik op het veld en kan vijf weken piekeren kwijt. Dan is het echt begonnen en dat is een prettige gewaarwording. Je kunt je energie kwijt. Er gebeurt wat, je maakt ruzie en je krijgt wat terug. Ik word er inderdaad een stuk rustiger door".

Over het belang van het gebeuren in de Kuip bestaat geen discussie. De verantwoording rust bij Leo Beenhakker. „Dat heb ik me bij mijn volle bewustzijn goed gerealiseerd. De verantwoording is de afgelopen weken steeds groter geworden. Ik doel met name op het wederom falen van Nederlandse clubs in het Europacupgebeuren. Koppel daaraan het niet onaanzienlijke ledenverlies dat de KNVB elk jaar weer heeft plus de tanende belangstelling voor het Nederlandse voetbal in het buitenland.

Duidelijk wordt dan dat Oranje de kar moet trekken. En dan heb ik het nog niet eens gehad over de teruggang in de toeschouwersaantallen en de commerciële belangen. Te groot is die verantwoording echter niet. Ik kan niet meer doen dan in nauw overleg met Michels en Advocaat - en ik haal die twee er niet bij om me in te dekken - het stel zo goed voorbereid mogelijk op de grasmat te krijgen. Meer kun je niet doen. Ik ben er dag en nacht mee bezig. En ik weet drommels goed als Oranje verliest, dat ik de boeman ben. Dat moet dan maar; daar kan ik niets aan veranderen. Ik lig er niet wakker van. Het maakt me niet onzeker en het beïnvloedt mijn werk niet. Als je aan jezelf gaat twijfelen dan is de verantwoording te groot. Dan moet je eerlijk tegenover jezelf zijn en concluderen dat je die taak niet aan kunt".

Waar Beenhakker zorgvuldig mee zal omspringen is de spanning, die hij al die weken in zich heeft gedragen. „Wat ik met die spanning doe, is afhankelijk van de groep. De selectie voor België-Nederland was qua stemming een heel andere dan de groep van voor Hongarije-Nederland. Toen had ik te maken met een club neuroten en twijfelaars. Je zult de spelers op temperatuur moeten brengen naar behoefte. De ene keer zul je ze agressief met de haren erbij moeten slepen. Een andere keer kies je voor wat rustiger vaarwater en wat meer ontspanning. Het hangt puur van de groep af. Ik kan mijn eigen emoties en spanningen uitschakelen en puur klinisch bekijken wat er nodig is voor het team en het individu. In de loop van deze dagen probeer je het geheel naar die wedstrijd toe te laten groeien. De ene keer moet je ze een schop verkopen, omdat het te langzaam gaat en een andere keer moet je ze terug nemen, dan gaat het te hard. Het is zaak om ze woensdag om acht uur daar te krijgen waar je ze hebben wilt en dat is je belangrijkste taak. Spanning speelt daarbij een hele grote rol en is verdomd moeilijk in te schatten. Tegen Cyprus hadden we een dooie groep, die het helemaal niet meer zag zitten. Het is een heel proces geweest om die kwaad te maken, maar het lukte. Tegen Oostenrijk heb ik het helemaal verkeerd ingeschat. Ik realiseerde mij te laat dat de spanning te groot was. Er kon geen dolletje vanaf, zelfs bij Van der Gijp niet. Ik had ze terug moeten nemen. Een paar spelers blokkeerden tijdens de wedstrijd volledig. Je kunt dan niet meer ingrijpen; het is niet meer terug te draaien. Tegen België heb ik de hele woensdag die spanning proberen te reduceren met wat grapjes en dolletjes. Tot zelfs een uur voor de wedstrijd. Begrijp me goed. Ik voel ook die spanning. Ik loop er niet als een koude kikker rond. Ik heb een knoop in mijn maag, maar het is controleerbaar. Ik voel ook die vlinders in de buik, maar ik zet het opzij. Ik ben met de ploeg bezig en niet met mezelf".

Nederland-België. Wat mag er vooral niet gebeuren, een tegendoelpunt daargelaten? „Het grootste probleem in die wedstrijd wordt het feit dat je de volle negentig minuten moet gebruiken om aan te vallen. Je moet twee doelpunten maken, en dat is niet niks in het huidige voetbal, terwijl je tegelijkertijd moet zorgen dat achter de deur dicht blijft. Ik heb een heel goed voorbeeld in de wedstrijd Feijenoord-Sporting. Feijenoord moest twee doelpunten maken en scoort voor rust. In plaats om drie kwartier te nemen om dat tweede doelpunt te maken, begon gelijk na de aftrap iedereen zijn eigen wedstrijd te spelen en als een gek te rennen en te vliegen. Het hele centrum was weg en prompt scoren de Portugezen. De kunst is het om heel gedoceerd aan te vallen en als er offensief iets extra's moet gebeuren, komt die impuls vanaf de bank in de vorm van een extra aanvaller. Niemand mag zijn eigen wedstrijd spelen en maar gaan lopen aanvallen".

Leo Beenhakker hoopt op het gevoel dat hij in Boedapest en in Brussel had. Dat gevoel van: nu lukt het. „Ja dat bekende gevoel. Ik kan het niet verklaren en bewijzen. In Hongarije was het en in België ook. Alleen Kieft trok toen een streep door de rekening. Je voelt in die kleedkamer zo'n brok onverzettelijkheid. Dat straalt er dan vanaf. Een stuk zelfbewustheid, waar ik van hou. Ik zeg ze honderd keer: je moet brutaal zijn. Je moet er schijt aan hebben. Wij zijn de besten, alleen moeten we het nog even laten zien. In Hongarije, een kwartier voor de wedstrijd, was iedereen zo'n beetje met zichzelf bezig. Je kent dat wel: die rommelt nog wat met zijn tas, een ander frommelt aan zijn schoenveter. Opeens hoor ik een van die gasten recht uit zijn hart tegen zichzelf zeggen: wij gaan het maken hoor! Zo, gewoon tegen zichzelf. Dat herhaalde hij nog eens en die groep staat op en je voelt dat er wat op staat. Die brok zelfverzekerdheid die daar de grasmat op stapte. Dat kon bijna niet fout gaan".

En als het deze keer niet fout gaat? „Nee, daar praten we niet over. Ten strengste verboden". En even later. „Ik zeg het je heel eerlijk, ik heb er nog niet over nagedacht. Ik kan me voorstellen dat er heel aardige dingen met je gebeuren als Oranje het haalt. Je komt dan de komende maanden natuurlijk overal wat makkelijker binnenstappen. Dan zeg je wat makkelijker in de bestuurskamer voor MVV-Ajax: goedenavond heren, hoe is het ermee...? Dat is logisch". Is dat de bluf die Beenhakker altijd wordt aangewreven? „Ik een bluffer? Er zijn mensen die noemen het zelfbewustheid. Dat is geen slechte eigenschap. Het wordt pas een slechte eigenschap als het zelfoverschatting is. Sommigen noemen het persoonlijkheid; weer anderen innerlijke zekerheid. Weten wat je kunt en wat niet kan. Zekerheid hebben, maar vooral maling aan iedereen en zeggen van hop daar gaan we. Dat heb ik. Ik laat me niet gek maken door die Belgen. Als men dat bluffen noemt, nou ja, dan moet men dat weten. Ik vind dat bluffen iets negatiefs heeft. Ik voelde me na afloop van België-Nederland, na die 1-0 nederlaag, heel sterk. Wij voelden ons sterk, dus zeg ik, kom maar. Kom maar op in Rotterdam..."

Het bestuur van het

KORT MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS „Oostelijke Mijnstreek - Zuidoost Limburg"

Past. Theelenstraat 20, 6466 JH Kerkrade

zoekt twee enthousiaste

ONDERWIJSKUNDIGE MEDEWERKERS of INTERNE BEGELEIDERS M/V

De aangeboden betrekkingen omvatten een lesgevende taak (4 leseenheden, nader te bepalen, afhankelijk van de bevoegdheden) en een ondersteunende taak (11 taakeenheden).

De ondersteunende taak betreft:
- de ontwikkeling van het schoolwerkplan;
- de onderwijskundige ondersteuning van de afdelingen administratie en detailhandel; of
- de onderwijskundige ondersteuning van schakelende leerlingen ten behoeve van de tussentijdse instroom naar de beroepsopleidingen.

In totaal dus 15 eenheden per betrekking.

Van belangstellenden wordt verwacht:
- dat zij in het bezit zijn van de akte pedagogiek MO-A c.q. MO-B differentiatie onderwijskunde;
- dat zij zelf ervaring hebben opgedaan in een onderwijsleersituatie met individualiseringsprocessen;
- dat zij de doelstellingen van het KMBO kennen en onderschrijven;
- dat zij passende didactische werkvormen kunnen aanreiken;
- dat zij modellen kunnen aanreiken waardoor de programma-eenheden beheersbaarder worden voor leerlingen en docenten;
- dat zij ondersteuning kunnen bieden bij de samenstelling van toetsenbanken.

Aanstelling geschiedt in een tijdelijk dienstverband, eindigend op 31 juli 1986.

Sollicitaties, gericht aan het bestuur, worden gaarne ingewacht uiterlijk 30 november as.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door de directeur, de heer H.M.A. Jongen, tel. 045-417979. 157187





Regiokantoor Limburg: Valkenburgerweg 17, Heerlen tel. (045) 71 91 22*

Het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting NCIV is een landelijke vereniging van woningkorporaties, gevestigd te De Bilt, die de belangen behartigt van ruim 350 leden.

Het NCIV verleent bovendien - via een vijftal regiokantoren van de NCIV b.v. - diensten aan haar leden op bouwkundig, technisch, financieel-ekonomisch, administratief, juridisch, sociaal en organisatorisch gebied.

Het regiokantoor Limburg telt ca. 150 medewerkers, verdeeld over de Technische Dienstverlening, Accountantsdienst en Algemene Dienstverlening.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk, binnen 10 dagen, te richten aan NCIV b.v., Regiokantoor Limburg, ter attentie van de afdeling Personeel en Organisatie, Postbus 40, 6400 AA Heerlen.

Ten behoeve van de Accountantsdienst zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

financieel-economisch adviseur (m/v)

standplaats Heerlen

De te benoemen functionaris wordt belast met:
- adviseren en ondersteunen van:
  - woningcorporaties (extern gericht);
  - de dienstverlenende medewerkers (intern gericht) in financieel-economische aangelegenheden, voortvloeiende uit volkshuisvestelijke en algemene regelingen in ruime betekenis;
- analyseren van vraagstukken - op basis van aangereikte informatie, indicaties en intern overleg - en uitwerken van probleemoplossende voorstellen in samen te stellen notities e.d.;
- leveren van bijdragen in externe en interne commissies en werkgroepen.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- HEAO-diploma (bedrijfseconomische of economisch-juridische richting) c.q. vergelijkbaar niveau, liefst met adviseringsgerichte ervaring;
- analytische en probleemoplossende vaardigheden;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele vaardigheden;
- vermogen zelfstandig te functioneren;
- een leeftijd van ca. 30 jaar.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO voor personeel in dienst van het NCIV bv.
Salarisinpassing bij indiensttreding geschiedt in een salarisschaal met een minimum van *f* 3.453,08 e een maximum van *f* 5.045,08 bruto per maand (met inbegrip van 7½% arbeidstijdverkorting).
De vermelde salarisbedragen zijn exclusief 7½% vacantiegeld en 8% kerstgratificatie.

Voor nadere informatie met betrekking tot deze functie kunt u contact opnemen met dhr. drs. B. Stomps, hoofd Accountantsdienst, toestel 138, of bij diens afwezigheid met mw. J. Hamers, personeelsfunctionaris, toestel 243.

GTI Heerlen bv maakt deel uit van nv GTI Holding, een technisch installatiebedrijf met vele vestigingen door heel Nederland. Zeer succesvol en kerngezond. Sterk in de realisatie van grote en middelgrote projecten op het gebied van elektrotechniek, meet- en regeltechniek, instrumentatietechniek, centrale verwarming, airconditioning en sanitairtechnieken.

GTI Heerlen wil de huidige personeelsbezetting op korte termijn versterken met enkele:

leidinggevende cv-monteurs en cv-monteurs

met ervaring in utiliteits- en industriële installaties.

servicemonteur cv-installaties

Vereist: ACI-opleiding met praktijkervaring en kennis van regeltechniek. Kandidaten dienen bereid te zijn storingsdienst te verrichten.

GTI Heerlen zoekt professionele vakmensen voor interessant werk en biedt een baan met zekerheid en afwisseling.
Er is een goed arbeidsvoorwaardenbeleid.

Voor aanvullende informatie of sollicitaties kunt u bellen of schrijven naar de heer H. van Wersch, GTI Heerlen bv, Huskensweg 37, 6412 SB Heerlen, telefoon (045) 72 44 00.





STEDELIJKE STICHTING VOOR JEUGD EN JONGERENWERK HEERLEN

Postbus 303, 6400 AH Heerlen, tel. 045-712962

zoekt een

jongerenwerker (m/v)

voor 20 uur per week, funktiecode C II B
ten behoeve van nog te ontwikkelen aktiviteiten in het Projekt Beersdal/Zeswegen.
In het projekt werken sociaal-kultureel werk, maatschappelijk werk en opbouwwerk samen. De aan te trekken funktionaris zal vooral aktiviteiten ontwikkelen met en voor jongeren in de nieuwe wijk Zeswegen.
Over de opzet van een buurtcentrum met daarin opgenomen een aparte voorziening voor jongeren zijn momenteel onderhandelingen gaande.
Gevraagd wordt:
- bij voorkeur HBO-sociaal-kultureel werk of een daarmee vergelijkbare opleiding;
- bereidheid tot werken in avonduren en weekends.

Salarisregeling en rechtspositie konform CAO-Welzijnswerk.
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het bestuur van de Stedelijke Stichting voor Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen, Postbus 303, 6400 AH Heerlen.

De Stichting Psychisch Gezondheidscentrum 'Welterhof' te Heerlen omvat een verzorgingsgebied voor de algemene psychiatrische zorgverlening voor de regio Oostelijke Zuid Limburg en voor enkele specifieke (kategorale) vormen van psychiatrische zorgverlening voor een grotere regio nl. Zuid- en Midden-Limburg.
De kategorale afdeling Welland houdt zich bezig met de behandeling van mensen met verslavingsproblematiek.
De behandeling geschiedt in drie afzonderlijke werkeenheden, t.w.: de detoxifikatie-afdeling, de therapeutische gemeenschap en het tussenhuis.
Voor de drugvrije Therapeutische Gemeenschap zoeken wij een

BEHANDELINGSTEAMLID (M/V)

TAAKSTELLING:
- Leiden van encounter- en thema-groepen;
- Deelnemen aan intensieve werkweken;
- Het mede ondersteunen van de totale behandelingsfilosofie, die naast de eerder genoemde aspekten tot uitdrukking komt in de hiërarchische struktuur en "vier-thema-cyclus".

AANSTELLINGSVOORWAARDEN:
- Diploma B-verpleegkundige/HBO-V;
- Leeftijd minimaal 25 jaar;
- Bij voorkeur ervaring met de verslavingszorg. Bij onvoldoende ervaring kan het volgen van een stage verplicht worden gesteld.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
- CAO-Ziekenhuiswezen;
- Het salaris bedraagt minimaal *f* 2244,- en maximaal *f* 3086,- bruto per maand. Inschaling is afhankelijk van opleiding en ervaring. In verband met de invoering van de FWG-salarisstruktuur hebben de salarisgegevens een tijdelijk karakter tot 1 januari 1986.
- De uitvoeringsregeling verhuiskosten is van toepassing.
- Binnen Welterhof zijn mogelijkheden voor kinderopvang aanwezig.

INLICHTINGEN:
Sjef Geybels, hoofd beheerszaken Welland, telefoon 718186, toestel 2016.

SOLLICITATIES:
Schriftelijk tot uiterlijk 30 november 1985 aan de voordrachtscommissie tot aanstelling van behandelingsteamlid Welland, vak. no. 545, p.a. stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

Bates Cepro

Ten behoeve van het projectbureau van de Technische Dienst van Bates Cepro komt op korte termijn een plaats vrij voor een

Electro-technisch engineer (HBO-niveau) m/v

Bates Cepro is een moderne Nederlandse verpakkingsindustrie, die enkelvoudige en meerwandige zakken uit papier en kunststof produceert voor industriële toepassingen en grootverbruik in Nederland en de EEG. De onderneming telt 400 medewerkers, neemt in haar bedrijfstak een vooraanstaande plaats in, en maakt deel uit van een internationale groep van verpakkingsindustrieën.

Bates Cepro beschikt over veel know-how op verpakkingsgebied, die behalve productie en verkoop van industriezakken ook de geautomatiseerde behandeling van zakken bij de gebruiker omvat. Zo ontwerpt en verkoopt Bates Cepro ook complete installaties voor het wegen, opsteken en sluiten van zakken.

Als stafman zal de electro-technisch engineer projectmatig leiding gaan geven aan het ontwikkelen en inbedrijfstellen van electronische besturingssystemen ten behoeve van de productie. Hij ontwerpt en hij is tegelijk trouble shooter op elektro-technisch en electronisch gebied. Als adviseur-deskundige zal hij zonodig de electro-technische voorman met raad en daad adviseren. Ook het opzetten van preventief electro-technisch onderhoud gaat tot zijn taak behoren. Hij werkt in teamverband nauw samen met zijn werktuigkundige collega-engineer en hij rapporteert rechtstreeks aan het Hoofd van de Technische Dienst.

Voor deze interessante sleutelpositie komen kandidaten in aanmerking die aan onderstaande eisen voldoen:
- vooropleiding HTS-electro-techniek of MTS-electro met aanvullende studie (bijvoorbeeld PBNA);
- minstens drie à vijf jaar ervaring, bijvoorbeeld als electro-technisch constructeur in een productiebedrijf;
- aantoonbare kennis van en praktische ervaring met electronica;
- leeftijd 25-35 jaar;
- woonachtig in Zuid-Limburg.

Een psychologisch geschiktheidsonderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Voor meer informatie kunt u bellen: 043-216472, toestel 322 (de heer J. Koek).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken van Bates Cepro bv, Fort Willemweg 1, 6219 PA MAASTRICHT.

024-051

provincie limburg

herhaalde oproep

De Centrale afdeling Personeel en Organisatie ressorteert als stafafdeling rechtstreeks onder het College van Gedeputeerde Staten en is belast met de voorbereiding en uitvoering van het personeels- en organisatiebeleid voor de gehele provinciale organisatie. Het takenpakket wordt uitgevoerd in drie bureaus t.w. een bureau arbeidsvoorwaarden, een bureau begeleiding en een bureau organisatie. Het bureau organisatie is belast met het uitvoeren van organisatieonderzoeken, advisering t.a.v. taakstructurering, procedures, communicatieprocessen, formatiezaken alsmede functiewaardering. De zorg voor organisatieontwikkeling, informatievoorziening en automatisering behoort eveneens tot het takenpakket.
In verband met een benoeming elders van de huidige functionaris ontstaat een vacature van:

hoofd van het bureau organisatie

vac. nr. C8503

functie-informatie:
- het geven van leiding aan het bureau (8 medewerkers);
- als bureauhoofd bijdragen aan de ontwikkeling van het P. en O. beleid;
- het sturen en inhoudelijk verder uitbouwen van het takenpakket, waarbij met name de organisatie-ontwikkeling en de automatisering aandacht moeten krijgen middels het opstellen van beleidsplannen;
- het adviseren van het provinciaal bestuur en het ambtelijk management;
- het mede-uitvoeren van organisatie-advieswerk.

functie-eisen:
- gelet op de ontwikkelingsfase van het takenpakket wordt voor de vervulling van deze functie gedacht aan een senior-organisatieadviseur van academisch niveau, waarbij de voorkeur wordt gegeven aan bedrijfskundigen of bestuurskundigen, eventueel met een voltooide S.I.O.O.-opleiding;
- zeer goede contactuele vaardigheden;
- een uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- aantoonbare leidinggevende ervaring.

salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring bedraagt het salaris maximaal *f* 8054,-- per maand.

sollicitaties en inlichtingen: schriftelijke sollicitaties binnen tien dagen te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeel en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.
De provincie streeft ernaar om het aantal vrouwelijke medewerkers in de organisatie te vergroten. Vrouwen die aan de functie-eisen voldoen worden uitdrukkelijk verzocht om te solliciteren.
Informatie wordt verstrekt door het huidige bureauhoofd de heer ir. M.A.E.M. Heijnen, dan wel het afdelingshoofd drs. H.J. Brinkhof tel. 043-849999, tst. 330 of 313.

V 27/45-85 In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau c.q. de afdeling worden ingeschakeld terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.



De Stichting Gastenhof stelt zich ten doel de residentiële behandeling, begeleiding en verzorging in Limburg van moeilijk lerende kinderen en jeugdigen (licht geestelijk gehandikapte kinderen en jeugdigen).

Daartoe beheert de stichting de AWBZ-erkende orthopedagogische instituten Steenen Trappen te Roermond, Denishof te Urmond en Huize Gabriël te Simpelveld, met een totale kapaciteit van 195 plaatsen.

Op korte termijn wordt kontakt gezocht met kandidaten voor de funktie van

Hoofd Ekonomische en Administratieve Dienst

Tot de verantwoordelijkheden en de taken van de funktionaris behoren:
- het ontwikkelen en doen uitvoeren van het financieel ekonomisch beleid van de Stichting Gastenhof in goede samenwerking met de financieel-administratieve afdeling;
- het onder zijn verantwoordelijkheid samenstellen van begrotingen, periodieke financiële overzichten, jaarrekening, e.d.;
- het uitbouwen en bewaken van de interne budgettering;
- het ontwikkelen en uitbouwen van automatische informatievoorziening;
- het verantwoordelijk zijn voor een doelmatig funktioneren van de ekonomisch administratieve, civiele en technische dienst;
- het onderhouden van de nodige eksterne kontakten (o.a. ziekenfondsen - COTG);
- het adviseren van de direktie op financieel-ekonomisch gebied.

Funktie-eisen:
- beschikken over minimaal een HEAO (BE)- of SPD I en II opleiding;
- kennis van geautomatiseerde informatieverwerking;
- duidelijke ervaring in een vergelijkbare funktie;
- goede kontaktuele eigenschappen.

Bekendheid met de gezondheidszorg en de financieringsstruktuur in de gezondheidszorg strekt tot aanbeveling.

Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de CAO voor het ziekenhuiswezen. De inpassing zal geschieden op basis van persoonlijke kwaliteiten en ervaring en de zwaarte van de funktie.

Nadere informatie omtrent de funktie wordt verstrekt door drs. H. Jaminon, direkteur. Tel. 045-443033.
Sollicitaties dienen binnen 3 weken te worden gericht aan de direktie, Kloosterstraat 70, 6869 AE Simpelveld.

TWEE ADVISEURS ZAKELIJKE MARKT

De oprichting van de Postbank, per 1 januari 1986, brengt een intensivering van de financieel/bancaire dienstverlening voor de zakelijke markt met zich mee.

Onze 14 advieskantoren, verspreid over heel Nederland, houden zich daar op regionaal niveau mee bezig.

Op het advieskantoor in Maastricht kunnen wij de inzet van twee adviseurs (m/v) zakelijke markt goed gebruiken.

Het werkterrein.
Het wordt uw taak de zakelijke markt te informeren en te adviseren over administratief-technische en financieel-technische zaken met betrekking tot het produktenpakket van de Postbank.

Op het gebied van wensen en problemen fungeert u als contactpersoon voor onze zakelijke relaties en begeleidt u de interne afhandeling.

U werkt vanuit vastliggende marktdoelstellingen en tracht deze op zo inventief mogelijke wijze te realiseren.

Wij vragen.
Een HAVO-opleiding met handelspakket, aangevuld met de diploma's Nibé-basis en binnenland is vereist.

Ervaring in een overeenkomstige functie in het bankbedrijf strekt tot aanbeveling.

De aard van de functie vraagt om goede communicatieve vaardigheden.

De man of vrouw die interesse heeft in deze baan dient in het bezit te zijn van een rijbewijs BE en bereid te zijn de eigen auto tegen vergoeding te gebruiken.

Wat wij bieden.
De Postbank, die per 1 januari 1986 van start gaat, heeft de arbeidsvoorwaarden in een eigen CAO geregeld.

Meer informatie over deze voorwaarden en de honorering die bij deze functie hoort, krijgt u tijdens de sollicitatieprocedure.

Informatie en sollicitatie.
Als u geïnteresseerd bent in deze vacature, maar u wilt eerst nog nadere informatie, neemt u dan contact op met de heer J. Schouten, chef advieskantoor, (043) 62 28 55 of met de heer R. Hoogenboom, medewerker Personeelsvoorziening en loopbaanontwikkeling, (020) 584 23 99.

Direct schriftelijk solliciteren kan ook. Richt uw sollicitatie, met vermelding van de voor de functie belangrijke gegevens, binnen 5 werkdagen na verschijningsdatum van dit blad, ongefrankeerd aan:
Hoofd Personeelsdienst,
Postgiro/rijkspostspaarbank,
Postbus 21009, 1000 EX Amsterdam.

Vermeld in de linkerbovenhoek van brief en envelop vacaturenummer Hkt82/LD.

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.



postgiro rijkspostspaarbank

Trainer ongeslagen FC Den Haag snoert voorzitter de mond

Rob Baan: 'Gelukkig hoef ik Stoop niet op te stellen'

door wiel verheesen

DEN HAAG – Zijn ploeg heeft in de op een na hoogste klasse van 's lands voetbalgebeuren dertien wedstrijden gespeeld en telkens gewonnen. FC Den Haag trekt tienduizend en soms nog meer kijkers. Niet gek voor een team uit de eerste divisie, temeer niet omdat de clubs een etage hoger -de eredivisie- het vaak met veel minder moeten doen. Toch is voorzitter Dé Stoop geen bewonderaar van trainer Rob Baan. Raar maar waar.

'De voorzitter heeft zich met name in het vorige seizoen nogal laatdunkend over mij uitgelaten', zegt Baan. 'Hij wilde Pim van der Meent op mijn plaats. Ik heb er nooit wakker van gelegen. Dat doe ik ook nu niet. De resultaten van de ploeg zijn het antwoord op uitspraken van Stoop. Vorig jaar behaalden we een periodetitel. Als ik hem daarmee toen nog niet de mond gesnoerd heb, zal hij na de dertien achtereenvolgende overwinningen van nu wel eens bij zichzelf te rade gaan'.

Evenals de spelers krijgt Rob Baan na iedere gewonnen wedstrijd een hand van de voorzitter. 'Voor de rest: het is gewoon een puur zakelijke verhouding, met één groot voordeel voor mij. Ik hoef Dé Stoop niet op te stellen. Meer wil ik er niet over kwijt'.

Dertien wedstrijden, 26 punten, 36 goals vóór en slechts 10 tegen. Eerste periodetitel al op zak. Cijfers spreken een duidelijke taal, ook in het Zuiderpark. Is Rob Baan, die VVV destijds naar de eredivisie bracht en vervolgens enkele jaren tot de technische staf van de KNVB behoorde, een tovenaar?

'Nee hoor', luidt het antwoord. 'Tovenaars in de voetbalsport zie je niet veel. Bestaan ze überhaupt wel? Ik geloof het niet. Je moet hard werken en een goed elftal hebben. Ik héb momenteel een goed elftal en er wordt hard gewerkt. We winnen ook de moeilijke wedstrijden. 'Het geluk van de koploper', hoor je dan. 'Kan best zijn', zeg ik meteen, maar het is wel een kwestie van afdwingen'.

Morgenmiddag heeft FC Den Haag ('We zijn op oorlogssterkte') een visite aan Helmond Sport op het programma staan. 'Voor ons gewoon de veertiende wedstrijd, als je me goed begrijpt', zegt Baan. 'We leven van week tot week. Sommige supporters denken al, dat we de hoofdprijs alleen nog maar hoeven af te halen. Daarentegen huldig ik het standpunt, dat er pas op het einde van de [illegible] een klassement opgemaakt wordt. Let wel, ik ben allerminst somber, maar je kunt door een blessuregolf getroffen worden, zoals FC Twente. Zoiets kost punten. Het is dus zaak om genoeg voorsprong te nemen. Dan kun je een stootje verdragen. Een nederlaag is in zo'n situatie niet belangrijk; wel de manier waarop zo'n verlies geleden wordt'.

Rob Baan prijst zich gelukkig, dat hij niet alleen Remco Boere als goalgetter in het elftal heeft. Met Lammerts van RKC deelt de vroegere Roda JC'er momenteel de bovenste plaats in het topscorersklassement van de eerste divisie. Twaalf treffers staan op beider conto. 'Ron de Roode en Alphons Groenendijk vinden eveneens regelmatig het net. Bram Rontberg idem dito. Ik heb geen reden tot klagen', merkt de trainer op.

'Uiteraard moet ik er voor waken, dat een juichstemming de concentratie op het tweede plan brengt. Een pesterijtje in de spelersgroep, een ruzietje om bestwil, het kan geen kwaad. Uitgangspunt is: ongeslagen blijven tot de winterstop. Daarna even de riem afleggen en vervolgens weer doorstomen. Reken er op, dat alle tegenstanders ons extra gemotiveerd opwachten'.

De zegereeks van FC Den Haag is voor statistici al reden geweest om in de boeken te duiken of er sprake is van een record. 'Ik heb', zegt Rob Baan, 'geen tijd gehad om me er in te verdiepen. Men beweert, dat we op het punt staan een Engelse ploeg het Europese record te ontfutselen. Kan best zijn, maar voor mij staat de Nederlandse competitie centraal. Het record is een bijkomstigheid'.

De leidende rol van FC Den Haag heeft de sfeer en dus ook de toeschouwers in het Zuiderpark teruggebracht. 'Anderhalf uur voor het begin van de wedstrijd is het al gezellig', aldus de oefenmeester. 'Aan alle secundaire voorwaarden om publiek te trekken is voldaan, inclusief een prima accommodatie. FC Den Haag lééft. Jammer is alleen, dat een kleine groep raddraaiers de club wel eens in diskrediet brengt. Tienduizend of nog meer aanhangers worden ten onrechte op één lijn met deze vandalen gesteld'.

● Rob Baan: 'De doelstelling van FC Den Haag: ongeslagen blijven tot aan de winterstop'.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Wiel Emans overleden

ROERMOND – In Roermond is op 65-jarige leeftijd overleden Wiel Emans, die tot voor enkele weken bestuurslid was van de Afdeling Limburg van de KNVB. Wegens gezondheidsredenen trad hij terug. Al voor de oorlog was Wiel Emans bezig met de voetbalsport: als speler en secretaris van de Sportclub Leeuwen.

Mede door zijn toedoen fuseerden direct na de oorlog de Sportclub Leeuwen en VV Maasniel in SV Victoria Maasniel. Ook in deze vereniging opereerde hij vele jaren als secretaris en hij nam zitting in het bestuur van de Kring Roermond. Toen die door de KNVB werd gedwongen samen te gaan met de Kring Weert, kwam Wiel Emans op de voorzittersstoel terecht van Regio II en automatisch in het bestuur van de Afdeling Limburg. Als afdelingsbestuurder was hij belast met het damesvoetbal. De uitvaartdienst is komende woensdag om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Leeuwen, Roermond.

● HEERLEN – Dit weekeinde is er (met uitzondering van de inhaalwedstrijd Sparta-Twente) geen voetbal in de eredivisie. Daarom vandaag extra aandacht voor de eerste divisie en koploper FC Den Haag. De stuntploeg van Rob Baan regeert met ijzeren hand.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE
Morgen 14.30 uur:
Sparta-FC Twente

(Verder dit weekeinde geen eredivisievoetbal in verband met interland Nederland-België op 20 november in Rotterdam)

De stand:

PSV	15	13	1	1	27	50-10
Feyenoord	15	11	2	2	24	35-15
Ajax	14	10	0	4	20	46-17
Utrecht	15	8	3	4	19	24-16
Den Bosch	15	7	4	4	18	26-13
Roda JC	15	7	3	5	17	34-26
Fortuna Sittard	15	6	4	5	16	21-20
Groningen	14	6	3	5	15	18-19
GA Eagles	15	6	2	7	14	20-26
Haarlem	14	5	3	6	13	21-22
FC Twente	14	4	4	6	12	11-24
Sparta	13	3	5	5	11	13-19
MVV	14	3	5	6	11	14-24
AZ '67	15	4	3	8	11	16-32
VVV	15	4	2	9	10	14-28
NEC	15	4	2	9	10	14-31
Excelsior	15	4	1	10	9	16-25
Heracles	14	2	1	11	5	10-36

EERSTE DIVISIE
Vandaag 19.30 uur:
NAC-Telstar
SVV-RKC
Veendam-RBC
Willem II-PEC Zwolle

Morgen 14.30 uur:
Graafschap-Heerenveen
Eindhoven-Emmen
Volendam-DS '79
Wageningen-Vitesse
Helmond Sport-Den Haag

De stand:

Den Haag	13	13	0	0	26	36-10
PEC Zwolle	14	9	2	3	20	28-10
Willem II	13	8	1	4	17	33-22
RKC	13	7	3	3	17	26-17
Telstar	13	6	5	2	17	19-13
Graafschap	14	5	6	3	16	26-21
Helmond Sport	13	6	2	5	14	26-21
NAC	13	4	6	3	14	22-21
SVV	14	4	6	4	14	23-23
Veendam	13	4	4	5	12	15-15
Volendam	13	5	2	6	12	17-22
Emmen	13	3	5	5	11	12-17
Vitesse	13	3	5	5	11	18-25
RBC	13	2	6	5	10	18-22
Wageningen	12	3	3	6	9	15-23
Cambuur	14	1	7	6	9	11-20
Eindhoven	13	3	2	8	8	13-30
Heerenveen	13	1	5	7	7	11-20
DS '79	11	1	2	8	4	10-27

VRIENDSCHAPPELIJK
Vanavond 19.30 uur:
AA Gent-MVV

Morgen-14.30 uur:
Roda JC-Standard Luik

BUITENLAND
Wegens de interlands Duitsland-Tsjechoslowakije (zondag 17 november in München) en Nederland-België (woensdag 20 november in Rotterdam) zijn dit weekeinde zowel in de Duitse Bondsrepubliek als in België geen competitiewedstrijden in de hoogste klasse. Wel staan **vandaag** de bekerwedstrijden FC Homburg-Borussia Dortmund en Eintracht Trier-Bayer Leverkusen op het programma.

● ORANJE WEER ACHTER GESLOTEN DEUREN
● OPSTELLING NIET VOOR MAANDAG BEKEND

Simon Tahamata: 'In topvorm!'

door fred sochacki

ZEIST – „Kijk, als we er niet in geloven, dan kan ik net zo goed naar Beenhakker stappen en zeggen dat hij maar een ander moet nemen. Ik heb er het volste vertrouwen in, dat we ons kwalificeren voor Mexico." Aan het woord is België-kenner bij uitstek Simon Tahamata. Ondanks het feit dat de Nederlandse bondscoach de gebruikelijke mysterieuze sluier rond zijn opstelling heeft gehangen ('Maandag na de laatste training geef ik de opstelling prijs') laat de frêle Feyenoord-linksbuiten doorschemeren dat hij waarschijnlijk in de Oranje-basis aan de rechterkant zal opereren.

„Nee, dat is niet aan de verkeerde kant. Toen ik indertijd bij Ajax kwam, begon ik rechts in het middenveld. Mijn voorzetten met de rechtervoet zijn beter dan die met links. Bovendien is Michel Renquin, mijn directe tegenstander, geen onbekende voor me. We speelden bij Standard een jaar samen. Ik weet wat ik aan hem heb. Hij is een vechterstype, een echte Waal."

Simon Tahamata heeft zekerheid waar de bondscoach mogelijk nog tobt. „Echt veel veranderen zal er aan de opstelling niet. Of de Belgen nou met een spits en vijf middenvelders spelen of met vijf verdedigers, dat maakt in wezen niet zoveel verschil. Desondanks houd ik de opstelling achter de hand. Ik ben misschien wat ouderwets, maar ik vind dat je de vijand niet wijzer moet maken dan hij al is."

Absolute zekerheid over zijn meespelen heeft dus ook Simon Tahamata niet. Immers, Beenhakker liet gedurende de persconferentie gisteravond doorschemeren dat hij negen spelers uit de eerste wedstrijd laat staan. Peter Houtman zal, gezien het feit dat Oranje moet aanvallen, een vaste plaats krijgen. Het gespeculeer rond die elfde plaats is momenteel druk aan de gang. Tahamata lijkt de meest serieuze kandidaat, maar ook Michel Valke schijnt opeens weer goed in de markt te liggen. „Jullie zoeken het maar uit," aldus Beenhakker, die en passant vermeldde dat hij vandaag (vijf uur) met zijn elftal in de Utrechtse Galgenwaard een oefenpartij speelt tegen Excelsior. „Met de poort op slot. Dus geen pers of publiek erbij. De reden daarvoor is simpel. Als er mensen staan te kijken is het geen training meer, maar een wedstrijd en dat wil ik juist voorkomen."

● Simon Tahamata: „Ik ken Michel Renquin."

Twee spelers meldden zich in Zeist bij bondsarts Frits Kessel. John van Loen ondervond last van zijn verzwikte enkel en beperkte zijn activiteiten tot wat looptraining. Ronald Spelbos verscheen helemaal niet op het appel vanwege een pijnlijke ribblessure. „Geen onoverkomelijke dingen," omschreef Beenhakker de probleempjes. „Morgen zullen beiden volledig kunnen meedoen."

„Wat er ook gebeurt," meent Simon Tahamata, „ik weet dat ik in vorm ben. Ik ken Michel Renquin als een vurige, gretige verdediger. Een moeilijke tegenstander, maar ik heb al vaker tegen moeilijke tegenstanders goede wedstrijden gespeeld. Het is een beetje afhankelijk van de vorm van de dag en hoe het hele elftal presteert."

Als Tahamata speelt, zal hij van Beenhakker ongetwijfeld de boodschap mee krijgen vaak met de bal aan de voet het strafschopgebied op te zoeken. De lichtvoetige vleugelverdediger zou de vurige Renquin mogelijk tot een onbezonnen 'daad' kunnen uitlokken binnen de beruchte lijnen. „Waarom niet? Aan de andere kant staat ook zo'n type. Philip Desmet, als hij speelt, is ook zo'n echte rommelaar. Hij houdt een hele verdediging soms bezig. Ik vind het persoonlijk jammer dat Erwin Vandenbergh niet speelt. Vandenbergh is voorspelbaar in tegenstelling tot Desmet."

Hoe het ook zij, het gefilosofeer over opstellingen zal zeker nog tot maandag duren. Over belangstelling heeft de wedstrijd ook geen klagen. Tweehonderd journalisten uit de Benelux worden verwacht. Het Feyenoordstadion is nagenoeg uitverkocht. Alleen de aan de Belgische bond verkochte kaarten zijn nog niet allemaal aan de man gebracht.

Engelsman fluit Oranje-België

ZEIST – Scheidsrechter bij het duel Nederland-België is woensdag de Engelsman Courtney. Hij wordt langs de lijn geassisteerd door zijn landgenoten Martin en Tye. Als officiële waarnemer van de Fifa zal bij de wedstrijd de Spanjaard Pablo Porta optreden. Porta was drie jaar geleden, tijdens de eindronde van het WK in Spanje, voorzitter van de Spaanse voetbalbond.

● 'Fietst' Oranje woensdag naar Mexico? Rinus Michels, die gisteren in Zeist bij de centrale training een oogje in het zeil hield, maakt de weg symbolisch vrij voor Rob de Wit.

Guy Thijs aarzelt: Pfaff of Munaron?

KNOKKE – De Belgische bondscoach Guy Thijs heeft in Knokke, waar de selectie zich voorbereidt op het duel tegen Nederland, door laten schemeren dat zijn voorkeur uitgaat naar doelman Jacky Munaron boven de gelouterde international in Westduitse dienst Jean-Marie Pfaff. Thijs is van mening dat Munaron, die in prima vorm is, beter is in het uitkomen dan Pfaff.

Tijdens de training deed Enzo Scifo mee met een ingepakte rechterenkel. De tot Belg genaturaliseerde Italiaan ontzag het gekweste lichaamsdeel voortdurend door alleen met links te schieten. Vandaag, na het oefenduel, beslist Thijs of de Anderlecht-middenvelder bij de selectie blijft. Scifo wordt alleen gehandhaafd als hij voor honderd procent inzetbaar is.

Volgens een Milanese krant komt de negentienjarige Scifo, wiens contract bij Anderlecht aan het einde van het seizoen afloopt, na het WK in Mexico uit voor Inter. De rijke club uit Milaan, die ook Rummenigge onder contract heeft, zou voor ongeveer drie ton al een voorlopige verbintenis met de Anderlecht-speler hebben afgesloten. Scifo zou dan de Ier Liam Brady opvolgen, die waarschijnlijk naar zijn vaderland teruggaat.

Roger Raeven morgen even terug op Kaalheide

Roda JC–Standard Luik: interland op clubniveau

KERKRADE – Roger Raeven komt heel even terug naar Kaalheide. Met zijn teamgenoten van Standard Luik speelt hij zondagmiddag (14.30 uur) een vriendschappelijke wedstrijd tegen Roda JC.

'Standard Luik mist alleen Czerniatinsky. Hij is met de Rode Duivels, in het kader van de voorbereiding op de interland van aanstaande woensdag, in een trainingskamp', aldus Roda JC-manager Hans Coerver. 'Zowel voor Standard Luik als voor ons is de wedstrijd van zondagmiddag een ideale bezigheid in het competitievrije weekeinde'.

Trainer Frans Körver van Roda JC brengt zijn sterkste ploeg op de been. Alleen achter de naam Ron Jans moet nog een vraagteken worden gezet. Jans kampt met een liesblessure en is daardoor morgenmiddag waarschijnlijk niet van de partij.

Voor deze 'voorwedstrijd' van Nederland-België in Kerkrade gelden populaire entreeprijzen. Overdekte zitplaats 10 gulden en alle staanplaatsen 6 gulden. Jeugd tot en met vijftien jaar betaalt f. 1.50.

MVV speelt eveneens tegen een Belgisch ploeg. De Maastrichtenaren doen dat niet thuis, maar brengen vanavond een visite aan AA Gent.

● Roger Raeven, middagje Roda JC.

Bates Cepro

Binnen de technische dienst van Bates Cepro bestaat een vacature voor

Aankomend electro-monteur m/v

met mogelijkheid van doorgroei naar de functie van electro-monteur II binnen één jaar na indiensttreding.

Bates Cepro is een moderne Nederlandse verpakkingsindustrie, die enkelvoudige en meerwandige zakken uit papier en kunststof produceert voor industriële toepassingen en grootverbruik in Nederland en de EEG. Deze Maastrichtse onderneming telt ruim 450 medewerkers, neemt in haar bedrijfstak een vooraanstaande plaats in en maakt deel uit van een internationale groep van verpakkingsindustrieën.

Bates Cepro beschikt over veel know-how op verpakkingsgebied, die behalve productie en verkoop van industriezakken ook de geautomatiseerde behandeling van zakken bij de gebruiker omvat. Zo ontwerpt en verkoopt Bates Cepro ook complete installaties voor het wegen, vullen, opsteken en sluiten van zakken.

De functie van aankomend electro-monteur bestaat uit het verlenen van assistentie bij reparatie-, onderhouds-, revisie- en installatie-werkzaamheden aan electro-technische installaties en besturingssystemen ten behoeve van het productiebedrijf.
Voor deze functie zoeken wij kandidaten die beschikken over:
- voltooide MTS-electrotechniek- of daarmee gelijkwaardige opleiding;
- bereidheid tot het werken in ploegendienst;
- dienstplicht vervuld hebbend of daarvan vrijgesteld;
- leeftijd tot 25 jaar;
- woonachtig in Maastricht of omgeving.

Voor meer informatie kunt u bellen: 043-216472, toestel 325 (de heer G. Lambermon).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken van Bates Cepro BV, Fort Willemweg 1, 6219 PA Maastricht.



ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

Binnen de kreatieve therapie van onze P.A.A.Z. -afdeling (psychiatrische afdeling algemeen ziekenhuis) bestaat een vakature voor een part-time

KREATIEF THERAPEUT(E) DRAMA.

Kandidaten voor deze functie dienen in het bezit te zijn van een diploma kreatief therapeut met de specialisatie drama.
Ervaring in het werken met psychiatrische patiënten strekt tot aanbeveling.
Van kandidaten wordt verwacht, dat zij in staat zijn om het onderdeel dramatische expressie, op te zetten en verder te ontwikkelen tot een volwaardige aanvulling van de reeds bestaande behandelmethoden.

De werktijd zal 16 uur per week bedragen, in een rooster van wisselende werktijden, naargelang dit voortvloeit uit het overige dagprogramma.
Salariëring zal geschieden volgens de adviezen van de Nationale Ziekenhuisraad, minimaal ƒ 2.624,- en maximaal ƒ 3.584,- bruto per maand bij fulltime functioneren.

Voor de overige arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen van toepassing.
Nadere inlichtingen over deze functie worden desgewenst verstrekt door de heer F. Coenen, afdelingshoofd P.A.A.Z., tel.: 045-279221 of de heer H. Verkoelen, hoofd Verplegingsdienst, tel.: 045-279327.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht tot de Personeelsdienst van het St. Gregoriusziekenhuis/verpleeghuis Schuttershof, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Edah B.V. vraagt ambitieuze managers voor een interessante job. Wij zoeken namelijk:

Groepsmanagers m/v

*Edah B.V. is een der sterkst groeiende en suksesvolste levensmiddelenbedrijven.
Om de expansie op te kunnen vangen en het sukses te kunnen blijven garanderen hebben wij uitbreiding nodig van ons groepsmanagersteam Edah Supermarkten.*

Een taak met vele verantwoordelijkheden, zoals de zorg voor de realisering van omzetdoelstellingen en kostenbudgetten, het beheer van de personele organisatie van ± 250 personeelsleden, het leidinggeven aan ± 10 bedrijfsleiders in even zoveel filialen en het aandragen van voorstellen m.b.t. jaarplannen. Tevens analyseert hij/zij de konkurrentie-ontwikkelingen en de bewegingen in de verschillende marktgebieden.

Om een dergelijke interessante funktie te kunnen uitoefenen heeft de groepsmanager een HBO-opleiding genoten en kan hij bogen op ruime ervaring. Zij die een MBO-opleiding hebben, maar op grond van studies en cursussen hetzelfde kennisnivo hebben bereikt kunnen ook solliciteren.

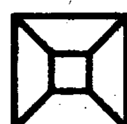
*Uiteraard is in deze funktie een goede mondelinge- en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid een vereiste.
Meerdere jaren ervaring in een soortgelijke funktie, bij voorkeur in de levensmiddelenbranche, is natuurlijk een pré.
Leeftijdindikatie 30-40 jaar.*

*Verder is het goed te weten, dat gezien de openingstijden van de filialen, er sprake is van wisselende werktijden.
De funktie heeft een mobiel karakter. Voor de juiste kandidaten zijn de salariëring en bijbehorende arbeidsvoorwaarden uitstekend.*

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektie- procedure.

Heeft bovenstaande informatie uw interesse gewekt, dan nodigen wij u uit een sollicitatiebrief te schrijven naar Edah B.V., Postbus 37, 5700 MB Helmond t.a.v. de heer W. Nouwen, personeelschef Edah Verkoop. Vermeldt u op de envelop het vakaturenummer WN-46-02.

EDAH



NMT
Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde

De Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde (NMT), de beroepsorganisatie van de Nederlandse tandartsen, is, onder voorbehoud van goedkeuring door de algemene ledenvergadering d.d. 22 november 1985, voornemens in januari 1986 op een drietal plaatsen te starten met een proefproject met een zogenaamd

tandheelkundig informatiepunt (TIP)

Met het project wordt beoogd onderzoek te doen naar een andere, meer drempelverlagende, vorm van informatieverschaffing aan de patiënt dan de tot dusver gebruikelijke.
Wat de drie lokaties betreft, wordt uitgegaan van Utrecht (stad), Groningen (stad) en Sittard.

Ten behoeve van de **lokatie Sittard** wordt gezocht een

informant/administratieve kracht (m/v)

Deze krijgt primair tot taak de eerste opvang (intake en informatieverschaffing) te verzorgen van patiënten die zich telefonisch of persoonlijk melden. Tevens zal door hem/haar een aantal administratieve werkzaamheden ten behoeve van het onderzoek dienen te worden verricht.

De kandidaat werkt onder verantwoordelijkheid van de begeleidingscommissie in nauw overleg samen met een tandarts, die de strikt tandheelkundige informatieverschaffing voor zijn rekening neemt.

Men dient te voldoen aan de navolgende eisen:
- goede communicatieve en organisatorische vaardigheden;
- goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift;
- bij voorkeur HBO-opleiding of vergelijkbaar niveau;
- zo mogelijk ervaring binnen de patiëntenzorg;
- kennis van en bereidheid zich te verdiepen in tandheelkundige gezondheidszorg.

Gegadigden dienen voorts te beschikken over een flexibele instelling, improvisatietalent en het nodige enthousiasme voor het onderhavige project.

Het aan de funktie verbonden salaris is afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

Indiensttreding geschiedt bij de NMT voor de periode van 1 jaar op part-time basis. Gedacht wordt aan een werktijd van ± 10 uur per week, afhankelijk van de lokatie in te vullen op meerdere dagen.

Serieuze kandidaten kunnen telefonisch informatie opvragen bij de projectcoördinator mr. A.M.F. Fabisch (tel. 03402-41264).

Schriftelijke sollicitaties dient men binnen 14 dagen te richten aan de staffunktionaris personeelszaken van de NMT, de heer J.E. de Kok, postbus 2000, 3430 CA Nieuwegein.

157165

STICHTING HOGER ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS LIMBURG

*De stichting is het bevoegd gezag van de HEAO-school Sittard, momenteel gevestigd aan de Leyenbroekerweg 105A.
De school telt ruim 1100 studenten en circa 90 medewerkers.
In het voorjaar van 1986 betrekt de school nieuwbouw aan de Havikstraat in het Limbrichterveld.*

In verband met vervroegde uittreding van de huidige functionaris, wordt ten behoeve van de HEAO-school Sittard per 1 april 1986 gevraagd een

hoofd van de administratie (m/v)

Funktieinhoud:
- leiding geven aan het administratief team en verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van alle administratieve taken;
- adviseren aan bestuur en directie t.a.v. financiële en personele zaken;
- uitvoerende werkzaamheden in het kader van het bestuurssecretariaat;
- opstellen en bewaken van de begroting, samenstellen van de jaarstukken en vergoedingsafrekeningen en het uitvoeren van de wettelijke voorschriften t.a.v. de rechtspositie en salariëring van het personeel.

Funktie-eisen:
- opleiding op HEAO-niveau of gelijkwaardig;
- ervaring als leidinggevende;
- in staat in teamverband samen te werken;
- gedegen kennis van de rechtspositie onderwijspersoneel;
- goede redactionele vaardigheid.

Kennis op het gebied van automatisering van de administratie is gewenst.

Het salaris is afhankelijk van opleiding, leeftijd en werkervaring, conform het rechtspositiebesluit onderwijspersoneel, maximaal salarisschaal 10 B.B.R.A.

Sollicitaties worden behandeld door een breed samengestelde sollicitatiecommissie, die een advies uitbrengt aan het bestuur.

Inlichtingen worden verstrekt door de huidige functionaris (telefoon school: 04490-10641).

Sollicitatiebrieven vóór 2 december 1985 te richten aan het bestuur van de stichting HEAO Limburg, t.a.v. de heer L. Heijenrath, directeur, postbus 268, 6130 AG Sittard.

ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal zal binnenkort de status van academisch ziekenhuis verkrijgen en wordt (Academisch Zie)kenhuis Maastricht. Dit groeiproces vergt van het ziekenhuis(personeel) de nodige inspanning en doet een beroep op hun veranderingsbereidheid. De academisering betekent een intensief samenspel met vooral de medische facul)teit van de de Rijksuniversiteit Limburg. Bovendien heeft Annadal prioriteit gelegd bij de verbetering van de samen)werking met de eerstelijns-gezondheidszorg. Voorop staat de dienstverlening aan de patiënt. Het aantal me(dewer)kers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Naast een Dienst Personeelszaken, waarbinnen onder meer de Personeelsconsulenten werkzaam zijn, h(eeft het) ziekenhuis een Centrale Dienst Personeelsbeleid, die thans de afdelingen Rechtspositie en Formatiezak(en ...) besloten is tot de oprichting van de afdeling Opleiding, Training en Vorming, die de verdere ontwikkeling v(an lei)dinggevenden en medewerkers ten behoeve van hun optimaal functioneren systematisch zal ondersteun(en). In verband hiermede wensen wij over te gaan tot het aanstellen van een

hoofd opleiding, training en vorming (m/v)

vacaturenummer 515

die, ressorterend onder de Adjunct Directeur Sociale Zaken de ontwikkeling van deze afdeling ter hand z(al nemen) en leiding zal geven aan en daadwerkelijk zal bijdragen aan de uitvoering van de aktiviteiten.
Het hoofd zal nauw worden betrokken bij de selectie van een aan te trekken medewerker.

Taak:
het behulpzaam zijn bij het inventariseren van behoeften aan opleiding, training en vorming; het bijdragen (aan de) opstelling van de opleidingsplannen die onder verantwoordelijkheid van de afdelingshoofden per afdeling (worden) opgesteld; het organiseren en (doen) uitvoeren van opleidings-, trainings- en vormingsaktiviteiten; met na(me) de behoeften aan opleiding, training en vorming die samenhangen met veranderingsprojekten (zoals werk... personeelsbeoordeling) behoren tot het aandachtsgebied.
Het ziekenhuis kent reeds een dienst Opleiding tot verpleegkundige, waarmee nauw zal worden samenge(werkt).

Vereisten:
universitaire of hbo-opleiding in een der gedragswetenschappen; ruime ervaring op het gebied van opleid(ing, trai)ning en vorming in complexe organisaties: bij voorkeur ervaring in een gezondheidszorginstelling; bereidh(eid en) bekwaamheid tot samenwerken met andere disciplines; een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken (van de) selectieprocedure.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring nader vast te stellen.

Inlichtingen:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij drs. J. Veegens adjunct directeur sociale zaken, tst. 2303.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Van toepassing is het 'Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting Maas(tricht).

Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer binnen twee weken te worden geri(cht aan) de dienst Personeelzaken Ziekenhuis St. Annadal, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatie(code is) van toepassing.

ANNADA(L)

157488

Rabobank Koningsbosch

verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan bedrijven, particulieren en instellingen.
Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobank-organisatie met ruim 3.000 vestigingen.
Wij zoeken een

directeur (m/v)

De aan te stellen directeur wordt verantwoordelijk voor een evenwichtige uitvoering van het beleid, zoals dat in samenwerking met het bestuur van de bank en in overleg met Rabobank Nederland is vastgesteld.
Hij of zij is verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken op commercieel, beheerstechnisch en sociaal-organisatorisch gebied.

Wij denken voor deze functie aan een man of vrouw vanaf ca. 30 jaar met een opleiding op HBO-niveau, aangevuld met volgerichte studies zoals NIBE-compleet, SEPR, Assurantie-B en MBA-niveau. Uiteraard zijn leidinggevende kwaliteiten onontbeerlijk voor een goede uitoefening van de functie, evenals grondige kennis van het dagelijks functioneren van een bank in al zijn facetten. Kandidaten dienen te beschikken over het vermogen om interne en externe contacten op te bouwen en te onderhouden.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek, evenals een medisch onderzoek, kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Kandidaten dienen bereid te zijn zich in het werkgebied van de bank te vestigen, danwel woonachtig te zijn op redelijke afstand van Koningsbosch.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer J.J.P. Reijnen, voorzitter van het bestuur, telefoon 04743 - 1377 (na 16.30 uur) of de heer H.J.H. Mulder, adviseur personeel Rabobank Nederland, telefoon 04750 - 16000.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling binnen 14 dagen verwacht door de voorzitter van het bestuur van de Rabobank, Koestraat 49, 6104 AJ Koningsbosch.

Rabobank

nv luchthaven zuid-limbu(rg)

heeft nu al een aantal jaren achtereen een voorspoedige groei weten te realis(eren) en zich daarmee een positie verworven op de internationale vervoersmarkt.
Zowel in het personenvervoer als in het vrachtvervoer is de toename fors gew(eest), terwijl de toekomst-perspektieven onverminderd gunstig blijven.
Het aantal arbeidsplaatsen bij de N.V. is inmiddels toegenomen tot 130.

Gevraagd worden twee

coördinatoren vrachtloods

bij de afdeling Maastricht Airport Handling service, welke verantwoordelijk is v(oor) het afhandelen van passagiers, goederen en vliegtuigen.
De werkzaamheden zullen afwisselend in nachtdiensten plaatsvinden.

Taak:
- Coördineren van werkzaamheden in vrachtloods

Vereisten:
- ervaring in grensoverschrijdende goederenverkeer
- bekendheid met douanedokumentatie
- leidinggevende capaciteiten
- M.B.O. niveau

Salariëring afhankelijk van ervaring en opleiding nader overeen te komen.

Inlichtingen:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Dhr. W.H. Kikken, manager afhandeling.

Sollicitatie:
Schriftelijk richten binnen 7 dagen aan de NV Luchthaven Zuid-Limburg, Dien(st) Personeelszaken, Postbus 1, 6236 ZG Luchthaven Zuid-Limburg.

MAASTRICHT AIRPORT

Anderlecht wil John van Loen

Van onze sportredactie

...IST – John van Loen, de 20-jari... centrumspits van FC Utrecht en ...servist van het Nederlands elftal, ...aat in de belangstelling van An...rlecht. De boomlange Utrechte...ar houdt voorlopig echter de ...ot af, „zeker tot na de interland ...gen België en de bekerwedstrijd ...n FC Utrecht tegen Ajax. Daarna ...l ik de balans opmaken. Ik heb in...rdaad contact met Anderlecht ...had, maar of dat in de toekomst ...n serieuze zaak wordt, daarover ...n en wil ik nu niets kwijt".

Indoor Soccer gaat niet door

...IST – Het tijdens de winterstop ge...ande indoorvoetbaltoernooi van de ...NVB gaat niet door. De KNVB heeft ...sloten het zogeheten Indoor Soc...r-toernooi, waarvan de zuidelijke ...oule in Kerkrade zou worden afge...erkt, van de agenda af te voeren, ...ndat de Vara van TV-uitzending af...et. De voetbalbond mist door deze ...zegging 200.000 gulden aan inkom...en uit de verkoop van uitzendrech...n en bordreclame. De Vara zendt ...e wedstrijden voor het toernooi niet ...t, omdat Ajax in tegenstelling tot de ...vee voorgaande jaren, niet deel...eemt en de spelers van het Neder...nds elftal mogelijk geen acte de pré...ence zullen geven. Om 'Indoor Soc...er' alsnog te reden, gaat de KNVB ...u overleggen met Veronica, dat mo...elijk interesse heeft om het project ...ver te nemen.

Dreikeuninge 'Europees'

MAASTRICHT – Donderdag 16, vrijdag 17 en zaterdag 18 januari speelt Benelux-cuphouder en Nederlands zaalvoetbalkampioen Dreikeuninge in Rome tegen de vertegenwoordigers van België, Spanje en Italië met als inzet de Europacup zaalvoetbal. Gestreden zal worden tegen Hasselt en Hoboken (België), Chaston La Coruna (Spanje) en AS Roma. Over de deelname van de kampioenen van Engeland en Duitsland wordt nog onderhandeld.

Sponsor Giel Heygele van Dreikeuninge vindt het de hoogste tijd dat zijn team eindelijk eens aan Europees zaalvoetbal gaat ruiken. „Het zal in Rome een hele kluif worden om de cup naar Maastricht te halen, maar we zijn er klaar voor. Naast de clubsponsors Dreikeuninge en Verenigde Spaarbank Limburg zoeken we voor dit evenement nog een co-sponsor, om de abnormaal hoge kosten die zo'n reis met zich meebrengt te kunnen opbrengen."

De groep van Dreikeuninge bestaat, inclusief spelers, begeleiders en bestuur, uit ruim twintig personen. Heygele: „De trip is duur en we hopen op een goede sinterklaas. De Italiaanse televisie RAI zal alle wedstrijden direct op het scherm brengen. Als je goed door de voorronden komt, ben je een honderdvijftig minuten op de televisie te zien."

In Rome zal volgens de Uefa-normen worden gespeeld. Heygele: „Een paar weken geleden hebben we tijdens de finale voor de Beneluxcup tegen Hasselt laten zien dat Dreikeuninge met die veranderde regels geen moeite heeft."

● **KIEV – Voor de elfde keer in zijn geschiedenis is Dinamo Kiev kampioen van de Sovjetunie geworden. Dinamo speelde gisteren in de uitwedstrijd tegen Zenit Leningrad gelijk: 1-1. Twee speeldagen voor het einde van de competitie heeft de ploeg van trainer Valerie Lobanovski een voorsprong van zes punten op de concurrentie.**

● ZüRICH – De 36-jarige Daniel Jeandupeux is de nieuwe bondscoach van Zwitserland. Hij volgt Paul Wolfisberg op, die na de uitschakeling voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico teleurgesteld was opgestapt.

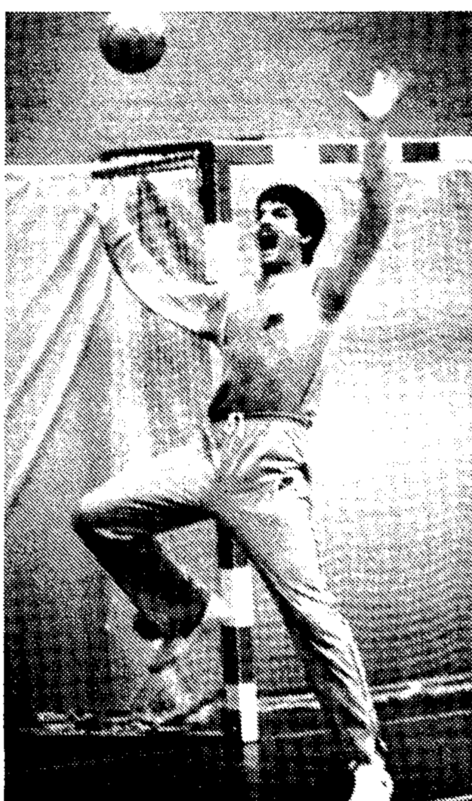
● LOS ANGELES – Door doelpunten van Maradona en Tomas Eoy speelden Argentinië en Mexico in Los Angeles met 1-1 gelijk.

Spakenburg-Den Haag in Utrecht

UTRECHT – Het bekerduel tussen Spakenburg en FC Den Haag voor de tweede ronde gaat toch door. Aanvankelijk had de KNVB besloten, dat FC Den Haag zonder te spelen in de volgende ronde zou uitkomen. Dat gebeurde naar aanleiding van het besluit van burgemeester Groen van Bunschoten, die de wedstrijd niet in zijn gemeente op zaterdag 23 november wilde laten plaatsvinden. Op die datum is in Spakenburg, dat bij de gemeente Bunschoten hoort, de wekelijkse markt. De burgemeester vreesde voor ongeregeldheden bij de komst van de FC Den Haag-supporters. Het duel wordt nu op woensdag 27 november om 19.30 uur gespeeld in het stadion van FC Utrecht. Burgemeester en wethouders van de Domstad hebben vrijdag op verzoek van Groen toestemming verleend voor het duel.

Roda JC 2 klopt leider: 3-2

KERKRADE – Roda JC 2 boekte de eerste thuiszege in de competitie van de reserve tweede divisie C. De ongeslagen koploper MVV werd op Kaalheide met 3-2 teruggewezen. Het scoreverloop was: Meijer 1-0; Thal 1-1; Penders (penalty) 1-2; Haan 2-2; Blättler 3-2.



● *Jack Josten, prima partij.*

Jack Jongen: probleemloos

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – In het hoofdnummer van de koersen op Schaesberg had Jack Jongen met The Import Laren geen enkel probleem om na 1600 meter zegevierend door de finish te gaan. Geen enkele andere combinatie toonde een bedreiging. Henny Grift (Vensis la Fusee) op zijn beurt reed moeiteloos naar de tweede plaats. Andries Blok (Romeo Hollandia) pakte het derde prijzengeld en Hans van der Pijl werd met (Tamara Rita) in het miniveld van zes deelnemers vierde.

De Grote Prijs der Tweejarigen leverde een min of meer verwachte aankomst op. Terry Cain (Sammy Jo) won met gering verschil voor Joyce (Young). Als derde plaatste zich Erik Bloem (Sir Delta) voor Henk van der Kraats met (Wish Me Luck).

Uitslagen:

Ananas-Prijs: 1. Action Boszorg (W. Velis) 2.13.6 km.tijd 1.23.5; 2. At Speed Diepnow; 3. Another Notice. Winn. 1.70; pl. 1.50, 7.30; koppel 7.80; trio 75.20.

Bosbessen-Prijs: 1. Zonnekind (J. Koedam) 2.59.9 km.tijd 1.25.7; 2. Zoe; 3. Zeleste d'Almere. Winn. 11.20; pl. 1.70, 1.30, 1.30; koppel 8.30; trio 152.70.

Tolomeo-Prijs: 1. Cocky Dundas (T. Cain) 2.21.8; 2. Peter the Great; 3. Ototo. Winn. 3.30; pl. 1.90, 1.30, 3.40; koppel 3.60; trio 25.40.

Druiven-Prijs: 1. Wervelwind Joost (P. van Klaveren) 2.56.4 km.tijd 1.24.0; 2. Yardley Fortuna; 3. Yvonne Wolfrath. Winn. 1.30; pl. 1.10, 1.30; koppel 4.00; trio 13.80.

Citroen-Prijs: 1. Ytze Zuidvelde (Y. Wagenaar) 2.54.3; 2. Yes Roodnoot; 3. Yno Cavaljos. Winn. 2.70; pl. 1.70, 1.50, 1.20; koppel 10.40; trio 45.50.

Grote Prijs der Tweejarigen: 1. Sammy Jo (T. Cain) 2.07.1; 2. Joyce; 3. Sir Delta. Winn. 4.00; pl. 1.10, 1.00, 1.10; koppel 4.00; trio 20.10.

Mandarijn-Prijs: 1. Walbert Dakota (B. Sikking) 2.09.2 km.tijd 1.20.8; 2. Yellow Shadow; 3. Yrono Hazelaar. Winn. 2.40; pl. 1.20, 1.30, 150; koppel 3.50; trio 38.20.

Pruim-Prijs: 1. The Import Laren (J. Jongen) 2.08.0 km.tijd 1.19.6; 2. Vesins la Fusee; 3. Romeo Hollandia. Winn. 2.00; pl. 1.10, 1.20; koppel 5.50; trio 26.70.

Kiwi-Prijs: 1. Vandy Volann (J. Wagenaar) 2.51.7 km.tijd 1.21.8; 2. Valar du Bois; 3. Yves Hazelaar. Winn. 4.30; pl. 1.40, 1.30, 1.20; koppel 19.40; trio 34.90.

Dien (links) en Nicole Matthieu, moeder en dochter, samen in Amelie 1.

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Zo moeder, zo dochter

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Een heel enkele keer kan het wel eens lukken dat in een standaard-voetbalelftal vader en zoon dezelfde kleuren verdedigen. In het damesvoetbal is dat echter unicum, waarvan de Maastrichtse club Amelie de primeur heeft. Daar zijn moeder Dien Matthieu (37) en dochter Nicole (15) sinds het begin van dit seizoen teamgenoten in dienst van de in de hoofdklasse uitkomende ploeg. Zo moeder, zo dochter!

„Ik vind het bijzonder leuk dat we nu samen in een team kunnen spelen," aldus moeder Dien op. „Nicole raakte al na haar babyjaren vertrouwt met het damesvoetbal. Jarenlang trok ze met mij op als supportster. Nu is ze er écht bij."

Voetbalster Dien is sinds een aantal weken ook nog trainster bij de Maastrichtse hoofdklasser. Volgens Nicole levert het 'ouderlijk gezag' binnen de lijnen geen enkel probleem op. „Hoewel, moeder heeft vaak kritiek op mij als we in het veld staan en soms ook niet zo'n beetje. Ze speelt zelf met grote inzet en verlangt dat ook van mij. Toch moet ze goed opletten, anders speel ik haar uit de basis...".

Dien Mathieu is op praktisch elke plek in het team inzetbaar, maar opereert meestal als linkerspits. Nicole, die nog geen vaste keus is, maar toch bijna elke wedstrijd binnen de lijnen komt, is een...uitgesproken linkerspits. Concurrentie genoeg dus.

Dien Matthieu speelt nu vijftien jaar voetbal en heeft de hele ontwikkeling in het damesvoetbal meegemaakt. „Als kind voetbalde ik altijd met de jongens op straat. Ze kregen van mij niets cadeau. Toen ik ouder werd, wilde ik graag verder voetballen, maar het officiële damesvoetbal stond nog in de kinderschoenen. Ik ben toen maar gaan handballen bij Caberg. Na de geboorte van Nicole hoorde ik van mijn buurvrouw Lucie Loontjens dat zij aan het voetballen was bij Amelie. Ik ben toen ook lid geworden van die club."

Nicole: „Ik speelde vanaf mijn zevende jaar met de jongens bij de E en D jeugd. Dat was een fantastische tijd, want ik werd volledig geaccepteerd. Het liefst was ik bij de jongens blijven voetballen, omdat ik bang was dat ik bij de dames reserve zou worden. Het peil in de dameshoofdklasse ligt toch vrij hoog en wordt door menigeen onderschat. Maar het is een geluk dat ik bij de trainster een potje kan breken, ook al foetert ze na de wedstrijd wel eens op me!".

Handbalteam evenknie van Tsjechen

Jack Josten goud waard voor Oranje

Van onze handbalmedewerker
JOHN BANNIER

HAARLEM – Op de derde avond van de Haarlemse Handbalweek verloor het Nederlands herenteam weliswaar met 20–21 Tsjechoslowakije, maar de 'manier waarop' verdient alle lof. De Oranje-formatie speelde de beste wedstrijd van het toernooi tot nu toe. Ondanks de afwezigheid van Jan Willem Hamers, Wil Jacobs en Kees Boomhouwer tracteerde Nederland dertienhonderd enthousiaste toeschouwers op een puike partij handbal.

Opnieuw hanteerde bondscoach Ton van Linder de veel bekritiseerde 4-2 dekking, maar in tegenstelling tot de voorgaande duels functioneerde deze nu wel goed, mede dankzij de tomeloze inzet van de twee vooruit geschoven posten Patrick van Olphen en Lambert Schuurs. Laatstgenoemde was ondanks het feit dat hij 's nachts ziek was geweest en de hele dag niet had kunnen eten, naast Jack Josten Nederlands beste speler.

Wat Jack Josten presteerde, grenzde aan het onwaarschijnlijke. Ondanks het feit dat hij driemaal groggy werd geschoten door de tegenstander, keepte hij een berepartij. Hij verhinderde dat de Tsjechen in een vroeg stadium de wedstrijd konden beslissen.

Tot de elfde minuut ging de wedstrijd gelijk op, maar een tijdsuitsluiting van Nico Beekman bracht de Tsjechen op een 5–7 voorsprong. Op knappe wijze scoorde Lambert Schuurs echter tweemaal op rij en via Patrick Olphen kwam Nederland zelfs op een 8–7 voorsprong.

Het zou overigens ook de enige keer zijn dat de Oranjeformatie die weelde kende. Na de 10–13 ruststand leken de Tsjechen in een vroeg stadium de wedstrijd definitief te beslissen toen de stand werd uitgebouwd naar 12–17. Onder aanvoering van Martin Vlijm kroop Nederland langzaam dichterbij, maar het bleef telkens steken op twee treffers.

Vlak voor tijd stond het 18–21. Ondanks twee grandioze missers van Joop Fiege kon Nederland in de slotfase toch terugkomen tot de 20–21 eindstand. Topscorer aan Nederlandse zijde was Lambert Schuurs met zes treffers, terwijl Nico Beekman vier maal scoorde.

Derde 'plak' voor Jean Bessems!



● Het veroveren van de wereldtitel kunststoten levert Jean Bessems de ene medaille na de andere op. Na afloop van het toernooi in Sluis kreeg hij de zilveren erepenning van de provincie Zeeland. Gisteravond ontving de wereldkampioen (foto boven) uit handen van loco-burgemeester Oostenbach de erepenning van de gemeente Margraten. De fanfare Sint Blasius (foto onder) begeleidde Jean en zijn vrouw Bep muzikaal naar het gemeentehuis in Cadier en Keer. Vandaag is de officiële kampioensreceptie van 19.30 tot 22.00 uur in de Valkenburgse gemeentegrot.

FOTO'S: FRITS WIDDERSHOVEN



Mosam en Swift thuis

MAASTRICHT/ROERMOND – In de eredivisie zaalhandbal voor dames wordt morgen de vijfde competitieronde afgewerkt. Bij de heren zijn geen wedstrijden wegens de deelname van de nationale equipe aan de Haarlemse Handbalweek. Het programma bij de dames vermeldt voor één Limburgse ploeg (Herschi Vlug en Lenig) een uitwedstrijd. De Geleense formatie moet in Amsterdam de strijd aanbinden met AMC Niloc, dat tot dusver nog geen punt heeft kunnen veroveren.

Herschi V. en L. leed vorige week de eerste nederlaag. Dat gebeurde tegen provinciegenoot Enzico Swift. De Roermondse dames krijgen morgenmiddag om twee uur hekkesluiter Quick'20 uit Oldenzaal op bezoek. Subtopper Vonk Mosam heeft in Maastricht (Geusselthal, 14.35 uur) een veel zwaardere opgave dan Enzico Swift, want tegenstander Ookmeer uit Amsterdam deelt momenteel ongeslagen de bovenste plaats met het Haagse Hellas.

Sport kort

● **KERKRADE – Morgen is in sportcentrum Van Drunen te Kerkrade een gastoptreden van de in judokringen befaamde Gé Koning uit Amsterdam. De hoogst gegradeerde judoleraar in Europa zal twee trainingen van elk anderhalf uur verzorgen. Verschillende danhouders hebben al ingeschreven om iets de gerenommeerde judoleraar op te steken.**

● **BEEK – De Westduitse Kegelbond speelt morgen in het Eldorado te Spaubeek tegen een ploeg van de Nieuwe Mijnstreek.**

Lotto

DEN HAAG – Prijswinnaars **Midlotto 45a:** 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: 3 winnaars, die ieder bruto ƒ 100.000 ontvangen; 3e prijs: 66 winnaars, ieder bruto ƒ 3.098,30; 4e prijs: 3.849 einnaars, ieder ƒ 53,10; 5e prijs: 64.393 winnaars, ieder ƒ 5. **Cijferspel 45a** (vaste prijzen): 6 cijfers goed: 1 winnaar; 5 cijfers goed: 3 winnaars; 4 cijfers goed: 28 winnaars; 3 cijfers goed: 305 winnaars; 2 cijfers goed: 3.195 winnaars.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

DE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCHE ZORG WESTELIJKE MIJNSTREEK TE SITTARD

behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten en hun milieu in de westelijke mijnstreek.

Wij roepen sollicitanten op t.b.v.:

ONS NIEUWE DAGVERBLIJF VOOR OUDEREN TE HOLTUM/BORN

voor de funkties van:

A. VOLLEDIG GEDIPLOMEERD GROEPSLEIDER M/V
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van:
- een diploma MBO-IW
- een diploma zwakzinnigenzorg
- een diploma MBO-Sociaal Agogisch II
- of een soortgelijke opleiding

B. NOG NIET VOLLEDIG GEDIPLOMEERD GROEPSLEIDERS M/V
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van:
- een diploma MAVO-4
- een bewijs van overgang van HAVO/Atheneum of Gymnasium van het 3e naar het 4e leerjaar
- een diploma MHNO
- een diploma kinderbescherming A
- een diploma KV-JV

Van de kandidaten voor de funkties A en B wordt verwacht dat hij/zij:
- teambewust en kreatief is en goede kontaktuele eigenschappen bezit
- de minimumleeftijd van 19 jaar heeft bereikt
- in het bezit is van rijbewijs B/B-E en evtl. D/D-E

C. HUISHOUDELIJK MEDEWERKER/BEGELEIDER M/V
belast met de uitvoering van het algemeen huishoudelijk gebeuren in het dagverblijf en aktiviteiten op huishoudelijk gebied in samenwerking met de groepsleiding
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van:
- MAVO-3
- MBO-CO
- of gelijkwaardige opleiding

D. SCHOONMAKER VOOR 20 UUR PER WEEK M/V
voor alle voorkomende schoonmaakwerkzaamheden
Van de sollicitanten voor de funkties C en D wordt verwacht dat hij/zij
- representatief zijn
- prettig willen en kunnen samenwerken binnen een team
- de minimumleeftijd van 21 jaar bereikt hebben

Voorts roepen wij sollicitanten op voor
ONS KINDERDAGVERBLIJF „STEYNTJE" TE STEIN
voor de funktie van

E. NOG NIET VOLLEDIG GEDIPLOMEERD GROEPSLEIDER M/V
per 1.1.1986

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van:
- een diploma MAVO-4
- een bewijs van overgang van HAVO-Atheneum of Gymnasium van het 3e naar het 4e leerjaar
- een diploma kinderbescherming A

Kandidaten dienen de minimumleeftijd van 20 jaar te hebben bereikt.

SALARIËRING geschiedt volgens de CAO-Dagverblijven en tehuizen voor gehandicapten, op basis van leeftijd en ervaring.

FUNKTIE-INFORMATIE voor de funkties A t/m D wordt verstrekt door dhr. L. Roumen, hoofd DVO Holtum of dhr. A. v. Gaal, hoofd DVO De Kastanje te Sittard. **Tel. 04490-16447.**
Voor funktie E wordt informatie verstrekt door:
Dhr. C. Tychon, hoofd kinderdagverblijf of mw. M. Rameakers, waarnemend hoofd. **Tel. 04495-3018.**

SCHRIFTELIJKE SOLLICITATIES met nauwkeurige gegevens inzake opleiding, ervaring en bekwaamheid in dit werk en met in de linkerbovenhoek duidelijke vermelding voor welke funktie men solliciteert, dienen binnen 14 dagen gericht te worden aan:
Drs. J.L. van Houtem, direkteur
Stichting Sociaal Pedagogische Zorg Westelijke Mijnstreek
Wilhelminastraat 9
6131 KK Sittard (tel. 04490-18744).

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

opleidingsfunctionaris (v/m)

vac.nr. 5-3148/1172

Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

Functie-informatie: t.b.v. alle afdelingen van het ABP coördineert een aantal opleidingsfunctionarissen de opleidingsactiviteiten. Vanuit de organisatie worden door de opleidingsfunctionarissen, in nauw overleg met het betreffende afdelingsmanagement, opleidingsbehoeften geïnventariseerd en geoperationaliseerd. De uitvoering gebeurt door interne of externe deskundigen die via de opleidingsfunctionarissen worden aangetrokken. De opleidingsfunctionaris kan beschouwd worden als projectleider en is als zodanig verantwoordelijk voor de behoeftepeiling, de afstemming, de contractering, de uitvoering, de implementatie en de evaluatie. Daarnaast dragen de opleidingsfunctionarissen zorg voor de advisering van medewerkers m.b.t. individuele externe studies. De onderafdeling Opleidingen bestaat uit 12 personen, waarvan 1 hoofd, 6 opleidingsfunctionarissen en een ondersteuningsteam van 5 personen voor administratie, receptie en AV-media.

Vereist: voltooide HBO-opleiding, waarbij niet in eerste instantie gedacht wordt aan Pedagogische Academie, maar b.v.k. aan HEAO; ervaring in het werken in volwassenenonderwijs of bedrijfsopleidingen; in staat zijn om goede relaties op te bouwen en te onderhouden; in teamverband kunnen werken; bereid zijn tot het eventueel volgen van een aanvullende studie.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f4705,- per maand. Vooralsnog is voor één van de opleidingsfunctionarissen een max. salaris van f5221,- per maand beschikbaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Tel. inlichtingen worden verstrekt door de heer R. Schulting, hoofd onderafdeling Opleidingen, onder nr. (045) 79 80 16 en privé 32 51 80, en door de heer F.D. Jaarsma, personeelsconsulent, onder nr. (045) 79 22 16/22 17.

Sollicitaties inzenden voor 20 december 1985.

De volledige werkweek is 38 uur.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en envelop en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

rpd

Ervaren computer-verkopers

MAI is de snelgroeiende leverancier van hoogwaardige computersystemen en totaal-oplossingen voor kantoorautomatisering. Het hoofdkantoor van MAI Nederland staat in Amstelveen, met districtskantoren in het hele land. Vanuit Enschede worden de MAI computers gedistribueerd over de Europese markt.

Om de snelle groei te kunnen bijhouden zoeken wij nu ervaren computerverkopers voor ons branchekantoor te Eindhoven, o.a. in de vertikale markten Produktie en Groothandel.

Wat staat u te wachten als u bij ons wordt aangenomen?
Eerst krijgt u een opleiding die u wegwijs maakt in de diverse MAI-systemen en hun toepassingsmogelijkheden. Daarnaast gaat u zelfstandig en geheel volwaardig opereren in een beschermd gebied. (We hoeven u niet te vertellen hoe belangrijk dat is). Na verloop van tijd kunt u specialist worden voor één of meer praktijkgerichte softwarepakketten. De eerstvolgende opleiding start per 1 januari 1986.

Bij MAI werken wij districtsgewijs, u rapporteert dus rechtstreeks aan de Branche Sales Manager. Uiteraard krijgt u bij dit werk technische/software support van specialisten op velerlei gebied.

Dit vragen wij van u:
- opleiding op middelbaar niveau;
- gedegen kennis van één van de genoemde marktsegmenten;
- ervaring in de verkoop van minicomputers en superminicomputers;
- woonachtig in Brabant of Limburg.

En dit kunnen wij u bieden:
U kunt bij MAI rekenen op een hoog vast salaris met een hoge provisie en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Interesse?
Stuur dan uw schriftelijke sollicitatie aan MAI Nederland b.v., Prof. J.H. Bavincklaan 5, 1183 AT Amstelveen, t.a.v. mevr. M. Boerman van Personeelszaken. Voor telefonische informatie kunt u zich wenden tot de heer H.L. Janssen, Sales Manager, telefoon (020) 547 36 71, of de heer W. Mayer, telefoon (040) 42 66 65.

MAI®

MDGO-school 't Gasthuys

te Heerlen vraagt tijdelijk, ter vervanging van een zieke, bevoegde docenten voor

OMGANGSKUNDE
± 7 uur

GEZONDHEIDSKUNDE
± 14 uur

Sollicitaties binnen 5 dagen uitsluitend schriftelijk te richten aan de directeur van de opleiding, de heer H.L.V. Haenen, Gasthuisstraat 17, 6411 KD Heerlen.

Aangeb. betrekkingen

TAXICHAUFFEURS gevr. part-time voor weekends. Soll. Julianastr. 6, Brunssum.

Wordt RIJ-INSTRUKTEUR/TRICE, of rijschoolhouder/ster. Met een dag- of zaterdagopleiding kunt u in 6 tot 9 maanden het kadercertificaat, het diploma en het instructeursbewijs bezitten. U bent dan bekwaam en bevoegd om rijles te geven en om een eigen rijschool te starten. Echt waar: al onze cursisten hebben meteen werk. In januari starten de nieuwe opleidingen bij de kaderschool. Vraag onze gratis studiegids. Bel (ook 's avonds) 04998-99425.

De Regionale Vereniging

roept sollicitanten op voor een part-time vakature 80% deeltijdarbeid in de funktie van

WIJKZIEKENVERZORGENDE (m/v) in de gemeente Gulpen.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het diploma ziekenverzorgin. Bereidheid tot het volgen van een applicatiecursus. Kandidaat dient in bezit van een auto en het rijbewijs BE te zijn.
Kandidaten, woonachtig binnen de regio, genieten voorkeur.
Aanstelling zal geschieden op basis van de CAO voor het Kruiswerk, waarin opgenomen salaris en pensioenvoorziening, autokostenvergoeding, vijfdaagse werkweek en andere secundaire arbeidsvoorwaarden.
Sollicitaties binnen veertien dagen in te zenden aan het secretariaat van de vereniging, Kiebeukel 30a, postbus 41, 6270 AA Gulpen.

ROYAL MOSA

Koninklijke Mosa B.V. is een vooraanstaande onderneming die zich toelegt op de produktie en verkoop van wand- en vloertegels alsmede porselein, met fabrieken in Maastricht en Tegelen en verkoopkantoren in België, Duitsland en Frankrijk.

Binnen de decor-afdeling van de Porseleinfabriek, waar ± 55 personen werkzaam zijn, worden porselein witprodukten en tegels door middel van verschillende handmatige en machinale technieken voorzien van decors.
Binnen de afdeling bestaat momenteel een vacature voor een

afdelings-opzichter

Van de afdelings-opzichter wordt verwacht dat hij, na een ruime inwerkperiode, volledig zelfstandig leiding geeft aan de afdeling.
Hij is verantwoording verschuldigd aan de afdelings-chef.

funktie-inhoud
- het direkt en indirekt leiding geven aan een groep van ± 55 mannelijke en vrouwelijke produktie-medewerk(st)ers;
- het bewaken van de kwalitatieve en kwantitatieve produktie;
- het beheren van machines en voorraden;
- het verrichten van afdelingsgebonden administratieve werkzaamheden.

funktie-eisen
- minimaal middelbare opleiding
- ervaring in het leidinggeven aan grotere groepen van medewerk(st)ers;
- goede sociale vaardigheden;
- goed mondeling en schriftelijk kunnen rapporteren;
- grote accuratesse;
- zelfstandig kunnen organiseren en funktioneren;
- leeftijd bij voorkeur 30-35 jaar.

De mogelijkheid bestaat om op termijn, bij gebleken geschiktheid, door te groeien naar de funktie van Afdelingschef.

Nadere informatie met betrekking tot de inhoud van de funktie kan worden verkregen bij de heer J. Huynen, Chef Decor-afdeling, telefoon: 043 - 689444/toestel 336.
Een psychologische test behoort tot de sollicitatie-procedure.
Belangstellenden dienen hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:
Koninklijke Mosa B.V. t.a.v. Personeels en Sociale Zaken, Meerssenerweg 358, 6224 AL Maastricht.

DSM is een internationaal industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naargelang de aard van hun activiteiten zijn gegroepeerd in 6 divisies.

In Nederland ligt het zwaartepunt van de werkzaamheden in Zuid-Limburg; bij DSM Limburg BV zijn ca. 10.500 medewerkers werkzaam.

Tot het taakgebied van de sector Techniek van DSM Limburg BV behoort o.a. de zorg voor het technische onderhoud aan fabrieksinstallaties. Daaronder valt ook te vatten het onderhoud op het gebied van de vakrichtingen elektrotechniek, instrumentatietechniek en elektronica. Binnen de dienst, die hiermee belast is, ligt ook het werkgebied 'onderhoud en instandhouding van computers'.

Binnen deze dienst is een plaats vacant voor een

computer – hardware technicus (m/v)

Functie:
- het onderhouden, repareren en aanpassen van de hardware van computersystemen ten behoeve van procesbesturing en administratieve toepassingen
- het adviseren bij en/of het mee-engineeren van nieuwe systemen of delen van bestaande systemen
- het begeleiden bij het installeren en het mee-opstarten van nieuwe systemen en het uitvoeren van acceptatietesten.

Functie-eisen:
- minstens beschikken over een met succes voltooide HTS opleiding in de richting computertechniek, elektronica of gelijkwaardige opleiding
- bereid zijn door regelmatige zelfstudie op de hoogte te blijven van nieuwe ontwikkelingen
- bereid zijn zowel in team-verband als solitair de taken te vervullen (o.a. ook als wachtdienst)
- goede contactuele eigenschappen
- leeftijd max. 30 jaar.

Een psychologisch en medisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Nadere informatie:
Voor nadere toelichting kan kontakt worden opgenomen met de heer M. Driessen, Chef Afdeling Computeronderhoud, tel. 04494-64513 of de heer R. Simons, afdeling Personeelsdienst DSM, Centrale Onderhoudsdiensten, tel. 04494-62532.

DSM

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 14 dagen te solliciteren met vermelding van opleiding, ervaring en andere van belang zijnde gegevens. Richt uw sollicitatie aan de heer H. Moonen, Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

VAN DER DUIM DRAAIT VOLOP MEE IN MARATHONCARROUSEL

Hilbert van alle markten thuis

door frans dreissen

ERENVEEN/HEERLEN — De schaatsen zijn geslepen, de rttassen zijn ingepakt en de conditie is beter als ooit teen. Het schaatsseizoen '85-'86 staat weer voor de deur en oor een enkeling al begonnen. Hilbert van der Duim, de nibaal van het all-round schaatsen, heeft reeds enkele dstrijden achter de rug. De Fries ging van acquit in Amrdam (Jaap Eden Trofee) en zette daarmee de eerste stap in een nieuwe schaatsera; het tijdperk van geleidelijk ouwen. Van der Duim heeft zich definitief in het keurslijf marathonschaatser gewrongen. Drie keer verscheen de rmalige wereldkampioen inmiddels in de ijsarena. Eén rwinning en een zesde plaats leverden hem voorlopig een ste plaats in het klassement van de KNSB-Aegoncup op. dat wil ik zo houden tot het eind van dit seizoen", want cheiden is Hilbert van der Duim niet langer meer. „Maar moet een hobby blijven".

eper zitten, nog dieper". Via luidsprekers in het kille ijslion van Heerenveen wordt Friese schaatsjeugd naar een er niveau gestuwd. Even lazwiert Hilbert van der Duim t opvallend gemak over het al. Lange halen, gauw thuis. heel zelfstandig bereidt hij h voor op de komende wedijden. Vandaag Groningen, gende week Haarlem, de dag a Deventer en ga zo maar or. De nomaden van de ijspis-Voor Hilbert van der Duim ts nieuws. „Ik heb een zwaar staan", moet hij eerlijk bekenn. „Overdag werken op ool, in de namiddag trainen, vonds studeren en bijna elk ekend een wedstrijd. Geen ale situatie. Maar ik vind het ma zo en ben blij dat het allelal nog enigszins met mekaar combineren is".

nwennig

marathonomgeving is nog beetje onwennig voor de 28-ige Van der Duim. Nieuwe gehten, nieuwe vrienden. Meer cus; in het kielzog van arties-als Giling, Pronk, Hopman, n Benthum en Kruithof. De ergang van het all-round naar marathongebeuren was een ische consequentie. De aatshonger van Van der Duim is immers niet te stillen. „Jarenlang sporten en dan opeens niets doen. Ik zag dat totaal niet zitten. In echte topsport had ik evenwel geen zin meer. Het marathonschaatsen leek me daarom een redelijk alternatief", verzucht de Fries.

„Het is toch allemaal een tikkeltje anders als vroeger. Het gaat er tegenwoordig gemoedelijker aan toe. In het verleden zette je nog alles opzij om je in de wereldtop te handhaven". Na tien jaar topsport („Noem het maar een uitgegroeide hobby") had Van der Duim er tabak van. „Ik werd er geen cent wijzer van en heb daarom gekozen voor maatschappelijke zekerheid". Bovendien werd de druk van het moeten-presteren op een gegeven moment te groot. „Tijdens het EK en het WK moest je vlammen. Er werd iets van je verwacht. Als je niet presteerde werd je door de media afgemaakt. De schaatswereld is genadeloos. Het is erop of eronder. Er is geen plaats voor meelopers".

„Het grote voordeel van het marathonschaatsen (wedstrijden van circa 40 km) is dat je vrijwel elk weekend in actie komt. Elke wedstrijd is boeiend van begin tot einde; een heel seizoen lang. Als je een dag niet in vorm bent kun je je rustig in het peloton verschuilen. Trainen doe ik zelf. Veel duurwerk en veel interval; anderhalf tot twee uur per dag. Daar heb ik niemand meer bij nodig. Vroeger was het voornamelijk tempo- en tijdtraining. Daar ben ik gelukkig van verlost".



● *Hilbert van der Duim verlegde zijn interesses van het all-round schaatsen naar de langere afstanden. Niet zonder succes overigens, getuige zijn eerste plaats in het klassement om de KNSB AEGON-cup.*

Populair

Karakter en de mentaliteit om te vechten. Kortom, met een instelling van een wielrenner gaat Van der Duim tekeer op de ijspistes. De bescheiden superatleet van weleer heeft een vaste plaats op de marathonaffiches veroverd. „De Elfstedentocht heeft er in belangrijke mate toe bijgedragen dat het lange-afstandschaatsen zo razend populair is geworden. Wekelijks verzamelen zich duizenden mensen langs de boarding om de schaatsers voorbij te zien flitsen". Rondjes draaien van 400 meter; honderd tot honderdvijftig keer per wedstrijddag. Ruim 200 deelnemers verdringen zich wekelijks aan de startlijn.

„Zo'n wedstrijd is puur afzien. Vallen, opstaan, doorbijten", vertelt Van der Duim, waaromheen een aureooltje hangt van een onverzettelijke Einzelgänger. „Het is jammer dat het zich beperkt tot een nationaal gebeuren, alhoewel de belangstelling na de Friese Elfstedentocht gestaag is gegroeid. Er heeft zelfs al een Noor meegeschaatst tijdens een marathon". 25 Wedstrijden, meetellend voor het Aegon-trofeeklassement staan er in totaal in het programmaboekje. Drie daarvan zijn er inmiddels achter de rug. Vervolgens fungeren de Heineken Zesdaagse en andere ontmoetingen als zogenaamde tussendoortjes.

„De agenda is vol tot en met half maart". Saai en monotoon vindt de Heerenveener het marathonschaatsen allerminst. „Het is gewoon leuk en bovendien is er nog een aardige cent te verdienen. Er wordt toch hard gereden en het zou niet de eerste keer zijn dat iemand zich ten volle moet geven in de massa-sprint. Even verslappen en je staat zo op een ronde achterstand. Aan de ene kant mis ik die echte topsport, maar aan de andere zijde ben ik blij dat ik op die manier nog enigszins betrokken ben met de sport. Anders verval je toch al gauw tot een regionaal clubniveau en daar pas ik voorlopig nog voor".

De toekomst ziet Van der Duim best wel zitten. Naast zijn studie economische wetenschappen draait hij rustig zijn rondjes en kijkt hij al ongeduldig uit naar een wedstrijd op natuurijs. „Ze hebben me vooraf getipt als een van de favorieten voor de KNSB-cup. Die rol moet ik nu proberen waar te maken. Er wordt wat van me verlangt, maar dat heeft wel tot gevolg dat wanneer je te veel wint het hele peloton zich tegen je keert. Ik zal gewoon mijn best doen, maar moet tevens nog veel leren. Bovendien heb ik toch nog behoorlijk wat gevestigde concurrentie. Giling, Ruitenberg, Kooiman en Van Benthum. Toch namen waar je wel eens van wakker zou kunnen liggen", besluit Hilbert van der Duim, die mocht het marathonschaatsen ooit een Olympische sport worden, weer graag de onbetwiste nummer één zou willen zijn.

Hein van Diemen: 'Collectiviteit is onze kracht'

De opmerkelijke start van Rimburg

van onze medewerker RENÉ WINGEN

RIMBURG – Het al sinds mensenheugenis in de vierde klasse spelende Rimburg, kent dit seizoen onder de nieuwe trainer Wiel Baltus (ondermeer voormalig libero van hoofdklasser Voerendaal en ex-trainer van Berg) een even miserabele als opmerkelijke start. In de eerste drie wedstrijden kon geen punt worden gehaald en evenmin wist een Rimburgspeler het vijandelijke doel te treffen. De wederopstanding was eveneens opmerkelijk. Van de laatste zeven duels werd niet een meer verloren, en die reeks leverde maar liefst elf punten op. Op grond van die progressie zou je mogen concluderen dat Rimburg zich allesbehalve kansloos acht voor een toppositie.

Wiel Baltus geeft aan dat die slechte start werd veroorzaakt door de afwezigheid van enkele belangrijke spelers. De kloof tussen het eerste en tweede team is te groot om die tegenslagen op te vangen. Geen enkel moment echter was sprake van paniek in de vereniging. Nadat alle spelers weer beschikbaar waren, kon Wiel aan de slag met zowel een vast elftal als een vast stramien, en dat leidde al snel tot de gewenste resultaten. Wiel Baltus: „Ik heb de beschikking over prima spelers en ga er daarom vanuit dat we zeker bij de eerste drie ploegen moeten eindigen. Is dat niet het geval dan heb ik als trainer in zekere zin gefaald. Steeds prent ik de spelers in dat alle ploegen punten verspelen. Als je zelf blijft winnen komt een toppositie binnen handbereik en dan ga je dromen van een kampioenschap".

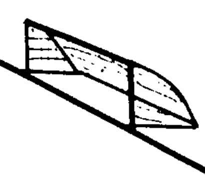
Een van de spelers waarop de Rimburg-achterban alle hoop heeft gevestigd, is de 21-jarige, veelvuldig scorende Hein van Diemen. Deze speler is uitermate gelukkig met de gehanteerde speelwijze. Daarin fungeren de veelvuldig rommelende spitsen als bliksemafleider voor Hein, die als opkomende middenvelder, vaak een zee van ruimte krijgt. Hein van Diemen: „Onze grote kracht is het collectief. Iedere speler is bereid te werken voor een ander. Daarom ben ik er ook van overtuigd dat wij nog hoge ogen gooien. En bij een eventueel kampioenschap acht ik ons beslist niet kansloos in de derde klas".

De kampioensdroom zou best wel eens uit kunnen komen. Immers, Rimburg is vanoudsher een broedplaats van voetbaltalent. Jarenlang fungeerde het kleine dorp als hofleverancier van spelers voor hoofdklasseverenigingen (ondermeer John Bauer, Hans Snijders, Jules Verreck), en goede spelers zijn er nog steeds. De vereniging heeft de zaken prima geregeld. De technische leiding is in handen van een deskundige en enthousiaste trainer, die zich gesteund weet door hardwerkende bestuursleden en supporters. Daarmee is de basis gelegd voor prestaties op het sportieve vlak. De enige dissonant in het Rimburgse is de slechte accommodatie, met name die van de oefenhoek. In deze hoopt men op betere tijden.



● *De Rimburgse spelersgroep. Op de voorgrond Wiel Baltus (links) en Hein van Diemen.*
Foto: FRANS RADE

Veldwerk





● *Een groot deel van de Haanrade-familie poseerde ten overstaan van fotograaf FRANS RADE.*

Hein Sistermans: 'Heel wat hobbels gladgestreken'

Bij Haanrade is 't weer goed toeven

Van onze medewerker
LEO JASPERS

KERKRADE – De Haantjes kraaien weer victorie. Vergeten lijkt de bestuursmalaise (onder meer een gevolg van een schorsing van enkele bestuursleden) die de club, luisterend naar de naam RKVV Haanrade, zo'n half jaar geleden nog op de rand van de afgrond deed balanceren. Een nieuwe geest vaart door de clubgelederen en de „schoon-schip-operatie" oogt geslaagd. Er groeit weer iets in het Haanraadse voetballand en de club stevent op het diamanten bestaansjubileum af.

Tweede voorzitter Sjaak Lennertz: „Wat ben ik blij dat we weer in rustig vaarwater terecht gekomen zijn. Er hebben zich hier onfrisse taferelen afgespeeld. Maar onder dat zwarte bestuursverleden hebben we een dikke streep getrokken. Ik prijs me gelukkig dat we erin geslaagd zijn enkele bekwame lieden te strikken. Nu zijn er duidelijke beleidslijnen uitgezet en bloeit de club weer op".

Kersvers voorzitter Hein Sistermans over dat beleid: „Wij hebben de laatste tijd nogal wat hobbels glad gestreken. Niet altijd even leuk, maar wel effectief. Nu gaan we er samen onze schouders onder zetten om de RKVV Haanrade bij binnen- en buitenwereld als een leuke club te laten overkomen. Daartoe dienen verschillende voorwaarden vervuld te worden en daar werken we hard aan. Zo komt er dank zij medewerking van de gemeente een gloednieuwe accommodatie. Voorts is er onder leiding van Frans Parren en Jeu Thelen een nieuwe jeugdafdeling opgestart (Frans Parren: „Onze jeugd liep weg naar andere clubs omdat het oude bestuur geen oor en oog voor ze had en zonder jeugd ben je als club eigenlijk al klinisch dood"), staat er een prima trainerstandem (Pierre Custers en Herman Goedkoop voor de seniorengroep), is Appie Esmeijer leuk bezig met de damesafdeling, heeft Jo Klaassen de veteranen onder zijn hoede en hebben we in Hans Lips (zelf speler van het vierde) een begripvolle sponsor gevonden die 'alles in een hand' houdt. Ik ben dan ook een gelukkig voorzitter die dankbaar is jegens een ieder die actief of passief aan het gezondmakingsproces van Haanrade heeft bijgedragen of dat nog zal doen".

In dat laatste verband doelt Hein Sistermans op het jongste bestuurs-initiatief. Binnenkort gaan 850 brieven bij Haanrade de deur uit, waarbij een appèl op de geadresseerden wordt gedaan toe te treden tot de „Vrienden van de RKVV Haanrade".

De bestuurlijke wederopstanding heeft inmiddels ook sportieve revenuen opgeleverd. Alle teams draaien volop mee in hun afdelingen en het eerste team totaliseerde zelfs zes punten uit de laatste vier duels. Trainer Pierre Custers: „Dit is mijn derde seizoen bij Haanrade en ik weet nu al dat het mijn mooiste wordt".

Overzicht hoofdklasse

SITTARD-TOP. „We ontvangen de koploper," zegt Bèr Lejeune, „en dat is altijd een stuk extra motivatie. Het zou natuurlijk een geweldige stunt zijn, als we voor een verrassing konden zorgen, door TOP de eerste nederlaag toe te brengen." Goulding en Köhlen moet Lejeune missen.

EHC-VOERENDAAL. Onderschatten wil EHC-trainer Karel Bauling deze tegenstander geenszins. „Je moet gewoon voor iedereen oppassen!" is zijn parool. Zijn tegenspeler Jan Lauers hoopt een punt uit Hoensbroek weg te kapen, al ervaart hij ook, dat het dit jaar een stuk moeilijker gaat. „Ons grote manco is, dat we totaal geen kansen kunnen creëren." Tilsky en De Klerk zijn er niet bij.

WILHELMINA-CAESAR. De Weerter ploeg is nu duidelijk in de hoek terecht gekomen waar de klappen vallen. Na drie nederlagen op rij, wordt het tijd dat de ploeg van Jeu van Bun daar iets positiefs tegenover weet te stellen. Ook Caesar kan een overwinning goed gebruiken. „Het zit ons niet mee," zegt Harry van Wijlick. „Ik wil zeker niet in Weert verliezen en daarom stellen we ons maar eens wat behoudender op."

DESK-LIMBURGIA. De Brunssumse ploeg is duidelijk gesterkt door de prestatie van afgelopen zondag. „Ons zelfvertrouwen is hierdoor zodanig opgevijzeld, dat ik denk, dat we op zijn minst een punt weghalen in Kaatsheuvel. We blijven in ieder geval aanvallend tempovoetbal spelen," aldus Leo Beerendonk.

Zondagmiddag half drie

Hoofdklasse C
Rood Wit-Longa
Sittard-TOP
DESK-Limburgia
Geldrop-TSC
Sparta '25-Halsteren
Wilhelmina '08-Caesar
EHC-Voerendaal

Eerste klasse F
Roermond-Waubach
Heer-Meerssen
Venray-Tiglieja
Sparta '18-SVN
Veritas-Heerlen
RKONS-Blerick
SCG-Helden

Tweede klasse A
Almania-MKC
WVV '28-Leonidas
RKVVL-Kolonia
Rapid-Miranda
RKBSV-Sweikh. Boys
Eijsden-Heerlen Sport

Derde klasse B
Vaesrade-Laura
Abdissenb.-Groene Ster
Chevremont-Bekkerveld
KEV-Walram
Heksenberg-Schuttersveld
Hopel-Minor

Vierde klasse B
Gulpen-RKMVC
Vilt-Amicitas
Zwart Wit-Vijlen
Wit Groen-RKVVM
Nijswiller-Berg
Sportclub-Simpelveld

Vierde klasse C
Sylvia-Hulsberg
Waub.Boys-RKHBS
RKTSV-FC Gracht
Weltania-SVK
Langeberg-Rimburg
Heilust-Haanrade

Vierde klasse D
Schinveld-DVO
Sanderbout-Kaspora
GSV '28-De Leeuw
Urmondia-Treebeek
Mariarade-Nieuw Einde
Stadbroek-FC Hoensbroek

Feijen Staalservice b.v.

Feijen Staalservice b.v., gevestigd te Maastricht, is een toeleveringsbedrijf voor de metaalverwerkende industrie met een afzetgebied in geheel West-Europa.

In het kader van onze verdere expansie voor onze produktieafdelingen, zoeken wij op korte termijn een jonge, energieke

HTS'er werktuigbouw

voorkeur afd. produktietechniek
welke opgeleid zal worden tot chef produktie.

Functie-inhoud:
- management van de afdeling:
  verantwoordelijkheid voor:
  a. produktie
  b. organisatie
  c. equipment
  d. personeelsbeleid
  e. rendementexpansie

Genoemde funktie biedt veel perspectief en vooruitzichten.

Funktie-eisen:
- opleiding HTS-niveau (werktuigbouw-produktietechniek);
- leeftijdindicatie 25-35 jaar;
- enige ervaring in de metaalindustrie strekt tot aanbeveling.

(Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.)
Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae en recente pasfoto te richten aan

Feijen Staalservice b.v.
t.a.v. dhr. L. Feijen
Fregatweg 42
6222 NZ Maastricht

157494

STICHTING ZVB
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
EN BEJAARDENZORG
KERKRADE

De Stichting ZVB beheert het St. Jozefziekenhuis en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade.
Het **St. Jozefziekenhuis** is een algemeen ziekenhuis met 230 bedden en circa 590 medewerk(st)ers. Alle basisspecialismen en deelspecialismen worden er klinisch en poliklinisch beoefend.
Onder de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg ressorteren de **Hamboskliniek**, een verpleegtehuis voor somatisch zieken - met 215 bedden en 250 medewerk(st)ers - en de **Lückerheidekliniek**, een psychogeriatrisch verpleegtehuis - met 209 bedden en 270 medewerk(st)ers. Alsmede de verzorgingstehuizen **Vroenhof, Firenschat** en **Hoog Anstel**, met tesamen 400 bewoners en 180 medewerkers(st)ers.

Op de afdeling KLINISCHE NEUROFYSIOLOGIE van het ST. JOZEFZIEKENHUIS ontstaat met ingang van 1 januari 1986, in verband met zwangerschapsverlof, een **tijdelijke** vakature voor de funktie van

LABORANT KLINISCHE NEUROFYSIOLOGIE M/V

Taak/funktie:
- De funktionaris dient zelfstandig klinische neurofysiologische onderzoeken te verrichten en de daarvan afgeleide werkzaamheden.
- Het tijdelijk full-time dienstverband zal rond 15 mei 1986 gewijzigd worden in een kontrakt voor onbepaalde tijd voor 20 uur per week.
- Van kandidaten wordt de bereidheid gevraagd in wisselende diensten te werken.

Selectie-eisen:
Opleiding:
kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma laborant klinische neurofysiologie A en/of B; het bezit van een type-diploma is noodzakelijk.
Ervaring:
ervaring in genoemde funktie strekt tot aanbeveling.

Salariëring:
Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring, minimaal ƒ 2182,– en maximaal ƒ 3096,– bruto per maand.
Overige arbeidsvoorwaarden gelden conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij dhr. P. Reinaerts, hoofdlaborant, tel. 045-450299.

Solliciteren:
Belangstellenden worden verzocht schriftelijk te solliciteren, **binnen 10 dagen**, bij mw. R. Giero, personeelsconsulente van de afdeling personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

Selectie-procedure:
In de selectieprocedure zullen betrokken worden: de heren J. Mol, klinisch neurofysioloog, C. Lemmens, hoofd poliklinische dienst, P. Reinaerts, hoofdlaborant en Mw. R. Giero, personeelsconsulente.

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZ WESTELIJKE MIJNSTREEK

De Centrale Opleiding tot Verpleegkundige A binnen bovengenoemde Stichting heeft plaatsingsmogelijkheden voor

leerling-verpleegkundigen A

voor de opleiding die start per 1 maart 1986
vakaturenummer MJ 25.

De theorielessen van deze opleiding worden op de lokatie Sittard gegeven. De praktijkstages vinden plaats ófwel in h ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard (lokatie Sittard) ófwel in het ziekenhuis 'St. Barbara' te Geleen (lokatie Geleen),

Kandidaten voor deze opleiding dienen aan de volgende ei sen te voldoen:
- op 1 maart 1986 de leeftijd van 17 jaar en 7 maanden hebben bereikt;
- in het bezit zijn van het diploma V.W.O./H.A.V.O. (met bij voorkeur biologie en scheikunde in het examenpakket) o M.A.V.O. op D-niveau met biologie en scheikunde.

Interne huisvesting is zowel in Geleen als in Sittard mogelijk.
Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

U gelieve te solliciteren vóór 8 december 1985 bij de Centrale Opleiding tot Verpleegkundige A Sittard-Geleen, met vermelding van het vakaturenummer (in de linker bovenhoek van brief en enveloppe) ter attentie van de afdeling Personeelszaken, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, tel. 04490-18666.



SMEETS EN GEELEN B.V.

Ankerkade 10
6222 NM Maastricht

Olieprodukten

zoekt contact met jonge, actieve medewerker voor de funktie van

chauffeur

De werkzaamheden omvatten voornamelijk het vervoeren van olieprodukten naar onze afnemers.
Welke vriendelijke en correcte medewerker wenst tot ons team toe te treden, wil actief en optimaal meewerken en is niet ouder dan 25 jaar?
Diploma vervoer gevaarlijke stoffen is vereist.

Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie, verzoekt wij u schriftelijk te solliciteren t.a.v. de directie.

157495

LEVI'S Center

BERKEL TRADING B.V. is een groeiende onderneming die in diverse steden de LEVI'S Centers beheert.

De LEVI'S CENTERS zijn winkels die de gehele collectie vrijetijdskleding van het merk LEVI'S verkopen; een uitgebreide sortering pantalons, shirts, jacks en truien voor groot en klein (reeds va. 2 jaar).

Voor een van onze vestigingen zoeken wij

A) FILIAALCHEF

Gedacht wordt aan iemand die:
- ervaring heeft in de detailhandel;
- de leeftijd heeft van 20 tot 23 jaar;
- een mavo- havo- of MDS-diploma bezit;
- het aanwezige verkoopteam leidt en stimuleert;
- onze klanten op correcte wijze bedient en adviseert.

B) VERKOPER M/V

- leeftijd 18 jaar;
- met mavo- en/of MDS-opleiding.

Indien u interesse heeft in één van deze funkties, verzoeken wij u schriftelijk te solliciteren, met vermelding van leeftijd, opleiding, ervaring en uitgebreide persoonlijke gegevens en functie A of B, met bijvoeging van een recente pasfoto.

Brieven richten aan: BERKEL TRADING B.V. (H.L.)
postbus 149 - 5000 AC TILBURG

157593

DE VERHUIZING is achter de rug, de verwarming is gerepareerd, dus iedereen is weer welkom op ons nieuwe adres:



Voor tijdelijk werk op kantoor en administratief gebied en tal van andere beroepen.

157391

STOP HAARGROEI
Huid- en voetverzorging
ELLY WAGEMANS
Lindenlaan 22
6301 HB Valkenburg a/d Geul
(tegenover postkantoor)
Tel. 04406-14590

Reeds 5 jaar gespecialiseerd in elektrisch epileren vlg. de "blend"-methode.

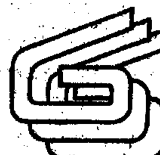
157426

De Internationale Kredietverzekeringsmaatschapp LES ASSURANCES DU CREDIT S.A.
Namur - Breda - Compiègne - Antwerpen

vraagt voor het verrichten van kredietwaardigheidsor ken op particulieren en bedrijven

ZELFSTANDIGE MEDEWERKER
voor regio MAASTRICHT - ROERMOND

Lonende bijverdienste.
Schriftelijke kandidatuur te sturen naar Les Assuran Crédit, Inspektiedienst, 74, 78, Avenue Prince de Li 5100 JAMBES, Belgique.



Scheppers b.v.

Elektrotechnisch Bedrijf

vraagt een

ELEKTROTECHNISCH TEKENAAR-CALCULATOR (m/v)

Functie-eisen:
- opleiding MTS/HTS E of gelijkwaardig technisch niveau;
- goede organisatorische kwaliteiten;
- goede contactuele en commerciële eigenschappen;
- bekendheid met het installatiebedrijf;
- ervaring met meet- en regeltechniek strekt tot aanbeveling.

Indien u geïnteresseerd bent in de omschreven funktie, wordt u verzocht om een uitvoerige, met de hand geschreven, sollicitatie, met bijsluiting van een recente pasfoto, te richten aan

E.T.B. Scheppers b.v.
t.a.v. dhr. J. Scheppers
Bleijerheidestraat 31, 6462 AD Kerkrade

157532

---

uitzendbureau
tempo-team

heeft regelmatig werk in de administratieve sector

Ben je geïnteresseerd in 'n goed betaalde, tijdelijke job, kom dan naar Tempo-Team

Wij kunnen regelmatig plaatsen:

directiesecretaresses
die zelfstandig kunnen werken en een ruime werkervaring hebben;

all-round administratief medewerkers m/v
op MEAO-HEAO-niveau;

boekhoudkundig medewerkers m/v
bij voorkeur met ervaring en in 't bezit van MBA-diploma;

ervaren typistes/tekstverwerksters
met min. 200 aanslagen;

datatypistes/terminal-typistes
die met verschillende apparatuur kunnen werken;

Neem voor meer informatie kontakt met ons op of kom even langs en vraag naar Maja of Carla.

Nobelstraat 1, Heerlen
Tel. 045-718332/718368

157542

---

gemeente
landgraaf

vraagt:
voor de hoofdafdeling III, Welzijn,
bij de afdeling Sociale Zaken

medewerker (m/v)

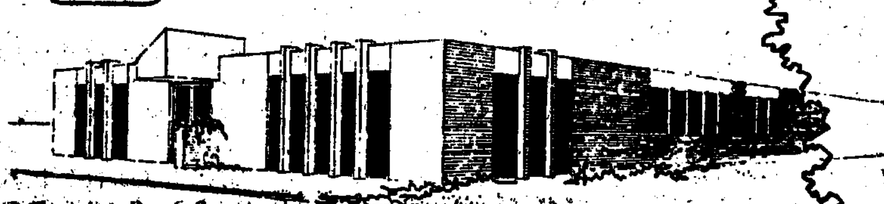
funktienummer 3.4.12a

Beknopte functie-informatie:
- is ondergeschikt aan de teamleider c.q. groepsleider
- is in hoofdzaak belast met hercontrolewerkzaamheden van alle uitkeringsregelingen
- Voert gesprekken met cliënten naar aanleiding van aanvragen, hercontrole en eventuele andere aanverwante zaken
- Wint alle noodzakelijke informaties in bij derden
- Bezoekt in de gevallen waarin dat noodzakelijk wordt geacht de cliënt ook thuis, om zich op de hoogte te stellen van alle van belang zijnde feiten en omstandigheden
- Maakt de nodige berekeningen van uitkeringen volgens de wettelijke voorschriften
- Verwerkt de resultaten van het onderzoek in een rapport en voorziet deze van een advies
- Assisteert in alle overige op de afdeling voorkomende werkzaamheden

Vereist:
Opleiding Middelbare beroepsopleiding/sociale dienstverlening (MBO-SD)
Ervaring met betrekking tot bovengenoemde werkzaamheden is gewenst.

Salaris:
Minimaal ƒ 2.175,-, maximaal ƒ 3.601,- (bruto per maand).

Algemene informatie:
- Het salaris is exclusief 7,5% vakantie-uitkering en de aftrek van de voor het overheidspersoneel voorgeschreven korting.
- Bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
- Inlichtingen over bovengenoemde funktie kunt u inwinnen bij de heer E. Janssen, chef hoofdafdeling Bestuurszaken.
- Schriftelijke sollicitaties met pasfoto en onder vermelding van het funktienummer binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad zenden aan burgemeester en wethouders van Landgraaf, Postbus 31000, 6370 AA Landgraaf.



manufactures of video games and kiddy rides
distributor for amusement parks
operators of coin operated amusement machines

- Hoofdkantoor / Showroom / Technische Dienst
  Tunnelweg 113, 6468 EJ Kerkrade - Holland
  Telefoon 045-460480. Telex 56657 TXMTR NL
- Technische Dienst (midden en noorden van het land) Apeldoorn.
- Technische Dienst (West Nederland) Bodegraven
- Automaten Limburg België P.v.b.A. Peer.

Voor onze afdeling recreatieapparatuur zoeken wij op korte termijn, voor standplaats Kerkrade,

een all-round vakman

In uw werkzaamheden krijgt u te maken met:
- elektromotoren;
- aandrijftechniek;
- hydroliek;
- las- en draaiwerk;
- polyesterreparaties en bijspuitwerk.

Wij denken aan een MTS'er WTB met een ruime ervaring in werkplaats produktie en onderhoud.

Bent u de man die dit werk aankan? Bel dan voor een gesprek.



Hameleers

technisch adviesbureau b.v.

Ons bureau is een onafhankelijk ingenieursbureau op het terrein van warmte- en luchttechniek, elektrotechniek, energietechniek, bouwfysica en akoestiek t.b.v. nieuwbouw-, renovatie-, restauratie-, alsmede gebouwbeheerbestrijdingsprojecten.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

HTS-ingenieurs W en E

voor de afdelingen:
- ● warmtetechniek;
- ● akoestiek;
- ● elektrotechniek.

Funktieinformatie:
Bij de afdeling warmtetechniek en elektrotechniek worden de aan te stellen medewerk(st)ers ingezet bij het ontwerpen, berekenen en bestekklaar maken van warmte-, luchttechnische-, sanitaire-, resp. elektrotechnische installaties t.b.v. utiliteitsgebouwen alsmede voor energiebesparingsprojecten.
Bij de afdeling akoestiek wordt de aan te stellen medewerk(st)er ingezet bij projecten op het gebied van verkeerslawaai, industrielawaai en geluidsisolatie van woningen tegen vliegtuiglawaai.

Vereisten:
- voltooide HTS-opleiding;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- bereid zijn zelfstandig te werken en verantwoordelijkheid te dragen;
- bereid zijn zich verder te bekwamen op de onderhavige vakgebieden.

Kandidaten met ervaring en/of specialisatie genieten de voorkeur, terwijl bekendheid met geautomatiseerd rekenwerk tot aanbeveling strekt.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van personalia binnen 14 dagen te zenden aan

Hameleers, technisch adviesbureau b.v.
postbus 145, Parklaan 15, 6130 AC Sittard

157286

---

administratief medewerker m/v

bij het Bureau Onderwijs van de Faculteit der Geneeskunde.

taak
zelfstandige organisatie van de logistiek van het onderwijsprogramma van de Faculteit der Geneeskunde; het op basis daarvan maken van voorstellen, notities en verslagen.
Jaarlijks moeten worden opgesteld jaarroosters voor de onderwijsblokken, onderwijsruimten en de stageplaatsen.
Ambtelijk secretariaat van de Dagelijkse Commissie voor de Examens. Deze werkzaamheden houden in: voorbereiden commissie-vergaderingen, zorgdragen voor de verslaglegging, coördineren van genomen besluiten, documenteren van de besluitvorming.
Zorgdragen voor het geautomatiseerd onderwijs informatiesysteem.
Organiseren van bijeenkomsten met het doel informatie-verstrekking naar afdelingen, studenten en docenten.

vereist
HEAO economisch-juridische richting of vergelijkbare opleiding op HBO-niveau; zo mogelijk ervaring (enkele jaren) in een soortgelijke functie; goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden; zelfstandigheid; organisatievermogen; contactuele capaciteiten en ervaring en affiniteit met automatiseringsvraagstukken.

salaris
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 4.098,- bruto per maand. Bij verdere uitgroei van de functie behoort een uitloop t.z.t. tot de mogelijkheden.

inlichtingen
over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij drs. B. Kolle, hoofd Bureau Onderwijs, tel. 043-888 258.

vacaturenummer: LID 5135

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg



SMEETS & GEELEN B.V.

Ankerkade 10
6222 NM Maastricht

Olieprodukten

Smeets & Geelen B.V. is leverancier van olieprodukten aan tankstations, transportbedrijven, industriële instellingen en particulieren.
Vanuit ons oliedepot te Maastricht vinden onze produkten de weg naar binnen- en buitenland.
Door uitbreiding van aktiviteiten zoeken wij contact met

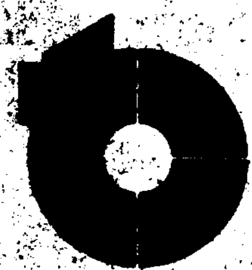
een assistent expeditiechef

De expeditie van olieprodukten vormt een belangrijk onderdeel van onze aktiviteiten. Een juist evenwicht vormen tussen servicevevlening en efficiëntie wordt nagestreefd. Hierbij vindt een nauw contact plaats met onze afnemers. Zaken als flexibiliteit en onder hoge druk kunnen werken zijn hierbij een vereiste.

Geïnteresseerden moeten minimaal een middelbare opleiding hebben genoten, praktisch zijn ingesteld en zich bekwamen in de specifieke eisen en regels m.b.t. opslag en vervoer van gevaarlijke stoffen.

Leeftijd: max. 25 jaar.

Sollicaties richten aan directie Smeets & Geelen B.V.
Ankerkade 10
6222 NM Maastricht



BOUWFONDS VOOR URGSE GEMEENTEN (BLG)

emeenschappelijke regeling van 62 Limburgse ten. Het doel van het BLG is de bevordering van woningbezit door het verstrekken van caire leningen. Het BLG heeft een ekportefeuille van rond 50.000 hypotheken voor rag van meer dan 3 miljard gulden.

ns rekencentrum zoeken wij op korte termijn

ERVAREN TEEMANALIST/PROGRAMMEUR

taak zal bestaan uit het ontwikkelen en bouwen ormatiesystemen, het onderhouden van onele systemen en het ontwerpen van ersprocedures.

het op juiste wijze kunnen vervullen van deze zijn vereist:

- dingsniveau HEAO-BI of AMBI;
- de contactuele eigenschappen;
- ring met complexe automatiseringsvraagstukken;
- ring met cobol- en on-line-programmering.

den:

- en in een klein team, waarin alle aspecten van de matisering aan bod komen;
- ering in overeenstemming met opleiding en ring;
- ekostenvergoeding;
- oenregeling volgens de ABP-wet;
- ge arbeidsvoorwaarden conform die van het eidspersoneel.

ychologisch onderzoek kan tot de procedure behoren.

elijke sollicitaties binnen tien dagen te richten aan gelijks bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse nten (BLG), Jos Klijnenlaan 288, postbus 44, AA Geleen. 157370

delijk opererende UTHANDEL

zoekt voor de regio Zuid-Limburg

een AGENT

voor de verkoop van:
- hardhout - zachthout
- schroten, lijstwerk en gesch. vuren aan timmerfabrieken, aannemers, bouwmarkten en grotere d.h.z.-zaken.

Naast verkoop aan bestaande relaties wordt gerekend op uitbreiding van zaken op nieuwe adressen.

reacties graag op korte termijn aan HK 872 aan L.D., postbus 3100, DP Heerlen. 157537

GEMEENTE BEEK (L.)

HERHAALDE OPROEP

Sociale Zaken, ressorterend onder de afdeling Maatlijke Dienstverlening, vervult een taak ten aanzien van iële en immateriële hulpverlening aan cliënten.

werkers zijn verdeeld over de teams buitendienst, juzaken en administratie.

ministratie kan worden geplaatst een

TEAMLEIDER (M/V)

informatie
r leiding van het sectorhoofd coördineren van de dawerkzaamheden van de administratie (6 medewerk-

k van dit team omvat de verzorging van de uitkeringsatie, het opstellen van declaraties, jaaropgaven, sta-, debiteurenadministratie, post- en archiefzaken. nistratieve verwerking geschiedt met behulp van een 0 computer.

eisen
- SPD-1 opleiding of HEAO-opleiding;
- ervaring bij de financiële administratie van een Sociale en kennis van sociale wetgeving en gemeentelijke abiliteitsvoorschriften;
- g met het verwerken van gegevens per computer;
- contactuele eigenschappen en redactionele gheid;
- heid en bereidheid tot samenwerken in teamverband.

k van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 4.705,- (niestand 1.6.85).
e gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn passing.
chologisch onderzoek kan deel uitmaken van de secedure.
informatie kan worden verkregen bij het hoofd van de Maatschappelijke Dienstverlening, de heer J.M.G. telefoon 04402-89222, toestel 265.
kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van ertentie worden gericht aan burgemeester en wean Beek, Postbus 20, 6190 AA Beek (L.).

MAS

OJEL AKADEMIE SITTARD

MIKOJEL AKADEMIE SITTARD is een Hogere Beroepsopleiding r KREATIEF EDUKATIEF WERK en KREATIEVE THERAPIE.

vraagt op korte termijn bevoegde docenten (m/v) op de kgebieden

dramatische vorming
muzikale vorming
beeldende vorming
audiovisuele vorming
bewegingsagogiek/-therapie,

met ervaring op het gebied van de Kreatieve Therapie.
omvang van aanstellingen wordt in onderling overleg gesteld.
aanstellingen duren ten minste tot 31.07.1986.
en de ontwikkelingen in het HBO is het momenteel niet elijk een prognose over voortzetting van aanstelling te geven.

didaten worden ingezet op het gebied van lessen en praktijkeleiding.
en op het gebied van de ontwikkeling van de organisatie zijn t uitgesloten.
n alle docenten wordt verwacht, dat zij bereid zijn tot teamoverg over de inhoud van hun vak.

Inlichtingen: G. Bollen, 04490 - 2 48 88 of 04490 - 1 60 31 (privé).
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het Bestuur van de Mikojel Akademie Sittard, t.a.v. dhr. G. Bollen, adjunkt-direkteur, Postbus 89, 6130 AB Sittard.

randstad uitzendbureau

Akerstraat 26
Heerlen

Tel.: 045 - 71 85 15

Wij zoeken met spoed een

Gediplomeerd radiotherapeutisch laborante (m/v)

voor 4 dagen in de week bij een van onze relaties in Heerlen.

Heeft u interesse, neem dan as. maandag contact met ons op. 157524

randstad uitzendbureau

Het bestuur van de stichting R.-K. M.D.G.O. Westelijke Mijnstreek te Sittard roept voor de school „Cios-Mariaheem" sollicitanten op voor de functie van

docent

aan de

middelbare beroepsopleiding tot verzorging (M.D.G.O.-V.Z.)

in het vak:

drama

bevoegdheid volgens W.V.O., ± 4,5 uur per week

met ingang van januari 1986.

Nadere inlichtingen verkrijgbaar bij de directie, tel. 04490-14341.

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het bestuur van bovengenoemde school, p/a Pres. Kennedysingel 18, 6137 AC SITTARD. 157456

Confectiebedrijf vraagt

administratieve kracht (m/v)

met ervaring.

Br. ond. nr. HK 869 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. 156606

GULPEN

In het binnenkort te openen nieuw
MULTIFUNCTIONEEL CENTRUM
te
SPAUBEEK
is plaats voor een enthousiast
ONDERNEMERS-ECHTPAAR
dat voor eigen rekening de horecafaciliteiten exploiteert.
Geïnteresseerden in het bezit van de vereiste diploma's en enig kapitaal kunnen voor nadere informatie contact op nemen met de
B.V. GULPENER BIERBROUWERIJ
Tel. 04450-1956 (dhr. J. Halmans)
56864

Dieren

DOBERMANNPINCHER-PUPS te k., ingeënt en ontw. Tel. 04936-4290.

Te k. nest DOBERMANN PINCHERS tel. 04743-2303, b.g.g. 1798.

VERGEET niet de KNPV Avondwedstrijd, zaterdag 16 nov. Aanvang 16.00 uur te Moorveld.

Te k. AIRDALE TERRIERS, Humcoverstraat 143, Meerssen.

D-PONY'S te koop, te bevragen tel. 04405-1443.

PAPEGAAIEN, beo's, schama - dajal - formosa en spotlijstes, zilveroor en steer nachtegalen, goud buikgorzen, gr. moz. sijsen, kuttilangs - meer dan 80 soorten vogels. Pr. Mauritslaan 2 Beek tel. 04402-75359.

Te k. Perzische POES, kl. lilac crême, gester. Pr. ƒ 200,–; Tel. 04495-4525.

Te k. D.H.-PUPS gar. op heupen. Altaarstr. 33 Schinnen tel. 1609.

Te k. BULLTERRIER (z.p.) 9 wk. reu. Kapelweg 76 Heerlen.

Uniek nest ROTTWEILERS uit topprestatiebloed, Duitse afstamm., v. Astor v. Dahlen SCH III I.P.O. III, tevens dekreu beschikbaar. Kamp. '85 Belg. Rottw.club. H.D.-vrij. 04492-3112.

Te k. Engelse COCKER-SPANIELPUP, teefje, Black en Tan m. stamb. Eikstr. 172 Heerlen-Passart.

Zwarte Duitse DOG te k. m. stamb. 3 mnd., getatoueerd en oren gecoup. Tel. 045-464172.

Stella Maris,
r.-k. scholengemeenschap voor VWO en havo

Veeweg 2, 6231 RW Meerssen

Gevraagd:

amanuensis

speciaal voor het vak biologie

Diploma amanuensisopleiding vereist. Liefst met ervaring.

Inlichtingen bij ir. J.L.H.J. Daniëls, conrector, tel. 043-646425.

Sollicitaties voor 1 december as. S.v.p. op enveloppe in linkerbovenhoek vermelden „sollicitatie". 157490

uitzendbureau

tempo-team

Onze afdeling industrie heeft regelmatig werk voor:

ervaren C.V.-monteurs
Werk in de omgeving Heerlen.

Loodgieters
met ervaring in goot- en dakwerk.

Constructiebankwerkers

Kamermeisjes
Leeftijd 18 à 20 jaar.

Bel voor informatie of kom langs op ons kantoor en vraag naar Wilma of Cilly.

Nobelstraat 1, Heerlen
Tel. 045-718332/718366 1575[illegible]

J.J. DABEKAUSEN B.V.

handel in en reparatie van alle machines voor landbouw, tuinbouw en industrie

zoekt voor indiensttreding op korte termijn

VERTEGENWOORDIGER m/v

Eisen: rijbewijs BE
kennis van landbouw
MTS-niveau
commerciële ervaring

Taken: o.a. bezoeken van landbouwbedrijven in de regio Zuid-Limburg

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
J.J. Dabekausen B.V.
Valkenburgerweg 147
6419 AS Heerlen
157510

KANARIES te k. Windraak 8a, Munstergeleen, tel. 04490-20621.

Mooie BOBTAILTEEF, 3½ mnd., met stamboom en inentingen. Tel. 04135-1931.

Te k. GANZEN, sierduiven en uitheemb. hok 4×3. Alles moet weg. Bij Schut, Crapoel 8, Gulpen.

ondenkennel van Manolito heeft DWERGPOEDELTJES, dwergteckel en York- en foxterriers, Rottweilers alles pups met stamb. Willem 11A Schin op Geul, tel. 04459-1237. Voor het verzorgen van uw hond. Hondenkapsalon Lilian (rijksged.).

Te k. nest prachtige BOUVIERS, prima karakter, lief v. kind., geënt, ontw. met stamb. 04492-3421.

Te k. BEAUCERONS-PUPS (Franse herders), 04490-25658.

Kennel van de herdersfarm, heeft jonge Duitse HERDER, teef te k. 7 mnd. Tel. 04490-10652.

Te k. 2 koppels Manderijn EENDJES, Windraak 10, Munstergeleen, 04490-22794.

Te k. buitenkans voor kennelhouders e.d., een grote CUTTERMACHINE, om vlees, pens etc. te snijden of te malen, met cutter en wormgedeelte. Machine heeft een nieuwe motor en werkt op 380 watt krachtstroom. Pr. ƒ 800,-. Dierenhotel Abdissenbosch, vogelzankweg 230, Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

T.k. DUITSE HERDER m. stamb. ƒ 75,-. Tel. 04756-5760.

Te k. nest COCKERSPANIELS, kl. zw. ƒ 300,-. Seringenstr. 13, Kerkrade-W.

Gratis af te halen jonge POESJES, Broekhuizenstr. 11, Rimburg. Tel. 045-353087.

GEz. goed adres voor lieve BULLTERRIER, 11 mnd. Tel. 045-454596.

Te k. jonge ROTTWEILER, 5 mnd., ƒ 450,-. Tel. 043-618114.

Te k. PONY 1.10 + tuig en kar. Labrstraat 20, Sittard, 04490-23865.

Fietsen/bromfietsen

Div. gebr. rijwiel., BROMFIETSEN, ook vloopronderd. Puch, Vespa, Honda MT 5, Mels, Groenstr. 136, Waubach.

OMAFIETS, dames- herenfietsen met en zonder 3 versnell. Tel. 045-257371.

Te k. VESPA Ciao. Te bevr. 045-255332.

D- + H.SPORTFIETSEN, Raleigh en Motob. Te bevr. 04498-52570, na 16.00 uur.

Te k. YAMAHA Enduro bj. '83 z.g.st. Nachtegaalstraat 28 Heerlen.

Te k. VESPA Ciao, als nieuw, ƒ 550,-. Heerstr.-Centrum 248, Stein.

Te k. ZUNDAPP GTS i.z.g.st. Rijwielhuis H. Ferron, Torenstraat 1a, Schimmert.

randstad

MET SPOED GEVRAAGD VOOR ENKELE LANGDURIGE PROJECTEN:

ERVAREN APPARATENBOUWERS
CO_2-LASSERS
BOOGLASSERS
CONSTRUCTIE-BANKWERKERS
KETELLASSERS
MACHINE-BANKWERKERS
ELEKTROMONTEURS
157518

randstad uitzendbureau

Sittard, Rosmolenstraat 15
Telefoon: 04490-27500.

Philips SPELCOMPUTER en 6 spelcassettes ƒ 175,–, driezijdige open haard, korf m. aslade en vuurvaste steen, ringlever van ƒ 1500,– voor ƒ 350,–, drie antieke keukenstoelen à ƒ 20,–, 045-722077.

Te k. PEUGEOT 504 Familialle in unieke staat, zeer veel acc. ƒ 9500,–, tel. 045-325189.

Te k. OPEL Ascona 1600S autom. bwj. '78, Hodgesstr. 9, Heerlen.

Te k. PIANO merk Adam, vraagpr. ƒ 800,–, tel. 045-222494.

Te k. z.g.a.n. HONDA MT5 ruim 1 jr. oud, kl. wit, pr. ƒ 1900,–, te bevr. Martinusstr. 3, tel. 045-250647, Brunssum.

Te k. YAMAHA DTMX Bj.'84, zien is kopen. Pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-253435.

Te k. YAMAHA DT 50 als nieuw. Vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-324945.

Te k. Vespa BROMFIETS 10 mnd. oud, als nieuw. Eikstr. 172 Passart-Hrl.

VESPA Ciao a.n. ƒ 400,-. 045-458098. Lindenlaan 8, Kerkrade.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met waterk., kl. grijs, bj. '84 zeer mooi. Berkenlaan 40 Kerkrade. 045-458212.

Te k. van eerste eig. DAT-SUN Cherry 1200 coupé, type '80, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k.

Zeer mooie ZUNDAPP KS50, zien is kopen, tel. 045-715383.

12f3
Wie wil in zijn vrije tijd teg. kl. verg. TIMMEREN en metselen op de kinderboerderij Vijlen, tel. 045-721976.

Te k. gevr. gebr. HETE-LUCHTKANON ± 20.000 Kcal. tel. 04454-3737.

Te k. HONDA MT rood, Hoebigerweg 14, Eys, tel. 04451-1604.

Te k. CHEVROLET Camaro LT type '79 V8, electr. ruit, aircond., nieuwe banden, oppompbare Monroes, ƒ 2750,-, inr. mog., Unescostr. 51, Heerlen, 045-228399.

Te k. FORD Fiesta met lpg, bwj. '77, vraagpr. ƒ 1400,–, Dr. Cl. Meulemansstr. 40, bij kerk Heerlerbaan.

Te k. VESPA brommer, ƒ 250,-. Oirsbeek, tel. 04492-1937.

Te k. gevr. HONDA MTX, wit + rood, bwj. '83-'85; Yamaha Sting, wit, 3 mnd. Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726640.

Te k. KREIDLER RMC, elektronische ontst., schijfrem, met verz., pr. ƒ 900,–. Kasperenstr. 9, Kerkrade-W.

Te k. JAMAHA trial m. verz. Vr.pr. ƒ 650,–, Altaarstr. 91, Schinnen.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Honda MT, tevens gebr. onderdelen. Maasstr. 5, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13494/13942. Brouwerstraat 5 Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA zaterdagcursus CCV-B. Startdatum 30 nov. a.s. Cursus gevaarlijke stoffen. Startdatum 29 nov. a.s. Verkeersschool Leo Cremers. rijschool voor al uw rijbewijzen. Tel. 045-312558.

Autorijschool "DIEMANT" biedt aan de eerste 10 lessen à ƒ 25,–. Schumanstr. 8, Brunssum, tel. 045-250286, Reeweg 72 Landgraaf 045-322642.

Te k. gevr. INLEIDINGS-STAATSRECHT OU tel. 045-440504.

ZELFHYPNOSE. Binnenkort weer een kursus in uw omgeving. Leer met behulp van zelfhypnose af te raken van roken, u te ontspannen, om te gaan met stress/vrees, versterken van zelfvertrouwen, verbeteren van prestaties b.v. sport e.d. Voor inf./opgave 04930-14833 aangesloten bij gen voor hypno therapie.

Gratis informatieavond computeropleidingen Miniware-Educom

Thuis in computeronderwijs
Binnenkort in Sittard weer cursussen voor o.a.:
- Oriëntatie en introduktie
- Rijkserkende AMBI-diploma's
- Tekstverwerking (Wordstar, IBM-assistant)
- Computerboekhouden
- Diverse programmapakketten zoals Lotus 1-2-3, dBASE, Multiplan.

U krijgt een indruk van de mogelijkheden tijdens de informatieavond in ons opleidingscentrum.

Vrijblijvend elke dinsdagavond om 19.00 uur

Wij stellen het op prijs als u tevoren even belt.

Miniware-Educom
Walramstr. 15, Sittard
(bij ziekenhuis), tel. 04490-12588

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O. gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Huwelijk/kennismaking

't Zaëlke, Beekstr. 5, Schinveld. Iedere zondag 'n gelegenheidsavond voor alleenstaanden. Iedere week levende muziek!!!

Net meisje zkt. ser. kennism. m.j. HEER 25-30 jr. Liefst br. m. foto o.nr. 225 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Man 49 jr. zkt. VROUW v. vriendsch. 40-46 jr. Kind welkom. Br. m. foto op erew. ret. o. nr. MA 335 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

M.L. je reactie spreekt me erg aan. Bel voor afspraak. 045-458800.

IPA. Advertentiegrootte zegt niets! Werkwijze wel! ALLEEN? Doe iets! Schrijf Pb 577 Valkenswaard. Erk. d.d. R.v.Toezicht met garantiefonds.

47 jr. hr. soc. denkend, gemoedelijk, eerlijk, actief, liefh. paarden, natuur, het buitenleven, actua, z.k.m. huisel. vr. Br. H. 5003 REL-BUR. IPA, postb. 577, Valkenswaard.

IPA. Advertentiegrootte zegt niets! Werkwijze wel! Alleen? Doe iets! Schrijf pb 577, Valkenswaard, erk. d.d. R. v. Toezicht, met garantiefonds.

Soc. v. alleenst. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25 naast Rozenkranskerk. Iedere zondag dans-en CONTACTAVOND. DJ. Skippy. Vr. uitn. het bestuur. Tel. 045-211375.

Zaterdag 16 november om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGS-AVOND voor alleenstaanden in café De Sport, Sittarderweg 126 Heerlen. Vr. uitn. Doortje en John. Bewijs verplicht.

Dame zoekt nette VRIENDIN tot 45 jr. om mee uit te gaan. Br. o. no. SI 199 LD Hk 36 ER Sittard, Baandert 16 Sittard.

Gesch. man, 50 jr., z.k.m. alleenst. VROUW. Br.ond.nr. MA 331 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Jongeman, 32 jr., ongeh., zkt. ser. kennism. m. jonge VROUW (z. kind.), om duurzame relatie op te bouwen. Br. m. foto o.e.r. ond.nr. GE 110 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Bemiddeld zakenman, charmant, 56 jr. geb., en 1.85 groot zkt. een moderne VROUW v. oprechte vriendschap wederzijds. Br. indien mog. m. foto. Br.o.nr. RO 313 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

MAN 37 jr. z. ser. vr. 30-35 jr. om samen d. eenz. t. doorbr. Kind geen bezw. Br. o. nr. HK 862 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6101 DP Heerlen.

De Goude Aar. Iedere vrijdag en zaterdag DANSEN. Prov. weg Zd. 108, Oirsbeek.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103, Zd.-Sittard, houdt iedere zondag een dans- en contactavond. As. zondag met tractatie. Bewijs verpl. Inl. 04494-47962 of 42064.

VRIJGEZEL 44 jr. sport. uit. geen uitg. type wel nat. verb. zkt. fin. onafh. vr. liefst z. kind, lt. 38/44 jr. Br. o. nr. HK 861, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6104 DP Hrl.

Ben jij de ondernemende MAN van 25-30 jr., op min. HBO-niv., sport, r.-k. die ik, j. vr., 26 jr., liefh. v. actieve en passieve bezigheden, zoek? Br. m. foto ond. nr. HK 865 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Opgelet! Zondag 17 nov. va. 20.30 uur onze sfeervolle ONTMOETINGSAVOND v. alleenst. in Rumpenerlinde, Heugerstr. 2a, Brunssum. Tevens optreden v.d. Sheenfield country-dancers en muziek van onze DJ Roeland. Bew. v. alleenst. verpl. Vr. uitn. Jeanny en Irene.

Alleenst. heer niet-roker, niet-drinker, r.k. wenst een vaste RELATIE met alleenst. weduwvrouw, geboren 1928 of 1925. Schrijf mij Postbus 153, 6400 AD Heerlen.

Gesch. MAN 44 jr., blond, 1.76, slank, goed ink., zkt. een meisje/vrouw, die net als ik ook met de feestdagen op komst gezelligheid-/warmte zoekt en die ook wil geven en nemen. Als het klikt voor heel lang. Evt. kind geen bezw. en welkom. Alleen is maar alleen. Samen kan het weer heel fijn worden. Br. o. nr. Ro 314 LD, postb. 46, 6040 AA R'mnd.

Jongeman, ongeh., 30 jr., en WAO, zkt. net MEISJE, een klein handicap g. bezw. Br.m. foto op erew. ret. Br.o.nr. HO 823 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

VROUW, 46 jr. m. lichte handic. zkt. hr. tot 60 jr., handic. geen bezw. Br. o. nr. SB 340 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Ik ben een MAN van 60 jr., 1.73 m. en slank, licht visueel gehand., met vast adres. Samen met breed interesseveld en middelb. niveau. Ben op zoek naar een vrouw omg. Heerlen van ±55 jr. om de dingen de fijne dingen van het leven te beleven. Jonge man, gesch., 32 jr. 1.80 m groot en slank, beroep metselaar zkt. vrouw om ser. relatie op te bouwen. Jongeman, 25 jr. en ongeh., 1.85 m gr. en slank, beroep admin. zkt. lief meisje voor ser. relatie. Jongeman, 27 jr., ongeh., 1.82 m gr. en slank, beroep electr. lasser, zkt. meisje voor ser. relatie. Brieven naar St. Interrelatie, Heerlerbaan 52a, 6418 CH Heerlen.

Nette HEER, sportman, sympathiek en betrouwbaar, 58 jr., zou graag langs deze onsympathieke weg kennis willen maken met een dame of vrouw van goede afkomst tot 50 jr., liefst volslank, br.m.foto absoluut retour, onder nr. VA 366 L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Nette MAN, wed. met vaste betr. en 2 schoolg. kinderen zoekt serieuze kennism. met partner. Huwelijk niet uitgesl. Br. met foto op erew. retour, HK 870 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg

erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC.
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Mergelland, 04454-4050; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 04490-23450; Roermond en omg.: mevr. A. Riley, 04749-3903; mevr. Sillekens, 04750-25085; hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, tel. 043-476677.

Stichting Inter/Relatie

Als u een partner zoekt, kunnen wij u zeker helpen. Onze persoonlijke aanpak biedt u meer kans op succes! De medewerksters van ons regionale kantoor te Heerlen informeren u gaarne en vrijblijvend over onze werkwijze, uw mogelijkheden en de betaalbare tarieven.

Tel. 045-411501

U kunt ook bellen (zowel overdag als 's avonds) met één van onze consulentes:

Brunssum (omg.)	: mevr. Paffen	04492-1926
Geleen (omg.)	: mevr. Beaumont	04493-1006
Heerlen	: mevr. Kleynen	045-753178
Maastricht	: mevr. v.d. Ven	043-479605
Sittard	: mevr. Mets	04490-15173
Weert	: mevr. Moerkerken	04950-20276

Regiokantoor Limburg, Heerlerbaan 52^A, 6418 CH Heerlen. Tel. 045-411501. Hoofdkantoor postbus 361, 2920 AJ Krimpen a.d. IJssel. Tel. 01807-18688.
Meer dan 60 afdelingen in het gehele land. Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC.

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)
Geleen (omg.) mevr. v. Westerveld 04493-2395
Heerlen (omg.) mevr. Willemse 045-215481
Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

Zoekt u een partner voor
huwelijk
samenwonen
L.A.T.-relatie
Homofielen-relatie
of een
vriend of vriendin
om uw vrije tijd mee door te brengen?
Neem dan contact op met
Team 84
Het bureau voor alle
Samenlevingsvormen:
Emmy Voncken HBO-Soc.
Dienst Verlening. Tel. 045-243170.
045-244786 - 04459-1827.
04454-2933. Na 18.00 uur.

Te k. fabrieksnieuwe, garage goedgekeurde

Kachels voor afgewerkte olie

cap. max. 20.000 k cal/h verbr. max. 2.4 l/h. Pr. ƒ 1975,– excl. BTW. Hand.ond. H. Heymans, Echt, tel. 04754-6179 - 1839.

Te koop aangeboden ruim

2 ha grond

(2.18.50)
prachtig gelegen hoek Heidestraat/Broekweg te

Susteren

Het betreft een perceel met goede toekomstwaarde. Pachtvrij, dus direkt te aanvaarden. Biedingen aan Simo BV, 04499-1041 of 1252.

Bent u alleen en eenzaam? Wilt u ook nog iets van het leven maken? Bent u tussen 35-50 jr. oud? Bent u echt serieus? Schrijf mij dan. Weduwn. 50 jr. in dezelfde omstandigh. zkt. goede VROUW om samen verder door het leven te gaan. Geen kienvrouw. Geen uitg.type. Br. m. foto, op erew. ret. Br. o. no. HO 820 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 0454-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

Te k. rode VOERWORTELEN 25 kg ƒ 6,–. Veendrick, Kasteel Amstenrade.

KALKSLIB, schuimaarde, champignon- en varkensdrijfmest. Pustjens tel. 04749-1166.

Te k. weg. beëndiging: huifkar 10 pers. + tweespantuig + twee paarden betuigd samen ƒ 10.000,–; 04455-1202.

Te k. perceel BOUWLAND ± 1 ha, pachtvrij. Molenveld-Swier, Wijnandsrade. Br. o. no. HK 858 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. 2,5 ha LANDBOUWGROND te Sittard. Te bevr. 04499-1267.

Te k. VEEKAR 6 koeien + maïsbak 4 mtr. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen, 04407-1337.

Uit voorraad leverbaar Lengerich en Miedema U-SNIJDERS. Ter introductie demonstreren wij geheel vrijblijvend de Miedema U-snijder op uw bedrijf. Bel ons voor demonstratie of informatie. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Gebruikte TRACTOREN. Deutz D 10006 A (vierwiel), Deutz D 7206 A (vierwiel), Deutz D 6806, Deutz D 6006, Deutz D 4506, Deutz D 40 S, Ursus 1454 (vierwiel), Renault 781-4 (vierwiel) met voorlader, John Deere 2130 (vierwiel), Same Minitauro, Same Centauro met voorlader, IHC 724, IHC 644, IHC 423, Ursus 355, Zetor 4718, Unimog 421 met Atlas hydr. kraan, Goldoni tuinbouwtrekker 33 pk, IHC met kroon. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

MENGMESTTON als nw. 8500 ltr., gegalvaniseerd. E. Petri Nagelbeek 17 Schinnen 04493-4098.

LAADSHOP Inter 1500 ltr., 4 in 1 bak, Star-machine met Daf-motor. Tel. 04406-12432.

Te k. 2 MINI-PONY'S, kalf. 7 mnd. en div. soorten eenden en div. dwerggeitjes. Tel. 045-451670, -455144.

Melkleiding, stalinrichting, hogedrukreinigers
Kaelen Gulpen
verk.-install., service, Rijksweg 44, tel. 04450-1454. Kärcher H.D. 555, vanaf ƒ 995,–.

Te k. VOEDERAARDAPPELEN. Broekstr. 51 Schinveld.

RTV/muziek

PIANO'S-vleugels. Leyser en Hermans, Vrijthof 154, Maastricht. Tel. 043-213701. Sinds 1914 bekend om zijn betrouwbare service. Ook stemmen, reviseren, verhuren.

U moet ze gezien hebben onze prachtige Duitse gebruikte PIANO'S. Pianorevisiebedrijf Klavier, Rijksweg Zuid 170, Sittard, tel. 04490-26426.

PIANO'S/vleugels, bij v. Urk gegar. de laagste prijzen. v. Ned. Keuze uit 53 mrkn. Huurpr. v.a. ƒ 600,- p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

Te k. YAMAHA CX 5 M muziekcomp. ƒ 1450,– software ƒ 1700,–, ½ jr. Foster A 80 ƒ 6600,–, 2 wk., Teac A 3300 SX 2 sp. masterrec. + 9 banden ƒ 1450,–, Aria AR 525 galm ƒ 550,–. 045-223825.

Te k. 10-delig Sonor DRUMSTEL z.g.a.n. Tel. 04494-43928.

Te k. PIANO'S en vleugels. Stemmen-reparatie-verhuur. Tel. 043-217700.

Te k. 200 watt PEAVY-GUITAR-INSTALL. echo, 2 electr. gitaren, micr. profi power + statief. Pr. n.o.t.k. 045-727250 na 16 uur.

Te k. Yamaha GITAAR-VERSTERKER, 100 W, type G100-212T, als nieuw. 045-412370.

AMATEURBAND (blues-rock) zoekt pianist(e) i.b.v. eigen instrument, 04490-21711, na 18.00 uur.

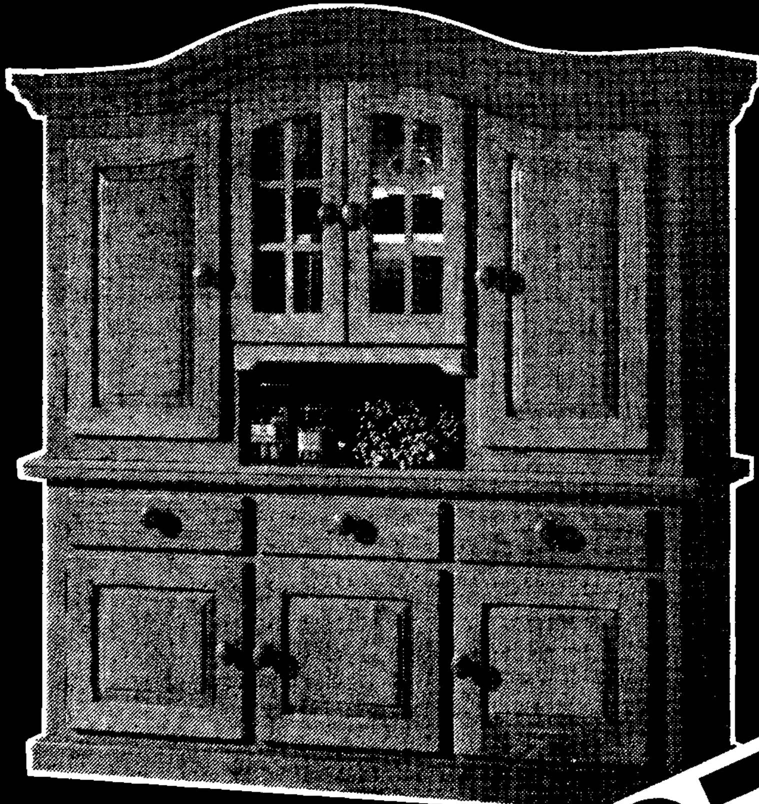
Te k. PIANO Fritz Kuhla, ƒ 4750,-. Tel. 045-228487.

Contacten clubs

„RIJANCO". Bem. Buro voor privé-adressen en escort. Tel. 04749-4258.

NIEUW Sarina, Diana, Gina vanaf 11.00 uur maand. tot zaterd. 04490-25098. Assistente gevr.

MAGNIFIEK



Een schitterende blank eiken toogkast met vitrine en sfeervolle binnenverlichting. Massief eiken front, 185 cm breed.
Nu ƒ 2975,–

2975,–

HONIGMANSTRAAT 47
HEERLEN T.O. POSTKANTOOR

VEGERS MODERN HEERLERBAAN

VEGERS MEUBELEN

BIBLIOTHEEK DOCUMENTATIE INFORMATIE

HBO voor informatieverzorging. Een opleiding voor funkties in de talloze soorten BIBLIOTHEKEN, DOCUMENTATIE- en archiefafdelingen, INFORMATIE- en voorlichtingsdiensten.

OPEN DAGEN

op vrijdag 22 november 1985 van 15.00 - 17.00 uur en zaterdag 23 november 1985 van 10.00 - 15.00 uur

Bibliotheek- en Documentatie- Academie Sittard

Leyenbroekerweg 113a, 6132 CD Sittard, tel. 04490-17851

VSL-bus vanaf station Sittard: lijn 37, 38, 63 of 69 - halte Leyenbroek (5 minuten reistijd).

VERGELIJK!

„Doe-het-zelf" gereedschap van Bosch:

Boschhamer PBH 20-RLE ƒ 605,- ƒ 330,-! Klopboor- en aandrijfmachine CSB 850-2 RLT ƒ 665,-ƒ 398,-! Decoupeerzaagmachine PST 55-PE ƒ 342,- ƒ 198,-!

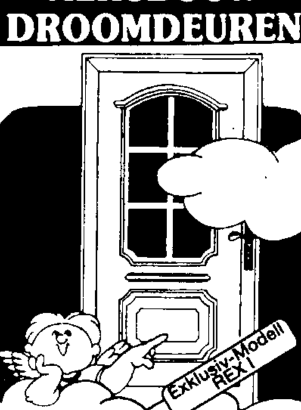
Waar? Bij:

JORG Savelsberg

**Kleikstrasse 49
Herzogenrath
Tel. 09-49-2406-3001**

Aanbouwkeukens, ijzerwaren, gereedschap, huish. apparatuur, tuingereedschap.

ALKUBOUW DROOMDEUREN



De nieuwe kollektie deuren en ramen in
- **kunststof**
- **aluminium**
- **hardhout**

incl. glas, hebben wij voor u in onze showroom.

Dat wij als **SPECIALIST** op het gebied van ramen en deuren u ook nog een concurrende prijs kunnen maken, incl. montage, daar moet u zichzelf van komen overtuigen.

Uw
specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstraat 7, telefoon 045-241917

Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen.

Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur

---

Heerlijke Italiaanse keukens

Ga eens kijken bij

TOMZON

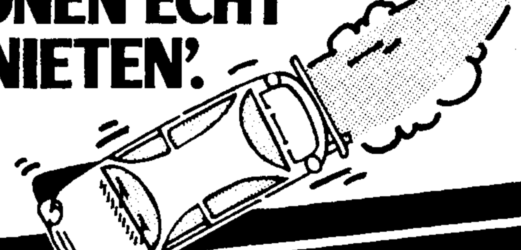
Italiaans keukencentrum

Hofdwarsweg 69
Geleen
Tel. 04494-42516

Lid ANVK 157389

STIENSTRA'S OPEN HUIZEN TOUR!

'TREK EROP UIT EN ONTDEK HOE U VAN WONEN ECHT KUNT GENIETEN'.



PREMIE A

HEERLEN, Giesen Bautsch.
Van de grandioze woonwijk Giesen Bautsch in Heerlen, jong, fris en eigentijds, gelegen in de driehoek winkelcentrum Heerlerbaan - sportpark Kaldeborn/Rekreatiegebied Strijthagen/Kerkrade-West, wordt nu steeds meer zichtbaar.

Als alleen een dak boven uw hoofd niet voldoende is, dan moet u beslist eens een kijkje nemen op Giesen Bautsch.
Bij een 100% financiering en een direkte verrekening van de oude premie-A rijksbijdrage tot een bedrag van max. f 58.800,- ineens, bedraagt uw konstante woonlast f 615,-* netto per maand. (Of u begint met een lage maandlast vanaf slechts f 398,-*).
OPEN HUIS, zondag 17 november a.s. 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

HEERLEN, Kloosterkoolhof.
Magnifieke woonhuizen met enorm veel ruimte.
Konstante maandlast f 590,-*, ofwel een maandlast vanaf f 380,-*.
OPEN HUIS, zondag 17 november a.s. van 14.00 - 16.00 uur.
Volg de borden bij het projekt.

PREMIE B

HEERLEN, Douve Weien.
Een nieuw concept in wonen
„De appartements-bungalow".
Door verrekening van premie-B rijksbijdrage ineens nog te voldoen (v.o.n., incl. renteverlies) v.a. f 112.100,-
OPEN HUIS, zaterdag 16 november a.s. van 14.00 - 16.00 uur.
Volg de borden bij het projekt.

SCHINVELD, Duikerweg.
Deze komfortabele en luxe uitgevoerde woonhuizen verdienen beslist uw aandacht. Door verrekening ineens van de premie-B rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n., incl. renteverlies) f 150.000,-
OPEN HUIS, zaterdag 16 november a.s. van 14.00 - 16.00 uur.
Volg de borden bij het projekt.

SCHAESBERG, Aan de Baan.
Iedere dag weer met volle teugen genieten. Bij een 100% financiering en verrekening van de premie-B rijksbijdrage per jaar bedraagt. met een inkomen van ca. f 50.000,- de netto maandlast ca. f 657,-.
OPEN HUIS, zaterdag 16 november a.s. van 14.00 - 16.00 uur.
adres: Koempel 15.

UBACH OVER WORMS, Namiddagsche Driessen.
Type vrijstaande huizen met een fraaie, landelijke architektuur. Blijvend betaalbaar met de LoonVast-hypotheek voor ca. f 780,- netto per maand.
OPEN HUIS, zondag 17 november a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

LOON VAST HYPOTHEEK

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage en het fiskaal voordeel.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV | Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen tel. 045-712255*
Geopend : maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.



Zuid Limburg Chiropractic Clinic

**A.B. van Beest D.C.
T. van Beest-Nilsen D.C.**
Chiropractoren
lid Nederlandse Vereniging van Chiropractoren

geven hiermede kennis van vestiging.
**Promenade 9, Heerlen
· Tel. 045-719453**
t.o. Vroom en Dreesmann.

**Behandeling volgens afspraak.
Ma.-do. 8-12 en 1-5 uur; za. 8-12 uur.**

DE MÉÉÉÉST UITGEBREIDE ZONDAGBRUNCH VAN HÉÉÉÉL LIMBURG

Nieuw! Nog meer lekkernijen.

Ongelooflijk maar waar! Nu zijn er nog extra veel lekkernijen aan toegevoegd.
Zoals deze maand:

Heldere bouillon met kleine soesjes
Gebonden kervelsoep
Viscocktail van diverse vissoorten
Wildgoulash met preiselbeeren
Gestoofde kabeljauwfilet met mosterdroomsaus
Gekookte aardappelen
Gemengde warme groenten
Sinaasappelsalade

'n Glas sprankelende champagne + koffie, thee en vruchtensappen zijn bij de prijs inbegrepen. 't Kan gewoon niet op, probeer maar!
Elke maand weer andere tongstrelende specialiteiten.
Dus brunchen bij Golden Tulip blijft 'n spannend-smakelijk avontuur.
Het geheel wordt muzikaal omlijst door onze huispianist.

29⁵⁰ pp
inkl. 'n glas sprankelende klasse champagne

ÉXTRA BRUNCHFEEST VOOR DE KINDEREN

Speciaal kinder-brunch-buffet met kippeboutjes én worstjes én frietjes én appelmoes én limonade én noem maar op. Terwijl de ouders genieten en rustig napraten vermaken de kinderen zich in de speciale speelhoek of kijken vol aandacht naar leuke tekenfilmpjes.

Dat kost voor kinderen tot 12 jaar ƒ 1,– (één gulden!) elke 10 cm. dat ze groot zijn.

GOLDEN TULIP HEERLEN ****
(VOORHEEN CITY HOTEL)
Wilhelminaplein 17, 6411 KW Heerlen, Tel 045-713333 Telex 56809 City

---

UITNODIGING NAJAARSSHOW

NIEUW!

PRIMEUR VOOR NEDERLAND

POCLAIN 61P
- Hydraulisch aangedreven wielmachine
- Gesloten schijfremmen
- 25 km rijsnelheid
- Leverbaar met stempels en/of bulldozerblad

VOLVO BM
De 'B'-serie, Volvo BM wiellaadschoppen met automaat

VOLVO BM VALMET
Een komplete zeer moderne serie trekkers
Bovendien kunt u kennismaken met:

VOLVO HYDRAULICS
- Hydraulische pompen/motoren
- Komplete transmissie voor mobiele toepassingen



kuiken
Rijksweg 153, Heesch (bij Oss)
Tel. 04125-2551

donderdag 21 november van 13.00-22.00 uur
vrijdag 22 november van 09.00-22.00 uur
zaterdag 23 november van 09.00-17.00 uur



provincie limburg mededeling

M 150/44-85

Openbare zitting kamer Gedeputeerde Staten Drank- en Horecawet
op dinsdag 19 november om 09.00 uur in het Gouvernement te Maastricht: ter behandeling ingekomen beroepschriften. Nadere informatie: Bureau Voorlichting & P.R., Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.



Uw zonwering naar-maat-en-wens Vakkundig advies

PVC rolluik

**120 cm hoog
100 cm breed** **169,-** incl. BTW

ERKEND LID VAN ROMAZO ZONWERING BEDRIJVEN

Kom eens langs en vraag vrijblijvend offerte

Venetian Blinds Kerkrade **sinds 1956**
Kipstraat 30 - 32, Kerkrade, tel. 045-453416

GOEDKOOP GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Persoonlijke lening:

(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	24 mnd.	36 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd.	72 mnd.	84 mnd.
5.100,-	240,-	170,-	150,-	123,-	114,-		
8.000,-	377,-	266,-	235,-	193,-	179,-	157,-	142,-
10.100,-	470,-	330,-	291,-	238,-	220,-	192,-	173,-
15.000,-	699,-	491,-	432,-	353,-	326,-	285,-	257,-
20.000,-	932,-	655,-	576,-	471,-	435,-	380,-	342,-
25.000,-	1.165,-	818,-	720,-	589,-	544,-	476,-	428,-

**Effectieve rente va. ƒ 10.000,–: 11,6%, tot ƒ 10.000,–: 13%
1e hypotheken: 7,6%
Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen en onze gunstige eerste en 2e hypotheken
1e hypotheken eveneens met gunstige rente vanaf 7,6%**

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
**Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090**

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

117533

KEUZE UIT MEER DAN 100 BANKSTELLEN IN STOF EN LEER!

MIK MEUBEL

2500 m2 meubelen
Hoek afslag autoweg Heerlen-Zuid
Grote parkeerruimte!

LOCHT 2 KERKRADE

Contacten/clubs

ESCORTSERVICE, 045-320371, vanaf 14.00 uur, ook weekends.

Escort m. leuke meisjes. Iedere dag geopend. **045-320905.** Tev. ass. gevr.

Privé bij **PLEASURE-CHANNEL** met Iris. Nw. openingstijden t/m 2 u. 045-353769.

RED HOUSE CLUB, Drievogelstr. 4, Kerkrade-West. 045-425101. Geopend v. 20.00 - 04.00 uur.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

KATJA. Privé en escort, ook weekend tot 23.00 uur. 045-424050.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

Nieuw in Aken: **LE MIRAGE-CLUB**. Alleen voor paren. Iedere woensdag van 16.00 tot 2.00 uur, vrijdag en zaterdag van 18.00 tot 5.00 uur. 5100 Aken-Brand, Eilendorfer Str. 145 (naast Obi-Baumarkt). Tel. 09-49241527272.

MARGO, Cora, Anja. Tel. 045-213080 te Hoensbroek.

DONNA - Christien en nieuw Isabella - tevens kamers te huur. 045-227734.

Privé bij **MIRANDA** - Wanda en Silvie!!!!! Tel. 045-228738.

PRIVÉHUIS José in Hoensbroek met Eva, Claudia en Marion. Dag. vanaf 11 u. 045-222356 meisje gevr.

NANCY, nu nieuw Bianca, tel. 04494-45098 en Kim, Chantalle en Rosy. Dag. van 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur, tevens meisje gevr.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Elvira, Gabi, Mary, Moni. Ma. t/m za. 14-4 uur; zo. 20-4 uur. 045-463943.

NIEUW! Escortservice met Negerita, afspraak tussen 18 en 24 uur, tel. 045-726727.

NIEUW in Roermond. Privé en escort, tel. 04750-28606.

GER voor dames. Tel. 045-311528.

TAMARA met Daniella en Daggi. Nieuw Vivian van ma. t/m vrij. 11-24 uur. Geleen. Tev. meisjes gevr. 04494-42313.

TERUG van weggeweest. Iedere dag geopend van 11 uur 's morgens. Van Gooyenstraat 132, Geleen.

PRIVÉ Linda + Roos. Iedere dag. 045-228431.

Nieuw **PRIVÉ** nieuw. Dagelijks geopend van 13-24 u. Tel. 043-218884.

MEISJES gevraagd. 043-218884. Kitty privé.

VENUSBAR, Nieuwstr. 147, Kerkrade. Geop. va. 20 u. Isi, Elke, Annet en Petra, ook zat. en zond.

De Centrale
duidelijk in verzekeringen.

**Ook duidelijk in hypotheken.
Rente vanaf 7,6%, tot 30 jaar vast.
Uitstekende voorwaarden.**

Informatie bij:
**B-L Assurantiën
Heerenweg 316a, Heerlen
045-210101**
van ma. t/m vr. tussen 9.00 en 18.00 uur.

Kunstuitleen **Bonnefantenmuseum**

Nodigt alle professionele kunstenaars uit

om kunstwerken in te leveren voor de selectie van kunstwerken t.b.v. de kunstuitleen.
Er wordt zowel werk aangekocht als gehuurd.
Grafiek kan in drievoud worden ingeleverd.
Géén wandkleden en keramiek.
Bij aankoop wordt **30% provisie** van de door U opgegeven verkoopprijs ingehouden.

Inlevermogelijkheden:

Maastricht
D'n Awwestiene
Kesselskade 42a
21 en 22 november
10-12 en 13-16.30 uur
23 november
14-16.30 uur

Roermond
Dependance kunstuitleen
Andersonweg 8
22 en 23 november
14-16.30 uur

Venlo
Dependance kunstuitleen
Begijnengang 2
22+23 november
13-15.30 uur

Richtlijnen en inleveringslijsten zijn verkrijgbaar bij
Kunstuitleen Bonnefantenmuseum
Dominikanerplein 5
6211 DZ Maastricht
Tel. 043-251655

Na de selectie ontvangt de inzender schriftelijk bericht; telefonische inlichtingen over de uitslag van de selectie worden niet verstrekt.

**Kahle Stellen?
Glatze?
Schütteres Haar?**

Europäisches Echthaar, fest ins Resthaar eingewebt. Schlafen, saunen, duschen, Sport treiben. Auch stufenweise wachsend auffüllen.

NEU! Jetzt noch perfekter. Eigene Herstellung, bis 2 Jahre Garantie. Reperaturen aller Art. Kostenlose, individuelle Beratung für Damen und Herren.

Haarpraxis Stuppl
Coiffeur–Biosthetik–Kosmetik
5100 Aachen, Heinrichsallee 48
Telefon 0949-241/508278

HANDLICHTING

Bij beschikking van de edelachtbare heer kantonrechter te Sittard d.d. 1 november 1985, is aan **Joseph Frans Marie Janssen**, geboren te Sittard op 31-8-1967 en aldaar wonende op het adres Kapellerweg no. 10, conform het bepaalde in artikel 235 boek I BW, handlichting verleend tot de exploitatie van een agrarisch bedrijf c.q. de uitoefening van het agrarisch beroep en al hetgeen daartoe behoort en daarmede in verband staat, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij gemeld artikel.
Sittard, 14 november 1985.

Mr. P.R.J.M. Douffet,
advocaat en procureur,
Wilhelminastraat 36,
postbus 189,
6130 AD Sittard.

'T VRIJER OGEN BINNEN HANDBEREIK

Kontaktlenzen, dat vrije gevoel dat Consten u als specialist verschaft.
Zachte lenzen vanaf f 350,- all-in.

CONSTEN
NIET ANDERS, GEWOON DE BESTE

Dautzenbergstraat 16 -
Hoek Oranje Nassaustraat
Heerlen, Tel. 045-717150.
Optometrist O.V.
Contactlensspecialist ANVC

Verstekbak: nog meer praktische handigheidjes

verstekbak is van oorsprong erg simpel hulpgereedschapje latten, profiellijsten, balkjes, dhout, schroten enz. nauwkeu- haaks of onder een hoek van 45 den af te zagen. Je laat de zaag ren' door de geleidegleuven, at je altijd precies onder de ge- nste hoek zaagt. In de afgelopen en zijn er diverse verbeteringen toegevoegd. De Nederlandse eedschappenfabrikant Nooitge- t heeft toch nog weer nieuwe ovaties bedacht.

pas gelanceerde reeks verstek- ken is voorzien van een mate- klem, waarmee je het werkstuk snel, met één beweging vastzet daarna met slechts enkele aitjes op de spindel muurvast kkeert. Die klem kan bovendien r de hele lengte van de bak be- gen. Er zit ook een verstelbare gte-aanslag aan, met een maxi- mberek van 80 cm, heel handig serie-afkortwerk te verrichten. verder kun je de verstekbak met tafelklem op de werkbank vast- mmen. Noch de bak, noch het teriaal kan tijdens het precieuze gwerk verschuiven. Je hebt dus handen volledig vrij.

verstekbak van 35 cm lengte, rzien van deze drie slimme voor- ingen kost wel tegen de vijf tjes, maar wanneer de bak na intensief gebruik versleten is (uitgelubberde zaaggleuven), haal je deze voorzieningen eraf en je monteert ze op een nieuwe, 'kale' verstekbak die voor een laag prijsje te koop is.

Prijsbewuste doe-het-zelvers kunnen we ten slotte nog aanraden altijd een strookje triplex of hardboard op de bodem van de verstekbak te leggen. Daarmee houd je hem langer in goede staat. Zodra dat plaatje doorgezaagd dreigt te raken, vervang je het. Ontzie ook zoveel mogelijk de zaaggleuven; een ervaren zager zorgt ervoor dat de zaagtanden de wanden van de gleuven niet raken.

Vernieuwde versie van lijm-kadodoos

De doe-kado-doos van Bison bestaat al acht jaar en is intussen een bijna legendarisch voorbeeld geworden van een perfect op de behoefte van de consument ingespeeld marktprodukt. Nu verandert er in acht jaar nogal wat, en daarom is er een vernieuwde versie gemaakt, waarin diverse 'nieuwe' lijmsoorten zijn opgenomen.



De superlijm (op cyano-acrylaatbasis) zit er nu in, in een verpakking die de houdbaarheid aanzienlijk vergroot en die kinderveilig is. Ook PVC-ABS-Acrylglaslijm, waarmee vrijwel alle 'huishoudplastics' gerepareerd kunnen worden, ook lego en playmobil. Houtlijm Extra is een snel uithardende, vochtbestendigde lijm voor alle houtsoorten. Tenslotte kan 'Jutex' bij hobbywerk met textiel en reparatie aan kleding gebruikt worden.

De meeverpakte lijmwijzer is het bewaren meer dan waar, want daarin is heel wat praktische informatie voor doe-het-zelvers te vinden.

Hypotheekrente 12 november 1985

Na de enigszins nerveuze reactie van enkele banken om de rente voor hypotheken met lange rentevaste perioden te verhogen, ziet het er thans naar uit dat de situatie een weer wat rustiger karakter krijgt.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.¹⁾	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	1 jaar¹⁾	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar¹⁾	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar¹⁾	1,5	7,7	8,15	7,9	8,39
plushypotheek	7 jaar¹⁾	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Amrobank	var.¹⁾	1,5	xxxx	xxxxx	7,0	7,39
	2 jaar¹⁾	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	5 jaar¹⁾	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	7 jaar¹⁾	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar¹⁾	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust¹⁾	1,5	7,7	8,25	7,7	8,25
	30 jaar¹⁾	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
Centrale Volksbank	2 jaar¹1¹	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	5 jaar¹1¹	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Direktbank/NCB-bank	1 jaar¹⁾	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar¹⁾	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar¹⁾	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	5 jaar¹⁾	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	1 jaar¹¹	1	7,2	7,43	7,4	7,64
	5 jaar¹⁾	1	7,7	7,96	7,9	8,17
Ned. Midd. Bank	1 jaar¹⁾	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	3 jaar¹⁾	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar¹⁾	1,5	7,2	8,15	7,9	8,36
keuzehypotheek	7 jaar¹⁾	1,5	7,7	8,36	8,1	8,58
Pancratiusbank	var./5 jr.¹⁾	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	ideaalrente	1,5	7,3	7,66	7,5	7,87
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	5 jaar¹⁾	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	7 jaar¹⁾	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Rabo (adviesrente)	var.¹⁾	1,25	7,1	7,42	7,3	7,63
	3 jaar¹⁾	1,25	7,4	7,74	7,6	8,01
	5 jaar¹⁾	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	stabiel¹⁾	1,25	7,8	8,23	8,0	8,44
	var.³⁾	1,25	7,3	7,57	7,5	7,77
	3 jaar³⁾	1,25	7,6	7,88	7,8	8,09
	5 jaar³⁾	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
	stabiel³⁾	1,25	8,0	8,30	8,2	8,51
Rabo Hypotheekbank	3 jaar¹⁾	1,5	7,4	7,82	7,6	7,98
	5 jaar¹⁾	1,5	7,6	7,98	7,8	8,25
	3 jaar³⁾	1,5	7,6	7,91	7,8	8,12
	5 jaar³⁾	1,5	7,8	8,12	8,0	8,33
Spaarbank Limburg	1 jaar¹⁾	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	3 jaar¹⁾	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar¹⁾	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	7 jaar¹⁾	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Westland-Utrecht stand.	2 jaar²⁾	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	5 t/m 9 jr.²⁾	1,5	7,7	8,32	7,9	8,54
standaard	10/15 jaar²⁾	1,5	7,9	8,54	8,1	8,76
no-risk	5 jaar²⁾	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jr	1,5	xxx	xxxxx	8,1	8,61
interim	1 jaar²⁾	1,5	6,9	7,45	6,9	7,45
4e kw. 1985 budget	var.⁴⁾	1,5	8,3	8,74	8,3	8,74
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar⁴⁾	–	7,8	8,08	7,8	8,08
	5/10 jaar¹⁾	–	7,9	8,19	7,9	8,19

¹⁾ Maandbetaling achteraf
²⁾ Maandbetaling vooraf
³⁾ Halfjaarbetaling achteraf
⁴⁾ Kwartaalbetaling achteraf

Actie 'ZUINIG STOKEN':

Wat te doen als uw verbruik meer is dan in de tabel staat?

HEERLEN – „Mijn jaarverbruik is meer dan de 8000 kuub die in uw tabel staan. Ik wil wel meedoen, maar hoe dan?". Vragen van – zeg maar – kleinverbruikers met toch een 'groot verbruik' zijn in deze eerste actieweken binnengekomen. Natuurlijk kunnen ook zij meedoen. Zo moeilijk is dat niet, aldus het antwoord van de deskundigen, die we ook in dit geval bij de gasbedrijven bereid vonden tot meedenken.

Het gaat hier om mensen uit verschillende delen van Limburg, die kennelijk een groot (al dan niet alleenstaand) huis hebben. Te denken valt aan villa's, bungalows en dergelijke. Of aan verbouwde boerderijen en – wie weet? – kleine kasteeltjes of landhuizen.

Volgens de Vegin (Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland) is (maar het betreft een schatting) hun aantal 5 procent van de verbruikers, misschien zelfs maar één procent. Daar kan moeilijk 'algemene afstemming' op geschieden.

Rechtevenredig

Vandaar nu ook dat de tabellen, die elke week worden geplaatst, met die groep geen rekening houden. Om praktische redenen kunnen we die tabellen ook niet meer uitbreiden. Maar de oplossing is eenvoudig. Wie bijvoorbeeld 10.000 kuub per jaar verbruikt (en daar graag wat af wil doen...) neme gewoon tienmaal het verbruik dat bij 1000 hoort. Want het is allemaal rechtevenredig...

Een, hiermee wel wat verband houdende, andere vraag is: kan een relatie worden aangegeven tussen de kubieke meters 'wooninhoud' en het jaarverbruik in kuubs? Antwoord: dat zou best nuttig zijn, maar het kan niet. Er zijn namelijk zoveel verschillende soorten huizen en in die huizen spelen zoveel factoren een rol dat geen standaard is te geven. Kwesties als al of niet isolatie, hoeveel muur en hoeveel glas en open keuken of niet, spelen bovendien een grote rol.

Nog een vraag die naar voren kwam: kan het jaarverbruik in relatie worden gebracht tot de nagestreefde leeftemperatuur? Het is zinvol daar bij stil te staan, zegt men bij de Vegin. Maar een algemene regel valt niet per categorie te verstrekken. Uit de langjarige ervaringen met onderzoek blijkt echter dat de gemiddelde leeftemperatuur op ongeveer 20 graden staat. Afwijkingen naar boven of beneden komen voor, maar die zijn niet zo groot.

18 graden

Uiteraard zijn er mensen die – om gezondheidsreden – een stuk boven die 20 graden (moeten) blijven om zich behaaglijk te voelen. Om dat woord 'behaaglijk' gaat het namelijk ook. Iemand kan zich best goed voelen bij 18 graden. Wie dat zo stookt en vroeger op een gemiddelde van 20 zat wint daarbij 7 procent.

Volgens de Vegin-deskundigen kan men per graad lager stoken 3 tot 4 procent aan verbruik besparen. Maar dat gaat slechts tot 18 graden op. Daaronder wordt de winst al minder. Die 18 graden is trouwens wel de ondergrens van de behaaglijkheid. Dat blijkt uit de jaarlijkse onderzoekingen. Beneden 18 graden zit je – populair uitgedrukt – al gauw in huis met koude voeten en/of handen en/of neuzen. Dat is niet prettig, zeker niet als je stil zit te lezen, of televisie te kijken of te studeren, noem maar op. De grens van de behaaglijkheid is dan overschreden en dat kan niet de bedoeling zijn.

Duidelijk is dat het om smalle marges gaat. Maar wie zijn huis nog niet geïsoleerd heeft zal merken dat isolatie een belangrijke stap is om het binnen bij lagere temperatuur behaaglijker te krijgen.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 4 november t/m zondag 10 november 1985

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 20 oktober 1985
800 m³	18 m³	65 m³
1000 m³	23 m³	82 m³
1200 m³	27 m³	97 m³
1400 m³	32 m³	114 m³
1600 m³	36 m³	130 m³
1800 m³	41 m³	147 m³
2000 m³	45 m³	163 m³
2200 m³	50 m³	179 m³
2400 m³	54 m³	195 m³
2600 m³	59 m³	211 m³
2800 m³	63 m³	227 m³
3000 m³	68 m³	245 m³
3300 m³	75 m³	268 m³
3600 m³	81 m³	292 m³
3900 m³	88 m³	317 m³
4200 m³	95 m³	342 m³
4500 m³	102 m³	366 m³
5000 m³	113 m³	406 m³
5500 m³	124 m³	447 m³
6000 m³	136 m³	488 m³
7000 m³	158 m³	569 m³
8000 m³	181 m³	651 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

redactie: max schmeetz



postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266/739255

SPECIALE NESTKASTJES VOOR 'HANDVLEUGELIGEN'

'Beschermers' van vleermuizen kregen oorkonden



● *Van de ruim duizend soorten vleermuizen, zijn er in ons land negentien gesignaleerd.*

Hang je vogelkastjes in de bomen, kruipen er van die enge vléérmuizen in. In Rotterdam werden meteen aanstalten gemaakt die 'handvleugelige zoogdieren' er weer uit te jagen, om zo alsnog plaats te maken voor nestelende vogels. Op deze manier moet je natuurlijk niet omgaan met een beschermde diersoort, vindt het Rijk. Vanuit Den Haag wordt jaarlijks geld beschikbaar gesteld om overwinteringsplaatsen en 'kraamkolonies' van vleermuizen te creëren of aantrekkelijker te maken. Sinds een jaar of vier werkt het Provinciaal Waterleidingbedrijf van Noord-Holland (PWN) eveneens aan de bescherming van de vleermuissoorten. In dit kader kreeg ing. Pieter Dhont van dit bedrijf als waardering voor deze belangstelling van PWN-zijde de Dr Leo Bels Oorkonde.

Voor het eerst zijn drie van dergelijke ere-oorkonden uitgereikt, door de commissie voor onderzoek en bescherming van vleermuizen van de Vereniging voor Zoogdierkunde en Zoogdierbescherming. Andere ontvangers waren een opzichter van het landgoed Het Loo bij Apeldoorn en de gemeente Houten. In kasteel Broekhuizen te Leersum haalde de broer van dr Leo Bels, Pieter, tijdens die uitreiking herinneringen op aan het eerste Nederlandse vleermuisonderzoek zo'n vijftig jaar geleden.

Dat begon in Haarlem, waar de familie Bels destijds woonde. In de Haarlemmerhout en in het Bloemendaalsebos ringden de broers vogels die daar de nestkasten bezochten. En zo af en toe vonden zij daar een verdwaalde vleermuis in. Ook holle bomen in de Hout waren af en toe nog een thuis voor onder andere de rosse vleermuis. Dat soort nachtdieren stond destijds vaak in een enigszins kwade reuk. Om onheil af te wenden timmerde je gewoon zo'n dode vleermuis aan je deur. Dat zou, zo leerde het volksgeloof, de kwade invloeden wel afschrikken. „In 1930 zagen wij in de toren van de Grote Kerk in Haarlem nog een vleermuis aan een deur getimmerd hangen", vertelt Pieter Bels.

Mergelgrotten

Rond 1937 ondernamen de gebroeders Bels hun eerste rijtoer naar de Limburgse mergelgrotten. „Wij hadden gehoord dat daar veel vleermuizen overwinterden. Beleefd vroegen wij aan de eigenaar of we dat onderzoek mochten doen. Zo ging dat in die tijd, wij vroegen nog toestemming". De onderzoekers hengelden vleermuizen van de hoge zoldering, stelden vast om welke soort het ging en de zoogdiertjes werden op een ringplaats geringd voor zij weer terug werden geplaatst. De gegevens werden in beduimelde zakboekjes genoteerd. Later diende dit materiaal als basis voor een proefschrift van Leo Bels over vleermuizen. Enkele jaren terug is deze vleermuisvorser overleden. Zijn broer had overigens een loopbaan in de championnenteelt. Het vleermuizenonderzoek is trouwens voor de meeste deskundigen niet meer dan een liefhebberij.

Alle Nederlandse vleermuis- of chiropteradeskundigen bij elkaar pasten tijdens de uitreiking der oorkonden net in een van de zaaltjes van het Leersumse kasteel. Daar hoorden zij hoe wethouder Jonkers van Houten slim gebruik wist te maken van grootschalige investeringen om tegelijk ook iets te regelen voor natuurbehoud.

Geluidswal

„We waren een mooi dorp", begon de wethouder zijn verhaal. De landelijkheid verdween echter naarmate de gemeente groeide. De inwoners van het dorp betreurden dit en Jonkers zon op maatregelen. Een dijkvormige geluidswal om verkeerslawaai te weren zou uitkomst bieden. Althans, voor de vleermuis. Door voor enkele andere noodzakelijke maatregelen simpele, goedkope oplossingen te bedenken bleef genoeg geld over om in de geluidswal twee ideale vleermuisgangen te bouwen. Deze overwinteringsplaatsen bieden voldoende rust, kennen slechts geringe temperatuurschommelingen en hebben een hoge luchtvochtigheid. Vrijwel meteen na oplevering werden de gangen door de eerste vleermuizen ontdekt en betrokken. Het idee heeft inmiddels in Ridderkerk navolging gekregen en trekt ook in het buitenland sterk de aandacht.

In Laren is een paar jaar geleden zelfs een vrijkomende reinwater-voorraadkelder geschikt gemaakt voor vleermuisbezoek. Pieter Dhont verricht voor het PWN het inventariserende werk, waarbij hij de afgelopen jaren stuitte op de grootoor, de laagvlieger, de franjestaart, Brandts-vleermuis, de watervleermuis, de vale en de dwergvleermuis. Voorts is hij zeker van de aanwezigheid van de in deze streek zeldzame rosse vleermuizen in holle bomen op enkele landgoederen. Als er geen dringende reden is, zoals noodzakelijk kapwerk of andere bedreigende ingrepen, laat hij de dieren zoveel mogelijk met rust.

Het tellen van de dieren door hem en een begeleider gaat snel. „Voordat ze wakker worden uit winterslaap zijn we alweer weg. Dan slapen ze wel door". Als ze weg zouden vliegen overleven zij de winter niet. Vandaar ook de omzichtigheid bij het bewust zoeken naar vleermuizen. Dat is volgens de Natuurbeschermingswet inmiddels zelfs verboden.

Het PWN zorgt nu vooral voor gunstige omstandigheden om vleermuizen aan te lokken. Andere ijskeldertjes in de omgeving, ook van particuliere eigenaren, zoals die van Waterland in Velsen, en Wildhoef en De Rijp in Bloemendaal, worden weer geschikt gemaakt voor de insectenjagers. De ijskelder van het buiten Nova Zembla herbergt een vale vleermuis. Ook bunkers op landgoed Caprera te Bloemendaal kunnen geschikt onderdak bieden, verwacht Dhont. Hij heeft voldoende werk voor de komende winter.

Cultuurdieren

In Nederland zijn negentien van de ruim duizend bestaande vleermuissoorten wel eens gesignaleerd. Op het eerste gezicht lijkt er dus maar weinig variatie te zijn. Maar in de gematigde streek waarin Nederland ligt voelde oorspronkelijk alleen de watervleermuis, een zomerse boombewoner, zich thuis. 's Winters zocht-ie warmere oorden. „Doordat de mens huizen, torens en schuurtjes ging bouwen, kortom: door menselijk ingrijpen, werd een grotere soortrijkdom mogelijk. Het zijn eigenlijk cultuurdieren geworden", aldus een ambtenaar van het Rijk.

Deze ambtenaar doet al jaren niets anders dan verschillende beleidslijnen bij verschillende ministeries op elkaar afstemmen om geld vrij te maken voor maatregelen die de vleermuizenstand ten goede kunnen komen. Voor enkele soorten vleermuizen is hij enthousiast over de mogelijkheden van speciale, uit kunststof vervaardigde, nestkasten. Doorgaans worden de nachtjagers door vogels uit nestkastjes verdreven. In dit nieuwe materiaal voelen vogels zich niet, en de vleermuizen zich juist wel thuis. „Als het lukt wordt Nederland een van de belangrijkste kraamkolonies voor een of meer soorten vleermuizen", vertelt hij enthousiast. Maar hij wil nog niet te vroeg juichen „Vleermuizen zijn wispelturige wezens. Die laten zich niet, zoals vogeltjes, door ons sturen. Ze doen eigenlijk niets wat je logisch vindt".

pier arp

Schinveld - Gem. Onderbanken

VRIJWILLIGE OPENBARE VERKOPING

Notaris Mr. J.M.M. Kreijn te Brunssum

zal op dinsdag 19 nov. 1985 om 15.00 uur n.m., in dancing Meetpoint, Beekstr. 5-7 te Schinveld, in het openbaar bij opbod verkopen, zulks om uit onverdeeldheid te geraken:

I. Gemeente Schinveld

kavel 1: bouwland a/d Meulenweg, sectie B nr. 281, groot 14.50 are;
kavel 2: bouwland a/d Meulenweg, sectie B nr. 247, groot 7.70 are;
kavel 3: bouwland a/d Kinkeweg, sectie B nr. 635, groot 8.50 are;
kavel 4: perceel bos a/d Leiferd, sectie B nr. nr. 1231, groot 2.75 are;
kavel 5: perceel bos a/d Vuilenweg, sectie B nr. 1238, groot 3.60 are;
kavel 6: perceel bos i/d Klapperheide, sectie B nr. 2819, groot 5.60 are;
kavel 7: bouwland a/d Hennenberg, sectie B nr. 213, groot 10.50 are;
kavel 8: bouwland a/d Eenewei, sectie B nr. 905, groot 13.20 are;
kavel 9: bouwland a/d Prinselijk, sectie B nr. 1004, groot 8.80 are;
kavel 10: perceel bos, a.d. Bergerheide, sectie B nr. 3947, groot 85.75 are;
kavel 11: weiland a/d Provincialeweg, sectie C nr. 5, groot 1.08.80 ha;
kavel 12: weiland a/d Broekweg, sectie C nr. 94, groot 1.19.40 ha;
kavel 13: loods, opslagplaats en terrein a/d Meulensiepen, sectie B nr. 5278, groot 48.70 are;
kavel 14: perceel bos, a/d Vuilenweg, sectie b nr. 5473, groot 29.15 are;

II. De massa van de kavels 1 t/m 14.

Aanvaarding:
Na betaling v.d. koopprijs en kosten, uiterlijk 31 dec. 1985, evtl. met de grosse der veilingakte.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 7, Brunssum, tel. 045-251284.

152707

Nieuwenhagen/Landgraaf

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op vrijdag 22 november as. om 3 uur nm. in café Oad Neuehage, Heigank 24 te Nieuwenhagen, ex art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen

winkel/bedrijfspand met twee bovenwoningen

Heigank 52 te Nieuwenhagen, kad. bek. gem. Nieuwenhagen sectie B nr. 3393, groot 5,13 are, voorzien van gas-c.v.
Ind.: beg. grond: winkel, werkplaats en kantoor daarboven: 2 afzonderlijke bovenwoningen, elk bestaande uit: grote zitkamer, slaapkamer, keuken, badkamer met ligbad, thans elk verhuurd voor ƒ 550,– per maand.
Betaling koopprijs: uiterlijk 6 januari as.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris.
Nadere inl.: ten kantore van voornoemde notaris, Beuteweg 22 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

Elsloo

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L)

zal op donderdag 28 november 1985 om drie uur 's middags in Hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek, krachtens artikel 1223 lid 2 van het BW in het openbaar bij opbod verkopen:

woonhuis met garage en tuin

gelegen Joost van den Vondelstraat 7 in Elsloo (gemeente Stein), kadastraal bekend als gemeente Elsloo sektie A nummer 3250, groot 1 are 51 ca.
Het huis bevat woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer en zolder en is voorzien van centrale verwarming. Aansluiting voor gas, water en elektriciteit is aanwezig.
Het geheel is te aanvaarden, vrij van huur, na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk op 23 januari 1986 moet geschieden.
Bezichtiging: dinsdag 19, donderdag 21 en dinsdag 26 november aanstaande tussen 2 en 4 uur 's middags op vertoon van een toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen voornoemd, Maastrichterlaan 45, tel. 04402-72454.

OPENBARE VERKOOP

van een zeer schoon gelegen burgershuis met garage en grote tuin te Tongeren

Op dinsdag 19 november 1985, te 15 uur, in het café Metropole 18e Oogstwal 1 te Tongeren, zal de **notaris Ghislain de Schaetzen te Tongeren,** openbaar ten meestbiedende te koop stellen:

GEMEENTE TONGEREN

Eén zeer schoon gelegen burgershuis, met garage en grote tuin, in perfekte staat van onderhoud, gelegen ter plaatse, Maastrichtersteenweg, nummer 199, gekadastreerd sectie B nummers 267/P/2, 267/Q/2 en 267/O/2, samen groot 20 a, 87 ca.

Deze eigendom begrijpt:
Op 't gelijkvloers: ingangshal met eiken trap, twee grote salons, eetkamer met terras, keuken, vestiaire met w.c.
Op 't verdiep: grote hal, vijf slaapkamers, badkamer en w.c.
Verder: zolderverdiep, kelder, wijnkelder, centrale verwarming-mazout, water en riolering.

Onmiddellijk vrij.

De echtgenoten kopers moeten beiden aanwezig zijn, in het bezit van hun trouwboekje en eventueel huwelijkskontrakt.

Om verdere inlichtingen en voor het bezichtigen der woning wende men zich ten kantoor van genoemde notaris Ghislain de Schaetzen, Leopoldwal 24 te Tongeren, tel. 012/231137.

152040

Kerkrade-West

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op vrijdag 29 november aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek bij opbod verkopen:
gemeente Kerkrade
Kavel I

supermarkt

met magazijn, berging, dubbel toilet en dagverblijf, gelegen te Kerkrade, Oude Maar 53, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie A nummer 4450 gedeeltelijk, groot ongeveer 5 are;
Kavel II

woonhuis

met schuur en open veldschuur en verdere aanhorigheden, gelegen te Kerkrade, Oude Maar 52, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie A nummer 4450 gedeeltelijk, groot ongeveer 11,40 are.
Indeling woonhuis: benedenverdieping: hal, woonkamer, eetkeuken. 1e verdieping: badkamer met douche, toilet en 2 slaapkamers. 2e verdieping: 2 zolderkamers en zolder.
Kavel III massa der kavels I en II.
Aanvaarding: de supermarkt terstond in eigen gebruik bij de betaling van de koopprijs en het woonhuis eventueel te bewerkstelligen met de grosse van akte van veiling.
Betaling van de koopprijs: 15 januari 1986.
Bezichtiging: dinsdag 19 en 26 november as. telkens van 14.00 - 16.00 uur.
Nadere informaties: op voornoemd notariskantoor, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

KERKRADE

Op donderdag 28 november 1985 's middags om 15.00 uur zal **notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade** in café Kluijtmans, Bleijerheiderstraat 183 te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod ex art. 1223 BW verkopen:

WOONHUIS

met erf en tuin, gelegen aan de Kokelestraat 143 te 6462 ER Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie F nummer 2351, groot 4,05 aren.
Het pand bevat: hal, toilet, keuken, woonkamer, bergruimte, bad en toilet, berging.
1e etage: 4 kamers
2e etage: zolderruimte
kelder
Aanvaarding: gemeld onroerend goed werd zonder toestemming van de bank in gebruik gegeven.
Betaling: de koopsom dient te worden betaald op uiterlijk 15 januari 1986.
Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.
Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade. Tel. 045-457251.

156862

MAASTRICHT

NOTARIS Dr. E.A.A. LUIJTEN TE HEERLEN

zal op donderdag 21 november 1985 om 11.00 uur v.m. in de Groote Sociëteit Vrijthof 36 te Maastricht, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod het erfpachtsrecht tot 2079 van

HET APPARTEMENTSRECHT

met berging, plaatselijk bekend als Beeltplein 18 te Maastricht, kad. bek. als gem. Maastricht, sectie A, nr. 7215 A index 95.

Indeling van het appartement:
- begane grond: woonkamer met open keuken, toilet, meterkast, berging;
- eerste verdieping: badkamer met ligbad en toilet, twee slaapkamers.

De jaarlijkse erfpachtscanon bedraagt ƒ 1.196,78.

Bezichtiging: in overleg met genoemde notaris.

Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.

Betaling: uiterlijk 2 januari 1986.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777).

152043

Kerkrade-West

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op woensdag 20 november as. om 3 uur nm. in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27 te Kerkrade-West, ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

halfvrijstaand woonhuis

Vakwerkbouw, berging en tuin (onlangs grotendeels in stijl gerenoveerd), Maar 9 te Kerkrade-W., kad. bek. gem. Kerkrade sectie A nr. 4242, groot 6,40 are, voorzien van gas-c.v.
Ind.: oude boogkelder, beg. grond: grote hal, grote woonkamer en keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en zolder.
Betaling koopprijs: uiterlijk 3 januari as.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris.
Nadere inl.: ten kantore van voornoemde notaris, Beuteweg 22 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

KERKRADE

Op dinsdag 19 november 1985 's middags om 15.00 uur zal **notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade** in café Kluijtmans, Bleijerheiderstraat 183 te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod ex art. 1223 BW verkopen:

WOONHUIS

met garage, ondergrond en tuin, staande en gelegen te 6462 ED Kerkrade, Pannesheiderstraat 64, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie F nummer 729, groot 5,35 aren.
Het pand bevat: hal, woonkamer, keuken, douche, toilet en bergruimte, kelder;
eerste etage: 4 slaapkamers;
tweede etage: zolderruimten.
Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: Koper kan na betaling van de koopsom, hetgeen dient te geschieden uiterlijk op 8 januari 1985, met de grosse der akte van veiling, ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.
Bezichtiging: In overleg met genoemd notariskantoor.
Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade. Tel. 045-457251.

152884

KERKRADE

DE NOTARISSEN J.L.TH. OOSTWEGEL EN MR. P.W.H.A. RITZEN TE KERKRADE-WEST

zullen op donderdag 21 november aanstaande des namiddags om 15.00 uur in café Rolduc, Zonstraat 33 te Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN: GEMEENTE KERKRADE

Het winkel-woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Niersprinkstraat 105 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, Sectie G nummer 727, groot twee aren en vijfenzeventig centiaren.

Indeling:
benedenverdieping: winkelruimte, keuken, toilet en douche.
1e verdieping: grote woonkamer, badkamer en toilet.
2e verdieping: 2 zolderkamers met douche.

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik na betaling van de koopprijs.

Betaling: van de koopprijs uiterlijk 10 januari 1986.

Bezichtiging: in nader overleg met voornoemd notariskantoor.

Nadere informaties: op voornoemd notariskantoor, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel.: 045-411945.

152033

GULPEN

NOTARIS V.M.W.A. MOSTART TE GULPEN

zal donderdag 12 december 1985 om 15.00 uur in restaurant Belge, Rijksweg 20 te Gulpen, in het openbaar krachtens art. 1223 B.W. bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met garage, ondergrond, zijinrit, binnenplaats, voor- en achtertuin, gelegen aan de Lemmensstraat 33 te Ingber, gemeente Gulpen, kadastraal bekend gemeente Gulpen sectie A nummer 3816, groot 5,40 are.
Indeling: begane grond: woonkamer, eetkeuken, wasruimte, garage, berging; 1e verdieping: vier slaapkamers, portaal, badkamer, hobbyruimte.
Geheel onderkelderd; grote zolder via vaste trap te bereiken. C.V.-oliegestookt.
Aanvaarding: in eigen gebruik en genot, vrij van huur, na betaling van de koopsom, hetgeen dient te geschieden uiterlijk op 23 januari 1986.
Bezichtiging: in overleg met het notariskantoor.
Inlichtingen: bij voornoemde notaris, Rijksweg 81 te Gulpen, tel. 04450-2752.

156852

HALFVRIJSTAANDE WONING TE EINIGHAUSEN

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op donderdag 28 november 1985 om 15.00 uur in restaurant Molenbron, Molenstraat 12 te Limbricht, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het B.W., bij opbod in één zitting verkopen:

woonhuis, garage en tuin
staande en gelegen aan de Pastoor Schijnsstraat 1, kad. bek. als gemeente Sittard, sektie R nr. 98, groot 2,75 are;

Indeling: entree, toilet, meter- en werkkast, grote woonkamer met open haard en open keuken;
1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en toilet;
2e verd.: te bereiken via vaste trap: grote slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder; het pand is voorzien van c.v.

Aanvaarding: de woning is verhuurd; doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het B.W. kunnen de huidige gebruikers zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst. Zij kunnen derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kunnen zodanig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt;

Bezichtiging: op de dinsdagen 19 en 26 november a.s., telkens van 18.00-19.00 uur. Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs;

Betaling koopprijs: op uiterlijk 10 januari 1986

Inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

157166

KERKRADE

Op donderdag 21 november 1985, 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, in cafe Kluijtmans, Bleijerheiderstraat 183 te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod ex. art. 1223 BW verkopen:

WOONHUIS

met garage, ondergrond en tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te 6462 BG Kerkrade, Oude Schachtstraat 66, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 5220, groot 1,55 aren.

Het pand bevat: hal, toilet, woonkamer met keuken: eerste etage: 3 slaapkamers en badkamer; tweede etage: zolderruimte.

Aanvaarding: Koper kan na betaling van de koopsom, hetgeen dient te geschieden uiterlijk op 8 januari, met de grosse der akte van veiling, ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.

Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.

Het betreft i.c. een premie-A woning, voor eventuele subsidie dient gegadigde zich te wenden tot de gemeente.

Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade. Tel. 045-457251.

152024

VRIJSTAANDE WONING TE SCHINVELD

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 26 november 1985 om 15.00 uur, in café Im Weissen Rössl, Broekstraat 2 te Schinveld, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
woonhuis, garage en tuin
staande en gelegen aan de Kampstraat 14 (a), kad. bek. als gemeente Schinveld sektie A nr. 5296, groot 4,17 are,

Indeling: entree, toilet, woonkamer met open haard, keuken en provisieruimte, waarin c.v.-ketel is geplaatst; tussen pand en garage is een grote ruimte, welke illegaal dienst heeft gedaan als woning;
1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met douche;

Aanvaarding: de woning is verhuurd; doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het B.W. kunnen de huidige gebruikers zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst. Zij kunnen derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kunnen zodanig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt; voormelde aparte ruimte is vrij van huur en is mitsdien terstond te aanvaarden, na betaling koopprijs en kosten;

Bezichtiging: op de maandagen 18 en 25 november a.s., telkens van 14.00-15.00 uur.
Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs;

Betaling koopprijs: op uiterlijk 10 januari 1986;

Inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

157159

MANEGECOMPLEX „DE HOEFSLAG" TE ROERMOND-ASENRAY

Notaris L.H.G. Tacken te roermond zal op dinsdag 26 november 1985 om 15.00 uur in trefcentrum „De Donderie" aan de Donderbergweg 47 te Roermond, ten verzoeke van de eigenaar

PUBLIEK VERKOPEN:

MANEGEGEBOUW genaamd „DE HOEFSLAG", LOODS, KANTINE met KEUKEN en BIJBEHORENDE OPSTALLEN, ONDERGROND, WEILAND, TERREIN en OVERIGE BIJBEHORENDE GROND, gelegen te ROERMOND-ASENRAY, plaatselijk genaamd HEIDE, alsmede een WONING, plaatselijk genaamd HEIDE 2, alles kadastraal bekend als GEMEENTE MAASNIEL, sektie D, nummer 1432, groot 54.40 aren, en GEMEENTE MELICK EN HERKENBOSCH, sektie A, de nummers 5119 en 5120, samen groot 14.25 are

met nog aan te geven roerende goederen.

Nadere omschrijving van voormeld complex:

manegegebouw: 44 x 22 meter met aansluitend een kantine van 22 x 5 meter, voorzien van keuken, toiletten en berging en douche;

loods: 36 x 10 meter met een stalling voor ongeveer 25 paarden;

parkeerplaats: 40 x 25 meter alsmede een standplaats voor caravans;

woonhuis: centrale verwarming, Z-vormige woonkamer, moderne keuken en bijkeuken en toilet, berging met c.v.-ketel, alsmede een kleine kamer als kantoor in gebruik.
Het pand is recent geheel gerenoveerd;

1e verdieping: 2 slaapkamers, elk van 4 x 4,5 meter, badkamer met ligbad en toilet.

Er worden nog diverse isolatiefaciliteiten uitgevoerd.

De veiling geschiedt bij opbod en afslag; mogelijk worden onderdelen in kavels danwel in massa aangeboden.

Bezichtiging: dinsdag 19 november, donderdag 21 november, telkens van 14.00 - 16.00 uur, en zaterdag 23 november en dinsdag 26 november telkens van 10.00 - 12.00 uur.

Aanvaarding: vrij van elk gebruik bij de betaling, uiterlijk op 20 december 1985.

Verdere inlichtingen verkrijgbaar ten kantore van genoemde notaris, Wilhelminaplein 14 te Roermond, tel. 04750-15640.

157168

AMSTENRADE ƒ 129.000,-
Gunstig gelegen halfvrijst. woonhuis met cv., garage en ruime tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. m. parketvloer, balkenplafond en sierpleisterwanden, keuken, terras, 3 ruime slpks., badkamer. Bwj. ca. 1970. Aanv. direkt.

BRUNSSUM - ƒ 125.000,-
Pr. Hendriklaan. Fraai, halfvr. woonh. met c.v. en mogelijkh. voor garage. Ind. o.a.: geheel onderkelderd. Beg. gr.: entree, ruime woonk. met serre, keuken, overdekt terras, prachtige tuin, ca. 20 m diep. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en v.w. 2e verd.: vliering. Bwjr. 1955. Aanv. jan. '86.

HEERLEN - ƒ 35.000,-
Huskensweg. Te renoveren halfvrijst. woonhuis. Ind. o.a.: entree, 2 kamers, keuken, toilet, binnenplaats m. berging, 1e verd., 2 slaapks.; 2e verd.: 2 slpks., bwj. ca. 1930. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 89.000,-
Grasbroekerveld. Woonhuis met cv. Ind.: sout.: geheel onderkelderd.. Beg. grond: hal, toilet, woonk. met parket, keuken m. eetbar, tuin. 1e verd.: 3 slpks. m. schrotenplafond, badk. m. douche en v.w., bergkast. Aanv. direkt.

HEERLEN - ƒ 89.000,-
Schaesbergerveld. Keurig onderhouden woonhuis met garage en cv. Ind. o.a.: geheel onderkelderd. Beg. gr.: hal, woonk., luxe keuken m. apparatuur (alle plavuizenvloer), tuin, garage. 1e verd.: 3 slpks. m. schrotenplafond, fraai bet. douche, 2e verd.: zolder, geheel voorzien v. rolluiken. Bwj. 1954.

HEERLEN - ƒ 105.000,-
Centrum. Riant appartement op 1e verd. Ind. o.a.: entree, hal, ruime woonk. m. oudhollands plafond, groot balkon op zuidzijde, open keuken, fraai bet. toilet, bet. badk. m. ligbad en v.w., 2 slaapk., berging. Bwjr. 1979. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 105.00,-
De Stack. Rustig gelegen hoekwoning met cv. en flinke tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. m. ged. sierpleisterwerk, keuken met eetbar, alle met parketvloer; berging, flinke tuin, achterom bereikbaar. 1e verd.: 3 slpks., ook alle met parketvloer, badk. m. v.w. en ligbad, 2e verd.: zolder. Bwj. 1974.

HEERLEN - ƒ 108.000,-
De Stack. Rustig gelegen hoekwoning. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk., en keuken m. plavuizenvloer, berging, voor-, zij- en achtertuin. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, berging. Bwj. 1979. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 89.000,-
Mariarade. Hoekwoning m. garage. Ind. o.a.: kelder, entree, woonk. m. decowal wand, keuken m. schrotenplafond, serre, berging, garage, tuin, 1e verd.: 3 slpks., badk. m. zitbad, 2e verd.: vliering. Bwj. ca. 1955. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK ƒ 159.000,-
Zuid. Prachtig vrijst. woonh. met garage en cv. Ind. o.a.: hal, fraai bet. toilet, L-vorm. woonk. (ca. 38 m2), m. open haard, keuken m. luxe install., ruime garage, achtertuin. 1e verd.: 3 ruime slpks., luxe badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap, 4e slpk., berging, cv.-ruimte. Woning is geheel voorzien v. hardhout, dubb. beglazing, geh. geïsoll. en uitstekend onderhouden. Bwj. 1979.

HOENSBROEK - ƒ 195.000,-
Nabij Hoofdstraat. Ruim winkel-woonhuis m. appartement en diverse loodsen/garages. Ind. o.a.: winkel m. complete bovenwoning ca. 140 m2, garage voor 6 auto's, app. met o.a. woonk., keuken en 2 slaapks. Bwj. ca. 1920.

HULSBERG - ƒ 195.000,-
Voor de tuinliefhebber! Ruim halfvrijst. woonh. met cv., inp. garage en 150 m diepe tuin! Perc.opp. 1424 m2. Ind. o.a.: kelder m. garage, waskelder en cv.-ruimte. Beg.gr.: hal, woonk. 40 m2, open keuken m. luxe massief eiken keukeninstallatie voorzien van apparatuur, tuinberging. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad, 2 vaste wast. en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, 4e slaapk., bergruimte. Totaal inhoud 580 m3. Waard om van binnen te bekijken!

KERKRADE - ƒ 119.000,-
De Maar, geschakeld woonhuis bwj. 1977, voorzien van spouwmuur- en dakisolatie. Ind. o.a.: hal, woonk. ca. 38 m2, keuken voorzien van apparatuur, garage, 3 slpks., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolderberging en vaste trap naar zolder met grote hobbyruimte, event. 4e slpk., cv.-ruimte.

KERKRADE - ƒ 130.000,-
Chèvremont. Halfvrijst. woonh., geheel gerenoveerd met cv., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, L-vorm. woonk. (ca. 37 m2 met plavuizenvloer), keuken, bet. badk., 2 slpks. (14 m2 en 23 m2) en vaste trap naar grote zolderruimte. Het dak is geïsoleerd, de muren zijn ged. geïsoleerd en de ramen en kozijnen zijn uitgevoerd in hardhout.

KERKRADE - ƒ 156.000,-
De Maar. Halfvrijst. woonh. met cv., garage en tuin. Geheel voorz. van dak- en spouwmuurisolatie en dubb. beglazing op beg. gr.; 2e verd. en badk. kozijnen, ramen en deuren in hardhout. Bwj. 1977. Ind. o.a.: hal, L-vorm. woonk. (ca. 37 m2), keuken m. kunststof keukeninstallatie voorzien van apparatuur. 1e verd.: 3 slpks. en badk. 2e verd.: via vaste trap met 2 bergruimte en 4e slaapk.

OIRSBEEK - ƒ 149.000,-
Fraai en rustig gelegen geschakeld woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: royale hal met leisteenvloer, woonk. (ca. 46 m2) met plavuizenvloer, keuken, garage met hobbyruimte (totaal ca. 25 m2). 1e verd.: 3 slaapks. en badk. Bwjr. 1975.

SCHAESBERG ƒ 119.000,-
Nabij centrum in zeer goede staat verkerend halfvrijstaand woonhuis met cv. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, berging, 4 slpks., doucheruimte en zolder. Ramen en kozijnen in kunststof met dubbele beglazing.

SCHAESBERG ƒ 125.000,-
Kennedyplantsoen. Zeer fraai aan plantsoen gelegen halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: woonk. met open haard en parketvloer. Keuken m. plavuizenvloer, berging, 4e slaap-/hobbyk., patiotuin, garage. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bwjr. ca. 1970.

SIMPELVELD - ƒ 159.000,-
Hulsveld. Vrijst. woonh. m. garage en tuin. Bwjr. 1967. Perc.opp. 432 m^2. Ind. o.a.: kelder, ruime hal, woonk. m. parketvloer, keuken, 3 slaapk., badk. m. douche en vaste wast. en bergzolder, geheel beplankt en beschoten. Kozijnen, deuren en ramen ged. in hardhout. Aanv. direkt.

UBACH OVER WORMS ƒ 123.500,-
In 1976 gebouwd halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Geheel voorzien van aluminium deuren, ramen en kozijnen met dubb. beglazing. Ind.: hal, keuken m. eethoek (ca. 18 m^2), zithoek (ca. 23 m^2), 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap n. zolder m. c.v.-ruimte en grote hobbyruimte. De buitenmuren en dak zijn geïsoleerd.

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

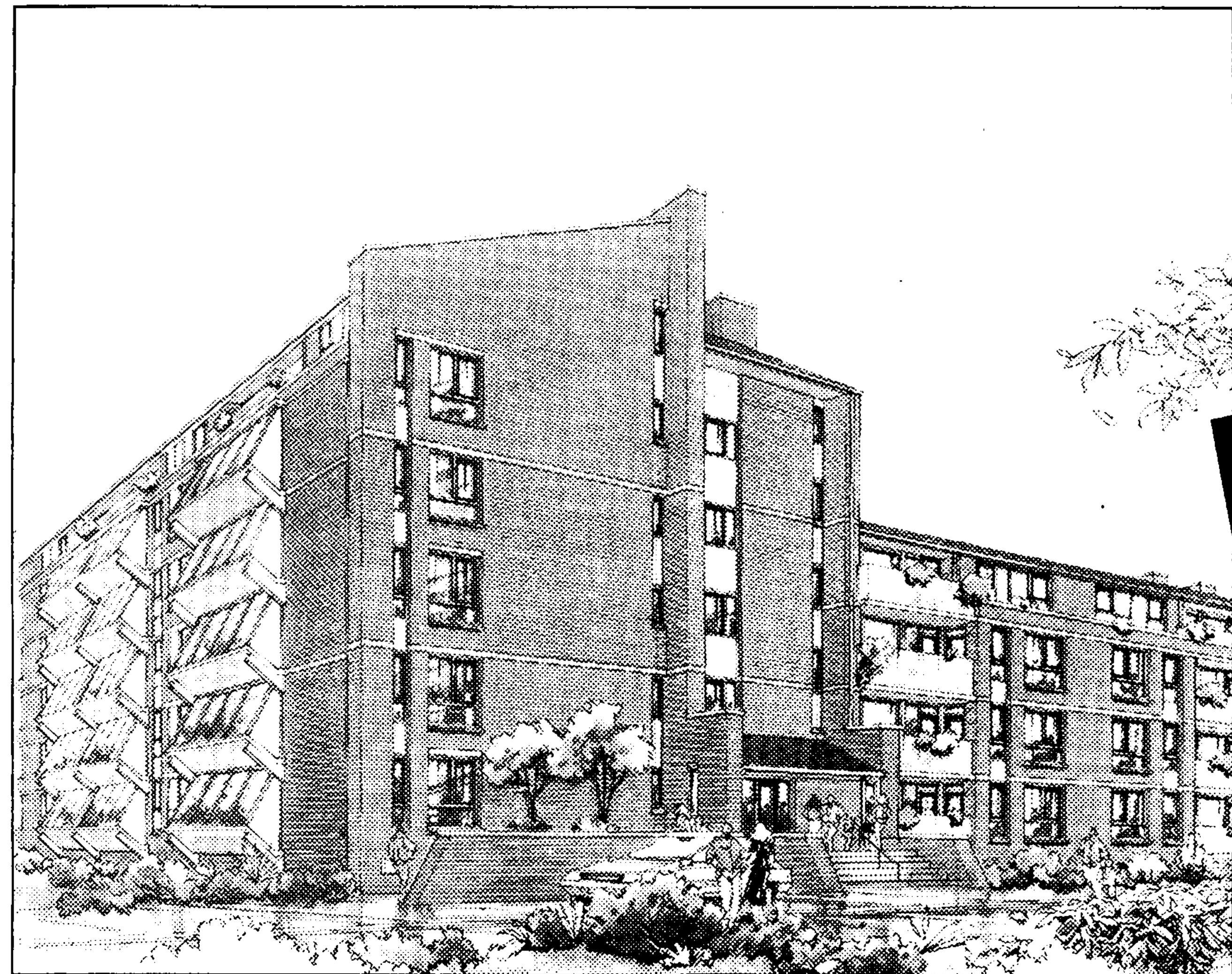
109 flatwoningen in 11 typen te huur.

Maastrichts plan Randwyck biedt een skala aan uiterst aantrekkelijke woonmogelijkheden!

Het nieuwe, op de oostelijke Maasoever gelegen plan Randwyck wordt bijzonder belangrijk. Het provinciehuis, het academisch ziekenhuis, het PLEM-kantoor en het Maastrichtse Euro Centre hebben of krijgen hier een plaats. Daarnaast, in het noordelijke deel, ook meer dan 1400 woningen. Kompleet met faciliteiten zoals scholen, buurtwinkels en sportakkommodaties. Terwijl de gezellige, goed voorziene binnenstad dichtbij ligt. Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds liet hier op deze aantrekkelijke lokatie een complex van 109 flatwoningen in 11 typen bouwen. Alle 3 kamers groot

Veel modern komfort!

De flatwoningen zijn zeer komfortabel. Zij bieden onder meer de plezierige extra leefruimte van een flink balkon of van een nog royalere z.g. wintertuin. Daarbij zijn er goede voorzieningen zoals ligbad in de badkamer, royale betegeling, keukeninrichting, individuele mechanische ventilatie van keuken, badkamer en toilet, c.v., isolerende beglazing van woon/eetkamer en keuken. Ook heeft elke woning een eigen berging of garage/berging in het sousterrain terwijl er nog 20 garages bij het complex zijn evenals 48 parkeerplaatsen.



Informeer direkt!

Er is een informatieve folder van de aantrekkelijke flatwoningen van het Abp in het plan Randwijck gemaakt. U krijgt hem gratis thuis gestuurd als u hem even met de bon aanvraagt. Volkomen vrijblijvend.
Stuur de ingevulde bon in een open envelop zonder postzegel naar:
NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.



Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen. Telefoon:045-710909.

BON Graag ontvang ik vrijblijvend de folder van de 109 flatwoningen in het plan Randwyck in Maastricht.

NAAM
ADRES
POSTCODE
PLAATS

De ingevulde bon in een open envelop zonder postzegel naar: NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.

L.D.

13 643 C636/F50 Publikatie Algemeen burgerlijk pensioenfonds.

Kunst/antiek

...terart ANTIEK. Irmstr. ..., Simpelveld. 045-443161. ...eer grote keuze in strakke ...asten, vitrines, eethoeken, ...ontafels enz. Nu ook ma...zijn vol grenen meube...n. Eigen restauratie en lo...erij.

Opening, PARK-GALERIE, Ned. schilders, o.a. Gregoire, Witjens, Filarski. Vrijdag t/m zondag van 13.00 tot 17.00 uur. Wilhelminapark 38A, Venlo, tel. 077-549331.

Te k. mechelse KAST, in zeer goede staat. Tel. 04492-2845.

Antiekuitverkoop

Korting tot 50%

Wegens opheffing van onze zaak grote sortering 18e-, 19e- en begin 20e-eeuwse kunstvoorwerpen (Eur. en Aziatische) pors., brons, ivoor, terra-cotta, biscuit, zilver, tin, opaline, perzen, gobelin, schilderijen enz.

Thijs Hekkens - Kunst en antiek

Einderstraat 51, Kerkrade (c)

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45A, Nuth, t.o. ingang kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, piano's, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdagavond koopavond.

Ruime keuze in antieke MEUBELS. Complete eiken slaapkamers, gesloten kamerkasten, eetkamers, buro, commodes, nachtkastjes, kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Antiek „Het ROADHOES", gespec. in 17e-, 18e- en 19e-eeuws strakke Duitse meubels. Oude Boschstr. 36, Wijnandsrade, tel. 045-242906.

Uw adres voor mooie antieke MEUBELS, klokken en kleingoed: Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Nu alle antieke kachels, stookklaar met 30% korting. Geopend dond., vrijd. en zat.

Te k. enkele schilderijen en tekeningen van CHARLES EYCK, tevens ant. Limb. heidenklok. Inl. 04492-2731.

Ant. eiken Mechelse BROODKAST te k. i.z.g.st. (puntgaaf) te gebr. v. t.v./video etc. Vraagpr. *f* 1700,–; 04492-1981.

Te k. ant. Duitse staande HALKLOK zeer mooi. Tel. 045-727806.

Handelaren/deenemers gevr. voor overdekte KERSTMARKT te Vaals v. 29 nov. t/m 1 dec. Inl. tel. 045-310025/325781.

Eksklusiviteit voor een speciale prijs!

binnenhuisdesign
rijksweg centrum 2 - geleen

WIJ MAKEN PLAATS VOOR DE NIEUWE KOLLEKTIE VAN 1986

b&b zitgroep coronado 2+3-zits bank
in wit leder .... van 14080,- voor **5595,-**

b&b 3-zits bank arka
in zwart leder .... van 9571,- voor **3995,-**

ligne roset hoekkombinatie togo
in prachtige beige rose stof (8 zitplaatsen) .... van 6606,- voor **3295,-**

ligne roset 3-zits bank brigantine
met afneembare, geruite, stoffen hoes .... van 2292,- voor **995,-**

ligne roset 2-zits bank plumy
met afneembare, blauwe, stoffen hoes .... van 1820,- voor **795,-**

leolux zitgroep chita 2+3-zits bank
in lichtbeige leder .... van 9990,- voor **6995,-**

leolux zitgroep flyer 2+3-zits bank en fauteuil in grijs/groen leder .... van 14155,- voor **9950,-**

leolux zitgroep tomboy 2+3-zits bank en fauteuil in bruin/grijs leder .... van 18199,- voor **10950,-**

leolux zitgroep bora-bora glider 2+3-zits bank in grijze stof .... van 5755,- voor **3495,-**

leolux fauteuil primo
in rood leder met draai- en neichmechanisme .... van 3645,- voor **1695,-**

durlet zitgroep 2+2-zits bank
in zwart leder .... van 13650,- voor **6995,-**

omnia riegel woonwand
eiken zwart afm. 400x258x36 cm .... van 8460,- voor **3995**

omnia riegel doorgeefwand
bruin eiken afm. 100x217x36 cm .... van 2985,- voor **1495**

renz woonwand
mahonie afm. 240x118x42 cm .... van 6308,- voor **329**
bijpassende eetkamertafel 120x120 cm .... van 1475,- voor **79**

verder diverse salon- en eetkamertafels en stoel met 40% korting.

bovengenoemde prijzen zijn exclusief montage en afleveri

157484

---

lampen galerie vlak bij grenspost Köpfchen België

Midden in het Aachener Wald

Een herfstwandeling kombineren met een bezoek

Ook zondags verkoop

NL — D — B — AACHEN — Vaalser Str. — Aachen Süd — Abfahrt Eynatten — Lüttich — Köln — Düsseldorf

Keuze uit 10 000 verschillende modellen

U vindt bij ons kroonluchters Tiffany, wand-, tafel- en buitenverlichting e.v.a.

SINT-MAARTENSVOEREN (B)
Landelijk gelegen vrijstaande boerenwoning met c.v., garage, moderne inbouwkeuken, woonkamer m. open haard en tegelvloer, 3 slaapk., badkamer, tuin. ƒ 125.000,–.

GUTTECOVEN
Rustig gelegen gerenoveerd boerderijtje met gas-c.v., carport en 600 m² grond. Ind.: hal, moderne keuken, kantoor, living in L-vorm (50 m²) m. open haard, 3 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e w.c. ƒ 195.000,–.

AMSTENRADE
Rustig gelegen, geheel gerenov. woonhuis met gas-c.v., garage en 590 m² grond. Ind.: kelder, hal, inbouwkeuken, woonkamer van 50 m² m. open haard en plavuizenvloer, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e w.c. ƒ 169.000,– k.k.

NOORBEEK
Prachtig gelegen en onder monumentenzorg gerestaureerd vakwerkhuis met c.v., grote garage annex berging en 2500 m² tuin en weiland. ƒ 210.000,– k.k.

VALKENBURG
Zeer mooi, halfvrijstaand landhuis met gas-c.v., garage en ca. 1700 m² grond. Ruime indeling en uitstekende afwerking. ƒ 355.000,– k.k.

GRONSVELD
Schitterend gerestaureerd, monumentaal landhuis met gas-c.v., garage en ca. 1500 m² grond met optimale privacy. Royale indeling met o.a. moderne keuken annex eetkamer, living van 48 m² m. antieke plavuizen en open haard, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e wc, logeerkamer m. douche en w.c., grote zolder. Praktijk/kantoor met aparte ingang en w.c. ƒ 425.000,– k.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20. maastricht

BEZOEK NU ONZE HOUTKACHE… SHOWROOM IN DE NOVEMBER

JØTUL MAAND

Dit zegt Jan Pelleboer er over:
„Jøtul verwarmt zelfs de koudste novem… maand! Dat zou ook nog zijn gelukt in de… extreem koude staart die november 19… roerde, met in De Bilt 14 graden vorst en… volop ijs in onze grote rivieren."

JØTUL VERWARMT DE KOU… NOVEMBER MAAND!

JØTUL

De complete collectie haarden en kachels uit voorraad leverbaar.
Bezoek onze SHOWROOM
of vraag toezending van onze prospectus.

frans van den born c…
Heinsbergerweg 41 - Roermond - Tel. 04750-16536

TE KOOP
ELSLOO
Royaal halfv…aand hoekpand met berging en carport. Indeling: beg.grond: hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken met aanbouwkeuken en alle apparatuur. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Via vaste trap naar 2e verd.: hobbykamer en c.v.-ruimte. Pand is optimaal geïsoleerd en voorzien van hardhouten deuren en kozijnen.
Koopprijs: ƒ 142.000,- k.k.

PONCIN
Bisschop Schrijnenstraat 16, Roermond
Telefoon 04750-30030

BEDRIJFSRUIMTE (350 …
met **KANTOORRUIMTE** (50 …
te huur aangeboden, voorzien v… gas, water, 220 Volt en krachtstro…

Zeer gunstig gelegen in Meerrse…
Tel. 043-642688

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee
Zeer goed gelegen, luxe afgewerkte villa met ruime kamers, woonkr. met parketvloer en open haard, luxe badkr. en keuken, tuin, terras en garage. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

BRUNSSUM, Klingbemden
Prachtig gel. goed onderh. vrijst. landh. met c.v., garage, kelder en mooie tuin. Perceelopp. ± 400 m². Met blijvend vrij uitzicht aan voorzijde. Ind. o.a.: living, luxe keuken met app., 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 235.000,– k.k.

EINIGHAUSEN, Kerkhofweg
Zeer goed gel. en onderh. halfvr. woonh. met garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard en balkjesplaf., keuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet en v.w. Tweede verd.: grote geïsoleerde zolder, te bereiken middels vliezotrap. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

HEERLEN, Schelsberg
Vrijst. bungalow met inpand. garage voor meerdere auto's. Ind.: sout.: 3 slaapkrs., douche met v.w. Beg. gr.: hal, woonkr. met open haard, luxe open keuken met app., badkr. met ligbad, 1 slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 295.000,– k.k.

HOLTUM, Velgraafweg
Gunstig gel. goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v., aanbouw, garage en mooie tuin. Perceelsopp. 267 m². Ind. o.a.: living, tuinkamer, keuken, 4 slaapkrs., luxe badkr. met lidb., douche, v.w., zolder. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 132.500,– k.k.

HOENSBROEK, Heisterberg
Nabij centrum gel. woonhuis met c.v., kelder, aanbouw. Ind.: o.a. woonkr., eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, zolder. Aanv.: direct. Kooppr.: ƒ 34.000,– k.k.

HOENSBROEK, Corneliusstraat
Op goede stand nabij centrum gel. herenh. met c.v., inp. garage, div. kelders en mooie tuin. Ind. o.a.: living met open haard (± 48 m²), luxe keuken met app., 3 grote slaapkrs., mooie badkr. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 245.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan
Vrijst. landhuis met c.v., inp. garage, en grote tuin. Het pand is praktisch geheel onderkelderd. Ind. o.a.: ruime hal, L-vorm. living met open haard, keuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., bet. luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr.: ƒ 345.000,– k.k.

MAASBRACHT, Ankerstraat
Schitt. t.o. park gel. goed onderh. vrjst. landh. met c.v., inp. garage en prachtige tuin. Perc.opp. ± 1.100 m². Het pand is geheel geïsoleerd. Ind. o.a. grote living (± 51 m²) met open haard, mod. keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, 2 x v.w., hobbyruimte. Aanv.: i.o. Kooppr.: op aanvraag.

NUTH, Burg. Cremerssraat
Goedgelegen halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkr.-ensuite, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 125.000,– k.k.

OIRSBEEK, Beylkensweg
Gunstig gel. halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: hal, woonkr., keuken, 3 slkrs., badkr. met douche, zolder. Overname rijksbijdr. mogelijk. aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 119.500,– k.k.

SPAUBEEK, Parallelweg
Luxe villa met inp. garage, kelder, ruime entree, L-vorm. woonkr. met open haard, ruime keuken met app., 4 slaapkrs. en studeerkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 345.000,– k.k.

SITTARD, Landweringstr.
Rustig gel. vrijst. woonhuis met c.v., inp. garage, kelder en grote tuin. Perceelsopp.: 445 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 125.000,– k.k.

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AL sittard rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

Openingstijden: op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

ABAZ
advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

BRUNSSUM – Floribertusstraat
Goed gesitueerd halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a. royale woonk. met parket, keuken met luxe aanbouwkeuken, vier slaapk., badk. met ligbad en grote zolder. Het pand is geïsoleerd en grotendeels voorzien van dubbele beglazing. Gedeeltelijk kunststof kozijnen. Koopprijs ƒ 139.000,– k.k.

BRUNSSUM – Wieënweg
Halfvrijstaand woonhuis met enorme tuin. Ind. o.a. woonk., keuken, drie slaapk., kelder. De woning behoeft enige verbetering. Vraagprijs ƒ 79.000,– k.k.

GULPEN – Zesbundersveld
Op prachtige ligging royaal woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a. L-kamer met plavuizen, vier slaapk. en badk. met ligbad. Grote zolder via vaste trap met vele mogelijkheden. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

GULPEN – Pr. Ireneweg
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a. royale woonk., keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder. Vraagprijs ƒ 147.500,– k.k.

HEERLEN – Welten
Een benedenappartement met de allure van een bungalow. Ind. o.a. royale hal, woonk. 30 m² en gesloten keuken met toegang naar fraaie tuin. Drie ruime slaapk. en badk. met ligbad. Ruime berging. Koopprijs ƒ 97.000,– k.k.

HEERLEN – Welten
Onderpand in dorpskern. Zeer geschikt voor klein winkelpand met appartement o.a. voor dameskapsalon etc. Vraagprijs ƒ 69.000,– k.k.

HEERLEN – Welten
Drive-in met direkt tuinkontakt. Ind. o.a. inpandige garage - hobbykamer. Woonniveau. Royale woonk. met plavuizen en aansluitmogelijkheid voor allesbrander. Eetkeuken met deur naar zonnige tuin. Drie slaapk. en badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

HEERLEN – Welten
Enkele fraaie drive-in-woningen met ruime woonk., vier slaapk. en badk. met ligbad. Vraagprijzen va. ƒ 105.000,– k.k.

HEERLEN – V. Limb. Styrumstraat
Fraaie hoekwoning met inpandige garage. Ind. o.a. L-kamer, dichte keuken, drie slaapk. en badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 119.500,– k.k.

HEERLEN – Kruisstraat
Goed gesitueerd kantoorpand met c.v. en eigen parkeerruimte. Het pand bevat zes vertrekken en een ruime zolder. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK – Amstenraderweg
Royaal woonhuis met c.v. en mogelijkheid voor garage. Ind. o.a. Ruime entree. Woonk. 40 m², woonkeuken met aanbouwkeuken, drie slaapk. en ruim bet. badk. met o.a. ligbad, douche, wastafel en bidet. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

WIJNANDSRADE – L'Ortyestraat
UNIEKE AANBIEDING!
In het landelijke Wijnandsrade op zeven autominuten van Heerlen bieden wij een leuke bungalow aan op uitstekende ligging. De indeling is als volgt. Ruime woonk. met parket en open haard, gesloten keuken, twee slaapk. en badk. met ligbad. Alle ramen thermopane. Grote garage en tuin op het zuiden met volledige privacy. De koopprijs bedraagt ƒ 149.500,– VRIJ OP NAAM. Bij ƒ 6000,– eigen kapitaal bedragen uw netto woonlasten ca. ƒ 750,– per maand. Deze aanbieding kan slechts gestand worden gedaan indien de overdracht plaatsvindt vóór 11 januari 1986.

TAXATIES

Al uw onroerendgoedtaxaties voor zowel aan- als verkoop, hypotheken, boedelscheidingen etc. zullen door ons met de meeste zorg en grootste spoed worden uitgevoerd.

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Bouwplan voor twee-onder-een-kap woningen met garage te Valkenburg.

Begane grond — BERGING, GARAGE, TERRAS, KEUKEN, EETHOEK, HAL, ZITHOEK (295, 782, 880, 559)

Verdieping — SL KAMER 1, OVERLOOP, SL KAMER 3, SL KAMER 2 (363, 435, 339, 438, 299, 253)

Men is voornemens om op een van de mooiste lokaties van Limburg, Valkenburg aan de Geul, 38 woningen te gaan bouwen in het plan "De Valk".
Van deze woningen zullen er eventueel 20 beschikbaar zijn voor de verhuur.

Indeling begane grond: hal, toilet, ruime woonkamer met een gedeeltelijk open keuken voorzien van hoekaanrechtblok met dubbele spoelbak.
Eerste verdieping: overloop, 3 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.
Via een apart voorportaal met vaste trap bereikt u de zolder (met groot luxe tuimeldakraam) waar ruimte is voor een 4e slaapkamer. Hier staat ook de c.v.-ketel met warmwatervoorziening.
Deze uitstekend afgewerkte woningen hebben alle een extra grote aangebouwde garage en een tuin. Er is volop bergruimte.
Door de zeer goede isolatie zijn ze bovendien bijzonder energiezuinig.

Alle buitenkozijnen, ramen en buitendeuren worden uitgevoerd in hardhout.

Huurprijs vanaf ƒ 750,– per maand, exclusief ca. ƒ 15,– voorschot servicekosten per maan…

Bel voor méér informatie 045-712040. Of zen… de bon in een open envelop zonder postzegel aan KokGroep, Antwoordnummer 1006, 6400 VB Heerlen.

BON voor meer informatie over de te bouwen woningen te Valkenburg.

Naam: ....
Adres: ....
Code/Woonplaats: ....
Tel.nr.: ....

050562

KOKGROEP
Méér in huis
Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen

045-712040

AMSTENRADE 'ACHTER DE HOVEN'

COUPON

Stuurt u mij geheel vrijblijvend de documentatie van de premie-B-semi-bungalows in Amstenrade.

Naam ....
Adres ....
Postcode ....
Plaats ....
Telefoon ....

L.D. 16.11

Zenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 61300 VB Sittard.

SEMI-BUNGALOWS MET PREMIE-B

Op een aantrekkelijke lokatie in een rustig en groen woongebied met een gevarieerde bebouwing, uitstekend en centraal gelegen en snel bereikbaar, bemiddelen wij bij de verkoop van enkele semi-bungalows met premie-B-regeling.
• attractieve vormgeving: frontbreedte 10,50 m • ruime hal • royale woonkamer met aansluitmogelijkheid open haard • eethoek • open keuken • 3 slaapkamers, waarvan 2 op de begane grond • badkamer met ligbad en vaste wastafel • garage/berging • voor- en achtertuin • goed geïsoleerd met o.m. dubbele beglazing, spouw- en dakisolatie • mèt GIW-garantie • gunstige rente.

Koopprijs vanaf ƒ 151.900,– v.o.n.

Rijksbijdrage volgens premie-B-regeling.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AL sittard rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

nroerend goed

rkrade-Gracht ƒ 90.000,– k.k.
onderh. woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: amer met parket, 4 slpk. en badkamer.

erlen-Noord ƒ 95.000,– k.k.
tige woning met c.v. en tuin, mooie extra's o.a. ouwkeuken, parketvloeren en fraaie badkamer.

ensbroek ƒ 95.000,– k.k.
tussenwoning met c.v., tuin en berging/garage. r, keuken, dubbele woonk., badk., 3 slpk., zolder.

stenrade ƒ 105.000,– k.k.
tussenwoning met c.v., tuin en berging, grote k., 3 slpk. en zolder.

innen-Nagelbeek ƒ 115.000,– k.k.
rijst. woning met gar., c.v. en tuin, kelder, keuken, k., badk. en 3 slpk.
o en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:
Troost Onroerend Goed,
Heerlen, tel. 045-717976.

Kerkrade
ugmolenweg
iek gel. vrijst.
nh. bwj. 1957
prachtig vergezicht op e Long. Ind.: gar. + , woonk., keuken, 3 slpk., toilet, douche- n berging, mooie ach- ; tot. oppervl. ± 1260 Vraagpr. ƒ 195.000,–
ateur en Mak.
n Wersch b.v.
o.g. Stationsstr. 54, EJ Kerkrade, tel. 045- 34.

STERGELEEN te k. woonhuis met gar. en Prijs tot ƒ 115.000,–; 45-225218 na 17 uur.

nhuis te k. Begonia- 17 **KERKRADE.** gpr. ƒ 40.000,–; Inl. 228487.

TE K. GEVR. te Kerk- C of naaste omg. ± .000,–; Tel. 453045.

KERKRADE-CEN- herenhuis geh. ge- , nw. badk., c.v., n, nw. daken, pr. 2.500,– k.k. Onr. Goed ch. John Sijben b.v., tr. 33 Kerkrade tel. 456800.

te **BRUNSSUM** half- herenhuis in groen oen met L-vorm , aparte keuken, 3 zolder en kelder, c.v., dakterras en dekt terras .000,– k.k. Onr. Maatsch. John Sij- b.v., Holzstr. 33 Kerk- tel. 045-456800.

Open Huis
Zondag a.s.
an 14 - 16 uur
rn (bwj. 1983), royaal 600 m3) luxueus en landhuis aan de van Simpelveld, aan liexstraat 30. Souter- 2 kmrs., kelder, werk- douche, stookh. Par- L-kam. (60 m2) met eetkeuk. (12 m2), hal, gar. (38 m2). Etage: k., gr. badk., c.v.-gas. rverwarming, kunst- ramen, plav. vloeren. n e.a. bod.
Makko
akelaardij b.v.
Timmermans, lid NVM, -tax.o.g.), Rijksw. 67 en, tel. 04450-2182.

Te k. kleine vrijst. **BUNGALOW.** Ind. keuken, hal, woonk., 2 slpk., badk. m. douche, w.c. en berging. Pr. ƒ 98.000,– k.k. Tel. 04497-1786.

WOONHUIS met 2 woningen zeer luxueus, bovenwoning verhuurd, benedenw. vrij. Prijs ƒ 95.000,– k.k. Tel. 045-443893 na 18 uur.

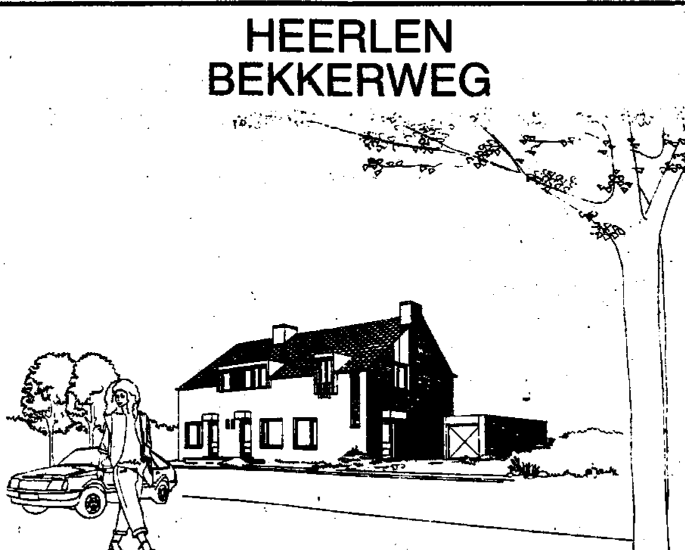
Te k. tussenwoning geh. gerenoveerd centr. **SITTARD.** Tel. 04490-25093.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. **BOPA O/G** 045-324133.

SCHINVELD, Kloosterlaan 42, te k. woonh. bwj. 1939, inh.: 600 m3, i.g.st. v. onderh. m. voork., zitk., keuken, hal, 4 slpk., zolder m. vaste trap, kelders, bergingen, w.c., c.v. voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 107.000,– k.k. Inl.: 045-251021.

Te k. **HOENSBROEK** Markt 46 flatje 1 à 2 slpk., lift, kelder, c.v. ƒ 55.000,– k.k. Te bevr. zaterd.morgen en zondag. 045-226135.

HEERLEN
BEKKERWEG



Uitstekend gel. halfvrijst. woonhuis met gar. Ind. o.a.: hal, woonk., keuken, berging, gar., tuin; 1e verd.: 3 spk., badk., 2e verd.: zolder. Oplevering medio '86. Door de uitstekende nieuwe premieregeling betaalt u ca. ƒ 595,–* 30 jr. vast. Inlichtingen:
Aquina Makelaardij b.v.
Tel. 045-715566.

Voor de beginnend ondernemer
nabij het centrum van
Hoensbroek
halfvrijst. woonhuis en bedrijfsruimte van 80 m2 vloeropp. en ca. 4.50 m hoogte voorzien van 2 kantelpoorten, voor diverse doeleinden gesch. (reparatie-werkplaats, gar., magazijn, bouwmaterialenverkoop, caravanstalling etc.). WIR-premie mogelijk tot 18,5% van de waarde van het bedrijfsgebouw. Bij een 100% financiering bedragen de netto maandlasten ca. ƒ 700,–* (rente 30 jaar vast).
Voor informatie en/of bezichtiging:
Aquina Mak. b.v. 045-715566.

HOENSBROEK te k. of te h. woonh. Ind.: gr. woonk., keuk., badk., kld., 4 slpk., gr. zold. Prijs n.o.t.k. Huur ƒ 750,– p.mnd. Inl. 080-567487 of 045-227489.

Valkenburg, Nieuweweg. **ZAKENPAND** te k. met oprit en tuin. thans ingericht als pension. Voor meerdere doeleinden gesch. Direkt vrij te aanv. Inl. Nieuweweg 80 tel. 04406-15844.

VALKENSWAARD: nabij winkelcentr. en bossen, ruime tussenwoning: c.v., dubb. beglazing, royale woonk., 5 slpks., douche/zitbad, zolder m. vaste trap, voor- en achtertuin, m. berging, vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 04902-14001.

Te k. **FRITURE** met complete inventaris en bouwplaats ƒ 89.000,-. Friture ook apart te k. v. ƒ 29.000,- Friture Op den Hoek, Kan. v. Nuysstr. Schinveld. Inl. 04495-3227.

HUIS te k. gevr. met garage tot ƒ 140.000,– omg. Heerlen. Brieven met prijsopg. en ligging. Br.o.nr. HK 864 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. **KERKRADE-W.** woonh., gar., c.v., aanb.keuken, 3 slpk., woonk., tuin, pr.n.o.t.k. V. Dietrichsteinerstr. 1. Tel. 045-424828.

WIJNANDSRADE: vrijst. bungalow vv., c.v. en inpandige gar. Hal, L-vorm. living, keuken, bijkeuken, 2 slpk., badk. m. douche en 2e w.c. Grondopp. 565 m2. Aanv. direct. Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k. Makelaardij Smeets, tel. 045-753066.

VALKENBURG: halfvrijst. vooroorlogs-woonh. vv., c.v. en gar., veel ruimte, erker, woonk. met openhaard, badk. m. ligb., 5 slpk., zolder, kelder, grondopp. 250 m2. Aanv. direkt. Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Makelaar Smeets, tel. 045-753066.

GELEEN-ZUID
Op uitstekende woonstand vrijgelegen split-level-bungalow, eigentijdse architektuur. Leefruimte naar Amerikaans woonidee. Ind.: hal, woonk. 30 m2 met balkonterras ca. 13 m2, keuken, 3 ruime slpk. (waarv. 1 op de begane grond), badk. met douche, gar. (inpand., ca. 23 m2), afwerking binnen: schoonmetselwerk. Prijs ƒ 239.000,– k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Ubach o. Worms/
Gen. Hodgesstr. 17
Zaterdag
en zondag
open huis tussen
2 en 4
uur.
Zeer mooi (goed onderh.) pand met kelder, zolder, nieuwe keuken en mooie tuin. Dit pand moet van binnen gezien worden. Pr. ƒ 92.000,– k.k. Kom vrijblijvend kijken. Jos Storms, Onr. Goed Geleen, tel. 04494-42550.

Hoensbroek
Uitstekend verbouwd halfvrijst. woonhuis met brede oprit 4.50 m en verhard plein aan de achterzijde groot 24.00 × 12.00 m. Geschikt voor de bouw van hal c.q. opslagruimten. Ind. 2 kelders, hal, woonk., dichte keuken met aanb.keuken, bijkeuken, 4 grote slpk., luxueuze badk., zolder. Het pand is voorzien van een nieuw dak en kunststof kozijnen met dubbel glas. Prijs ƒ 135.000,– k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Te huur gevraagd winkel-/praktijkruimte te **NIEUWENHAGEN.** Tel. 03404-59140 b.g.g. 045-451072.

Stein
Aan plein gelegen halfvr. woning met c.v., garage en tuin. Ind.: prov.kelder, hal, toilet, woonk., eetkeuken, 1e verd.: 4 slpk., badk. met douche en vaste wastafel. Algemeen: pand voorzien van nieuwe dakbedekking, nieuwe hardhouten kozijnen, buitenwerk recent geschilderd. Prijs ƒ 114.000,– k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

of te h. **SCHAESBERG** mijnwerkerswon. m. tuin + Ind.: grote kelder, begane grond: hal, keuken, 2 rs., badk. + toilet; 1e verd.: 2 slpk., onderh., st. Tel. 08894-22202. Jo Stanneveld.

el m. woning te k. Kasperenstraat 60 **KERKRADE.** el 50 m2. Vraagpr. ƒ 40.000,–; Tel. 045-228487.

BANHOLT St. Gerlachusstr. halfvrijst. geschakeld nh. m. c.v., gas, gar. en tuin, dak- en spouwisol. Ind. gr. woonk. m. openh., 4 slpk., badk. m. ligb., 2e zolder. Vraagpr. ƒ 145.000,–; Inl. 04457-1409.

Rotterdamstr. 78 **HEERLEN** tussenwon. in perf. st. erh. in 1978, voll. en luxe geren. (o.a. plav. sierpl., deuren en koz., dubbelgl.). Ind.: 3 kelders, hal, woonk. m. open luxe eiken keuken met compl. in- 2 slpk., badk., zolder, tuin m. terr. op zuiden. Pr. k. Inl. 045-723797.

HRL.-HEKSENBERG halfvrijst. woonh. met gar. pr. ƒ 125.000,– k.k. 045-218788 goed onderh.

BEEK riant landhuis met tuin rondom en gar. Bwjr. Ind. o.a.: riante woonk. en suite, serre, ruime keu- bijkeuken, studeerkamer en terras, 4 spk., badk. ligb., diverse muurkasten, aparte douche, balkon, 2 ardekamers, grote zolder, wijnkelder, goed onder- den, gedeeltelijk thermopane begl., c.v.-gas. gpr. ƒ 320.000,– k.k. Makelaarskantoor drs. Schrei- cher b.v., Brusselsestraat 55, 6211 PB Maastricht, 043-219157 b.g.g. 043-216822.

LOO, Johan Evertsenstr. 6 te k. ruime halfvrijst. wo- met c.v., carport en tuin (zd.) in rust. omg. Ind.: beg. hal, toil., ruime living (40 m2) mod. open keuk. m. bijkeuk. 1e verd.: 3 slpk. (o.a. 23 m2), badk. m. v.w. en 2e toil., vaste trap n. ruime zold. bwj. '80, geïsol. (incl. dubb. begl.), hardh. koz. en deuren. kwaliteitswon. Nu sterk i.pr.verl. Kom vandaag kijken tussen 13 en 16 u. 04402-78728.

ERENDAAL: Landelijk gelegen vrijstaand woonh. gesch. v. dubbel. woning, grondopp. 2600 m2. r. ƒ 115.000,- k.k. Bell. 17-18 uur tel. 045-750265 of 442954.

k. degelijke zeer ruime **VILLA** (1933), op 54 are, rijksweg nabij Maaseik (België). Prijs ƒ 255.000,- 043-210206 na 19,00 uur.

Te huur
halfvrijst. woonhuis in centrum Kerkrade, ƒ 730,– p. mnd. excl. c.v.-kosten. Br.o.nr. KE 126 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. **HULSBERG** deg. ouder woonh., gr. gar., schuur, gr. tuin (700 m2). Vr.pr. ƒ 170.000,–. Mesweg 10, tel. 04405-3130/04405-2868.

Weg. omst. te k. **APPARTEMENT** centr. Maastricht (Boschstr. kwart.), vr.pr. slechts ƒ 100.000,–, tel. 043-218861.

Te koop of te huur
van part. centr. Kerkrade, gr. tussenliggend huis. Mooie afwerk., goede staat, patiotuin en dakterras. Kooppr. ƒ 139.000,- k.k. Huur in overleg. Tel. 045-461447.

Te k. **CAFÉPAND.** Pres. Rooseveltstr. 28, Schinveld, vrij van brouwerij. Compl. m. inventaris. Zeer mooi en groot pand met woning. Aanv. i.o. Pr. ƒ 195.000,-. 04495-3227.

Te koop gevr. ruim (half)-vrijstaand **HUIS** met garage, privacy, gunstige tuin en 4 slaap-/werkkamers, pr. tot 250.000,–. Spoedige aanvaarding. Omgev. Heerlen-Zuid. Tel. 040-857130.

Te k. in **VALKENBURG**: halfvrijst. woonhuis, in perfecte staat. Prijs ƒ 164.000,-. Tel. 04406-14238.

Hoensbroek
nabij centrum gel. ruim degelijk winkelwoonhuis met 2 via aparte opgangen bereikbare, bovenwoningen. Ind.: winkelruimte met 2 achterkamers, toilet, keuken, douche, 2 kamers, binnenplaats, tuin, kelder. Ind.: beide bovenwoningen hal, kelder, woonkamer, keuken, toilet, balkon, 2 slaapkamers, badk. Het hele pand is voorzien vn c.v. Prijs ƒ 75.000,– k.k.

Hoensbroek
Goed gelegen tussenwoning met grote tuin en achterom. Ind.: hal, kelder, woonk., ruime keuken, toilet, luxe badk., schuurtje. Verd.: 3 slpk., vaste trap naar ruime zolder, c.v. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k.

Eygelshoven
Rustig gel. halfvrijst. woning. Bwj. 1975 met schuur en tuin (380 m2). Ind.: hal, toilet, woonk. Geïnstall. keuken, achterkeuken. Verd.: 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder, c.v. Prijs ƒ 89.500,– k.k.

Geleen
Lindenheuvel goed gel., recent uitstekend verbouwde halfvrijst. woning met tuin en gar. Ind.: hal, toilet, kelder, grote woonk. met plav.vloer, mooie voll. geïnstall. keuken, badk., slaapkamer, grote berging/waskeuken, overdekt terras. Verd.: 2 slpk., c.v. Pand is voorzien van thermop. beglazing en gedeelt. rolluiken. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

Schaesberg
Uitstekend gesitueerd, ruim halfvrijst. woonhuis bwj. 1976 met gar. en tuin, Ind.: b.g. hal, toilet, woonk. met parketvloer, open geïnstall. keuken. Verd. 4 slpk., badk., zolder, c.v. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.

Grevenbicht
Uitstekend gel. woonhuis met mooie tuin, prieeltje en gar. Ind.: hal, ruime woonk., 11 mtr. keuken, toilet, kelder. Verd.: 3 slpk., badk., c.v. Vraagpr. n.o.t.k.

Schaesberg
Uitstekend tesitueerd halfvrijst. woonhuis met grote berging en tuin. Ind.: b.g. gang, toilet, woonk., keuken. Verd.: 3 slpk., douche, c.v. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

LIVAC B.V.
Brugstraat 19 Sittard 04490-10855.

KERKRADE-C. te k. halfvr. huis m. garage en tuin. Gr. woonk. m. serre, keuken, 3 slpk., badk., zolder, 2 kelders. Uitst. onderh. Sp. vrij. Pr. ƒ 152.000,-. Tel. 045-452946.

UBACH O. WORMS, halfvr. huis m. garage en mooie tuin te k. Woonk., keuken, 3 slpk., badk., kelder, zolder, berging. Goed onderh. Pr. ƒ 120.000,-. Tel. 463686.

NIEUWENHAGEN, halfvr. huis m. kelder (bar), hal, woonk., open haard, eetkeuken, 3 slpk., ligbad en douche, berging, carport, opp. 365 m². Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. 045-317893.

Uw huis
snel en vakkundig
verkopen
Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes Onroerend Goed B.V., Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen. Tel. 04494-51544.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Te k. in centr. v. **SCHINVELD** 900 m² bouwgrond. Beekstr. 16. Inl. tel. 04746-1285, 045-719796.

Te k. in centr. v. **SCHINVELD** oud pand met gr. tuin. Wilhelminapl. 9. Inl. tel. 04746-1285, 045-719796.

Brunssum
Dorpsstr. 167, groot pand (50 m2) woonk., kelder, zolder (vaste trap) en 400 m2, tuin ƒ 90.000,– k.k.

Nattenhoven
Bergerstr. 39, vrijst. witte boerenw., perf. gerest. met gar. en 300 m2 tuin, landel. gel. pr. ƒ 159.000,– k.k. Tel. 04494-42550.

NIEUWENHAGEN. Aan de Put, royaal woonhuis m. gar., voor- en achtertuin. Ind. o.m. ruime entree, woonk. m. open haard en vide, eetkeuken, bijkeuken en garage; 1e verd.: 4 slaapk. en badk. Aanv. dir. Kooppr. ƒ 145.000,– k.k. Inl.: Kramer makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar, taxateur o.g. Lid n.v.m. Elsstr. 1, 6191 JW Beek 04402-73601.

Te k. **HEERLEN,** Tuinstr. Woning m. gr. woonk. en luxe keuken + 3 gr. slpk. Tel. 045-227520.

U wilt uw huis zonder problemen snel **VERKOPEN?** Bel dan vrijblijvend uw makelaar voor Geleen en omstreken. Peters & Partners, Agnes Printhagenstr. 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Te k. aangeb. **BELEGGINGSPAND** te Heerlen. Inh. 4 appartementen, brutoopbr. ƒ 27.600,– p.jr. ƒ 149.500,–. Tel. 043-647280.

UBACHSBERG, Oude Schoolstr. 37, te k. tussengel. woonh. met tuin, gas, c.v., grote woonk., keuken, kelder, berging, 3 slpk., badk., zolder met vaste trap. Direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-752540.

Te k. in **HULSBERG** tussenwoning. Ind. hal, w.c., kamer met open keuken. Berging: gr. kelder, verd. 2 slpk., badk. met ligb., vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 95.000,– k.k. Tel. 04405-3468.

PEY-ECHT: te k. woonhuis, bj. 1979, opp. 1000 m². Prijs ƒ 198.000,-. Tel. 04754-4818.

Te k. of te h. riant **LANDHUIS** huur ƒ 1400,– per mnd. Kooppr. ƒ 278.000,– k.k. Tel. 04459-1641 na 18 uur.

Te koop
Douve Weien
i.g.st. v. onderh. verk. halfvrijst. woonh. met ruime gar., mooi aangelegde tuin op zuiden. Inl. tel. 045-416193.

Te k. **BOUWGROND** op zeer goede stand te Posterholt, incl. tekening + vergunning fundering, riool + beg. gr. vloer, gereed vr.pr. ƒ 50.000,– v.o.n. Tel. 04492-3407 of 04493-3899.

Te k. vrijst. woonh. te **KERKRADE-WEST,** bwj. '80, pr. ƒ 150.000,– k.k. Tel. 045-423017.

KERKRADE-CENTRUM winkelpand met bovenwoning te koop. Winkel ± 90 m2. Br.o.nr. KE 123 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nuth, Kennedylaan 3
Op goede stand gelegen r. patiobungalow m. garage, woon/zitkamer m. parketvloer, keuken m. aanb.inst. en app., 3 slaapk., gas-c.v. Vraagpr. ƒ 148.000,–

Jabeek, Maar 6
Op goede stand gel. fraai halfvrijst. deels verbouwde v.m. boerderijgebouw. Buitengevels in veldbrand, dak geheel geïsol. Inwendig nog af te werken. Deels voor bewoning gesch. Inh. ± 924 m³. Vraagpr. ƒ 145.000,–
L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o/g. Op den Toren 11, Nuth. Tel. 045-242118 of 468888.

HOENSBROEK, te k. in Hoofdstr. winkel/woonpand met gar., kleine werkplaats en tuin. Inl. v. Oost Assurantiën bv. Tel. 045-224241.

Hoensbroek
Hoekwoning met garage (incl. smeerput) en tuin. Ind. woonk. (30 m2), keuken, hal, kelder, 3 slpk., zolder; perceelopp.vl. 300 m2. Hardhouten kozijnen, ged. dubbel glas en rolluiken. Vr.pr. ƒ 92.000,– k.k.
Inl. drs. De La Haye
Tel. 045-223434 ('s zaterdags tot 13.00 uur)

NUTH te k. vrijst. woonhuis met c.v., 3 slpk., garage, bwj. 1970. Mariastraat 30, pr. ƒ 129.900,–. 04492-3500.

HOENSBROEK te k. woonhuis m. c.v., berging, 4 slpk. en logeerkamer, gr. woonkamer en serre, vr.pr. ƒ 194.500,–. Voltalaan 32. Tel. 04492-3500.

Te k. goed onderh. **TUSSENWON.** met c.v. en rolluiken voor- en achtertuin m. gar., zolder en kelder, 3 slpk., ƒ 90.000,– k.k. 045-226596 na 18.00 uur.

Luxe vrijst. **WOONHUIS** met 3 slaapk., garage. Regio Berg en Terblijt. Prijs n.o.t.k. Br.ond.nr. MA 329 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Born
Goed onderhouden en mooi gelegen halfvr. woning met garage, gas-c.v. en tuin met privacy. Ind.: ruime woonkamer in Z-vorm, ged. open keuken met eiken installatie en div. apparatuur. 1e verd.: 3 ruime slpk., badkamer met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 4e slpk., berging. Prijs ƒ 119.000,– k.k. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Te k. Akerstr. Hoensbroek op eigen grond **WINKELPAND,** de bovenverd. verbouwd als kamerverh., ruime huuropbrengst (vaste huurders). Vraagpr. ƒ 150.000,– k.k. Br. o. no. BR 220 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. **WINKEL-WOONHUIS,** bedrijfsruimte met bovenwoning, grote garage, weiland te Sittard. Geschikt voor diverse doeleinden. pr.n.o.t.k. Tel. 04490-24392 na 18.00 uur.

Mooi gel. **BUNGALOW** 3 slpk., 2 garages. Te bevr. Hagerweg 10 Klimmen.

ECHT - BAKKERSTRAAT:
Vrijst. semi-bung. op zeer goede stand. Perc.opp. 615 m2. Optimale privacy. 1 slpk. op beg. gr.; 2 slpk. en badk. op verd. Vraagpr. ƒ 198.000,– k.k.

ECHT-JASMIJNSTRAAT:
Zeer goed onderh. woonh. (1981) met ruime ind. Minimale stookkosten, 3 slpk., compl. badk. en L-vorm. woonk. Rest. premie overdraagbaar. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k.

URMOND-KATTEKOP:
Rustig gel. vrijst. woonh. opp. 683 m2 gr. Goede onderh.toest. Vraagpr. ƒ 155.000,– k.k.

SUSTEREN-BEATRIXLAAN:
Halfvrijst. woonh. op 310 m2 gr. overal parketvl. en rolluiken, 4 slpk. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.

SUSTEREN-WILHELMINALAAN:
Vrijst. semi-bung. met zeer ruime ind. en o.a. 4 slaapk. Perc.opp. 552 m2. Bwjr. 1973. Pr. op aanvr.

SUSTEREN-FEURTHSTRAAT:
Ruim halfvrijst. woonh. met grote tuin (470 m2). Ind. o. a. woonk., serre, 3 slpk. en badk. op verd. Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k.

SUSTEREN-MARKTSTRAAT:
In centrum gel. ruim winkel/woonh. met grote werkplaats en winkelruimte. Prijs op aanvraag.

TE HUUR:
SUSTEREN:
Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, 3 slpk., compl. badk. Huurpr. ƒ 750,– p.m.

BUREAU OPHELDERS
MAKELAARDIJ O.G.
● Taxaties ● Assurantiën ● Hypotheken
Marktstraat 43, Susteren, tel. 04499-1340

te koop

SPAUBEEK, Kupstraat 16a
Goed gel. vrijstaand woonhuis, oppervl. 525 m^2 met inpandige garage en c.v. Ind.: bet. hal, doorzonkamer, keuken. Verd.: overl. 3 slpk., badk. en ruime zolder. Prijs ƒ 170.000,– k.k.

LIMBRICHT, Bornerweg 20



Op 1e stand gel. vrijstaand landhuis met tuin omgeven, groot souterrain met inpandige garage en c.v. Ind.: hal m. hardhouten trap, woonkamer, open aanb.keuken met veel extra's o.a. apparatuur, bijkeuken, kantoor. Verd.: 3 r. slpk., luxe badk. m. ligb., douche en 2e toilet. Ged. isolatie en zolder. Vr.prijs ƒ 259.000,– k.k.

STEIN, Wilhelminaplein 8a
Mooi verbouwd (boven)woonhuis met beneden 4 aparte bedrijfsruimten (ideaal voor sportschool of iets dergelijks). Ind.: woonhuis hal, woonkamer, open eiken aanb.keuken met app., 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet, luxe en degelijke afwerking. Vr.prijs ƒ 175.000,– k.k.

BEEK, Heirstraat 10



Schitt. sfeervol landhuis met aangel. siertuinen (tot. oppervl. 800 m^2) m. garage en c.v., geheel onderkelderd. Ind.: riante hal m. marmervl., L-vorm. woon- eetkamer m. open haard en parketvloeren, mod. eiken aanb.keuken m. apparatuur. Verd.: r. overl., 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet, vaste trap n. zolder. Vr.prijs ƒ 265.000,– k.k.

GELEEN (Plan Zuid), Eindhovenstraat 4
Mooi gel. halfvrijst. woonhuis met garage, kelder en c.v. Ind.: bet. hal, woonkamer, prachtige eiken aanb.keuken, bijkeuken. Verd.: 3 grote slpk., badk. m. ligb., 2e toilet. Vr.prijs ƒ 134.000,– k.k.

GELEEN, Lavendelstraat 25
Aan plantsoen gel. goed onderh., halfvrijst. woonh. met garage, c.v. en tuin. Ind.: hal, L-woonk. ±38 m^2 m. tegelvl., mod. keuken, bijkeuken en kelder. Verd.: 3 gr. slpk., badk. m. douche, grote zolder. Vr.prijs ƒ 112.500,– k.k.

OUD-URMOND, Kloosterpad 1



Rustig gel. vrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v., bwj. '74. Ind.: hal m. kelderkast, woonkamer m. aansl. open haard, mod. keuken. Verd.: 3 r. slpk., badk. m. ligb., grote zolder. Vr.prijs ƒ 139.000,– k.k.

GELEEN (Zuid), Pastourstraat 11
Op 1e stand gel. vrijstaand landhuis met garage, omg. m. siertuin, oppervl. 532 m^2. Ind.: riante hal, L-vorm. woonkamer 42 m^2 met open haard, prachtige eiken aanb.keuken met alle apparatuur, ruime bijkeuken, kelder. Verd.: overl., 3 slpk., badk. m. ligb., douche en 2e toilet etc., kl. zolder. Vr.prijs ƒ 255.000,– k.k.

GELEEN-ZUID, Zernikestraat 17
Op 1e stand gel. vrijst. woonhuis met garage (10 meter) en tuin. Tot. oppervl. 450 m^2. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer 45 m^2, aanb.keuken. Verd.: 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, ged. isolatie. Prijs ƒ 175.000,– k.k.

SCHIMMERT, Nieuwstraat 24a



Landelijk gel. vrijst. woonhuis bej. '73 met garage, c.v. en tuin met huisweide. Perceel ±1500 m^2. Ind.: hal, woonkamer, mod. keuken met nieuwe aanb.keuken en app. Verd.: 4 slpk., badk., 2e toilet. Vaste trap n. zolder met mog. v. evt. 5e slpk. Vr.prijs ƒ 189.000,– k.k.

GELEEN, Op de Vey 51 (centrum)
Halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, c.v. en kleine tuin. Ind.: gang, toilet, woon-/zitkamer ±32 m^2, keuken en bijkeuken. Verd.: 3 r. slpk., badk. m. douche en 2e toilet, vaste trap n. beschoten zolder. Vr.prijs ƒ 80.000,– k.k.

LUXE APPARTEMENTEN

GREVENBICHT, Raadhuisstraat 17a
Luxe appartement (begane grond) met berging en c.v. Ind.: entree, keuken, woonkamer, 2 slaapkamers, douche en toilet. Vr.prijs ƒ 85.000,– k.k.

BRUNSSUM, Lindeplein 28
Goed gel. appartement met berging en c.v. Ind.: hal, woonkamer m. open keuken, r. slaapkamer, badkamer en toilet. Vr.prijs ƒ 80.000,– k.k.

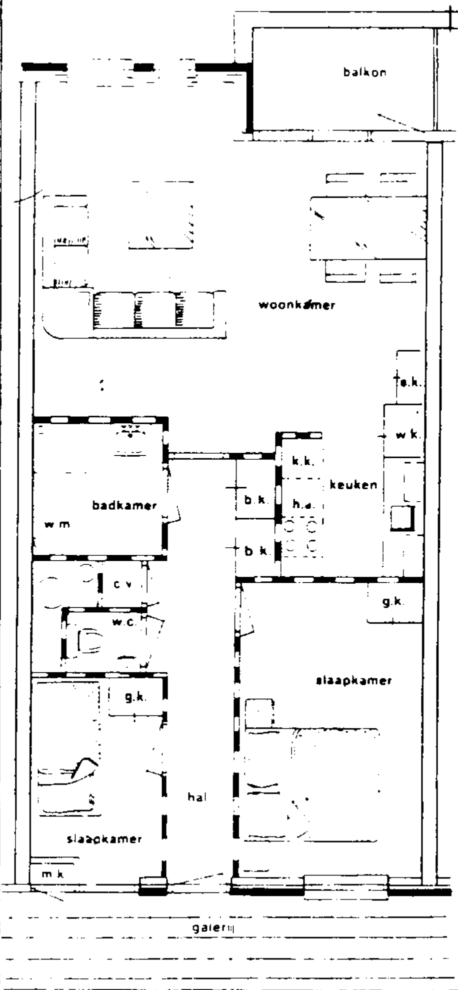
KERKRADE-WEST, Akerstraat 169
Rustig gel. (nieuw) appartement met lift op 2e verd. Ind.: hal, ruime woonkeuken, 2 slpk. en grote berging. Prijs ƒ 69.000,– k.k. Aanv. direct.

GEVRAAGD

Voor onze relaties zoeken wij op korte termijn woningen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,–.

MARINUS KRIJNTJES
onroerend goed b.v.
Kummenaedestraat 72, 6165 BX Geleen. Tel. 04494-51544

Te huur: 2- en 3-kamerflats in Brunssum, Eygelshoven en Heerlen.



In Brunssum aan het Pallashof, in Eygelshoven aan de Putstraat en in Heerlen aan Kempken kunnen wij u deze riante flatwoningen aanbieden. Centraal gelegen in de wijken en daarom op korte afstand van alle voorzieningen.
Indeling: hal, woonkamer met open keuken en balkon, één of twee slaapkamers, douche en toilet.
Elke woning heeft een eigen C.V.-installatie.
Direkt te aanvaarden.
Huurprijs: vanaf ƒ 495,– per maand, exclusief servicekosten, welke variëren van ƒ 55,– tot ƒ 72,50 per maand.

Voor meer informatie of vrijblijvende bezichtiging kunt u bellen 045-712040. Ook kunt u de bon ongefrankeerd, in een open envelop opsturen naar KokGroep, Antwoordnummer 1006, 6400 VB Heerlen.

BON voor méér informatie over:
□ Brunssum □ Eygelshoven
□ Heerlen.
Naam: ...
Adres: ...
Postcode/*Plaats: ...
Telefoonnr. overdag: ... 's-avonds: ...

050540

KOKGROEP
Méér in huis 045-712040
KOKGROEP
Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen

ROB DASSEN

MUNSTERGELEEN, Smidserweg
Mooi verbouwd halfvrijst. woonhuis met kunststof kozijnen, dubb. glas, L-vormige woonkamer met uitbouw en keuken, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder, kelder en tuin. **Prijsdaling.**
SCHINNEN
Leuke woning met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad en toilet: **Vr.pr. ƒ 79.000,-.**
AMSTENRADE, St.-Gertrudisstraat
Goed gelegen halfvrijst. woonhuis met o.a. woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, garage met grote oprit en tuin. **Vr.pr. ƒ 139.000,-.**

Het is onmogelijk om met alle woningen te adverteren, vraag daarom ook naar de niet-geadverteerde woningen.

VALKENBURG/SIBBE
Leuke woning (1981) met o.a. woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, zolder, tuin en garage. **Prijs ƒ 125.000,-.**
AMSTENRADE
Geheel gerenoveerde woning met woonkamer, keuken, badkamer, 2 ruime slaapkamers, garderobebek., vaste trap naar zolder, c.v. en kelder. Dit alles voor de prijs van **ƒ 75.000,-.**
VALKENBURG, Nieuweweg
Geheel verbouwde woning, middenwoning met uniek uitzicht over dal, met o.a. kelder, ruime woonkamer, met zeer luxe keuken, 5 slaapkamers en diepe tuin. **Vr.pr. ƒ 145.000,-.**

BEËDIGD MAKELAAR-TAXATEUR o.g.
HOOGKUIL 2, BEEK, 04402-78431
VERZEKERINGEN

AMSTENRADE
Hoofdstr. 12. Royaal woonh., c.v., kelder, zolder, vaste trap, woonk. (8.60x4) direct te aanv. Vraagprijs slechts ƒ 85.000,–. WIE SNEL BETAALT KAN ZEER SCHERP BIEDEN!!!

HOENSBROEK
Vrijst. woonh., c.v., garage, gr. tuin, ind. op aanvr. Vraagprijs ƒ 169.000,–

N.M.W. Quaden
makelaar-taxateur o.g.
lid NVM, Gelrestr. 4
Munstergeleen
04490-19644
157435

ABAZ
advies bemiddelings assurantiekantoor zoethout
ONROEREND GOED EN TAXATIEBUREAU
J.J. Zoethout, beëd. taxateur
Voor al uw onroerend goed taxaties en deskundige bemiddeling bij aan- en verkoop
Inl: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Vorstproblemen?

Bevroren leidingen, te koude kamers, schuren, zolders… het behoort allemaal tot het verleden. Want met een ZIBRO KAMIN verplaatsbare kachel kunt u dat voorkomen. Deze veilige petroleumkachels zetten, door het unieke dubbele verbrandingssysteem, alle energie om in stralingswarmte, zonder dat een afvoer nodig is. En geen geur tijdens het gebruik. De RCA-68 kost u nog geen kwartje per uur, waar en wanneer u maar wilt. Dat scheelt u aanzienlijk in uw portemonnaie. Er zijn 8 verschillende types vanaf f 650,–. Er is dus altijd wel een ZIBRO KAMIN die bij u past. Een volledig TNO-rapport ligt bij uw dealer ter inzage.

Zibro Kamin-kachels. Royaal met warmte. Zuinig met energie.



ALDO BEMA
Tongerseweg 57, Maastricht
Tel. 043-213909

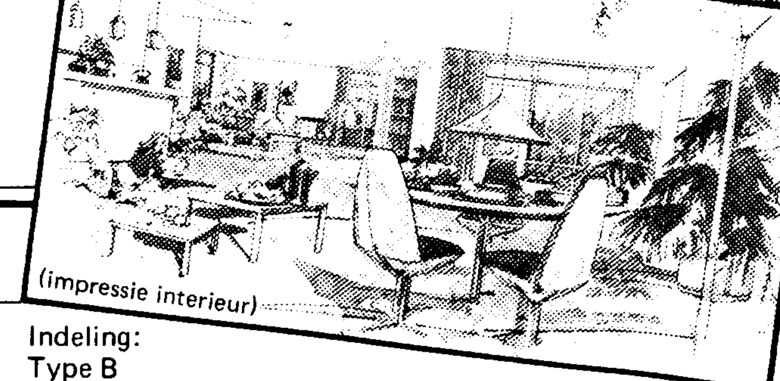
DE BRENKBERG
Bouwbergstraat 126, Schinveld
Tel. 045-255096

FA. SCHEEPERS
Spanjestraat 8, Montfort
Tel. 04744-1617

BUNGALOWS OP NIVEAU



In het woonoord „Douve Weien" in Heerlen op de hoek van de Vrusschemigerweg en de Van Weerden-Poelmanstraat kunnen wij een 4-tal, werkelijk magnifieke vrije-sektor bungalows aanbieden.



(impressie interieur)

Heeft u een eigen huis? Informeer naar de mogelijkheid van inruil.

Indeling:
Type B
- Hal ca. 6 m2
- Een zithoek met open haard van ca. 22 m2 overgaand in een eethoek van ca. 21 m2.

Het totale woonkameroppervlak inclusief een gedeeltelijk open keuken bedraagt ca. 51 m2.

- Luxe badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel (ca. 7 m2).
- 3 Slaapkamers
- Berging
- Carport

Verkoopprijzen van f 250.000,- tot f 280.000,- v.o.n. (excl. renteverlies).

BON (4)
Gaarne vrijblijvend volledig informatie over de bungalows te Heerlen,"Douve Weien".
Naam: ...
Adres: ...
Postcode/Plaats: ...
Telefoon: ...
In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Gratis FOLDER van 1001 relatiegechenken v.a. 10 st. met uw tekst. Briefk.box 2278, Utrecht.

PARAGNOSTE met int. bekendheid voor ziektes, opsporingen, problemen (ook zakelijk), tel. 04490-21933.

SONY-VIDEOSNELSERVICE: reparatie alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

ZONNEN. Kuur 12x voor ƒ 55,-. Tel. 045-727742. Koffie gratis.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

KUNSTGEBIT-REPARATIES. Klaar terwijl u wacht. Duyzings, Beylkensweg 14, Oirsbeek. Tel. 04492-4615.

Handelaren/deelnemers gevr. voor overdekte KERSTMARKT te Vaals v. 29 nov. t/m 1 dec. Inl. tel. 045-310025/325781.

CADEAUTIP van de alle benodigdheden het maken van wijn, kaas, speculaas en met recepten en Puur-o-Sana, Heigank Nieuwnhagen. tel. 312575. Geopend di. t/ van 12.30 tot 17.30 uur

Voor alle KOELKAS en diepvriezersrepar Vroko. Tel. 045-441566.

'n huis koopt u bij stienstra

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

BRUNSSUM
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, tuin en c.v., woonk. ca. 30 m2, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., fotokamer, badk. met ligbad, toilet, v.w., zolder.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9675

BRUNSSUM
Gezellig halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk., open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 138.000,– k.k. 9714

BRUNSSUM
Groot halfvr. woonhuis met ruime doorzonkamer, dichte keuken met install., 4 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 99.000,– k.k. 9773

BRUNSSUM
Gelegen te Langeberg, hoekwoning met berging en tuin, kelder, hal, woonk. met balkenplafond, dichte keuken, badk. 1e verd. 3 slpk. 2e verd. zolder.
Prijs f 87.500,– k.k. 9792

EYGELSHOVEN
Halfvr. woonhuis met garage, bet. terras, leuke T-vorm. woonk., open keuken, 3 slpk. compl. badk., ruime zolder.
Prijs f 110.000,– k.k. 9555

EYGELSHOVEN
Halfvr. woonhuis met garage, terras, woonk., open keuken met install., 4 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 109.000,– k.k. 9688

EYGELSHOVEN
Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, mooie tuin, gezellige woonk. met open haard, open keuken met prov.ruimte, 4 slpk., badk. met o.a. ligbad. Part. met plavuizenvloer.
Prijs f 135.000,– k.k. 9721

HEERLEN
Aarveld, halfvr. woonhuis met garage, tuin, 3 kelders, grote L-vorm. woonk. met open haard, luxe keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, vliering. Uitstekende isolatie.
Prijs n.o.t.k. 8961

HEERLEN
Overloon, woonhuis met tuin ca. 14 m. diep, douchecel, woonk., aparte rookkamer, keuken, 4 slpk., vliering.
Prijs f 82.000,– k.k. 9519

HEERLEN
Welten, bungalow met garage, tuin op zuiden, prov.kelder, 2 slpk./hobbykamers, ruime berging, L-vorm. woonk. met open haard, ruime luxe keuken, 2 ruime slpk., badk. met ligbad, 2 v.w.
Prijs f 229.000,-- k.k. 9613

HEERLEN
Ruime stadswoning met grote woonk., aparte keuken, terras 3 slpk., ruime bet. badk.
Prijs f 104.000,-- k.k. 9716

HEERLEN
Schandelen, woonhuis met kelder, luxe keuken, 4 slpk., binnenplaats.
Prijs f 129.000,– k.k. 9058

HEERLEN
Schaesbergerveld, woonhuis met tuin, 2 kelders, woonk., keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met douche, vliering.
Prijs f 69.000,-- k.k. 9091

HEERLEN
Welten, halfvr. villa met garage, grote tuin, 3 kelders, 7 slpk., badk. met ligbad, grote zolder.
Prijs op aanvraag. 9360

HEERLEN
Appartement op 1e verd. met woonk., balkon, open keuken 2 slpk., badk. met ligbad, berging.
Prijs f 110.000,-- k.k. 9389

HEERLEN
Halfvr. herenhuis met praktijkruimte, garage, kelders, ruime woonk., terras, bijkeuken, berging, 4 slpk., zolder, berghok.
Prijs f 169.000,-- k.k. 9426

HEERLEN
Heksenberg, appartement op 2e verd. met fietsenberging, woonk., keuken, badk. met douche, 2 slpk. Servicekosten f 110,- per maand.
Prijs f 53.000,– k.k. 9518

HEERLEN
Woonhuis met garage en tuin, woonk. met balkon, keuken, 4 slpk., bet. badk.
Prijs f 125.000,-- k.k. 9768

HEERLEN
Woonhuis met garage en tuin, bet. toilet, bet. badk., woonk. met parketvloer, terras, keuken met luxe aanbouwkeuken berging. 1e verd. 3 slpk. 2e verd. vliering.
Prijs f 98.000,– k.k. 9796

HOENSBROEK
Woonhuis met garage, tuin, 4 slpk., zolder, incl. stoffering.
Prijs f 135.000,-- k.k. 9573

HOENSBROEK
Zeer rustig gelegen woonhuis met garage en tuin, living 42 m2, keuken met aanbouwcomb., bijkeuken. 1e verd. 3 grote slpk. en badk. 2e verd. zolder.
Prijs f 138.000,– k.k. 9766

HOENSBROEK
Uitstekend onderhouden halfvr. woonhuis met garage, diepe tuin, L-vorm. woonk. met open haard, keuken met comb., luxueuze badk. met ligbad en douche, 3 slpk., zolder.
Prijs f 127.500,– k.k. 9772

KERKRADE
Karakteristiek herenhuis, ged. onderkelderd, living 40 m2 met parket en open haard, sfeervolle serre/studie, keuken aparte eetkamer, patiotuin, 5 slpk., compl. badk.
Prijs in overleg. 8919

KERKRADE
Ouder woonhuis met tuin, garage, 5 slpk., zolder.
Prijs f 159.000,-- k.k. 9614

KERKRADE
Bungalow met inp. garage, hobbykelder en 2 prov.kelders, bergkelder, woonk. ca. 27 m2, keuken, terras, 2 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 159.000,-- k.k.. 9645

KERKRADE
Vrijst. woonhuis met woonk. met open haard, luxe keuken, badk. met ligbad, 4 slpk., dakterras.
Prijs f 145.000,-- k.k. 9729

KERKRADE
Centrum, appartement op 1e verd. met garage, woonk. met gezellig overdekt balkon, badk. met o.a. ligbad, 1 slpk. en dichte keuken met install.
Prijs f 75.000,– k.k. 9732

KERKRADE
Chevremont, halfvr. wink woonhuis met zij-inrit, d garages, verkoopruimte c 33 m2, kantoor, loods rui 100 m2, woonk. met ope haard, keuken, 4 royale slpk badk.
Prijs f 149.500,– k.k. 961

KERKRADE
Rustig gelegen halfvr. woo huis met garage, woonk. suite, dichte keuken, bad met ligbad, 5 slpk.
Prijs f 139.000,– k.k. 975

KERKRADE
Zeer goed onderhouden hoe huis met berging, L-vorm woonk., keuken, badk. m ligbad en douche, 4 slpk
Prijs f 115.000,– k.k. 976

KLIMMEN
Bungalow met tuin, garag L-vorm. woonk. met ope haard, 3 slpk.
Prijs f 225.000,– k.k. 857

OIRSBEEK
Uitst. onderhouden halfv woonhuis met garage, L-vorm woonk. 42 m2, luxe keuke 3 slpk., badk. met ligba
Prijs f 145.000,-- k.k. 977

SIMPELVELD
Goed onderhouden bunga low met garage, tuin, woonk met open keuken 54 m2, slpk., luxe badk.
Prijs f 198.000,– k.k. 933

SIMPELVELD
Halfvr. woonhuis met c.v. e tuin, hal, ruime woonk herenkamer, eetkamer, grot keuken. 1e verd. 6 ruim slpk. en badk. 2e verd. ruime slpk. alle met v.w.
Prijs f 135.000,-- k.k. 963

SIMPELVELD
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met tuin, garage, royale woonk. met balkon en serre, aparte keuken, 3 ruime slpk., badk. met ligbad, 2 kelders.
Prijs f 160.000,– k.k. 9775

VOERENDAAL
Halfvr. woonhuis met garage en tuin, mooie woonk., ruime bet. keuken met aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder op 2e verd.
Prijs f 139.000,– k.k. 9769

BON
Stuur mij informatie over het pand: ...
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ...
Type: ...
Aantal slpk ...
Prijsklasse: ...

Naam: ...
Straat: ...
Postcode/plaats: ...
Tel.: ...

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Vooral voor kinderen leuk 'doe-materiaal'

Zelf papier-maché maken kost tijd, maar loont de moeite

p de vraag van een zeres, of het mogek (makkelijk of oeilijk) is om zelf pier-maché te man, willen wij hier aag wat uitvoerier ingaan. Het is wellicht ook voor andere lezers en lezeressen interessant er iets meer van te weten.

Ja, het is mogelijk, en het zal wel moeten want dit knutselspul is nu eenmaal niet te koop. De goedkoopste manier is: een flinke partij oude kranten in snippers te scheuren, wat veel tijd kost en waarvan je vuile handen krijgt, en die in water te laten weken.

Etmaal

Het kost wel minstens een vol etmaal voordat de snippers helemaal verweekt zijn, zodat een brij is ontstaan. Af en toe stevig omroeren met een stok helpt. Doe niet te veel water in de bak, want dan krijg je een veel te dunne pap, en moet je heel lang wachten tot het teveel aan vocht is verdampt. Of je moet de vaste bestanddelen met een grote zeef uitscheppen.

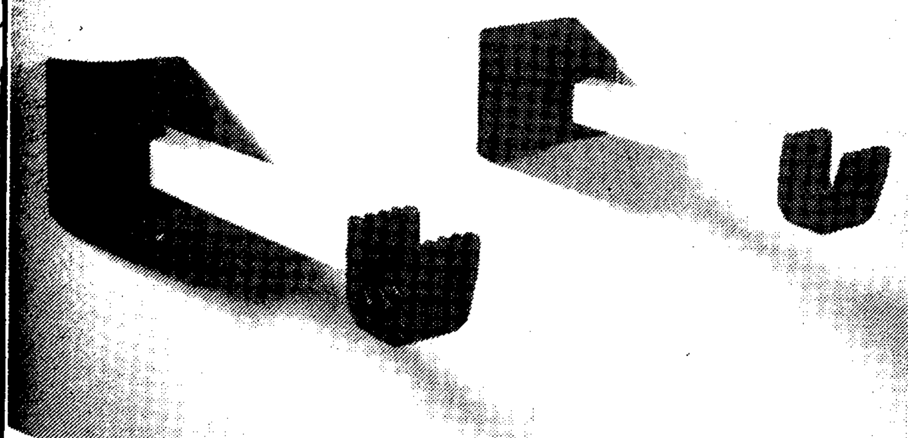
De volgende stap is: toevoegen van behangplaksel. Maak dit eerst met weinig water aan en roer het dan krachtig door de brij. Om een nog iets steviger uithardende massa te krijgen, kan er ook nog een scheut witte houtlijm (PVA) doorgeroerd worden. Het uiteindelijke produkt moet een werkbare consistentie hebben, dat wil zeggen dat het met de hand in de gewenste vormen gekneed kan worden. Die moeten dan geruime tijd drogen, Zijn ze goed hard, dan kunnen ze afgewerkt worden, met spuitbus- of latexverf.

Een grote hoeveelheid papiermaché van krantepapier kost weinig geld. De drukinkt levert natuurlijk een grijsgrauwe massa op, maar als het werkstuk geverfd wordt is dat geen probleem. Papier-maché met een veel grotere zachtheid en een witte kleur is te maken van toilet- of keukenrolpapier. Maar dat is aanzienlijk duurder.

Tip

Nog een tip: van papier-maché kunnen massieve voorwerpen gekneed worden, maar als je grote voorwerpen wilt maken is een vooraf (ruw) gemodelleerde basis van bijvoorbeeld fijnmazig kippegaas een goede 'steun'. Dan krijg je een holle vorm. Door een beetje te experimenteren met dit leuke knutselmateriaal krijg je al gauw in de gaten welke mogelijkheden er allemaal zijn. Papier-maché is vooral aardig 'doe-materiaal' voor kinderen.

'Fietsendief', maar wel een met goede bedoelingen



Een nieuwe en handige voorziening voor het opbergen van een fiets, is door de fabrikant 'Fietsendief' genoemd. Wel een sympathieke dief, want hij geeft iedereen die met het fiets-opbergprobleem zit de mogelijkheid de tweewieler ergens tegen een muur op te hangen, bijvoorbeeld in de schuur of de garage. Als je zo'n ruimte niet hebt, kun je de fietsendief ook in het trapportaal monteren.

De fiets neemt in opgehangen toestand geen vloerruimte in beslag en kan dus niet omvallen; geen schade aan wanden of het rijwiel zelf. Het systeem is ook heel praktisch als je wat aan de fiets te sleutelen hebt; bandje plakken, ketting spannen enz.

De fietsendief bestaat uit twee metalen armen, gemonteerd op een kunststof voet waarmee de armen stevig tegen de muur worden bevestigd. In die voeten zijn de armen verstelbaar, zodat ze aanpasbaar zijn aan elke fietsmaat. Aan de voorkant zitten houders van kunststof, die de fiets stevig en zonder risico van beschadigingen vasthouden. De armen zijn wegklapbaar tegen de muur.

In fietsen- en ijzerwarenzaken, warenhuizen enz. is de fietsendief voor f 37,50 verkrijgbaar.

Keukengereedschap niet altijd handig

DEN HAAG – Een onderzoek naar dertig verschillende keukenhulpmiddelen heeft aan het licht gebracht dat deze apparaten vaak niet zo handig zijn in het gebruik als de fabrikanten willen doen geloven. Tot deze conclusie is de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek (SVWO) gekomen. Zij onderzocht apparaten als staaf- en handmixers en keukenmachines. Keukenmachines zijn vooral handig wanneer grote hoeveelheden voedsel moeten worden gesneden, geraspt of gehakt. Maar zij vallen door de mand als het gaat om karweitjes als het kneden van deeg, terwijl machines zonder gardes over het algemeen niet goed mayonaise en cakebeslag kunnen maken. Ook slagroom kloppen gaat ze slecht af. Voor veel apparaten geldt verder dat het schoonmaken een lastige klus is.

Digitaal afleesbare rolbandmaat

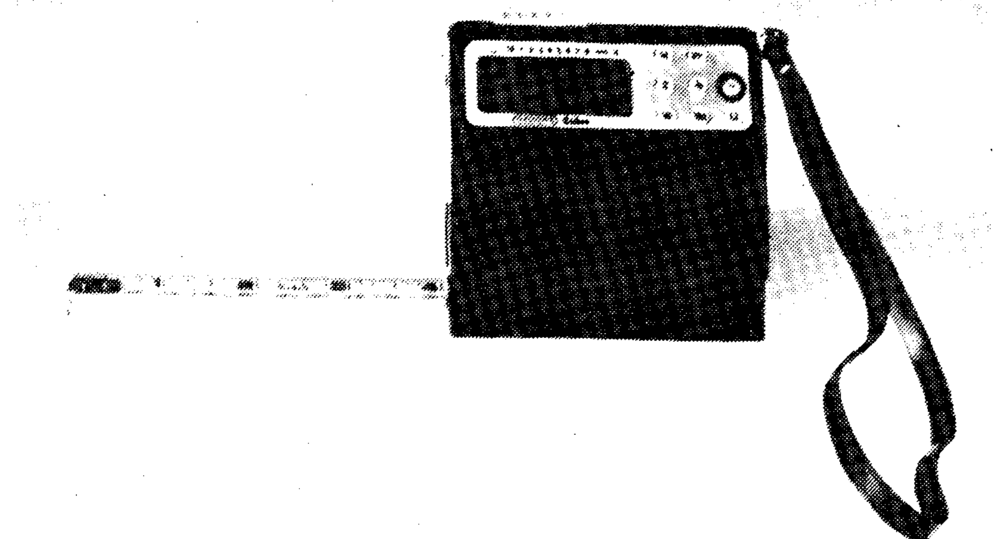
et een apparaat dat op het eerste zicht een gewone rolbandmaat kt kan met uiterste nauwkeurigeid worden gemeten. Het meetnt geeft de maten uiteraard op de wone manier aan, maar die worn ook digitaal op een venstertje ngegeven, met de van horloge en lculator bekende lichtcijfertjes. t gebeurt met een precisie van n halve millimeter.

eze nieuwe digitale rolbandmaat an Gedore-Eslon kan ook rekenen n bezit een bescheiden geheugen aarin acht maten opgeslagen kunen worden. Dat is heel praktisch s je een aantal materialen moet ontroleren op juiste lengte, breed, dikte enz. De kleine afwijking ordt meteen zichtbaar.

ok de berekening van oppervlaken en inhoudsmaten kan aan dit ektronische meetinstrument overlaten worden. Het geeft zonder de utjes die je als menselijk rekenaar el eens maakt, exact dé gevraagde waarden op, bliksemsnel. Met een resetschakeling kun je het apparaat op elke gewenste stand op nul instellen, van waaruit het elektronisch brein dan begint op te tellen of af te trekken.

De digitaaltechniek, waarmee we in vele opzichten al vertrouwd zijn, dringt nu ook door in de gereedschappensector. Er bestaat bijvoorbeeld ook al een schuifmaat die digitaal afleesbaar is en een boorstandaard die op zijn digitaalklokje de boor- of freesdiepte aangeeft.

De rekenende rolbandmaat, verkrijgbaar in de gereedschappenvakhandel, is geen goedkoop ding. De prijs ligt in de buurt van de tweehonderd gulden, voor een gewone doe-het-zelver dus wel erg begrotelijk. Fanatieke 'precieselingen' zullen echter toch minstens willen weten dat het bestaat. Importeur is Technag in Leiderdorp, tel. 071-413341.



● *Het geheugen van de rolbandmaat onthoudt voor u acht maten, hetgeen erg praktisch kan zijn.*

Met vaseline een mooie 'waasfoto'



● *Door de 'selectieve' scherpstelling wordt het kind scherper afgebeeld dan de auto op de achtergrond.*

Wie een foto bekijkt ziet meteen of hij scherp is of een beetje scherp is. Scherpte geeft een foto vaak een sterkere uitdrukking. De mate waarin een foto scherp is kan geregeld worden met de afstand-instelling maar ook met het diafragma. Zo kan bijvoorbeeld geregeld worden of de achtergrond van een foto scherp wordt of niet.

Het kan leuk zijn om een onderwerp te fotograferen zonder dat de achtergrond scherp is. Hierdoor wordt het onderwerp 'sprekender' afgebeeld. Voor zo'n opname wordt heel precies scherpgesteld op de persoon. Bij het instellen van de belichting moet dan een groot diafragma worden gekozen met de daarbij behorende sluitertijd. Door het grote diafragma wordt de scherptediepte minder. Het diafragma regelt namelijk de scherpte in de diepte. Dat wil zeggen dat bij een kleiner diafragma meer scherp wordt op de foto dan alleen maar het onderwerp waarop u hebt ingesteld. Met een kleiner diafragma hebben we dus meer scherptediepte. Wat voor en achter het onderwerp is wordt dan ook scherp weergegeven.

Onderwerp

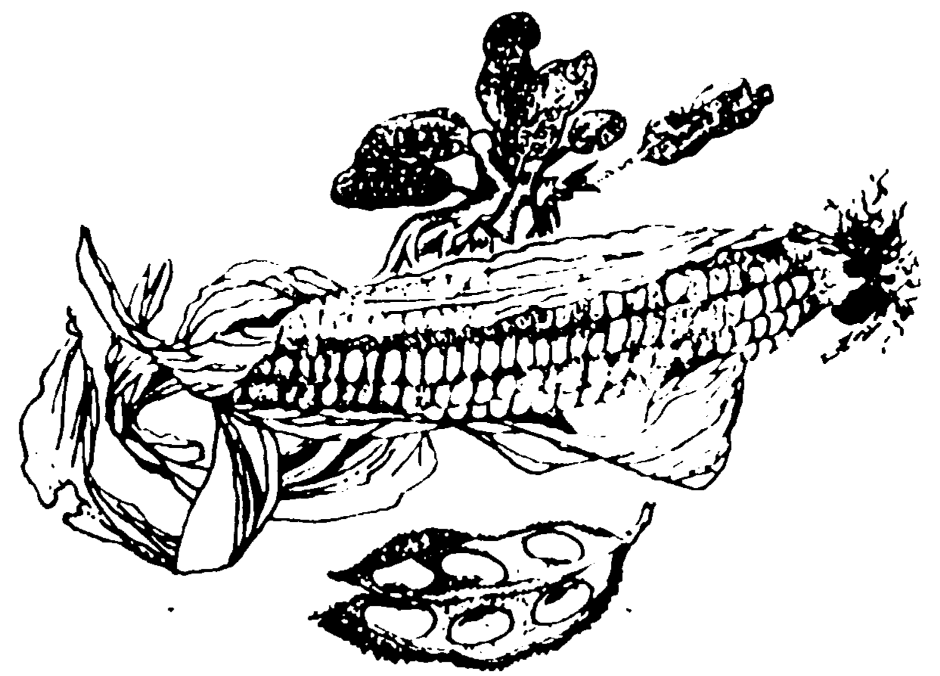
De noodzaak van scherpte of onscherpte is natuurlijk helemaal afhankelijk van het onderwerp. Voor een portret is het meestal goed de persoon te isoleren van zijn omgeving. De storende achtergrond is niet zichtbaar met een grotere diafragmawaarde. Anders wordt het wanneer die persoon iets te maken heeft met de achtergrond. Dan zorgen we dat de achtergrond scherp is. Dit alles kan met het diafragma geregeld worden. Een landschap wordt het mooist als het hele beeld scherp is. Daarom gebruiken we hiervoor een klein diafragma.

Bekende fotografen hebben een trend gemaakt van het onscherp maken van foto's. Iedereen kent wel de beroemde David Hamilton-posters. Met een eenvoudige truc wordt de foto verrijkt met een dromerige waas. De eenvoudigste manier om zelf dit effect te bereiken is door een soft focus-filter te gebruiken, dat bij elke fotowinkel te koop is.

Een andere manier is een UV- of skylight-filter in te wrijven met een beetje vaseline. Met deze techniek kan heel goed de mate van onscherpte worden geregeld. De vaseline mag nooit op de cameralens worden gesmeerd. Het UV of skylight-filter moet na gebruik goed worden schoongemaakt.

De waarheid over vitamine E

Vanzelfsprekend heeft de wetenschap op lang niet alle vragen een pasklaar antwoord, en misschien juist wel daarom zijn er steeds weer nieuwe alternatieve richtingen die korte tijd furore maken. Zo kun je tegenwoordig nogal eens horen dat het slikken van vitamine E zo goed zou zijn voor ons lichaam, en dat we met onze moderne voeding de kans lopen aan een tekort te gaan lijden.



● *De rijkste plantaardige bronnen van vitamine E: sojaboon, maïs en pinda's.*

Wat is die vitamine E nu eigenlijk? De stof is al sinds 1922 bekend en toen werd ook al vastgesteld dat hij noodzakelijk is voor de voortplanting van ratten. Nu weten we dat het eigenlijk niet om één stof gaat, maar om een groep chemische verbindingen die ook wel tocoferolen worden genoemd. Dat alle hogere diersoorten, ook wij mensen dus, vitamine E nodig zouden hebben voor een succesvolle voortplanting heeft de wetenschap echter nimmer kunnen vaststellen. In laboratoria zijn natuurlijk ook proeven genomen om de gevolgen van een gebrek aan deze vitamine te kunnen bestuderen. Maar bij mensen heeft men nog nooit schadelijke effecten kunnen constateren die het gevolg zouden zijn van een gebrek aan deze vitamine E. Het enige wat hiermee weer eens is aangetoond, is dat laboratoriumproeven op dieren beslist geen garantie inhouden dat bij mensen de effecten hetzelfde zullen zijn.

Zuurstof

Onze weefsels, met name de celwanden, kunnen merkwaardig genoeg juist door zuurstof beschadigingen oplopen. En die zuurstof is, dat weten we, zo essentieel voor ons leven. Het zijn nu juist de chemische reacties met zuurstof die door vitamine E worden tegengegaan. Het zal duidelijk zijn dat onze organen die veel zuurstof bevatten, het hart, de longen en de hersenen gevoelig zijn voor een tekort aan vitamine E. Daar komt dan ook het verhaal vandaan dat het zo goed zou zijn voor ons, ter voorkoming van die gevreesde hart- en vaatziekten, om vitamine E te slikken.

In elk geval is het heel goed voor de fabrikant van het vitaminepreparaat: hij verdient eraan. Maar, zoals gezegd, bij de mens is nog nooit een gebreksverschijnsel aangetoond. Het zou eventueel kunnen voorkomen bij een heel enkel geval van ernstige verstoring van de vetstofwisseling, en bij sommige veel te vroeg geboren babies.

Vetzuren

Er wordt veel propaganda gemaakt voor het gebruik van meervoudig onverzadigde vetzuren, het beroemde linolzuur, dat zo goed is voor ons hart en onze bloedvaten. Heel vreemd daarom om te weten dat we, naarmate we meer linolzuur gebruiken, ook meer vitamine E nodig zullen hebben! Maar gelukkig zit het in dezelfde produkten waar we dat linolzuur uit betrekken: plantaardige olieën en vetten vooral.

Gelukkig kan het absoluut geen kwaad om die extra dosis vitamine E te slikken. Mensen die ervan overtuigd zijn dat het zo goed voor hen is, kunnen het ongestraft blijven slikken. Dat er nadelige, of zelfs vergiftigende verschijnselen zouden optreden bij een teveel van deze vitamine is nog nimmer vastgesteld. Anders dus dan bij de vitaminen A en D, waar je wel degelijk ziek van kunt worden bij te hoge doses.

Praatjes

Maar dat vitamine E onze gezondheid en levenslust bevordert, dat het de endocriene klieren beïnvloedt, dat ons organisme er optimaal door functioneert, dat de doorbloeding van onze spieren erdoor wordt gewaarborgd, zijn fraai klinkende praatjes waar wetenschappelijk in elk geval niets van is aangetoond. Sommige alternatieve geschriften gaan zelfs zo ver om te suggereren dat onvruchtbaarheid, potentievermindering en overgangsmoeilijkheden het gevolg van tekort aan vitamine E kunnen zijn. U weet nu wel beter.

Wie voldoende plantaardige oliën en vetten gebruikt, vooral maisolie, sojaolie, pindaolie (arachide) of zonnebloemolie; wie dagelijks voldoende aardappelen, groenten en fruit consumeert; wie ook zuivelprodukten, eiwitten en noten niet laat staan, hoeft absoluut niet bang te zijn voor een gebrek aan deze zo in de belangstelling staande vitamine E.

ONDERZOEK GASINSTITUUT:

Slechte ventilatie belangrijkste oorzaak van gasongelukken

APELDOORN – Onvoldoende onderhoud van de apparatuur en slechte ventilatie zijn de belangrijkste oorzaken van ongelukken, die binnenshuis met gas gebeuren. Het gaat daarbij vooral om vergiftigingen door koolmonoxyde (kolendamp), die ontstaat als gas in een vervuild apparaat niet volledig verbrandt. Vorig jaar vonden in totaal 72 gasongelukken plaats, waarvan 63 binnenshuis. In zes gevallen was er sprake van dodelijke afloop.

Dat blijkt uit een onderzoek van het VEG-Gasinstituut, het centraal technisch instituut van de Nederlandse gasbedrijven. Volgens het instituut is het aantal ongelukken met gas de afgelopen tien jaar overigens niet toegenomen, ondanks een zeer forse toename van het aantal gasaansluitingen.

De laatste jaren is één op de 150.000 gastoestellen betrokken bij een gasongeluk en één op de 1.1 miljoen bij een ongeluk met dodelijke afloop. Ons land telt nu ruim vijf miljoen gasaansluitingen.

Ongelukken, waarbij doden te betreuren zijn, gebeuren volgens het gasinstituut vrijwel uitsluitend binnenshuis en zijn voornamelijk te wijten aan vergiftigingen. Behalve door onvoldoende gasverbranding als gevolg van vervuilde apparatuur kan volgens het gasinstituut ook kolendampvergiftiging optreden bij langdurig gebruik van een gastoestel in een slecht geventileerde ruimte en door een verstopte schoorsteen.

Volgens het instituut maakt het onderzoek duidelijk, dat de gasbedrijven in hun voorlichting nadrukkelijk blijven wijzen op de noodzaak van deskundig onderhoud van apparaten en op het grote belang van goede ventilatie en afvoer van verbrandingsgassen.

LEZER VRAAGT:

Lichte strepen tussen schroten: hoe te verhelpen?

Een vraag van een lezer geeft een probleem aan waarmee ongetwijfeld vele andere doe-het-zelvers te maken hebben. Na het aanbrengen van schroten of rabatdelen, op wand of plafond, treden na verloop van tijd lichte strepen op. De vraag kwam, bondig samengevat, hierop neer: hoe verhelp je dat, en is dit verschijnsel te voorkomen?

Omdat voorkómen, hoe afgezaagd het ook klinkt, nog steeds beter is dan genezen, eerst een advies voor ieder die dergelijk materiaal (met groef en messing in elkaar passend) verwerkt. Behandel de schroten of rabatdelen voordat ze aangebracht worden met blanke lak, kleurvernis, beits of dekkende verf. Strijk daarbij de messing, dat is het dunne uitstekende deel dat in de groef van de aansluitende schroot schuift, helemaal in.

Gaat na enige tijd het hout 'werken', waarbij de messing veelal enigszins uit de groef gedrukt wordt, dan komt er geen hinderlijke lichte streep tussen de schroten te voorschijn. Dat is de preventieve methode.

De geneeswijze is omslachtiger; het hele vlak moet opnieuw behandeld worden met het afwerkmiddel waarmee de schroten na het aanbrengen zijn behandeld. Kies dus liever de voorbehandeling. Ook bij afwerking met blanke lak, want in dat geval treedt toch een zekere verkleuring op zodat bij rek en krimp van het hout eveneens lichte strepen zichtbaar worden.

BOCHOLTZ: Tussengelegen woonhuis met kleine tuin/binnenplaats. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, royale eetkeuken, bijkeuken, studeerkamer, 5 slaapkamers (4 met vaste wastafel), doucheruimte. Koopprijs *f* 70.000,– v.o.n. (dus inclusief notaris- en overdrachtskosten).

BRUNSSUM:
Rustig gelegen geschakeld woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Geheel geïsoleerd. Bouwjaar ca 1980. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad douche, dubbele wastafel en toilet (gekleurd sanitair). Koopprijs *f* 84.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing, rolluiken. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keukeninstallatie met apparatuur. 1e verd.: 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. 2e verd.: vaste trap, 4e slaapkamer. Koopprijs *f* 139.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage/berging en tuin. In 't centrum gelegen. Goed onderhouden. Ind. o.a.: 2 kelders, L-vormige woonkamer (ruim 46 m²), keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, badkamer, 2 mansardekamers, zolder. Koopprijs *f* 198.000,– k.k.

HEERLEN-Aarveld: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met 4e slaapkamer. Koopprijs *f* 82.500,– k.k.

HEERLEN-Zuid: Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis met gas-c.v., 2 garage's en grote, goed aangelegde tuin met terrassen, vijver, moestuin e.d. Optimale privacy (tot. opp. 1565 m²). Uitstekend onderhouden. Dubbele beglazing. Rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, grote living met open haard, parketvloer, eetkamer (marmervloer), eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers, zolder. Prijs op aanvraag.

HEERLEN-Eurenderweg: Tussengelegen ouder woonhuis met gas-c.v., berging en tuin, het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: woonkamer, eenvoudige keuken. 1e verd.: 2 kamers. 2e verd.: 2 kamers en goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs *f* 79.000,– k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met berging en tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, studeerkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs *f* 100.000,– k.k.

HEERLEN:
Rustig gelegen woonhuis met berging, garage en tuin. Ind. o.a.: U-vormige woonkamer, keuken, wasruimte, 3 slaapkamers. Koopprijs *f* 69.000,– k.k.

HEERLEN-Welten: Drive-in-woning met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad Vraagprijs *f* 99.000,– k.k.

HEERLEN:
Rustig gelegen royaal woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (pand is achterom bereikbaar). Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, luxe witte keukeninstallatie met apparatuur), bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder bereikbaar via vaste trap, 4 slaapkamer. Koopprijs *f* 135.000,– k.k.

HEERLEN-Heksenberg: Woonhuis met gas-c.v. en tuin. Ook voor andere doeleinden te gebruiken (voormalig cafépand, kantoorpraktijkruimte). Ind. o.a.: kelder, voormalige caféruimte (ca. 70 m²) met plavuizenvloer, balkenplafond en de wanden uitgevoerd in schoon metselwerk, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder (vaste trap). Een pand dat u beslist van binnen moet zien. Koopprijs *f* 99.500,– k.k.

HEERLEN-Grasbroekerveld:
Woonhuis met gas-c.v., garage en kleine tuin. Het pand is geheel onderkelderd en nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Ind. verder o.a.: woonkamer met parketvloer, groot balkon, keuken, 4 slaapkamers (alle voorzien van parketvloer), badkamer. Koopprijs *f* 100.000,– k.k.

HEERLEN: Halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., 3 garages (achterom bereikbaar) en grote tuin (totaal ruim 2600 m²). Ind. o.a.: diverse kelders, royale hal, grote living (ca. 95 m²) met open haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, kantoorruimte, 3 slaapkamers, grote badkamer, aparte doucheruimte. 2e verd.: 3 slaapkamers, zolder. Koopprijs *f* 250.000,– k.k.

HOENSBROEK:
Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs *f* 105.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum: Royaal halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Goed onderhouden en goed gerenoveerd. Ind. o.a.: kelder, royale hal, mooie L-vormige living (ca. 45 m²) met open haard, goed uitgevoerde eetkeuken met een complete keukeninstallatie, 3 slaapkamers, grote complete badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap) met een grote hobbyruimte. Vraagprijs *f* 245.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum: (Markt). Appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 1 slaapkamer (mogelijkheid 2e), doucheruimte. Koopprijs *f* 55.000,– k.k.

KERKRADE-Terwinselen: Tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, badkamer, 3 slaapkamers. Vraagprijs *f* 87.500,– k.k.

KERKRADE-West: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder (te bereiken via een vaste trap). Vraagprijs *f* 85.000,– k.k.

KERKRADE-Kaalheide: Woonhuis met berging en tuin. Rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders. Begane grond: woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, slaapkamer, serre, berging, tuin. 1e verd.: woonkamer, keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, slaapkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers, zolder. Vraagprijs *f* 105.000,– k.k.

KERKRADE-West-De Maar: Geschakeld woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, bijkeuken/berging, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar de zolder, grote hobbyruimte. Vraagprijs *f* 127.000,– k.k.

KERKRADE: Tussengelegen woonhuis (achterom bereikbaar) met gas-c.v., berging en tuin. Het pand is geheel gerenoveerd en goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder. Begane grond: 2 kamers, keuken met apparatuur, toilet. 1e verd.: 2 slaapkamers. 2e verd.: badkamer met o.a. ligbad en douche, keuken met luxe installatie met apparatuur. Koopprijs *f* 109.000,– k.k.

KERKRADE: Rustig gelegen bouwterrein. Oppervlakte 390 m². Koopprijs *f* 32.000,– v.o.n.

KERKRADE-Nabij centrum: Groot, ouder woonhuis met tuin en ged. voorzien van gas-c.v., mogelijkheid voor garage. Nieuw dak. Ind. o.a.: kelders. Begane grond: 4 kamers. 1e verd.: 5 kamers. 2e verd.: grote zolder. Vraagprijs *f* 69.000,– k.k.

KERKRADE-Chèvremont: Appartement met gas-c.v. en berging. Bouwjaar 1983. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs *f* 75.000,– k.k. Overdraagbare rijksbijdrage in totaal *f* 22.500,–. Bruto maandlast *f* 497,– 30 jaar vast (exclusief fiscaal voordeel).

KERKRADE: Royaal vrijstaand herenhuis met gas-c.v., inpandige garage, groot overdekt terras en tuin. Ind. o.a.: Royale hal (ca. 25 m²), grote living (ca. 75 m²) met parketvloer. Eetkeuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, 2 grote dakterassen, doucheruimte, badkamer. In het souterrain bevinden zich diverse ruimten. Vraagprijs *f* 250.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN:
Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer (ca. 40 m²), keuken, badkamer, 3 slaapkamers, grote zolder (bereikbaar via een vaste trap). Vraagprijs *f* 119.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Ravetsmaar:
Rustig gelegen landhuis in een bosrijke omgeving, met gas-c.v., garage en rondom tuin met bos. Diverse terrassen. Goede en degelijke afwerking. Ind. o.a.: kelder, royale hal, grote living (ca. 77 m²) met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs *f* 395.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en berging. Ind. o.a.: kelder, woon-eetkamer ensuite, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, 2 mansardekamers, zolder. Koopprijs *f* 90.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Tussengelegen, geheel gerenoveerd woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (pand is achterom bereikbaar). Gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. 2e verd. heeft een woon-zitkamer met keukennis, badkamer en slaapruimte. Geschikt voor 2 gezinnen. Vraagprijs *f* 95.000,– k.k.

NUTH: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en inpandige garage. Ind. o.a.: provisie- en waskelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs *f* 110.000,– k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs *f* 85.000,– k.k.

SCHAESBERG:
Rustig gelegen woonhuis (nabij draf- en renbaan) met gas-c.v., garage, berging en tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs *f* 85.000,– k.k.

SCHAESBERG: Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Grenzend aan de draf- en renbaan. Muren en dak zijn goed geïsoleerd, ged. voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, zolder (te bereiken via een vaste trap), voor vele doeleinden geschikt. De totale overdraagbare rijkssubsidie bedraagt *f* 18.000,– Koopprijs *f* 105.000,– k.k.

SCHAESBERG-Eikske:
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en patiotuin. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 36 m²) met houten vloer en met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Prijs *f* 124.000,– k.k.

SCHAESBERG-Centrum:
Vrijstaand woonhuis met garage en magazijnruimten. Gesplitste koop is mogelijk. Totale perceelsopp. ca. 970 m². Ind. woonhuis: kelder, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer. De totale magazijnruimte is ca. 175 m². Vraagprijs *f* 195.000,– k.k.

SCHINVELD: Vrijstaande bungalow met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en tuin. Ind. o.a.: Diverse kelders, L-vormige woonkamer met open haard, royale keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Het dak is geheel geïsoleerd, dubbele beglazing. Koopprijs *f* 159.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS:
Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs *f* 109.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Centrum:
Goed uitgevoerde woning met gas-c.v. en inpandige garage met berging. Geen tuin. Bouwjaar ca. 1979. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, mooi balkon, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs *f* 98.500,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Centrum: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, eetkeuken, badkamer, 2 slaapkamers. Koopprijs *f* 89.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Ouder woonhuis. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap). Koopprijs *f* 50.000,– k.k.

...geb. betrekkingen

...en hoeft voor een ge-...le vrouw bel. techn. ...oninteressant te zijn. ...u ervaring als VER-...PSTER? 30 uur per ...of 3 weken per mnd. ...uitgebreid ervarings-...ort met foto aan post-...48, 6400 AM Heerlen.

...Maastricht vraagt nog ...le DAMES. Afspr. na ...r. Zat. na 18 uur. Tel. ...51040.

...F-WINKELSLAGER ...m. SVO-diploma, ± 25 ...binnenkort te openen ...slagerij in supermarkt ...Midden-Limburg, en ...time verkoopsters m. ...ing, ± 18 jr. Slagerijen ...e Heijnen, tel. 04970-...2.

...DAMES gevr. voor de ...lag- en avonduren. Tel. ...62500.

...esentatieve VER-...PSTER voor video-...k in Midden-Limburg ...opleiding voorkeur ...s. of gelijkw. met goede ...acte eigenschappen ...± 30 uur p.w. brieven ...sfoto br.o.nr. GE 109, ...Markt 3, 6161 GE Ge-...

...-club te Geleen vr. ...spoed MEISJES. Inl. ...4-45098.

...nmer vraagt met spoed ...ORGANIST of organis-...et zangerv. en een gita-...f gitariste met zang en ...Bereid te spelen in het ...nland. Br. met pasfoto ...van dit blad. Soll. bin-...dagen na het verschij-...van dit blad. Br.o.nr. ...359 Limburgs Dagblad, ...bus 3100, 6401 DP ...len.

...RL. gevr. 16-18 jr. v. 5½ ...p. wk. (v. winkel). ...nr. KE 122 L.D. Markt ...461 ED Kerkrade.

...ren aerobic- en JAZZ-...CE-LERARES ge-...gd voor een sportvere-...g in Limburg. Br. met ...ding en foto o.nr. MA ...L.D. Stationsstraat 27, ...BN Maastricht.

...r. BEDRIJFSLEIDER ...metselbedrijf i.b.v. pa-...n. Br. o. nr. HK 867 ...postbus 3100, 6401 DP ...len.

...nisch Adviesburo ...gt met sp. free-lance of ...vaste dienst m/v teke-...s/KONSTRUKTEURS ...ruime ervaring in de ...raten, piping, staal, be-...elektro, meet- en regel-...niek voor langdurige ...ekten in Holland en ...sland. Stuur uw resu-...naar A.I.B. Nederland, ...8793, 5605 LT Eindho-...Tel. info 040-457800.

...standige BANKET-...KER m. enige erva-...v. ±20 u. p.w. Bakkerij ...dels, Willemstr. 32, Hrl. ...045-725277.

...r in vaste loondienst ...tandig werkende ...ACHT gevraagd voor ...re-snackbar m/v De ...oskroon, tel. 043-...45.

...raagd in gezin te Sittard ...ren HULP in de huis-...ding voor maandag t/m ...lag van 8.00-16.30 uur. ...tijd vanaf 20 jaar. Br. o. ...HK 866 van het Lim-...s Dagblad, postbus ..., 6401 DP Heerlen.

...raagd BEHEERDER-...HTPAAR voor sport-...tine omg. Kerkrade. ...rift. soll. br.o.nr. KE ...Markt 42, 6461 ED ...krade.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor VAKBEKWAAM behang- en schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Schripsema tel. 045-463900.

2 Engelse DESINGERS ontwerpen topjes en maken showkleding gesch. voor clubs. 045-750746.

Dakdekkersbedr. DAKKO RUBO, voor dakrep. en vern. van: pannen, platte daken, lood- en zinkwerken, dakkapellen, isolatie, schoorstenen. Tel. 045-310741. Gatestr. 37, Nieuwenhagen.

Kan nog STUCADOORSWERK en metselwerk aannemen, tel. 04493-4793.

Rij-instrukteur zoekt parttime/fulltime WERK. Br. o. no. 223 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-316576.

VERHUIZINGEN voor een redelijke prijs. Tel. 045-719482.

TUINWINTERBEURT, snoeien enz. goed werk, niet duur. Bel tijdig. 045-272093 na 18 uur.

SCHILDER/BEHANGER knapt uw huis op. Tel. 045-719482.

WERKSTER zoekt werk v. kantoren te poetsen. Enk. dag. p.w. 045-713191.

Olie Centr. Verw.

voor afstelling en service:

Kaelen Gulpen

Rijksweg 44, tel. 04450-2632, ook voor energiespaarbranders en c.v.-ketels. Gratis advies.

THUISTYPISTE voor al uw typewerk. Fa. B. en R., tel. 045-218476, b.g.g. 226602.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HERENFIETS 3 versn. ƒ 75,-; electr. orgel 2 man. m. ritmebox en pedal. i.z.g.st. ƒ 1250,-. 045-451364.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

Meubel-groothandel a.h. reünie-gebouw Geleen

30% goedkoper dan elders. Wilhelminastr. 3A, open di. t/m vr. 9-17 u. Zat. 10-17 uur.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes ƒ 0,25 p.kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Ravan, Amstenrade, tel. 04492-1859/1570 na 17.00 uur.

Eiken SPOORBIELS, 2.60 m. kaarsrecht, van ƒ 40,- voor ƒ 32,50. Bezorgen mog. Tel. 045-751687/226067.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928

ZONNEHEMELS. Speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

VLOERKLEDEN, wol of katoen, ideaal op tegel-parketvloer, Léon Janssen, Kerkstr. 298, Brunssum, 254818.

Te k. WINTERAARDAPPELEN kleibintjes m. poeder v.a. ƒ 0,20. Vaesrade. Tel. 045-242539.

TUINPLANTEN grote keuze, ook heide van 60-75 ct. Kursten, Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

Nieuw! Nieuw! Wist u dat wij de grootste voorr. goede, gebruikte goederen hebben? Z.a. BANKSTELLEN, eethoeken, sl.kamers enz. enz. Dat wij gratis thuisbezorgen? Uw overtollig meubilair inruilen? Wij de goedkoopste hal in Limburg zijn? Overtuig u. "'t Stoeltje", Akerstr. 54 Nrd. Hoensbroek, tel. 045-227368, dag. geop. v.a. 10.00 uur. Donderd. koopavond.

Te k. electr. TREINSTEL HO op plateau (2.90x1.00) m. vele toebeh. t.e.a.b. Tel. 045-315885.

Zwembaden - winterklaar?

Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500. Open - alle mddagen - dinsdag gesloten.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT, nw.pr. ƒ 6000,- nu ƒ 2100,- en klein fotocop.apparaat van ƒ 1900,- voor ƒ 450,-. Spoor kantoormachines, tel. 045-443961.

Op alle Fleischmann artikelen 10% korting. DE SPEELBOOM, Hoensbroek.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

WINTERAARDAPPELS 1e kwaliteit, Rode Irene, Hazen, Etzenrade 2, Jabeek. Tel. 045-251202.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop, als nieuw. Nieuwpr. ƒ 4500,– voor ƒ 1275,–; Tel. 043-647245.

WINTERAARDAPPELEN. Kleibintjes 1e kwal. v.a. ƒ 0,25 p. kg afgeh. m. 100 kg v.a. ƒ 0,20 p. kg; fritenaardappelen per 100 kg ƒ 30,–; uien 5 kg ƒ 2,–; wortelen 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

AAA-nov. AANBIEDING, gratis lp's bij aankoop van 'n pickup of draaitafel va. ƒ 29,95, hoe duurder, hoe meer elpee's! AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

KLEURENTELEVISIES o.a. hilips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–; Radio/T.V. Frank b.v., Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

AANBIEDING: op onze collectie nieuwe kachels nu 20% korting en op de antieke kachels, stookklaar, 30% korting. Ook het adres voor alle hulpstukken: Wijshoff, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Geopend dond., vrijd. en zaterd.

HOUTBEWERKINGSMACHINES. Kombinees van 2.10 mm tot 410 mm breedte met 6 bewerk. aan spec. prijzen, kleine aandrijfapp. voor slechts ƒ 695,–; incl. b.t.w., stofafzuiging, lintzaagmach., frezen enz., draaibanken vr. hout of metaal (kl. mod.). Machines Vissers, Genkersteenweg 299, 3500 Hasselt (Belg. Limb.) Open van 9-12 en van 13.30-18.30 u. Gesloten zat.midd. tot maand.midd. Tel. 09-32-11-221831.

Te k. blauw gebloemd klass. BANKSTEL met salontafel + eiken eethoek. Tel. 045-726940.

Wijn-, bier- en kaasbereiding, alle benodigdheden bij PUUR O SANA, Heigank 112, Nieuwenhagen. Tel. 045-312575. Geopend di. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur.

AANHANGWAGENS en alle loos onderdelen de grootste voorraad. Tevens op maat en alle reparaties. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. 04490-12718.

Gouden CIRKELBRIEF te k., geen risico. Tel. 04493-1397.

STOOKHOUT voor open haard of kachel, op maat gezaagd, ƒ 60,- per m³. Tel. 045-215716.

Te k. wit AANRECHT m. multiplex bl., afzuigkap, gasfornuis (bakoven en grill), 4 witte stoelen, samen ƒ 600,-. Tel. 04454-1065.

GRONDVERBETERING: voor uw tuin hebben wij in voorraad teeltaarde, bosgrond, champignonmest, grof, gewassen zand. L'Ortye, Industrieterrein De Koumen 72, Hoensbroek, tel. 045-212358 open ma. t/m vr. van 7.30-17.30 uur, za. van 8.30-13.30 uur.

Te k. fabrieksnieuwe RADIATORS Veha-Radson-Superia v.a. ƒ 5,78 + badkamersaccess., merk Alubert tel. 043-617182.

Te k. Oudhollandse rode PANNEN. Tel. 04402-71014.

Te k. SPOELENTAPEDECK auto Reverse Akay compl. kleinbeeld foto-uitrusting, naaimachine. Tel. 045-710841.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren tv's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: kleurentv, grootbeeld, 2 jaar garantie. Van ƒ 1598,– voor ƒ 998,– Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162.
Achter het station, over de ijzeren brug.

INBOEDEL, wegens vertrek n. buitenl. te k.: Indon. wanddec./schilderijen, vitrage/overgordijnen 260x300, elektr. schrijfmach., t.a., compl. bureau, nw. encyclopedie, 3 series; Honda Civic, bj. '77. Dagelijks na 13.00 uur tel. 045-270054, H. Dunantstraat 157, Brunssum-Noord.

A.s. zaterdag DEMONSTRATIE bij tuincentrum Bok!!! Laat nu de kalkbehoefte van uw grond voor slechts ƒ 3,50 electronisch bepalen in ons tuincentrum aan de Uterweg 117 te Heerlen!!! Bij aankoop van 25 kg Paf-korrelkalk is de PH (zuurgraad)meting zelfs geheel GRATIS. Alleen a.s. zaterdag bij tuincentrum Bok, Uterweg 117, Heerlen. Tel. 045-215366.

Te k. BODY-BUILDING-UITR., drukbankje + verst.bare zit, beenrol, latpolly + toebeh. v. schijven, diprek, verst.bare buikpl., trekstang v. aan de muur, T-ijzer, beenpress m. schuine ligpl., haltersteun, gew.rekje, 3 versch. halterstangen, Z-stang, 2 dumbels compl., ± 180 kg aan div. gew., posters en spiegels. Tel. 045-211057 tus. 18-19 u., pr.n.o.t.k.

Te k. fabrieksnieuwe, garage goedgekeurde

Kachels voor afgewerkte olie

cap. max. 20.000 K cal/h, verbr. max. 2.4 l/h, pr. ƒ 1975,–; excl. BTW. Hand.ond. H. Heymans, Echt, tel. 04754-6179 - 1839.

Meubel groothandelsprijzen? Nog goedkoper, let op! Toogkasten va ƒ 995,–; eiken eethoeken va ƒ 795,–; schitt. eiken met rundleder bankstellen; mass. eiken wandmeubels, rundl. clubs, zeer aparte 2-zitters, alles splinternieuw en wij ruilen nog eens uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen-Centrum. Vlakbij Alb. Heyn).

Duitse WIJN direkt van de wijnstok in uw glas. Beste kwaliteit en vrij-huis levering garanderen wij voor betaalbare prijzen. Vraag vrijblijvend informatie: Pfälzer Weinhaus, Postfach D-6706 Wachenheim-/Weinstr. of tel. Heerlen 718874.

Tweedehands MEUBELEN: bankstellen - leer - barok - eiken enz.; slaapkamers - eethoeken - kasten - lampen - kleingoed. Verkoop af 10.00 uur: Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. COMPUTER SCANNER Handic 0050. Pr. ƒ 950,-. Tel. 04754-2821.

Te k. houten KEUKENHOEKBANK met uittrektafel en 2 stoelen ƒ 400,-; leren motorpak mt. 48 ƒ 350,-. Tel. 045-241063.

Echte Fr. JACHTKAST ƒ 3000,-; koper. duikhelm repl. 1500. Org. Kampfer dekenkist. Te bevr. 04498-52570 na 16.00 uur.

Bijzet PETR.KACHEL, diepvries, tel.bankje, dressoir, stalen 1-pers. bed, bureau, stoel en hangm. kastje, stereo-inst. Te bevr. 04498-52570 na 16.00 uur.

Te k. Deense HOUTKACHEL (conv.) verm. 12 kw. 1 jr. oud ƒ 1000,-. 045-223709.

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 week nieuw BEKLEED. Pr. collectie meubelbekleding. Stoffeerderij Kloprogge, Akerstraat 70 Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

Te k. v. part. te M'mechelen luxe BUNGALOW met alle comfort. Pr. n.o.t.k. Inl. 09-32-11762560.

FAILLISSEMENT IBM en Olivetti elektr. schrijfmachines al va. ƒ 375,-. Emly Handelsond. 04498-54510.

Te k. BROMMER Hercules, '83, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04402-78883.

Te k. KERSTBOMEN, per 100 ƒ 4,- p.st., franco thuis. Tel. 04494-42092. Van 1 tot 3 meter.

Te k. GRASMAAIER m. benz.motor. Tel. 04402-71014.

Te k. huisjesmodel GASHAARD merk Pelgrim. Pr. ƒ 150,-. 045-464050.

Te k. KOLENKACHEL, zwartbuikje, zelfvuller, iets moois, pr. ƒ 250,–, en tafelbiljart afm. 0,90 × 1.70 m, met 2 keus en telraam en ballen, als nieuw, pr. ƒ 150,–. Tel. 045-253495.

Te k. witte SLAAPKAMER en tienerkamer + stalen bureau. Tel. 045-244662.

FAILLISSEMENT. Olivetti tekstverwerker geh. compl. ƒ 3750,-. Emly Handelsond. 04498-54510.

FAILLISSEMENT. Bureaus, stoelen etc. al va. 75,-. Emly Handelsond. 04498-54510.

Te k. AANBOUWKEUKEN + Bosch koelkast-/diepvriescombinatie ½ jr.oud. 04494-45928.

Te k. LANGLAUFSKI'S 1.50 m schoenen mt. 33, stokken ppr. ƒ 65,–, sneeuwkettingen mt. 165/13, 175/13, 160/13, pr. ƒ 25,–. Oude Heide 4, N'hagen, tel. 045-317304.

Nieuwe VHS VIDEOREC. v.a. ƒ 1199,–, kleur. t.v. 70 cm stereo teletekst topmerk ƒ 2198,–, gebr. kleur t.v. 67 cm afstand. 16 kan. ƒ 749,– cass.deck Akai ƒ 178,–, verst. 2x30 w. ƒ 125,–, Phil. cass. recorder ƒ 49,–, boxen 160 w. ƒ 99,– etc. Betam-videorec. ƒ 549,–, ƒ 698,–. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, tel. 417651.

Nw. FISHER TECHNICK kinderfiets en electr. trein, t.e.a.b., tel. na 19.00 uur. tel. 04405-2595.

Te k. leren BANKSTEL, eiken bankstel, gasforn. m. oven, diepvries, koelkast, dubb.deurs. Tel. 04490-10994.

Kachels

De beste, de mooiste, voor de helft van de nieuwprijs v.a. ƒ 250,– vindt u alleen bij de vakman „De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. grenen KINDERBEDJE m. matras, dekbedje en hemel + overtrek ƒ 200,–, campingbedje ƒ 75,–, z.g.a.n., tel. 045-720550.

Te k. KOLEN, groot en klein. 045-752266.

Te k. MINOLTA X 700 z.g.a.n. t.e.a.b. Franklin houtkachel ƒ 175,–. Meezenbroekerweg 95, Heerlen.

POTKACHEL Godin ƒ 400,–, 15 ltr boiler, nw. nietgebr. ƒ 175,– 4+3 p. gaspl. ƒ 25,–-ƒ 50,–, grillbakoven ƒ 75,–, rest. 17 brandvrij boordplaten ƒ 170,–, buro L'amour. 045-225237.

Te k. 8-arm. KROONLUCHTER ƒ 60,–, tel. 045-752952.

Te k. HOMECOMPUTER Commodore vic 20 + datarecorder + extra 16 k geheugen, div. boeken en ± 60 spellen. Tel. 04495-4182.

Te k. Ketler ROEIAPPARAAT. Tel. 045-423383.

Te k. t.e.a.b. goed onderh. electr. ORGEL m. rythmebox, merk Farfisa. Velc and. mog. Op 't Bergske 2, Nieuwenhagen. 04-315312.

T.k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL en Perz. tap. (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Gratis af te halen KOELKAST DIEPVRIESCOMB. Koelkast defect. Tel. 04750-22937. Na 18.00 uur.

Te k. WASAUTOMAAT indesit 2½ jr. ƒ 275,–. 045-257723.

2 houten RAAMVLEUGELS z.g.a.n. met sluiting, dagmaten 142,5×66,5 br. a ƒ 35,-. Pr. Mauritsln. 104, Beek. 04402-79597.

GASFORNUIS ƒ 95,–, ijskast ƒ 95,–, diepvries ƒ 150,–, bankstel nieuw ƒ 300,–, tel. 045-725595.

Te k. 2-pers. moderne SLAAPKAMER, 04405-2967 bellen na 18.00 uur.

Te k. perceel KERSTBOMEN, pr. ƒ 4.25 p.st. Tel. 045-213789.

Oud ijzer en METALEN en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Koopje, prachtig leren BANKSTEL 3+2 en 1 hoekelement, 2 jr. oud, heeft gekost ƒ 4950,–, gaat weg voor ƒ 1450,–. Tel. 045-222857.

T.k. noten KAMERKAST 3½ mtr br. Pr. t.e.a.b. 045-420210.

Te k. Clark HECTRUC, 2 ton diesel, i.pr.st. Pr. ƒ 6200,-. Inl. tel. 04954-1504.

Te k. 3-delige eiken KAST, opklapbed (kastmodel). Te bevr. Thorbeckestraat 26, Sittard.

4 OVERGORDIJNEN, beige, m. groene bloempjes, ƒ 50,-; 7 overgordijnen, bruin-beige, grote lengte, streepjes + haakjes + rails, ƒ 200,-; omafiets + kanvas fietstassen ƒ 300,–; Auping matras, 2 m × 90 cm, ƒ 100,–; wasmachine Philips ƒ 400,–; stofzuiger Philips ƒ 200,-; staande schemerlamp ƒ 200,–. Tel. 421797 De Tichel 115 Hrl.

Philips 3-IN-EEN STEREO, i.z.g.st., ƒ 275,-. Dr. Jaegerstr. 49, Hrl. Bekkerv. + boeken 1e MTS + toebeh. werktuigb.k.

Te k. HALTERBANK, verstelbaar, ƒ 150,–; halter ƒ 100,–. Tel. 045-220969.

SCHILDERIJEN. 1 dag spoedverkoop, as. zat. 16 nov. va. 10.00 uur. t/m 17.00 uur. Oranje Hotel, Rijksweg Zuid 23, Sittard.

Te k. zeer aparte klassieke FAUTEUIL geh. uitgevoerd in bruin gevlamd kalfsleder. Pr. ƒ 950,–. tel. 04490-20953, b.g.g. 04498-52127.

Te k. oud KEUKENFORNUIS ƒ 500,–, 2 gokautomaten ƒ 200,– p. st. Tel. 045-226053.

Zonnehemels

gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf ƒ 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.

Van Erp

Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Nieuwe Hi-Fi dubbel cass.-deck v.a. ƒ 459,–, toren Putu-verst. cass. v.a. ƒ 798,–, mengpaneel v.a. ƒ 198,–, boxen 100 W., 3-weg v.a. ƒ 99,–, cass.-deck v.a. ƒ 219,–, videorec. VHS v.a. ƒ 1195,–, KTV 56 cm, v.a. ƒ 1098,–, inruil mogelijk! Ma. gesloten. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, tel. 417651.

Te k. AANBOUWKEUKEN met bar. Geheel compleet m. vaatwasser, koelkast 180 ltr.; oven m. kookplaat + wasemkap. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Te k. TROUWJURK wit, mt. 40-42, Romeins model ƒ 275,-. Tel. 045-419612.

Te k. weg. plaatsgebr. Amer. grenen KEUKENKAST 60 jr. oud., onbesch. en in origin. staat. Tel. 045-453651.

Junker KEUKENGEISER z.g.a.n. ƒ 100,-; cv-ketel Ferroli 15.000 cal. ƒ 175,-. Div. radiat. va. ƒ 20,-. J. v. Maerlantstr. 59, Hrl.

Te k.tafelmodel IJSKAST, 500 watt kacheltjes. Inl. 04459-1598.

Te k. weg. verb. orig. Bruynzeel KEUKEN, wit bureaukastje, bl. eiken, opkl.bed m. ombouw, koelkast, koelkastje, eiken kast. Molenbergl. 38, Heerlen.

Weg. woningaanp. 7 AANB.KEUKENKASTEN, Bruynzeel type Royal, kl. middel eiken, Duropal bovenblad m. spoelbak, kraan-douche, plinten, mengkranen etc. Tel. 045-412597, za. 9-11 en 3-5, zond. 10-12.

Te k. FILMCAMERA, proj. diaproj., filmsch. Vraagpr. ƒ 400,–; 045-713191.

MECHELSE EETHOEK te k. Huls 48, Simpelveld.

Stihl motorzagen no. 1 in kwaliteit nu ook laag in prijs!

Kaelen Gulpen

verk. - service - verhuur. Rijksweg 44, tel. 04450-1454, ook zaagkettingen voor elk merk zaag.

Te k. v. vereniging 15.000 vel electrostatisch KOPIEERPAPIER L4 Moprint A4, helft v. nieuwpr. 045-751483.

Te k. PIANO; bureaustoel; Barbi- en Fleur-spullen, B. v. Hövellaan 17, Melick.

Oude POTKACHEL ƒ 70,–, Pelgrimkachel m. kookpl., kolenhaard, 04742-1501.

Te k. massief eikenhouten TEEVEEKAST en eikenhouten eethoek, 6 stoelen m. leren bekleding + tafel 2×1 m, 04404-2376.

Te k. moderne SALONTAFEL 150,-, televisie- en videopoot 100,-, reiswieg nieuw 50,-, babysitje 25,-, huisbar met 5 krukken en luifel 250,-, 1 bolderwagen 35,-, 1 smirna tapijt 2×1,50 m, tel. 043-616406, tevens babykleding als nieuw, 1,50 p.st..

KLEURENTEEVEE National 36 cm afstndbed. ca. ƒ 380,– te k. Tel. 04454-3429.

Te k. grote ALLESBRANDER zeer geschikt te maken voor c.v. ƒ 400,-. Tel. 045-224816.

Te k. RC CAR + benz. mot. 3,48 cc + zender d startbox + res. onderd. RC car zond. mot. pr. 325,-. 045-254570.

Te k. eigen kweek DWERGPAPEGAAITJES. Tel. 045-313944.

Te k. BRAUN filmcam. m. gel. micr.f., filmproj., projscherm, viewer, snijapp. Tev. staande kapstok. Kampstr. 92 Hrl.-225239.

De **NOBELMEUBEL-GROOTHANDEL** geeft meer korting en meer geld dan wie dan ook terug voor uw gebruikte meubels als u deze inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Op de Nobelmarkt is uw gulden een daalder waard. Hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. elektr. FORNUIS merk Atag, kleur beige-/bruin, z.g.a.nw. Tel. 04742-2540.

VLOERTEGELS, 20×20 cm, 1e-keus va. ƒ 25,– p.m²; 20×20 cm, 2e keus, ƒ 15,– p.m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Te k. Henri Deux KAST ƒ 1500,–, Friese staart kl. gr. ƒ 1250,–, engelse kl. gr. ƒ 400,–, gr. landschapssch. ƒ 550,–, kl. schilderij ƒ 350,–, ant. st. schemerl. ƒ 250,–, diepvriesk. 500 ltr. ƒ 375,–, Zibro kamin RCA 86 a. nw. ƒ 895,– nu ƒ 600,–, 5 mnd. oud, inbouw ijsk. en diepvr. samen ƒ 250,–, tel. 724384.

2-pers. SLAAPKAMER, salon, trapn.m., breimach. 045-710607, 18-20 uur.

Te k. antiek DAMESHORLOGE met diamant, tel. 045-423176.

Weg. omstandigh. te k. v. part. SPEEDBOOT m. trailer, koopje! ƒ 4800,–, tel. 045-423176.

Prachtig ZEEAQUARIUM te koop. Tel. 045-442840.

Audio Sonic SPELCOMPUTER + 16 spellen. Tel. 045-716252.

Te k. dia- en FILMSCHERM met geluid ƒ 50,–; diatafel ƒ 25,–; breimachine compl. met kaartsysteem en tafel ƒ 450,–. Tel. 045-718079.

Te k. mooie ant. SLAAPKAMER, mass. eiken, pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-226348.

Te k. mooie ant. SLAAPKAMER, mass. eiken, pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-226348.

Div. boten radiografisch bestuurd w.o. de Rode Zee l. 2.50. mtr., geh. compl. m. besturing, iets moois, voor de Sint of Kerst. pr. n.o.t.k. Tev. electro jeep (terreinwagen) met besturing, pr. ƒ 165,–; Tel. 045-727774.

Te k. barok EETHOEK, z.g.a.nw., ƒ 850,–. Kasteelstr. 32, Brunssum.

Te k. RADIATOREN voor ring-c.v. + moederhaard. Tel. 045-272403.

POTKACHEL ƒ 150,–; Franklin ƒ 250,–; kolenhaard ƒ 175,–. Tel. 04459-1638.

Te k. Duitse METSELSTENEN, tel. 045-227427.

Te k. Henry Deux KAST t.e.a.b. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. WINKELINVENTARIS Meprof Store Best. Tel. 045-210956.

Te k. 4-pits GASSTEL voor inb. ƒ 85,–, 2 gashaarden huisjesmod. ƒ 150,– p. st. 4-pits gasstel met deksel ƒ 65,–, 045-225937.

Weg. overcompl. 30 m2 stroken PARKET, Merbau, 045-457347.

Eiken BANKSTEL groen velours ƒ 450,–, tel. 045-462779.

Te k. zwart KOLENHAARD, evt. gesch. v. hout ƒ 275,-. Gatestr. 4, N'hagen.

BRIKETTEN, futurex, anthraciet, extraciet en eierkolen. Berns, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen. 045-311200.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Autosloperij vr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S tegen een goede prijs en vrijwaringsbew. Bel nu tel. 045-751325.

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 045-723076.

GOUD, zilv. munten, postzeg., brilj. bestek etc. vrijbl. tax. cot. bet. v. verzam. gevr. goud, munten, buitenl. hoogste pr., antiek, zilv. boven z.pr. Groenstr. 109 Geleen.

Handelaren en bedrijven, voor KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijzen. Het oude adres: groothandel H. Janssen Lintjensweg 2 Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Gevraagd eiken MEUBELS. Tel. 045-224855 of 045-228825.

Gevr. KLEURENTEEVEES en video's. 045-224855, b.g.g. 228825.

Te k. gevr. DIEPVRIESKASTEN, -kisten, video's, kl. def. geen bezw. Tel. 045-224225.

KLEUREN-TV en video te koop gevr., klein defect geen bezwaar, hoogste bod. Tel. 04406-12875.

Oud IJZER en metalen en tevens sloopauto's. Tel. 045-753386.

WAARSCHUWING: verkoop uw auto met orig. PTT-vrijwaring, geen problemen achteraf. Bel voor sloop- en schadeauto's: tel. 045-753386.

Te k. gevr. eiken KASTEN, eethoeken en div. bankstellen. Bellen tussen 10 en 12 uur tel. 045-215716.

Contant GELD voor uw def. ktv vanaf 1976, Philips v.a. 1973. Tel. 045-723712.

Te koop gevraagd HOGEDRUKSPUIT compleet. Tel. 04404-1439.

Te k. gevr. UNIFORMEN, bajonetten, helmen enz. t/m 1945, bij voork. Duits. Bel 254198 Brunssum.

Te k. gevr. DINKY-TOYS, Corgi-toys en Lion-cars, van voor 1969. Tel. 045-251579 b.g.g. 270434.

Te k. gevraagd JOHANNUS-ORGEL. Tel. 045-413611.

Te koop gevraagd BV voor bouwbedrijf. Br. o. nr. HK 868 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Autosloperij vraagt met spoed loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs + vrijw.bew. Tel. 045-752997.

Te k. gevr. defecte KLEURENTEEVEE tege. kont. bet. Tel. 045-727762.

Te k. gevr. leren BANKSTEL, tel. 045-311997.

Te k. gevr. MERCEDES 206, diesel, tel. 04492-3017.

Te koop gevr. geiten, SCHAPEN en pluimvee, tel. 045-218814.

Hajnadi b.v.

...en gerenommeerd centrale verwarmings-installatiebedrijf, gevestigd te Kerkrade.

...de montage-afdeling van ons bedrijf is plaats voor:

Zelfstandig werkende

c.v.-monteurs
c.v.-hulpmonteurs
service-monteurs

...or meer informatie kunt u zich melden bij ons bedrijf, Langheckweg 13 te Kerkrade.
Tussen 8.30 en 16.30 uur. Tel. 045-451200.

...CJOCKEY gevr. voor ...kends. Bellen na 18.00 ...04405-2967.

...BYSIT gevr. v. Kerkra-...fst. ouder pers. Br. o. nr. ...125 LD, Markt 42, 6461 ...Kerkrade.

...r. KINDEROPPAS ...r 3 schoolg. kind. v. ...rdag op te vangen na ...oltijd. Inl. tel. 045-...281.

...LP in de huishouding ...voor 1 ochtend in de ...k. Pers. aanmelden ...ndag tussen 14.00 en ...0 uur, V. Brabantlaan 1, ...kenburg.

...r. part-time SERVEER-...ER, liefst met erv. voor ...zaak, tel. 045-720666.

...nach machine- en Staalbouw Nederland b.v. vraagt ...spoed

ervaren elektromonteurs

...icitaties na telefonische afspraak o. no. 043-633258. ...gatweg 52b, 6222 NZ Maastricht.

...evr. betrekkingen

...W LOOK B.V. Baanstr. ...Schaesberg. Schoon-...akonderhoud, gevelrei-...ing, uitkappen, voegen, ...gerverhuur. Tel. 045-...454-312709.

...dak in goede handen ...dakdekkersbedrijf DE ...K, met de langste schrif-...ke garantie. Tel. 045-...459.

...p BEKLEDEN. Rails ...gen. Gordijnen maken. ...ordeelprijzen en vak-...nschap. Gratis prijsop-...e. Schillings Interieur, ...plein 39, Nieuwenha-... Tel. 045-312613.

...or al uw DAKWERK en ...erhoudswerkzaamhe-...: dakdekkersbedrijf ...gans. Tel. 045-457961.

...KDEKKERSBEDRIJF ...Haas, voor alle vernieu-...gen, reparaties van alle ...rten daken, goten, ...oorstenen, dakkapellen, ...beschoten en dakisola-...laten. Kerkrade/Vaals. ...045-451862.

LANGLAUFLATTEN 1 p. van 210 cm + 1 p. van 2 m compl m. schoenen mt. 37-38 + 45-46. Tev. 1 Sherpas imp., vaste pr. ƒ 350,-. Ronde gaskachel voor flessengas ƒ 100,-. Omaslpk. Hompertsweg 26 Schaesberg.

Te k. draaibare TV-ANTENNE, gasfornuis, afwasmachine, afzuigkap, ladencommode en div. Doornkampstr. 5 Nieuwenhagen.

Te k. AANHANGWAGEN 1.65 l, 1 mtr. br. ƒ 400,-. Hereweg 182 Nieuwenhagen.

4-pits BUTAGASSTEL, dames- + crossfiets, 1-pers. opklapbed + kinderski's, l. 1.30 m compl. Europaweg Nrd. 93 Ubach o. Worms.

Te k. BANKSTEL 3-1-1-, keukengeiser, 2-pers. bed. Tel. 045-325700.

Te k. 2 rotan FAUTEULS, 2 barkrukken, rotan hanglamp. Tel. 045-725466.

Te k. al. skiimperial, 6 p.ski's, kinderskischoenen, bl./wit mt. 36/37. Weustenraedtstr. 37 H'broek. Tel. 045-214369.

P. Machée en com. POPPEN ƒ 90,- p.st., blikspeelgoed, ant. zwengelpick-up, Spaanse gitaar ƒ 45,-. 045-464390.

Compact discs

Pop en klassiek. P. Smeets, Kerkstraat 17, Waubach. Vrijdag koopavond. Tel. 045-317354.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Aanhangers - reparaties - verhuur

Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500. Open - alle middagen - dinsdag gesloten.

Te k. 40 m2 bruin katoen TAPIJT, 3 bruine inbouwwastafels nieuw + kranen, 1 bruine inbouwkookplaat. Tel. 045-312518.

Aangeb. TALENCURSUSSEN op LPG of cassettes in 35 talen gemakkelijk te leren voor jong en oud ƒ 65,– per complete cursus. Inl. 070-638667 of 070-894543.

Div. KANTELPOORTEN tege. de helft van nieuwprijs, tev. gebr. Fa. Gruisen Akerstr. Nrd. 350 H'broek tel. 045-212902.

Uit FAILLISSEMENT eiken bankstellen vanaf ƒ 300,–; eiken eethoeken, salontafels m. plavuizen, spotprijzen. Heulsstr. 29, Heerlerheide. Tel. 045-224855.

KLEURENTEEVEES vanaf ƒ 175,–; bekende merken met 3 mnd. schrift. garantie. Heulsstr. 29, Heerlerheide. Tel. 045-224855.

KLEUREN-TV. Wilgenstraat 7, Passart-Heerlen Nrd.

Door inruil verkregen: VIDEOKLEURENCAMERA Sony type HVC 2000 Betamax, portable recorder SL 3000 E adapter, cyclon, tas, koffer etc. nieuwpr. ƒ 7600,– met 2 accu's voor ƒ 2950,–. Caravanhandel Perekt, Reukenderweg 36, tel. 045-244953 Nuth, tussen 11 en 18.00 uur.

WINKLER PRINS 80 25-delig, 8 mnd. oud, nieuwpr. ƒ 4600,– wegens omstandigh. voor ƒ 1675,–. Tel. 045-417988.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

SIERBESTRATING van faillissement afkomstig grote partij sierbestrating tegen zeer scherpe prijzen. L'Ortye, Industrieterrein De Koumen 72, Hoensbroek, tel. 045-212358 open ma. t/m vr. van 7.30-17.30 uur, za. van 8.30-13.30 uur.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Märklin en LIMA-TREIN, HO-Locs, wgs, trafo's, rails, wissels, huisjes enz. Ook los te k. 04402-73390.

Te k. electr. ORGEL Yamaha C55 i.z.g.st. Tel. 045-251055.

Te k. KOLEN 045-259380. Haafheidestr. 15 Brunssum.

Te k. FILMPROJECTOR z. geluid met 6 S-Films t.e.a.b. Tel. 045-425100.

Te k. Homas BILJART T.b.v. tel. 045-313136 of 311208.

Te k. Queen Anne EETHOEK (tafel + 4 st.) en salontafel, rond, 90. Tel. 045-352177.

Te k. grenen EETHOEK, kast, wandmeub., bankstel en TV-kastje. Voorterstr. 118, Kerkrade, 045-451780.

FAILLISSEMENT. Olivetti kopieerapparaat ƒ 1500,-. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Koopje. Leren BANKSTEL 3-2-1 met bijbeh. salont. en eethoek (leer). Vr.pr. ƒ 1650,–; Tel. 045-324041 na 16 u.

Te k. ant. ronde ALLESBRANDER en ant. Mech. kast. Tel. 045-455395.

Te k. STEREOTOREN incl. box., 1 jr. oud, ƒ 1250,–; + kleurenteevee met afst.bed. 2 jr. oud ƒ 700,–; Tel. 045-721252.

Te k. 4-pits GASSTEL Atag. m. onderzettafel i.g.st. ƒ 150,–; tel. 715312.

Wist u dat in onze zaak meer dan 100 stuks KASTEN, bankstellen en eethoeken staan? Variërend in prijs van ƒ 200,– tot ƒ 2000,–; Bezorgen doen wij ook. Tevens hebben wij enkele antieke kasten en eethoeken. Lei Römer Meubels Einderstr. 46 Heerlen-Noord (vanaf rotonde Heerlen richting Brunssum) Voor Mio Bar links, door tot aan tankstation Jansen. Tel. 045-215716 dag. 10 tot 18 uur. dond. koopavond. Maandagmorgen gesloten.

Te k. electr. TAKEL, krachtstroom, ƒ 500,-; bouwlift, krachtstroom en stucadoorslift 220 volt. Tel. 04402-71014.

Splinternieuwe Topclass MEUBELS, licht beschad., aan spotpr. Gesculpt. riddereethoek, tuig leder bekl. van ƒ 3.500,– nu ƒ 1.295,–; zeer aparte eethoek gek. ƒ 4500,– nu ƒ 1.595,–; verder schitt. wandkast, echt leren fauteuils, salontafels enz. idem afgepr. Verder bijz. mooie gebruikte meubels o.a. eiken bankstellen v.a. ƒ 395,–; eiken eethoeken en kasten v.a. ƒ 295,–; grenen slaapk. ƒ 395,–; ook pracht antieke meubels, spotgoedk. op 1.000 m². Te veel om op te noemen en inruilen mogelijk. All-round, Rijksweg-Noord 42, Geleen. Open 13-18 uur.

UITKERINGSTREKKERS. Bent u aan vervanging van uw oud meubeltjes toe en u hebt niet veel geld. Geen nood, wij helpen u. Wij hebben voor u een grote keuze 2e-hands slaapkamers, bankstellen, eethoeken, losse kasten, bureaus, kandelaars. Te veel om op te noemen. Maak een afspraak en kom vrijblijvend eens kijken. Koopt u een slaapkamer of kast, wij komen ze brengen en gratis in elkaar zetten. Uw oude meubeltjes, mits in goede staat, ruilen wij in. U krijgt er nog altijd iets voor terug. Nieuw: wij hebben ook 2e-hands rijwielen, voor u helemaal nagekeken, in de prijsklasse van ƒ 75,– tot ƒ 200,–. Meubelhal T. Stoeltje, Akerstraat 54, Hoensbroek, tel. 045-441503.

Te k. Brabantse KACHEL, Rötscherweg 54, Ubach over Worms.

Te k. eik. BANKSTEL, gasstel, keukenkastje, keukentafels en stoelen, krist. lamp, pal. wandmeubel, en klok. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-316518.

Blauwe CONIFEREN, 1,50 tot 1,70 hoog. ƒ 9,00 p.st. 04492-2258 b.g.g. 3419.

I.g.st. v.a. ƒ 125,- TAPEDECK, Etna fornuis, matras (½ jr., 140x2 m) 2d. hangkast, manou faut., gitaar + songbken, 5 losse zitel. Inl. 04494-48597.

Te k. bordeaux rode KINDERWAGEN m. toebeh. Dr. A. Kuyperstr. 50, Brunssum.

Te k. VIDEO'S, stereoapp., diepvr.kasten en -kisten, koelkasten, wasdrogers, wasautom. teg. de helft v.d. prijs. Alles als nieuw, met garantie en gratis thuisbezorgd. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, 045-727342.

Allesbranders
Barbas, Preway, Coxstove

Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Diverse BEURSKEUKENS voor de helft van de prijs. Complete set keukendeuren ƒ 450,-; ingeruilde Miele vaatwasser, i.z.g.st., ƒ 400,-; diverse aanrechtbladen in verschillende maten; restantpartij inbouwapparatuur. Plan Keukens B.V., Rijksweg 21, Gulpen, 04450-2490.

Te k. 4 BANDEN 2.25x60x14 80%, partij weckglazen, 2 bijzetkacheltjes, badgeiser Junker, handkar, Basquelle, ijzeren bak Ø 80 cm, plastic kratten, vitrinekast, gegalv. aardappelbakken, gr. koelkast, electr. binnenantenne. Tel. 04404-1439.

Te k. uit privé-verzameling 450 versch. DINKY TOYS va. ƒ 10,- p.st. Jo-Jo Toys, Meelovenstr. 2a, Brunssum. Tel. 045-251579.

Te k. t.e.a.b. ZITPLAATSEN Holland-België, na 13.00 uur, 045-311659.

Eiken HOEKBANKSTEL best. uit zitelementen, verlichte hoek, uitgev. m. div. prachtstoffen en zw. mass. eiken leuningen, norm. pr. ƒ 4400,–, onze grote stunt nu ƒ 2990,–. Heeft u plaats dan is zien kopen. Wij stunten nu ook met moderne en eiken meubelen, Wegé Meubel, Buizerdweg 8 ind.terr. Abdissenbosch, Ubach o. Worms, tel. 045-320479, inruil en betalingsspreiding mogelijk.

Te k. algeh. INBOEDEL, als nieuw, tel. 045-223094, maandag 04937-1486.

KEYBOARD, nieuw vanaf ƒ 125,–, Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstraat 127, Heerlen, Stationstr. 5.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto of SLOOPAUTO'S. Bel 045-751446. Tevens gratis afgehaald.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

AUTORADIATEUREN Rep. en nieuwe autoradiateuren. Ook reparaties benzinetanks. P.M. Lück, Kl. Graverstraat 38, Kerkr.-West. Tel. 045-412046.

AUTOVERZEKERINGEN Bastiaens, de goedkoopste tarieven, vrouwen extra korting, termijnbetaling mogelijk. Specialist in oldtimerverzekering, kampeerbusverzekering, motorverzekering en rijbewijsverzekering. Tel. 04490-12778, tot 19 uur.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848.

Te k. LANCIA B 2000, als nieuw, bj. '78, 5 versn., km.st. 79.000, vr.pr. ƒ 2700,-; of te ruil tegen kleinere auto. Tel. 045-721552 na 16.30 uur.

OPEL Ascona 1900 SR Bergstein type '79, Ricardo stoelen sportw. (zien is kopen), vr.pr. ƒ 5600,–, tel. 045-424659.

PORSCHE 914 Targa 2.0 ltr. E bwj. '74, radiocass., kl. goudmett., km.st. 70.000, orig. m. keuringsrapp. auto is 100%, vr.pr. ƒ 9500,–, 045-424659.

S.O.S., te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Dorpstraat 91, Oirsbeek. Tel. 04492-3164 - 045-222994.

Warnlier Toyota LANDKRUISER. Tel. 045-211677.

Wij halen en betalen de hoogste PRIJS voor uw lop- of sloopauto. 045-325955.

Te k. DATSUN Cherry 100A '75 kl. grijs. Weerterbroekplants. 65 Meerssen.

Te k. YAMAHA crossmotor 500 cc, bj. '83, goed in orde, pr. ƒ 2000,-. J. Notten, Terborchstr. 29, Brunssum, tel. 271249.

Te k. BMW 518, bj. '80. Eygelshovenerweg 11, Ubach over Worms, tel. 045-319935.

Automobielbedrijf HENSGENS BV te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keur collectie inruilauto's. Honda Civic 1400 autom., zilver '83; Nissan Petrol 6 diesel, nieuw, zilver; Mazda 929 coupé autom. 2 ltr., zilver '82; Mazda 626 2 ltr. 4-drs. autom., goudmetal. '80; Mazda 323 NB 4-drs. autom. beige '81; Mazda 323 1300 autom., blauw '80; mazda 323 stat.car 1300 wit, '85; Mazda 929 stat.car. 2 ltr. wit, '83; Ford Taunus 1600 5-drs. stat.car., zilver, '80; Mitsubishi Galant 1600 stat.car, groen '79; Renault 18 TL m. LPG, rood '82; Ford Sierra 1600 m. LPG blauw '83; Datsun Cherry 1400 m. LPG, goudmetal. '82; Mazda 626 4-drs. 1600 m. LPG, rood '80; Mazda 626 HB 1600 LX m. LPG, groenmetal., '830 Datsun Bluebird m. LPG, wit, '83; Mercedes 200 diesel blauw '80; Mazda 626 4-drs., diesel, wit '84; Opel Kadett 1300 S, blauw '80; Toyota Celica 1600 coupé groen '81; Opel Corsa 1200 S. groen '85; Renault 9 TL, rood '83; Ford Escort 1300 4-drs., zilver '83; Mitsubishi Galant 4-drs., groen '82; Datsun Laurel 2400 G 6 cil., groen '82; Datsun Laurel 2400 GL 4-drs., zilver, '82; Mitsubishi Tredia 1400 GLX zilver '84; Mini 1000, rood '84; VW Polo blauw '83; Datsun Sunny 1200, zilver, '83; Ford Escort 1100, zilver '82; Mazda 626 coupé GLX 1600, antra '84; Mazda 626 coupé GLX 1600, zilver '83; Mazda 929 4-drs., zilver '82; Mazda 626 4-drs. 1600, beige '80; mazda 626 4-drs. 1600, blauw '80; Mazda 323 HB 1300, groenmetal. '83; Mazda 323 HB 1300 zilver '82; Mazda 323 NB 1300, zilver '83; Mazda 323 NB DX 1300, zilver, '83; Mazda 323 NB VDX 1300, zilver, '83; Mazda 323 NB VDX 1300, groenmetal., '83; mazda 323 NB DX 1300, groen '81; Mazda 323 SN 1300, rood '81; Oldsmobile 4 cil. '81. Inkoop-verkoop-inruilen-garantie. Tel. 04498-53055.

Te koop mooie VW GOLF C bj. '82. Te bevragen 04459-2618.

Te koop aangeb. van part. (1e eig.) SAAB 99 GL bruinmet., 47.000 km., als nieuw, 1983. Te bevr. Autobedrijf Jasper BV, Peugeot-dealer, 04490-21944, inruil en fin. mogelijk.

Te k. AANHANGWAGENS met of zonder oploprem. Merwedestr. 12, Geleen, tel. 49518.

Te k. of te ruil tegen luxe auto CAMPER V WL T 28 bj. '81, tel. 04494-49518.

Te k. GOLF 1.6 LS, bj. '78, ƒ 4250,-; Mazda 323 1.4 SP, '79, ƒ 4950,-; Honda Accord autom., '79, ƒ 4250,-; Ford Granada 2.0 GL, type '81, ƒ 6950,-; Honda Civic, 5-drs., '79, ƒ 3950,-; Honda Accord 5 speed, '78, ƒ 2450,–; Alfa Romeo Guilietta 1.3, '78, ƒ 2750,-; Ford Escort autom., '77, ƒ 1500,-; Ford Escort, ƒ 750,-. Inruil mog. Ganzeweide 144, t.o. Droomkasteel Heerlerheide.

Te k. van part. FORD Taunus 1600 GL, type '81, ƒ 6500,-. Tel. 045-726583.

Te k. HONDA XR 500 RD jan. '84, vaste pr. ƒ 5600,–, tel. 04406-13353.

KERA-OCCASIONS: VW Golf GTI 1980, 1983, Opel Ascona 1.8 E 1983, Alfa Guiletta 1.6 1982; Honda Prelude EXR 1983, Peugeot 305 SR breake 1982; Renault A 5 Turbo 1985; Ford Fiesta 1.0 1984; Renault Fuego GTX 1981, Mercedes 280 SE aut. 1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

BMW

315	'83
316/4	1984
316/2	1984
318 i/4	1984
318 i/2	1981, '82
320	1978, '82
323 i	1984
323 i Alpina C1	1981
518	1983, '82, '81
520 i	1983, '82
525 i	1984, '83, '82
524 turbo diesel	1984
728 i	'80, 1981
728 i aut.	1981

KERA

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade 045-452121
Donderdag tot21.00 uur
Zaterdag tot 17.00 uur

Te k. FORD Fiesta 13S z.m. Gia uitv. type '80, km 66.000 G mettalic. Vraagpr. ƒ 5650,–; 04492-2196.

Te k. PEUGEOT 304 diesel 1978, 80.000 km, zonnedak, radio ƒ 2900,–; 043-253035.

Te k. CITROËN CX 2400 bwj. '79. Te bevr. 045-255332.

Te k. GOLF Diesel GLD uitv. t. '78, i.st.v.nw. Vraagpr. ƒ 5250,–; Tel. 045-216373 na 17 uur.

Te k. v. part. CV 6 bwjr. '82 evetn. inr. mogel. Oude Kerkstr. 74 Heerlen.

Te k. VOLVO 340 L bj. 10-'83, km. 44.000 ƒ 14.500,-. Tel. 045-442794.

Te k. FORD Mustang sedan bj. 1982 i.z.g.st., kl. rood. Pappersjans 42 Heerlen. Van 17.00-21.00 uur.

Te k. goed onderh. BMW 316 bj. '78, km.st. 94.000, kl. zilvermet. Inl. 045-219844.

MERCEDES 300 D vele extra's, bj. '78 als nieuw. Vingweg 3 Simpelveld.

GOLF GTI nov. '82, parelmoerwit, bbs uitbouws. b.computer, stereo-inst. 15" velgen, nw. Pirelli P7, spec. uitl. 4 winterb. op alu. velgen, sch.dak, bet. ruit, auto-alarm. Tel. 04k5-727464.

Te k. TOYOTA Celica 2000 ST liftback bj. '78. Vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-310357.

Te k. BMW 525 aut., groenmetal. t. '79 i.z.g.st. Veel access. Vr.pr. ƒ 6750,-. 04498-52479.

Te k. VOLVO 340 GL diesel bj. jan. '85, kl. beigemetall. Dir. Evertsstr. 23 Kekrrade. 045-459222.

Te k. Suzuki CROSSMOTOR RM 125 bj. '79 i.z.g.st. met res.ond. Pr. n.o.t.k. Torenstr. 17B Eygelshoven.

BMW 318 I, 11-'83, 5-bak, gr. get. glas, lichtgroenmet., A-spoiler, 3 mnd. Bovag-garantie. Garage Gène Peters, J. Klijnenlaan 50, Geleen, 04494-53029. Meer dan 20 jaar BMW-ervaring.

BMW 735 i, '81; 318 i, 11-'83; 323 i, '80; 320/6 A, '78; 316, '80. Garage Gène Peters, J. Klijnenlaan 50, Geleen, tel. 04494-53029. Meer dan 20 jaar BMW-ervaring.

Te k. MINI H.L.E., bwj. '83, d.blauw, vr.pr. ƒ 6000,–, tel. 045-320338.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. '78. Tel. 045-315363, na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic bj. sept. '79. Vr.pr. ƒ 3500,-. Te bevr. 045-256066.

MAZDA 929 coupé i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. P. Zeyenstr. 32, Kerkrade-Bosberg.

Zeer mooie CITROËN Dyane 6, p.gaaf, km 81.000, bj. '78 ƒ 1750,-. 045-451361.

Te k. MERCEDES 250 CE, bwj. '72, vr.pr. ƒ 3250,–. Meelovenstr. 2a, Brunssum. Tel. 045-251579.

Te k. FIAT MIRAFIORI, bwj. '76, autom. Tel. 045-271883.

Te k. FIAT 127, in g.st., bwj. '77, km.st. ± 96.000. Tel. 045-256213.

Te k. FIAT 127, bwj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3000,–. Tel. 045-413779.

Te k. BMW 30 CSI, bwj. '71, pr.n.o.t.k. Franciscanerstr. 15, Kerkrade. 045-460634.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. voor liefhebber Toyota CELICA ST 1600, '74. Met acc., nw. brede banden, 2 kleuren en trekh. Car. + mech. i.z.g.st. Pr. ƒ 1.250,–. Da Costastr. 20, Molenberg-Heerlen.

Te k. i.z.g.st. HONDA Civic 5-drs., bwj. '79, automaat weinig gelopen event. inr. mog. St. Paulusstr. 10, Kerkrade.

Te k. BMW 323i bj. '80, vele extra's. Tel. 04490-17534.

DATSUN 100A '77 q.i.o. Vr.pr. ƒ 1100,-. Talmastr. 45, Mzbr.-Heerlen.

Te k. FIAT 127 bwj. sept. '76, i.z.g.st. ƒ 850,–, tel. 045-453368.

Te k. mooie MERCEDES 300 D bwj. 9e mnd. '78, met schuifd. en trekh. enz. Vr.pr. ƒ 11.750,–, event. inruil mog. Tel. 045-422610.

Te k. MINI Cooper, bwj. eind '78, zeer mooi. Tel. 045-219092.

FORD Fiesta de Luxe, bwj. '77, 1100 cc, rood, zeer mooi, keuring toegest. ƒ 2850,–. Tel. 045-462293.

Te k. i.z.g.st. CITROËN, gesl. bestelwagen, bwj. '79, goedkoop af te halen. St. Paulusstr. 10, Kerkrade.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Uitlaten, schokbrekers en accu's nu met 50% korting. Bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. VAN DIJK automat. Schrieversheideweg 93, Heerlen, 045-225229.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Alle ACCU'S met 50% echte korting. Oók schokbrekers, trekhaken, uitlaten, knalpotten, koppelingen, plaat- en carrosseriewerk. Té veel om op te noemen. Voor alle merken en type auto's. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kopen alle luxe en bestelauto's, vrachtauto's en bussen, motorhomes en caravans. Contant geld. DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

OPEL kadett autom., bj. '76, kl. wit, i.z.g.st., met Irmscher uitb.set en trekh. Unescostr. 83, Heerlen.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. '77. Tel. 045-424615.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Te k. DATSUN 100a m. APK 045-464406 na 15 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van alle prijzen, tel. 04494-43481.

Te k. DATSUN 120 Y de Luxe, bj. '75. Koopje! Schroederstr. 36, Schaesberg.

Te k. MITSUBISHI Colt GL, '85, 2800 km; Opel Kadett 1.3 GLS, '84, m. veel extra's, 6 mnd. garantie. Garage G. van Mil, Sportstraat 10, Kerkrade, tel. 045-421787.

Te k. kl. auto INNOCENTI, zeer mooi, bj. type '81, km.st. 46.000, pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-323603.

FORD Escort XR 3, bwj. '81, km 44.000 in st.v.nw. Vr.pr. ƒ 14.500,–, veel access. Dassenlaan 33, Sch'berg.

Te k. onder garantie en financiering: VW Golf 1300 C, 15.000 km als nieuw '84, Ford Sierra 1600 Bravo '83, Opel Rekord Classic 2 ltr., op gas '82, Opel Ascona 1600 LPG, '83, Lada Carvan 1200 '82, Opel Rekord 2 ltr., caravan LPG '82, Citroën 2 CV 6, '82, ƒ 5900,–, Opel Rekord 2 ltr., LPG '80 ƒ 7500,–, Ford Escort 1100 Bravo '82, BMW 318 automaat '78 (als nieuw), Toyota Celica liftback '78 ƒ 5500,–, Ford Escort 1100 '77 ƒ 300,–, Toyota Corolla 30 '77 ƒ 2500,–, Volvo 264 '77 ƒ 4500,–, Mazda 616 '79 ƒ 5500,–, VW Golf '78, ƒ 4900,–, Mercedes 307 D ƒ 10.500,–, excl. BTW, Peugeot 304 '80 ƒ 5750,–. Autobedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175 m. financ. en garantie.

Te k. VOLVO 245 stationcar, eind '80, i.z.g.st., ƒ 8500,–, LPG-onderbouw, inr. luxe auto mog. 316940.

Te k. FIAT 128 P type '79, als nieuw. Heulenderstr. 97, Brunssum.

PONTIAC Lemans 6-cyl. autom., 80.000 km, bwj. '79, ƒ 4750,–; Mazda 929 Legato, LPG, '79, ƒ 3500,–; BMW 525 type '78, ƒ 3500,–; Buick Regal, LPG, '78, ƒ 4500,–; Peugeot 504, '78, ƒ 1750,–; Datsun 100 A, '76, ƒ 1250,–; Audi 100, '77, ƒ 950,–; Peugeot 604, '76, LPG, ƒ 750,–; Fiat 600, ƒ 450,–. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. AUTO-BIANCHI, bwj. '76, zeer zuin. wagentje, spotpr. Tel. 045-221291, Asterstr. 27, Nieuw-Einde.

SEAT- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GL, '85, en 1.2 GL, '85; Seat Ronda 1.2 GL, '85 en '83; Seat Ronda 1.6 GLX, '84; Toyota Corolla Liftback 1.6 DX; Subaru 1600 DL, '84 en '80; Subaru 1600 stat.car., '84; Subaru 1800 GL 4WD Turbo automaat, '85; VW Golf, '79; Ford Taunus, '80; Renault R5 TL, '79; Renault R18 TS, '80; Peugeot 104, '79; Peugeot 504, '78; Citroën Visa, '80; Citroën CX 2400, '76; Fiat 128, '77; Fiat 131, '78; Fiat Sport X1/9, '76; Lada (gas), '83; Lada 1200, '79; Sunbeam 1.0 LS, '79; Volvo 66 automaat, '80 en '77; Datsun Cherry, '79; Datsun 120Y, '77; Austin Allegro, '78; Horizon diesel, '83; Horizon 1.3 GL, '81, '79 en '78; Alfa Sud Sprint, '79; Talbot Solara 1.6 GLS, '83 en '80; Toyota 1000, '75; Toyota Corolla, '75; Vauxhall Viva, '77; Talbot Samba, '81; Mitsubishi Galant, '77; Opel Kadett, '77. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

OPEL Ascona C 16 S 5-drs. '82. Met.groen, met veel extra's, km.st. 43.000. Beethovenstr. 9, Oirsbeek, 04492-3849.

Te k. FIAT 133/850 cc. i.z.g.st., bwj. '76, ƒ 1500,-. Neerbraak 43, Schaesberg. Tel. 045-310531.

Bastiaans - Fiat
Toyota Tercel 4 W.D. '84

Ford Fiesta 1.1 '83; 2CV6 '83; Honda Accord 3D '79; Renault 4 GTL '81; Nissan Sunny 1.3 '83; Datsun Bluebird Station W diesel '83; Fiat 128 CL '78; Fiat Ritmo 85S '83. Diverse goedkope inruilers. Maak nu gebruik van onze uitgestelde betalingsaktie tot 1 mei 1986!! Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Te k. MINI Innocenti 90 L bwj. '79. Vraagpr. ƒ 3000,–; Prof. Lambertstr. 6 Welten-Heerlen 045-715578.

Te k. FIATBUS type 242/18 bwj. '79, gesloten model, staat in de spuitplamuur, zeer gesch. voor camper, pas gekeurd. Vraagpr. ƒ 3000,–; Schandelerstr. 56 Heerlen.

FIAT diesel 1,7 Ritmo bwj. '81, km.st. 77.200 ƒ 5700,–; Tel. 04494-41379.

KADETT '76 i.z.g.st. ƒ 2650,–; Keulenheide 12 Nieuwenhagen 045-310299.

Te k. BMW 320 bwj. '81, z. mooie auto; VW Golf '80, i.z.g.st.; Volvo 244 '74. Inr. en fin. mog. Voll. gar. Autom.bedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54 Ubach o. Worms.

Te koop onder garantie en service BMW 3201 I '84; BMW 316 '80; BMW 315 '80; Opel Ascona 4-drs. '83; Opel record 20S luxe '83; Audi '80 GLS 4-drs. '82; Audi 100 GLS autom. '80; Toyota Liftback '80; peugeot 304 '79; VW Golf Rabbit '83; Mitsubishi Galant '81 2x; Ascona 1900 S '77; Renault R5 TL '82; Ford Fiesta 11 luxe '82; Mercedes 200 B autom. '82; Opel Kadett 4-drs. 300 S '83. Inruil fin. garantie Autoh. P. Franken, ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. VW GOLF GTI, '79, ƒ 9500,–. De Tichel 128, tussen 19.00-20.00 uur Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 D, nw. banden, nw. motor. Mgr. Mannenstr. 38, Merkelbeek.

RADSON EN HESI
Uw partners voor een lage gasrekening.
(Koop en huur mogelijk)
hesi
Dr. Ottenstr. 7 - Simpelveld - 045-442326
24 UURS SERVICE-DIENST

Te k. DAIHATSU jeep, grijs kent., softtop 1.6 ltr., bwj. juli '83, nw.pr. ƒ 24.600,– vr.pr. ƒ 13.800,–. Schaesbergerweg 40, Heerlen.

GOLF GLD Diesel, nw. motor, km.st. 75.000, bwj. '78, zilvermetal., veel extra's, ƒ 4750,–. Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen-Nrd.

Te k. OPEL kadett City, km.st. 80.000, bwj. '78, als nw., ƒ 4500,–. Inr. mog. tel. 316940.

Te k. VOLVO Amazone bwj. '66, voor liefh. met def. motor. Tel. 04405-3349.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '79 i.g.st. Tel. 045-324942.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '81, beige, 1e lak, 57.000 km, zeer mooi en goed. Tel. 045-724499.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k.FIAT 127 Spec., bwj. '77, i.z.g.st., pr. ƒ 1600,–. Tel. 045-723039.

Te k. SUZUKI 4×4 jeep 410 SJQ soft-top + evt. hardtop, kl. wit, km. 5500, bwj. '85. Interess. pr. Tel. 04752-4509.

AUDI 100 avant coupé 5 E met LPG, groenmet., zeer mooi, bwj. '78, inr. mog. ƒ 4600,–, 04490-13279.

Te k. GOLF diesel pr. ƒ 3550,–, tel. 04490-10438.

Jan van Cruchten exclusieve AUTO'S Mercedes 500 SE '85, 280 SE-85, '82-'81, 280 S '81, gas, 280 E '85, combi's 300 TD '84, '81, '79, 230 TE '85 230 E '80, 300 D '83, 190 D '85, 190 '85, 280 SLC '78, BMW 732 I '81, BMW 728 I '83, Saab 99 EMS '78, 230 GE '82 (terreinauto). Schandelerstr. 2-4, Heerlen, 045-722844/727529.

Jan v. Cruchten banden

Uitlijnen en balanceren. Sneller, beter, goedkoper Heerlen, 045-722844, Sittard 04490-10123.

OPEL Ascona 16 S, '82, LPG, trekh. kl. wit, vr.pr. ƒ 11.750,–. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. CITROËN 2 CV bwj. 1976, ƒ 500,–, tel. 04405-2115.

OPEL Rekord '77 m. gas en trekh. ƒ 950,–, 045-322514.

Mooie en goede zwarte VOLVO 343 DL autom. m. 5 orig. sportvelgen, goede 175-70 banden, dubbele spiegels, afsluitb., tankdop. bj. dec. '78, type '79. Pr. ƒ 4250,-. Te bevr. 045-719691.

Te k. HONDA Civic bj. '77. Tel. 04490-23085.

AUSTIN Maestro 1600 HLS 21.000 km 1984, Austin Mini speciaal 1979, Austin Mini 1000 1978, Austin Mini 1000 automaat 1978, Austin Mini 1000 Estate 1979, Honda Prelude 1979, Suzuki Jeep LJ 80 v. 1980, Mercedes 240 D 1977, Opel Ascona 1977, Lada 1300 met LPG 1979, Fiat 127 1050 CL 1985, Nissan Micra DX 1983. Ford Escort 1600 L automaat 1983, Mazda 323 automaat 1979, Datsun Cherry GL, 1980, Triumph Dolemite 1850 HL 37.000 km 1978, Mitsubishi Colt GLX 1981, VW Golf diesel 1979. MGB GT als nieuw 1965. Div. goedkope opknappers. Inr. financ. mogl. Bovag-garantie en gratis bij afl. 10.000 km-beurt. Austin/Rover-dealer voor Sittard en omstr. Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195.

Te k. TOYOTA Celica SL, bwj. '76, vr.pr. ƒ 2250,–, Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. ESCORT 1.3 L m. '81, zeer mooi speciale uitvoering. Roebroekweg 54a, Heerlen, 045-222023.

T.k. TOYOTA Corolla 30 hardtop coupé, bj. '76 i.g.st. Vraagprijs ƒ 1500,-. Tel. 043-626964.

TOYOTA Hi-ace lang aan-n.uitv., 6 pers. 1981. 043-617547.

Opel Ascona 16S met gasinst., in pr. staat, radio. Bj. 1982. Int. aanbieding. 043-642523.

Te k. RENAULT R5 GTL '79, 60.000 km. 1e eig. ƒ 3750,-. Maaierhof 16, Heerlen, tel. 421771.

Te k. RENAULT 5TL 5-drs., 1e lak groenmet., 69.000 km, bwj. '80, zeer mooi en goed, tel. 045-228469.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '80, donk.blauw, sunroof 5-drs., i.z.g.st. 045-321815.

INKOOP goede auto's, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Te k. FORD EScort 13 GL km 44.000, 1981. Inruil mog. Tel. 045-226928.

VW LT 35 bwj. '80, kl. rijb. grijs kent., gesloten bestel 3.10 m laadbak i.g.st. 72.000 km alle beurten, trekh., stereo m. m. hout uitgekleed gesch. v. kampeeruitbouw ƒ 5900,–, 045-321324.

Automobielbedrijf JO TEN OEVER, Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025. Toyota-service en gehele autoönderhoud. Wij bieden te koop aan: toyota Carina, 4-drs., diesel, '85; Toyota Camry Liftback, '84; Toyota Tercel, 3-drs., '84, '82; Toyota Carina, 4-drs. aut., '79; Toyota Corolla, 4-drs., '84, '81; Toyota Celica Liftback, 3-drs., '80; Toyota Cressida, 4-drs. met trekhaak + LPG, '78; Citroën GSA, 5-drs., '83; Honda Accord, 4-drs. aut., '78; Ford Escort, 4-drs., '79; Honda Civic, 3-drs. aut., '81. Nog verschillende goedkopere inruilers: Morris Marina, 4-drs., '79, ƒ 2750,–; Fiat 124, '77, ƒ 1250,–; Saab, 4-drs., '75, ƒ 1950,–; Austin Allegro, '78, ƒ 1750,–. Ook verkoop van gebruikte Toyota-onderdelen. Erkend bedrijf voor APK-keuringen.

Te k. a. OPEL Kadett diesel, 5-drs., bwj. '83, renfiets 10 versn. Tel. 04406-12624.

Audi 80 CL, '83

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi Coupe 5 S '81; Audi 80 Diesel, '81; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 LS, '80; VW Jetta Elan '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; Polo C,'78, '81; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Golf, '78 t/m '83; Golf GTI, '78, '79, '81; Golf Sprinter, '79; Honda Civic, '82; Mercedes 200 D, '75; Opel Ascona 1.6 S, '83; Peugeot 305, '79; Renault 4 GTL, '82; Renault 11, '83; Renault 5 TL, '83; Volvo 343 DL, '79; Golf D, '78 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. CITROËN GSA Special 1300 m. LPG, bwj. '82, ƒ 7500,–. Vinkerstr. 112, Kerkrade.

Antiekhandel Mercedes. Antieke en
exclusieve auto's
Te k. Merc. 220 S coupé, '58
Merc. 230 S, 4-drs. '67
Merc. 300 Dora hardtop, '58
Merc. 280 S
BMW 2000 CS coupé, '67
BMW 1602, '75
Fiat 850 Spider Cabriolet, '71
Daf 55 coupé, '69
Citroën Traction, '52
VW Kever, '65
Tel. 04495-2355 of 7770, Industrieweg 15, Stein.

Opknappers: CITROËN CX 2000, '76, ƒ 1000,–; Citroën CX 2000, '77, ƒ 1000,–; Citroën GS Club, '79, ƒ 1750,–; Citroën GS Club, '78, ƒ 500,–; Citroën GS Club, '77, ƒ 500,–. Autobedrijf Nizet b.v., Industriestr. 14, Sittard, 04490-11051.

RENAULT R18 GTL stationcar, '83, 70.000 km, rood, ƒ 14.000,–; Renault R18, '83, beige, 41.000 km, 12.000,–; Renault R14, '80, rood, 90.000 km, ƒ 4750,–; Fiat 127 Special, '76, grijs, 90.000 km, ƒ 2000,–; Mini Clubman Estate 1100, '80, blauw, 75.000 km, ƒ 5000,–; VW Golf, '76, blauw, ƒ 1500,–. Autobedrijf Nizet b.v., Industrieweg 14, Sittard, 04490-11051.

DATSUN Cherry bwj. '79, nieuw model, sunroof, 75.000 km, grijsmet. vraagpr. ƒ 4250,–, 04406-15812.

Te k.a. KADETT Caravan bwj. '80, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-41477.

KOOPJE! Van oudere heer wegens beeindigen rijbewijs Volvo 343 t.e.a.b. Tel. 04406-42071.

PEUGEOT 305 GL aug. '83 mett.br., z.g.a.n. 1e eigen. part. ƒ 12.000,–, 045-225058.

Te k. OPEL Kadett Coupé 1.6 SR, i.z.g.st., met lichtmet. velg., bwj. '79, t.e.a.b., boven ƒ 6000,–. 045-228357.

SCHADEAUTO'S Ascona 1.8E '84; Ascona 1.6SL 5-drs. '84; Ascona 1.6SL '81; div. Kadett's '80 + '82; BMW 520/6 '81, div. Escorts va. '80 t/m '82, Fiesta '79 t/m '82. Alle gebr. onderd. Opel, BMW, Ford, Alfa, Haefland 20, Brunssum, tel. 254482.

Te k. STATIONCAR Ford Sierra 1600 Luxe, bwj. '83 m. lpg, pr. ƒ 16.250,– incl. btw, tel. 04490-11087.

Te k. NIEUWE Daihatsu Rocky Jeep 4×4 wagon, 2800 diesel, weg. omst.h., ƒ 6000,– onder nw.prijs, incl. btw, tel. 04754-5019.

Volvo 240 DL stationcar '83, BMW 323 i '84, BMW 323 i, '83, 24.000 km, extra's; BMW 520 i type '83 zilver, BMW 728 i,'82, blauwmet.; Ford Escort 1600 Ghia aut., '84; Ford Escort 1100 L type '81, Ford Escort 1600 ghia '81; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, 4-drs.; Honda Prelude EX, '83, zilvermet., 20.000 km; Honda Civic aut., '85, 1000 km; Honda Accord Sedan EX, type '83; Mitsubishi Saporro '79; Opel Rekord 2.0 S, '83; Peugeot 505 turbo inj., '84, 1e eig.; Peugeot 205 XR, '84, blauwmet., 1e eig.; Rover '79 nieuwstaat; Toyota Celica 1600 ST Liftback, '76, nieuwstaat; Volvo 240 GL, '83, 1e eig.; Volvo 244 GL, type '80; Golf diesel Stayer '82, met.blauw; VW Jetta GLD, '81, 1e eig. JURGEN Autocentrum, Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te k. BMW 520-6, type '78, kl. bl. + LPG, vr.pr. ƒ 3900,–, 04490-23125.

Te k. HONDA Accord, bwj. '77, vr.pr. ƒ 1750,–, inr. mog. 045-257723.

Te k. ALFASUD 1.5, bwj. '79, kl. wit, getint gl. radio-cass., in nw.st. Vr.pr. ƒ 3850,–. Te bevr. Bexhoes 36, Brunssum, 045-270147.

Te k. fabrieksnieuwe, garage goedgekeurde

kachels voor afgewerkte olie

cap. max. 20.000 K cal./h., verbr. max. 2.4 L/h. Pr. ƒ 1975,–; excl. BTW. Hand. Ond. H. Heymans, Echt, tel. 04754-6179-1839.

T.k.v. part. HONDA Quintet 1600, bj. '83, kl. wit, get. glas, 5-drs., ML 5-speed, LPG, km 56.000. Pr. ƒ 10.900,-. Tel. 04752-2870.

T.k. SIMCA 1100 LX rood, getint glas, schuifdak, trekhaak (event. LPG) ƒ 800,-. Pr. Mauritsln. 104, Beek, 04402-79597.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST met sportv., nw. banden en radio, bwj. '74, opknapper, pr. ƒ 750,–. Wijenweg 147, Treebeek, tel. 045-212898.

Te k. OPEL Kadett, '76, lichtblauw, met sunroof, i.z.g.st. 04459-1360.

Te k. VW GOLF, bwj. '75, vr.pr. ƒ 975,–. Tel. 04406-41522. Vogelzang 1a, Berg en Terblijt.

Te k. MERCEDES 200 D, km.st. 149.000, bwj. '80, in abs. nw.st., kl. mosgroen, keur. toegest., vr.pr. ƒ 14.750,–; tev. Honda Accord aut., kl. geel/beige, km.st. 78.000, i.g.st., vr.pr. ƒ 3500,– + Mini 1000 i.m.st., bwj. '77, vr.pr. ƒ 2250,–; Datsun Sunny GL 1400 aut., i.g.st., blauwmet., vr.pr. ƒ 6750,–, '80, nw. mod. Tel. 043-433169/477013.

Te k. FIAT Ritmo diesel 5 versn., bwj. '80, ƒ 4400,–, tel. 045-726997.

Te k. MAZDA 323 bwj. sept. '81, 3-drs., i.st.v.nw. nieuw model, elke keur. toeg. pracht auto, vr.pr. ƒ 7950,–, tel. 045-322463.

Te k. OPEL Manta 16 S met schuifdak, radio-cass. en div. acc., bwj. '77, pr. ƒ 3250,–. 045-751539, Vleckstr. 2, Weustenrade.

Te k. HONDA Accord de luxe, 4-drs., bwj. '82, met gas, radio-cass. Dorpstr. 91, Oirsbeek, 04492-3164.

FORD Fiesta, bwj. '78, vr.pr. ƒ 3200,–. Eemstr. 25, Beersdal-Hrl. 045-726416.

T.k. BMW 316, bj. 6-'83, nw. mod., 52.000 km, metall., 5-bak, div. opt. ƒ 20.500,-. Tel. 04750-16170.

Te k. VOLVO 740 GLE, 9000 km, 1985, div. extra's, tel. 045-223094, maandag 04937-1486.

Te k. HONDA Civic automatic, bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 04459-2120.

Mooie FORD Taunus 2 ltr., lpg, bwj. '78, vraagpr. ƒ 3250,–, event. inr. mog., Klein Graverstr. 38, Kerkrade.

Te k. TOYOTYA Jeep 4WD, sportvelgen, op gas, pr.n.o.t.k. Ailbertuslaan 411, Kerkrade, tel. 463221.

Te k. FORD Escort 1300L bwj. '82, pr. ƒ 11.900,–, tel. 04495-4411, Swentiboldln. 38, Urmond.

JAGUAR XJ6 4.2L aut., dec. '78, kl. grijs, i.z.g.st. ƒ 6000,–, 04492-3234.

MERCEDES 250 aut. '77, kl. met.groen, bijz. mooi ƒ 6950,–, 04492-3234.

Mercedes

300 D Aut., nieuw
190 D, nieuw
2× 250 D, nieuw
190 D '85, demo
190 D, '84
190 E, '83, spec. uit.
500 SE, alle extra's, '80
200 D, '83, blauw
200 D, '82, groenmet.
200 D, groen '82
200 D, groen, '81
200 D, '79, blauw
280 SL, autom., '78
230 T Combi, '82, wit
240 TD (combi), '81
240 GD (jeep), '80

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

Te k. weg. omst. OPEL Kadett 1600 GT, kl. rood, 3-drs., aug. '85, van ƒ 25.250,–. voor ƒ 22.250,–, tel. 045-271885.

Te k. OPEL Kadett S type C puntgaaf, ƒ 475,–, Europalaan 607, Brunssum.

Te k. MINI Special 1100, bwj. '77, Vauxhall Chevette 1300 bwj. '77, tel. 045-722039.

Te k. VOLVO 242 T '76, vr.pr. ƒ 2750,–, Daf 66 bwj. '77, vr.pr. ƒ 800,–, tel. 04492-3924.

OPEL Ascona 16 S luxe veel extra's, Jul. v. Stolbergstr. 26, Kakert-Sch'berg.

Eindejaarsopruiming

bij

Auto Landgraaf

alle jonge occasions van topkwaliteit nu tegen

zeer gereduceerde prijzen

Kom kijken en vergelijken, op ons verkoopterrein en in onze showroom. Tevens ± 20 inruilauto's

Uitzoeken voor ƒ 1000,–

Inruil en snelle financiering mog. Garantie boven ƒ 5000,–. Eigen werkplaats en servicedienst. Ook ruilen wij uw motor of brommer in. Kom vrijblijvend kijken, koffie is klaar.

Auto Landgraaf

Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. MAZDA 323 SP 1.4 type '80, zwartmet., 5-speed, ƒ 4950,–, tel. 045-726583.

Te k. MAZDA 323 4-drs., 5-speed, type '82, pr. ƒ 8750,–, Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. OPEL Rekord Combi bwj. '79, 5-drs., tel. 045-221020.

In g.st. MOTORBLOK compl. + versn.bak, + vooras + achteras + 4 velgen m. banden 155SR13 + div. ov. onderd., alles v. Mazda 1300, crossmotor 125 cc Suzuki, elektromotor 15 pk-380V t.e.a.b. Bevr. tel. 045-213806.

Te k. OPEL Kadett 5-drs. bwj. '82, 56.000 km, prijs ƒ 12.750,–, W. Schoffelen, Rooseveldstr. 16a, Schimmert, 04404-1317.

Occasions met toekomst van de Citroën-dealer, CITROEN 2 CV 6 Club, '83, rood; Citroën 2 CV 6, '77, rood; Citroën Dyane 6, '79, oranje; Citroën Visa 11 RE, zwart; Citroën Visa Club 2×, '83, bruin; Citroën Visa Super E, '83, rood; Citroën Visa Super E, '82, rood; Citroën GSA Pallas/5, grijs, '83; Citroën GSA Special-/radio, '83, grijs; Citroën GSA Club + LPG, '80, wit; Citroën GS Special, '80, groen, ƒ 4500,–, ƒ 3750,–; Citroën GSX 3, schuifdak, '79, rood, ƒ 3250,–; Citroën BX 16 RS, '83, beige, ƒ 18.750,–; Citroën CX 2400 Pallas/5, '79, beige, ƒ 7000,–; Citroën CX 2400 GTI + airco., '78, grijs, ƒ 3750,–; demo auto's, Citroën Visa 17 RD, 5 versn., 8-'84, 32.000 km, nieuw ƒ 22.700,– nu ƒ 16.500,–; Citroën BX 19 diesel, 5-'85, 20.000 km, nieuw ƒ 31.145,– nu ƒ 27.500,–; Citroën BX 16 RS, 9-'85, 7500 km, nieuw ƒ 27.730,– nu ƒ 25.000,–. Bedrijfswagens: Peugeot 504 Durisotti opbouw 2.35 × 1.65 × 1.30, trekhaak/imperial, LPG, '82, 130.000 km, ƒ 9900,–; Citroën HY 1600 benzine, '81, gereviseerde motor, ƒ 8000,–; Citroën HY benzine, laadvloer 4.50 × 1.80 × 1.80, '79, gerev. motor, ƒ 5500,–. Autobedrijf Nizet b.v., Industriestr. 14, Sittard. 04490-11051.

MAZDA 929 coupé, z. mooi, type '77, 5 nw. banden, i.z.g.st., ƒ 950,–. 045-412593.

Te k. FORD Taunus 1600 Ghia-uitv., sunroof, km.st. 61.000, bwj. '79, 4-drs. St. Jozefstr. 45, Sittard. Pr. ƒ 3250,–.

MAZDA 323 HB 1.3 '77, '82, '83, '84, Mazda 323 HB flair 1.3-'84, Mazda 323 HB GT 1.5 '83, Ford Escort 1.6 L '83, Ford Escort 1.3 Bravo '83, Suzuki Swift GL '85, VW Derby 11-'82, VW Jetta E 1.3-'81, Alfa Alfetta 2.0 '80, BMW 316 1.6 '80, Toyota Cressida automaat 2.0 '83, Audi 100 LS 1976, 1300, Mazda, bovag-garantie. Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. DATSUN Cherry 1200 GL, '82, 32.000 km gel. Mauritsweg 7, Einighausen.

Te k. a. OPEL Ascona 2.0 diesel, bwj. '79, i.z.g.st. Tel. 04406-14267.

RENAULT 4 TL bwj. '77, kl. geel i.g.st. Inl. tel. 043-625523. Burg. Hennequinstr. 62, Maastricht.

Te k. met 1 jaar volledig verzekerde garantie

Peugeot 505 Break

GR, Bwj. 1984 metallicgrijs, km.st. 23.000. Inl. Universele b.v. Hoensbroek, tel. 045-212926, na 17.00 u. 045-455765.

Autobedrijf P & P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: AUDI 100 CS 5E, duurste uitv., 5-bak, getint glas, alu. velgen, schuif-/kanteldak, stereo, '82, kl. grijsmet., ƒ 16.750,–; Renault Fuego GTL, met alle mog extra's, o.a. elektr. ramen, alu. velgen, getint glas, 5-bak, '82, kl. blauw, ƒ 13.500, ; Opel Kadett autom. Berlina, uitv., '84, kl. goudmet., ƒ 16.750,–; Opel Kadett stationcar 1.3 N, weinig km, '83, kl. wit ƒ 13.800,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar met LPG-onderbouw, '83, kl. groenmet., ƒ 14.900,–; Ford Escort 1.6 L stationcar, bijzonder mooie en luxe auto, '81, kl. blauw, ƒ 11.750,–; Ford Taunus 1.6 Bravo met LPG-install., '82, kl. blauwmet., ƒ 11.750,–; Opel Rekord 2.0 N, 4-drs., '81, kl. roodmet., ƒ 9750,–; Mazda 626, kl. groenmet., '81, 4-drs., ƒ 8950,–; Mazda 323, 3-drs., '81, kl. grijsmet., ƒ 10.250,–; Honda Civic, 5-drs., bijzonder mooi, '81, ƒ 9950,–; Honda Civic, 1e eigenaar, weinig km, '81, kl. roodmet., ƒ 8750,–; Honda Prelude, '80, kl. grijsmet., ƒ 9250,–; BMW 518, kl. groenmet., '80, ƒ 10.500,–; BMW 318, speciale uitv., met spoiler, '78, kl. wit, ƒ 8750,–; Suzuki minibus, in showroomcond. d. personenvervoer, '83, kl. blauwmet., ƒ 8950,–; Alfa Sud 1.5 TI, sportieve uitv. met getint glas, 5-bak en stereo, eind '80, ƒ 6950,–; Peugeot 305 GLD, kl. wit, '80, ƒ 5750,–; VW Golf, '78, kl. geel, ƒ 5750,–; Opel Kadett, '77, kl. rood, ƒ 2500,–; VW Kever, '76, kl. geel, ƒ 2250,–. Inruil en vlotte financiering, garantie en eigen servicedienst. Autobedrijf Ploum & Pijpers, Europaweg Zuid 7, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-312905.

Te k. CITROËN 2 CV 6 Lelijke Eend, '84, pr. ƒ 8000,–. Parmentiestr. 3, Heerlen, 045-410504 na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett D bj. '80 met.groen. Tel. 045-452422.

Te k. FIAT XI-9, t.e.a.b. Te bevr. Tunnelweg 17, Kerkrade.

Te k. per 1 febr. '86 van Volvo-medew. VOLVO 343 GL mod. '83, 10-'82, bordeauxrood ƒ 11.500,-. Tel. 045-419612.

Te k. MAZDA 323 Amer. uitvoer., 23.000 km, bjr. '84; Escort 1.3 kl. rood met spoiler + spec. striping, bjr. '81; Fiesta 1100 groenmet. en striping, in nieuwst., bjr. '83; Kadett 1.3 blauwmet., 3-drs., in topcond., bjr. '80; Renault 5 TL bruinmet., 5-drs., aparte auto, bjr. '81; Rancho bjr. '78, i.g.st., kl. groenmet., radio en trekh.; Eend bjr. '78, kl. oranje, leuke auto. Financiering en inruil mog. Tevens uw adres voor onderhoud, spuit- en plaatwerk, moffelinrichting aanwezig. Ook verkoopadres van Herberts autolak. Auto Plantaz, Kantstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 045-316786.

Te k. perf. nw.st., 1e eig., NISSAN Cherry, 3-drs., '80, kl. grijsmetal., ƒ 5200,–. Iedere keur. toegest. 043-211387.

MITSUBISHI Galant autom., bwj. '80, vr.pr. ƒ 5200,-. Bergpln. 9, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Starlet, '78, ƒ 3750,–; Honda Accord, 3-drs., '78, ƒ 2950,–; VW Passat, '77, met LPG, ƒ 1750,–; Mazda 818, '77, ƒ 1250,–. Rennemigstr. 21A, Heerlerheide.

Een auto voor de boodschap, sport of reis? AUTOLAND heeft ze in elke prijs! Ford Taunus 2.0 L combi, '81, Bravo, kl. blauw, 8950; Ford Taunus 2.0 GL combi, '80, autom., kl. bruin, 8500; Ford Taunus 1.6 L combi, '80, LPG, kl. beige, 6500; Ford Taunus 1.6 GL, '81, kl. groen, 8950,–; Ford Mustang Ghia, '79, Fastback, kl. blauw, 2×, va. 6750; Ford Capri 2.3 S, '79, kl. oranje, 6950; Ford Escort 1.3 L, '81, 5-drs., kl. wit, 12.750; Opel Kadett 1.6 S combi, '82, LPG, kl. zwart, 5-bak, 13.500; Opel Manta CC, '80, kl. rood, 8750; Opel Manta SR Cavalier, '80, kl. blauw, 8500; Opel Rekord 2.3 D, '81, 4-drs., kl. rood, 9900; Opel Rekord 2.0 S, '79, Berlina, kl. bruin, 6000; Ford Granada 2.0 GL '80, kl. grijs 5500; Datsun Sunny '79, kl. Beige 3750; Opel Senato 2.8S '79, autom., kl. blauw 9500; Opel Rekord 2.0 '81-'82, LPG, kl. grijs, va. 10.750; Opel Commodore Berlina, '79, autom., kl. blauw, 8250; Opel Ascona, '78, kl. rood, 4500; Opel Ascona 1.2 N, '78, kl. blauw, 3950; Mitsubishi Galant 2.0 GSL, '81, autom., kl. bruin, LPG, 9950; Mitsubishi Galant GLX, '79, autom., kl. rood, LPG, 4950; Mitsubishi Colt GLX, '80, 4-drs., kl. bruin, 9000; Mitsubishi Colt GL, '79, kl. bruin, 7500; Mitsubishi Celeste, '78, kl. zwart, 4000; Fiat Ritmo Dies., '81, kl. bruin, 6250; Fiat X 1-9, '78, kl. grijs, 6500; VW Jetta L dies., '82, 4-drs., kl. grijs, 12.950; VW Passat C, '82, LPG, kl. blauw, 11.500; VW Passat C, m. '82, 4-drs., kl. beige, 9750; VW Passat dies., '79, kl. beige, 6500; VW Golf D, '79-'81, kl. grijs, va. 7950; VW Derby LS, '78, kl. groen, 3500; Honda Accord Sedan, '82, nw. model, kl. rood, 13.950; BMW 320, '79, LPG, kl. zwart, 323i-uitv., 8950; Daimler Sovereign 4.2 L, '80, autom., kl. groen, 22.500; Rover 2300 S, '83, LPG, kl. groen, 17.500; Peugeot 305 R Break, '82, LPG, kl. blauw, 11.000; Peugeot 604 SL, '80, kl. blauw, 4950; Talbot Solare SX, '82, 5-bak, kl. rood, 8750; Mazda 626 1.6, '82, kl. blauw, 9750; Mazda 626 2.0, '80, LPG, kl. blauw, 6950; Datsun Cherry 1.2, '81, kl. grijs, 7950; Renault 4 GTL, '81, kl. rood, 6950; Mercedes 280 SE, '77, autom., kl. groen, 7250; Mercedes 350 SE, '77, autom., kl. blauw, 7500; Volvo 244 GL, '80, LPG, kl. bruin, 11.000; Volvo 264 GL, '78, kl. blauw, 4950; Triumph TR7, '78, kl. rood, 7500; Toyota Starlet, '79, kl. groen, 5750; Alfa Sud combi, '79, kl. groen, 2750; Alfa Sud TI, '78, kl wit, 1950; Chevrolet Malibu, '79, 6-cil., kl. rood, LPG, 4750; motorboot 20 PK, trailer, 2500. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 300,–. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring mog. Unieke all-in garanties. Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-20454, onderaan Wintrakerberg.

Te k. SIMCA Ralley I bwj. '77 ƒ 450,–; 045-716774.

Te k. **BMW 323 I** bwj. '82, grijsmett., div. extra's, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-414736.

Te k. OPEL Rekord 2000S bwj. 1979, met trekh. en radio ƒ 2950,–, 04490-13214.

Te k. TOYOTA Tercel 3-drs., luxe, type '80, ƒ 4700,–, tel. 04490-15431.

Te k. FORD Capri 2.0S bwj. '79, nw. banden + uitlaat, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 6200,–, 04705-1634.

Te k. VOLVO 360 GLT bwj. '83, kl. wit, zeer mooi, tel. 04743-1552.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Corsa 1.2 S, wit, maart '85; Kadett 1.2 LS, 3-drs., rood, mei '85; Kadett 1.2 S, 3-drs., wit, '83; Kadett 1.3 N luxe, 3-drs., oranje, '80; Kadett city 1.2 S, groen, '79; Ascona 1.6 S, 4-drs., geel, '82; Ascona 1.9 N, bruin, 4-drs., '80; Escort 1.1 Laser, anthracite, mei, '85; Escort 1.3 Laser, blauw, juni '85; Escort 1.3 Luxe Bravo, zilver, '83; BMW 315, blauw, '82; BMW 316, wit, '84; Porsche 924, zilver, '79. Tevens direkt uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett, 4-deurs (model '86); Kadett LS, 3-drs. 1.2; Corsa 3- en 5-drs.; Ascona 1.6, 4-drs. Levering alle modellen mogelijk met interessante kortingen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8000,–. Valkenburgerweg 87, Voerendaal, tel. 045-753090.

Te k. TOYOTA Carina, bwj. 11-'79, vr.pr. ƒ 4500,–. Anjelierstr. 125A, Heerlen-Vrieheide. 045-223722.

T.k. CITROËN Pallas bj. dec. '82, nieuw model; Ford Pinto coupé m. leren top, bjr. '76, mooie auto. Tel. 045-452483.

Te k. CITROËN CV Pallast 2400 bjr. ewind '77, in z.g.st. ƒ 3500,-. Gladiolenstraat 101, Kerkrade-W. Tel. 045-413773.

FIAT Diesel Ritmo L, bwj. nov. '80, 5 versn., ƒ 4400,–. 04494-41379.

VW JETTA C diesel, 1982, 5 versn., schadevrij, ƒ 11.500,–. 045-726997.

Te k. HONDA Civ[...] '78, zeer mooi. ƒ 195[...] 045-226773.

CHEVROLET, bw[...] geplf. Motor u. Getr[...] DM 3.500,–. Te[...] 49241163522.

Te koop BMW 318, '81, met LPG, als [...] bruinmetallic, ƒ 1[...] 043-643230.

Auto-Limburg, een [...] lage prijzen, kwalite[...] kend Bovag-bedrijf [...] SUBISHI Galant 1.6 [...] versn., groenmet., [...] 14.750,–; BMW 316, [...] met., nw. model [...] 20.750,–; Opel Ascon[...] goudmet., 4-drs., 15.750,–; Toyota Car[...] GL, 5 versn., blau[...] '83, 14.250,–; Opel [...] 2.0 S, bruinmet., 4-d[...] '82, 12.750,–; Ford [...] 2.0-4 Combi, rood, '82, 12.500,–; Renault [...] Combi, 5-bak, roo[...] 11.750,–; VW Pasat, [...] 5-drs., 1e eig., '81, [...] Mitsubishi Galant [...] combi, '81, 10.000,– [...] nault GTL, blauw, [...] '82, 11.750,–; Renault [...] blauw, 1e eig., '82, [...] Fiat 127/900, 5 [...] blauwmet., gel. GL [...] 8.750,–; Peugeot 50[...] autom., veel extra's [...] 11.750,–; Talbot Sola[...] SX autom., alle extra[...] 8.750,–; Volvo 244 [...] autom., veel extra [...] leer, '78, 6950,–; VW [...] GTI, zilver, '77, [...] BMW 323i, blauwme[...] 12.750,–; Mazda [...] groenmet., sportvelg[...] 14.500,–; Nissan Sil[...] SX injectie 5-spee[...] 11.750,–; Mitsubishi [...] ro 1.6, goudmet., '80, [...] Mercury Capri [...] autom., '80, 9750,–; [...] Civic, grijsmet., 5-speed, '81, ƒ 9.750,– [...] da Civic, blauwmet., [...] 5-speed, '80, 8.750,–; [...] 323, blauwmet., 3-dr[...] 7950,–; Ford Capri [...] wit, sportvelg., '80; [...] Kadett HB, wit, '80, [...] Toyota Tercel coup[...] 9250,–; Ford Taunu[...] Bravo, 4-drs., '81, [...] Ford Taunus 2.0 GL, '80, 8500,–; Ford Tau[...] GL, 4-drs., 1e eig[...] 5500,–; Mitsubishi [...] 1.6 GL, grijsmet., ge[...] '79; Toyota Carina 1[...] 5-bak, blauwmet., 8750,–; Toyota Corol[...] DX Liftback, '80, [...] Opel Ascona 1.9, [...] met., nw.st. '79, 7750,– [...] Ascona 1.6 S, rood[...] 5250,–; Ford Taunus [...] bruin, nw.st., '80, 6750[...] troën GSA, rood, 1e [...] '81, 7500,–; Citroën G[...] grijsmet., 5-bak, '80, [...] se goedkope inruile[...] vanaf ƒ 450,–, zeer mo[...] werkplaats, ook voo[...] derhoud + reparaties [...] ringen toegestaan. Limburg, Mauritswe[...] Stein (naast Macintos[...] perconfex).

Auto Caub[...]

Occasions. Keuze uit [...] dan 100 auto's. Wa[...] der: Volkswagen: Po[...] nieuw mod., wit, [...] 51.000, 1982; Jetta [...] diesel, div. etra, 1981 [...] ta GL 4-d., metallic, [...] 16.000, 1985; Passat [...] ltr. LPG, 1983; Passa[...] turbo diesel, km 68[...] 1983; Passat GL Va[...] blauwmet., km 31[...] 1984; Golf Sprinter 1[...] 1979; Golf GLS au[...] 5-d., groenmet., [...] 63.000, 1980; Golf C[...] sel, beige, 1e eigen., [...] Golf GTI, zwart schu[...] km 49.000, 1982, [...] Stayer diesel 4 + E, [...] met., 1982; Golf GL d[...] groenmet., 4-d., [...] 58.000, 1983; Golf C[...] vermet., 3-d., 9.000 [...] 1985. Audi: 80 [...] 4-deurs, 1e eigen., [...] 80 CL, 4-deurs d[...] 1981; 80 Silver Spec., [...] met.velgen, centr. [...] vergr., 1983. Audi: [...] (nieuw model), groen[...] 1e eigen., 1983; 100 [...] 136 pk, lichtblauw [...] 1983. Volvo 343 GL, z[...] met., schuifdak, [...] Opel Kadett 1.3 S Be[...] getint glas, 66.000 [...] 1981. Mini. Mini Van, [...] kenteken, 1982. Ford [...] cort L, 5-deurs, 1e eig[...] 1982; Citroën GSA X1 [...] vermet., LPG, 1983; [...] da 626 HB, blauw[...] 1983; Renault R 11 [...] 5-d., sunroofdak, bl[...] met., 23.000, km 1[...] Auto Caubo – Valken[...] Neerhem 25, 04[...] 15041.

Te k. FORD Fiesta 13[...] bwj. 1979 Sport. uitv. [...] verk. i.pr. staat., ƒ 6000,–. Schoolstr. [...] Hulsberg. Tel. 04405-22[...]

Autobedrijf A.C. M[...] RES, Kaalheidersteen[...] 185, Kerkrade. Tel. [...] 413916. Fiat-dealer, bie[...] koop aan: Fiat Panda [...] '81; Fiat Argenta 2000. [...] Fiat 128 CL, '79; Uno 45 [...] Uno 55 S, 3-drs., '85; [...] Uno 55 S, 5-drs., '83; Ri[...] 65 CL, 3-drs., '82; Fiat [...] '77, '81; Alfasud 1.3, '82; [...] nault 5 TL, '81; Nog div[...] goedkope inruilers. Wi[...] ven op alle gebruikte au[...] drie maanden Bovag[...] rantie. Tevens uw ad[...] voor alle moffel- en p[...] werk. Ook voor cilin[...] vlakken en gasinbou[...] stallaties. Fiat-uitlaten s[...] in prijs verlaagd.

Verkerk Automobielen

Weidom 17A Broeksittard, tel. 04490-25059. BMW [...] directieuitvoering type '80 ƒ 16.750,–; Mercedes [...] directieuitv. '84; Opel Rec. 1.8S Berlina '84 ƒ 22.50[...] Opel Ascona 1.9SR bijna '78 ƒ 3900,–; Alfetta 1.6L [...] glas met LPG '82 ƒ 9900,–; Opel Rec. 2.3D ƒ 8750,–; Daihatsu 2500D Jeep 4 wiel drive [...] ƒ 10.750,–; Opel Ascona 1.9 SR met LPG type '78 [...] reo ƒ 3900,–; Datsun Cherry Coupé '79 ƒ 4750,–; [...] da 323 '79 ƒ 4750,–; Audi 100 GL met radio mod. ƒ 4500,–; Toyota Luxe 8 pers. bus 2.0 bak mod. [...] ƒ 16.500,– excl. BTW. Ford Escort XR 3 alle ext[...] type '84 ƒ 22.750,–; Ford Escort XR 31 alle extra's [...] km type '85 ƒ 26.750,–; Ford Escort 1.1 L mod. ƒ 2750,–; Tevens nieuw in de regio Autopoetscentr[...] Poetsbehandeling „Aleen op afspraak".